

C/2023/1344

2023.11.29.

A TANÁCS AJÁNLÁSA

(2023. november 27.)

a szociális gazdaság keretfeltételeinek fejlesztéséről

(C/2023/1344)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 292. cikkére, összefüggésben annak 149. cikkével és 153. cikke (1) bekezdésének h) és j) pontjával,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

tekintettel a Régiók Bizottságának véleményére ⁽¹⁾,

mivel:

- (1) Az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság által 2017. november 17-én közösen kihirdetett szociális jogok európai pillére ⁽²⁾ (a továbbiakban: a pillér) számos elvet határoz meg a méltányos alapon és jól működő munkaerőpiacok és jóléti rendszerek alátámasztására. A pillér magában foglalja a minőségi és befogadó oktatáshoz, képzéshez és egész életen át tartó tanuláshoz való jogra vonatkozó első elvet, a nemek közötti egyenlőségre vonatkozó második elvet, az esélyegyenlőségre vonatkozó harmadik elvet, a foglalkoztatás aktív támogatására vonatkozó negyedik elvet, a biztonságos és rugalmas foglalkoztatásra vonatkozó ötödik elvet, valamint a gyermekek, a fogyatékkal élő személyek és a hajléktalanok szociális védelmére és társadalmi befogadására, valamint az alapvető szolgáltatásokhoz, az egészségügyi ellátáshoz és a tartós ápoláshoz-gondozáshoz való hozzáférésre vonatkozó 11. és 16–20. elvet.
- (2) 2021 júniusában az Európai Tanács a portói nyilatkozattal összhangban üdvözölte az EU 2030-ra kitűzött, a szociális jogok európai pillérének megvalósítására irányuló cselekvési tervben ⁽³⁾ rögzített kiemelt céljait. Az említett célok a következők elérésére irányulnak: legalább 78 %-os foglalkoztatási ráta, a felnőttek legalább 60 %-ának részvétele évente képzésben, és a szegénység vagy a társadalmi kirekesztődés kockázatának kitett emberek számának legalább 15 millióval való csökkenése (ezen belül a gyermekeké legalább öt millióval). A tagállamok ezután mindhárom területen nemzeti célokat határoztak meg e közös célok elérésének elősegítése érdekében.
- (3) Annak ellenére, hogy az elmúlt évtizedben előrelépés történt a szegénység és a társadalmi kirekesztés csökkentése terén, 2021-ben 95,4 millió ember továbbra is ki volt téve ezek kockázatának. Számos tagállamban nőtt a (gyakorlatilag) aktív kereső nélküli háztartásokban élők elszegényedésének kockázata, valamint súlyosbodott a szegénység mélysége és időtartama. A minőségi és fenntartható foglalkoztatás kulcsfontosságú e probléma enyhítéséhez. A szociális gazdaság működési módjának, intézkedéseinek és kitűzött céljainak köszönhetően a szociális gazdaság kulcsszerepet játszik a társadalmi befogadás és a munkaerőpiachoz való egyenlő hozzáférés javításában. Ennélfogva hozzájárul a pillér sikeres végrehajtásához.
- (4) A szociális gazdaság szervezetei minőségi munkahelyeket teremthetnek és tarthatnak fenn; hozzájárulnak a hátrányos helyzetű csoportok társadalmi és munkaerőpiaci befogadásához, valamint a mindenki számára biztosított esélyegyenlőséghez. Ez összhangban van az inkluzív helyreállítás keretével, amint azt az (EU) 2022/2296 tanácsi határozatban ⁽⁴⁾ meghatározott, a tagállamok foglalkoztatáspolitikáira vonatkozó iránymutatások is kiemelik. A szociális gazdaság szervezetei ösztönözhetik a fenntartható gazdasági és ipari fejlődést, és előmozdíthatják a polgárok aktív társadalmi részvételét. Az Unió jóléti rendszereihez is jelentős mértékben hozzájárulnak azáltal, hogy kiegészítik a közszolgáltatásokat, újjáélesztik az Unió vidéki és elnéptelenedett területeit, és fontos szerepet játszanak a nemzetközi fejlesztési politikában.

⁽¹⁾ A Régiók Bizottsága 2023. február 8-i véleménye: „A szociális gazdaságot támogató környezet kialakítása helyi és regionális szemszögből” (CDR 5492/2022).

⁽²⁾ HL C 428., 2017.12.13., 10.o.

⁽³⁾ A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának – Cselekvési terv a szociális jogok európai pillérének megvalósítására, (COM(2021) 102 final).

⁽⁴⁾ A Tanács (EU) 2022/2296 határozata (2022. november 21.) a tagállamok foglalkoztatáspolitikáira vonatkozó iránymutatásokról (HL L 304., 2022.11.24., 67. o.).

- (5) A Bizottság 2021. december 9-én a szociális gazdaságra vonatkozó cselekvési tervet ⁽⁵⁾ fogadott el. Az említett cselekvési terv hozzájárul a Bizottságnak az „emberközpontú gazdaság” kiépítésére vonatkozó prioritásához, és összhangban áll az európai gazdasági és társadalmi fejlődés alapvető tényezőjének számító szociális gazdaság előmozdításáról szóló 2015. évi tanácsi következtetésekkel ⁽⁶⁾. Az említett cselekvési tervben a Bizottság uniós és nemzeti szinten egyaránt végrehajtandó konkrét intézkedéseket terjesztett elő. Az intézkedések célja a szociális innováció fokozása, a szociális gazdaság fejlődésének támogatása, valamint társadalmi és gazdasági átalakító erejének növelése. Az intézkedések arra összpontosítanak, hogy megteremtsék a szociális gazdaság virágzásához szükséges megfelelő feltételeket, lehetőségeket teremtsenek a szociális gazdaság szervezetei, többek között a vállalatok és a szervezetek egyéb formái számára az induláshoz és a növekedéshez, és biztosítsák, hogy a szociális gazdaság és az abban rejlő lehetőségek láthatóbbak legyenek. Az Európai Parlament 2022. július 6-án kelt állásfoglalásában ⁽⁷⁾ üdvözölte az említett cselekvési tervet.
- (6) Egyesült Nemzetek Szervezete 2023. április 18-án határozatot fogadott el a szociális és szolidáris gazdaságnak a fenntartható fejlődés érdekében történő előmozdításáról, amely határozat meghatározza a szociális és szolidáris gazdaság globális fogalmát, valamint a szociális és szolidáris gazdaság globális szintű fejlesztésének támogatására szolgáló ütemtervet. Más nemzetközi szervezetek is elfogadtak a szociális gazdaság fejlesztésére irányuló stratégiákat, így például a következőket: a Nemzetközi Munkaügyi Szervezet által 2022. június 10-én, a 110. Nemzetközi Munkaügyi Konferenciáján elfogadott, a tisztességes munkáról, valamint a szociális és szolidáris gazdaságról szóló állásfoglalás; a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet (OECD) 2022. június 10-én elfogadott, a szociális és szolidáris gazdaságról és a szociális innovációról szóló ajánlása.
- (7) A szociális gazdaság – amelyet néhány tagállamban szolidáris gazdaságnak vagy szociális és szolidáris gazdaságnak is neveznek – különböző üzleti és szervezeti modellel rendelkező, olyan szervezetek széles skáláját foglalja magában, amelyek a nyereséggel szemben társadalmi célokat helyeznek előtérbe, ideértve szociális és környezetvédelmi célokat is. A szociális gazdaság szervezetei és azok meghatározásai kis mértékben eltérhetnek a tagállamok között, valamint különböző jogi formát ölthetnek, illetve jogállással rendelkezhetnek, így például lehetnek szövetkezetek, biztosító egyesületek, egyesületek, alapítványok és szociális vállalkozások is. Közös alapelvük, hogy nyereségük egészét vagy túlnyomó részét társadalmi vagy környezetvédelmi céljaik megvalósításába, valamint a demokratikus vagy participatív kormányzásba forgatják vissza. A szociális gazdaság szervezetei által alkalmazott konkrét irányítási és vezetési forma a szervezetek jellegétől, méretétől és működési környezetétől függően változik. A demokratikus vagy participatív kormányzás elve tehát különböző formákat ölt, a tagoknak az irányítási folyamatokban való közvetlen részvételétől kezdve a tagoknak vagy partnereknek az egymástól elkülönülő irányítási és vezetési funkciókba való reprezentatív bevonásáig. Például a szövetkezetekben, a biztosító egyesületekben és az egyesületekben ez az elv gyakran az „egy személy, egy szavazat” formáját ölti. A szociális gazdaság szervezeteinek döntéshozatali folyamatait ellenőrzési rendszerek és a szervezetben részt vevő különböző szereplők – többek között a vezetők, a partnerek, az alkalmazottak és a kedvezményezettek – közötti kapcsolatok jellemzik. Az említett különböző szereplők összefogásával a szociális gazdaság szervezetei a részvétel, az elszámoltathatóság és az átláthatóság kultúrájára összpontosító és egy közös cél elérésére irányuló, több érdekelt fél együttműködésével tett erőfeszítéseket mozdítanak elő.
- (8) A szociális gazdaság szervezetei gyakran olyan gazdasági lehetőségek megteremtésére törekednek, amelyek előmozdítják a társadalmi befogadást és a hátrányos helyzetű csoportok – köztük a fogyatékossgal élő személyek és a mentális egészségi problémákkal küzdő személyek – munkaerőpiaci integrációját. A munkaerőpiaci integrációval foglalkozó szociális vállalkozások olyan típusú szociális vállalkozások, amelyek arra összpontosítanak, hogy segítsék az említett csoportokat a társadalomba és a munkába való beilleszkedésben azáltal, hogy inkluzív és rugalmas munkakörülményeket biztosító munkahelyeket teremtenek a készségek különböző szintjein. Például a migráns munkavállalóknak nyújtott nyelvi támogatás, valamint a fogyatékossgal élő személyek számára kialakított feladatok és munkakörnyezet kiutat jelenthetnek számukra a szegénységből és a társadalmi kirekesztettségéből. Az említett munkalehetőségek ugródeszkaként szolgálhatnak a munkaerőpiac más ágazatai felé, segítve a tartósan munkanélküliek és más, a munkaerőpiacra való belépés során nehézségekkel szembesülő személyek foglalkoztatását gátló akadályok leküzdését.

⁽⁵⁾ A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának – „Emberközpontú gazdaság kiépítése: a szociális gazdaságra vonatkozó cselekvési terv” (COM(2021) 778 final).

⁽⁶⁾ Lásd az ST 15071/15 számú dokumentumot.

⁽⁷⁾ Az Európai Parlament állásfoglalása (2022. július 6.) a szociális gazdaságra vonatkozó uniós cselekvési tervről (2021/2179(INI)).

- (9) A szociális gazdaság keretében létrejövő új vállalatok a munkahelyteremtés és a pozitív társadalmi változások hatékony eszközei lehetnek. A szociális gazdaság lehetőséget biztosíthat egyes alulreprezentált csoportoknak, így például a nőknek és a fiataloknak arra, hogy belépjenek a munkaerőpiacra, vagy szociális vállalkozásokat hozzanak létre. A Global Entrepreneurship Monitor szerint a világ szociális vállalkozóinak nagyjából 55 %-a férfi és 45 %-a nő, míg az önálló vállalkozások esetében a férfiak száma általában kétszerese a nőkének. A fiatalok szociális vállalkozáshoz való hozzáállásáról szóló közelmúltbeli Eurobarométer felmérés szerint a fiatalok nagyra értékelik a szociális és környezetvédelmi célok, valamint a participatív vezetés fontosságát. A tagállamok megvizsgálhatnák a potenciális vállalkozókat visszatartó tényezők minimalizálásának módjait, így például annak biztosítását, hogy továbbra is hozzáférjenek a megfelelő szociális biztonsági védelemhez. Egyes tagállamok csökkentették a társadalombiztosítási járulékokat, hogy ezzel arra ösztönözzék a szociális gazdaság szervezeteit, hogy munkaerőt vegyenek fel. A kis- és családi vállalkozások fennmaradásának biztosításához, valamint a munkahelyek – például szerkezetátalakítás esetében történő – megszűnésének megakadályozásához egy olyan támogató keret biztosítása is hozzájárulhat, amely lehetővé teszi a vállalkozások munkavállalókra történő átruházását abból a célból, hogy azok munkavállalói szövetkezeteket, vagy egyéb releváns, a munkavállalók által tulajdonolt szociális gazdasági modelleket hozzanak létre. A tagállamok olyan intézkedéseket is végrehajthatnak, amelyek megkönnyítik a hagyományos vállalkozások számára azt, hogy szociális gazdasági szervezetekké alakuljanak át.
- (10) A szociális gazdaság szervezetei a fiatalok, különösen az oktatásban, foglalkoztatásban vagy képzésben részt nem vevő fiatalok (NEET-fiatalok) befogadását is támogatják. Ezek a szervezetek a színvonalas és eredményes tanulószereződéses gyakorlati képzés európai keretrendszeréről szóló, 2018. március 15-i tanácsi ajánlásban ⁽⁸⁾ említett képzési és készségfejlesztési programokat és tanulószereződéses gyakorlati képzéseket, valamint foglalkoztatási lehetőségeket biztosítanak. Ennélfogva hozzájárulnak az „Út a munka világába – Az ifjúsági garancia megerősítése” című, 2020. október 30-i tanácsi ajánlásban ⁽⁹⁾ és az egész életen át tartó tanulást és a foglalkoztathatóságot célzó mikrotanúsítványokra vonatkozó európai megközelítésről szóló, 2022. június 16-i tanácsi ajánlásban ⁽¹⁰⁾ említett ifjúsági garancia által meghatározott célokhoz. Az uniós finanszírozás, így például az (EU) 2021/1057 európai parlamenti és tanácsi rendelettel ⁽¹¹⁾ létrehozott Európai Szociális Alap Plusz program támogathatja a szociális gazdaság szervezeteit ebben a szerepben. E célból a tagállamokban sikeres együttműködési kezdeményezésekre került sor az állami foglalkoztatási szolgálatok és a szociális gazdaság szervezetei között ⁽¹²⁾. Az említett kezdeményezések keretében a szociális gazdaság szervezetei fontos szerepet játszanak a segítségre szoruló személyek azonosításában, valamint olyan, testre szabott tervek kidolgozásában, amelyek segítik őket a társadalmi és foglalkozási beilleszkedésben, beleértve a képzési és munkalehetőségeket is.
- (11) A szociális gazdaság szervezetei előmozdíthatják a méltányos munkafeltételeket azáltal, hogy bevonják a munkavállalókat az irányításba és a döntéshozatalba. A szociális párbeszéd előmozdítása a szociális gazdaságban javíthatja a munkavállalók munkakörülményeit. A tagállamok támogatathatják a szociális gazdaság ezen aspektusát és építhetnek arra, továbbá felhasználhatják annak know-how-ját azáltal, hogy bevonják a szociális gazdaság szervezeteit az aktív munkaerőpiaci szakpolitikák kialakításába és végrehajtásába ⁽¹³⁾. A tagállamok ezenfelül feltérképezhetnek olyan lehetőségeket, amelyekkel megkönnyíthető a szociális gazdaság munkáltatóinak a szociális párbeszédben való részvétele.
- (12) A szociális gazdaság azáltal járul hozzá a Bizottság által elfogadott, az egyenlőségközpontú Unióról szóló stratégiához, hogy – például szociális és gondozási szolgáltatások (többek között gyermekgondozás, egészségügyi ellátás és tartós ápolás-gondozás), szociális lakhatás, valamint a sajátos nevelési igényű gyermekek és fiatalok támogatása révén – előmozdítja a hátrányos helyzetű és alulreprezentált csoportok társadalmi befogadását. A szociális gazdaság szervezetei elősegítik az egyenlőtlenségek – így például a nemek közötti foglalkoztatási különbség – csökkentését, egyrészt a nők nagy arányban történő közvetlen foglalkoztatásával, másrészt olyan gondozási szolgáltatások nyújtásával, amelyek lehetővé teszik a többségükben női gondozók számára a munkaerőpiacra való belépést. A szociális gazdaság a közsféra fontos partnereként értékes hozzájárulást nyújthat a bentlakásos, otthoni és intézményen kívüli gondozási szolgáltatások megtervezéséhez és nyújtásához. Partnerségi kezdeményezések révén a hatóságok és a szociális gazdaság szervezetei magas színvonalú, hozzáférhető és megfizethető gondozási szolgáltatásokat nyújthatnak.

⁽⁸⁾ HL C 153., 2018.5.2., 1. o.

⁽⁹⁾ HL C 372., 2020.11.4., 1. o.

⁽¹⁰⁾ HL C 243., 2022.6.27., 10. o.

⁽¹¹⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/1057 rendelete (2021. június 24.) az Európai Szociális Alap Plusz (ESZA+) létrehozásáról és az 1296/2013/EU rendelet hatályaon kívül helyezéséről (HL L 231., 2021.6.30., 21. o.).

⁽¹²⁾ Ennek egyik példája a „collectief maatwerk” elnevezésű, belga kezdeményezés, amelynek keretében a munkaerőpiaci integrációval foglalkozó szociális vállalkozások pénzügyi támogatásban részesülnek.

⁽¹³⁾ Ennek egyik példája a *Territoires Zéro Chômeurs de Longue Durée* nevű francia kezdeményezés, amelynek célja, hogy a magas tartós munkanélküliségi rátával rendelkező területeken olyan nonprofit szervezetek létrehozásával szorítsa vissza a tartós munkanélküliséget, amelyek helyi lakosokat alkalmaznak határozatlan idejű szerződéssel a közösség számára hasznos tevékenységek – például újrahasznosítás, gyermekgondozás és közösségi kertészet – elvégzése céljából. Hasonló kezdeményezéseket vezettek be a hollandiai Groningenben és az ausztriai Marientalban.

- (13) A szakképzési rendszerek kulcsfontosságú szerepet játszanak abban, hogy az embereket felvértezzék a munkavégzéshez, a személyes fejlődéshez és a polgári szerepvállaláshoz szükséges készségekkel. Elősegítik az olyan, képzett munkaerő biztosítását is, amely hozzájárulhat a méltányos zöld és digitális kettős átálláshoz. A szociális gazdaság szervezetei munkalehetőségeket, munkahelyi képzést, valamint az egyének és a helyi gazdaság igényeihez igazított munkaalapú tanulási programokat biztosítanak. Hozzájárulhatnak az egyéni tanulási számlák mint olyan eszközök bevezetéséhez, amelyek lehetővé tehetik az egyéni tanulási számlákról szóló, 2022. június 16-i tanácsi ajánlásban ⁽¹⁴⁾ meghatározott célkitűzések elérését. A szociális gazdaság szervezetei azáltal is hozzájárulhatnak a jelenleg tapasztalható, nemek közötti digitális szakadék megszüntetéséhez, hogy célzott támogatást nyújtanak a nők digitális készségeinek megerősítéséhez. Ennélfogva hozzájárulhatnak ahhoz, hogy olyan, képzett és alkalmazkodóképes munkaerő álljon rendelkezésre, amely képes reagálni a munkaerőpiaci változásokra, potenciálisan megkönnyítve a munkahelyváltást, és enyhítve a munkaerőhiányt, ezáltal hozzájárulva az általános gazdasági növekedéshez. A tagállamok kiaknázzhatják ezen potenciált a készségekkel kapcsolatos információgyűjtés, a képzés megkönnyítése és az oktatási tantervek kidolgozása során.
- (14) A kettős átállás és a demográfiai változások jelentette kihívásokat regionális és helyi szinten kell kezelni a gazdasági, társadalmi és területi kohézió megvalósítása érdekében. A szociális gazdaság szervezetei általában alulról építkező módon, a közösségekhez, a polgárokhoz és az előttük álló problémákhoz közel működnek, gyakran szociális innovátorként tevékenykednek, és olyan megoldásokat találnak, amelyek kiterjeszthetők vagy átvethetők, valamint hozzájárulnak a rendszerszintű változásokhoz. A szociális gazdaság az Unió stratégiai autonómiájához is hozzájárulhat azáltal, hogy olyan stratégiai ágazatokban hoz létre vállalkozásokat, amelyek a helyi közösségek érdekeit és szükségleteit szolgálják. A szociális gazdaság például továbbképzési lehetőségeket kínálhat a jelentős változásokon áteső ágazatokban tevékenykedő, alacsony iskolai végzettségű munkavállalóknak, és megfizethető alapvető javakat biztosíthat az alacsony jövedelmű csoportok számára. A kisebb foglalkoztatási és oktatási kínálattal rendelkező távoli és vidéki területeken a szociális gazdaság szervezetei égetően szükséges lehetőségeket biztosíthatnak, vonzóbbá téve az említett térségeket. Az Unió szociális gazdasági ökoszisztémáinak fejlesztése ezért hozzájárul a népesség előregedése, az elnéptelenedés és más demográfiai tendenciák következményeinek az enyhítéséhez, valamint a helyi gazdasági és ipari fejlődés előmozdításához, többek között a vidéki és távoli területeken, valamint az Unió legkülső régióiban is, így például a mezőgazdaságban, az ökológiai élelmiszer-termelésben és a kék gazdaságban.
- (15) A közösségvezérelt helyi fejlesztésnek és a szociális innováció számára kedvező ökoszisztémáknak az előmozdítása megerősíti a szociális gazdaságot, és az európai zöld megállapodással ⁽¹⁵⁾, valamint a zöld megállapodáshoz kapcsolódó ipari tervvel ⁽¹⁶⁾ összhangban elősegíti a klímasemleges gazdaságra való átállást. Tekintettel arra, hogy a szociális gazdaság fontos szerepet játszik a körforgásos gazdaság fejlődésében, valamint a megújuló energia polgárok által irányított, a megújulóenergia-szövetkezeteken és más energiaközösségeken keresztül megvalósuló természetében és elosztásában, az újrahasználtra, a javításra és az újrafeldolgozásra vonatkozó horizontális és koherens iparpolitikai intézkedések kidolgozása előmozdíthatja a másodlagos nyersanyagok működő piacát, optimalizálhatja a szociális gazdaság hozzájárulását a körforgásos gazdaságra vonatkozó cselekvési tervben ⁽¹⁷⁾ meghatározott célkitűzésekhez, és fokozhatja az Unió nettó zero iparának versenyképességét. A szociális gazdaság digitális területen működő szervezetei bizonyították, hogy képessé tudják tenni a polgárokat és a vállalkozásokat arra, hogy részt vegyenek az inkluzív és emberközpontú digitális átállásban, és aktív szerepet játszanak az (EU) 2022/2481 európai parlamenti és tanácsi határozattal ⁽¹⁸⁾ létrehozott Digitális évtized 2030 szakpolitikai program és a digitális évtizedben érvényre juttatandó digitális jogokról és elvekről szóló európai nyilatkozat ⁽¹⁹⁾ célkitűzéseinek és céljainak elérésében. A zöld és digitális társadalomra való ezen kettős átállás rezilienciájának fokozása érdekében a Bizottság 2021 májusában aktualizálta uniós iparstratégiáját. A stratégia meghatározza a 14 ipari ökoszisztéma, köztük a „proximitásalapú és szociális gazdaság” ökoszisztémája előtt álló kihívásokat, amely ökoszisztéma számára – közös munka eredményeként – kidolgozásra került egy átállási pálya.
- (16) Ahhoz, hogy ki lehessen aknázni azon lehetőségeket, amelyeket a szociális gazdaság a munkaerőpiachoz való hozzáférés, a társadalmi befogadás, a készségfejlesztés, a területi kohézió, a gazdasági demokrácia, a klímasemlegesség és a fenntartható gazdasági fejlődés támogatása terén magában rejt, támogató keretre van szükség. Mivel a szociális gazdaság valamennyi gazdasági ágazatban jelen lehet, és arra horizontális és ágazati politikák és rendelkezések is hatással vannak, a támogató keretnek tekintettel kell lennie a szociális gazdaság sajátosságaira és azon további akadályokra, amelyekkel a szociális gazdaság szervezetei a fejlődésük során szembesülnek, és amelyek korlátozzák mozgásterüket abban, hogy a hagyományos vállalkozások mellett

⁽¹⁴⁾ HL C 243., 2022.6.27., 26. o.

⁽¹⁵⁾ A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, az Európai Tanácsnak, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának – „Az európai zöld megállapodás” (COM(2019) 640 final).

⁽¹⁶⁾ A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, az Európai Tanácsnak, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának – „A zöld megállapodáshoz kapcsolódó ipari terv: a nulla nettó kibocsátás kora” (COM(2023) 62 final).

⁽¹⁷⁾ A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának – A tisztább és versenyképesebb Európát szolgáló, körforgásos gazdaságra vonatkozó új cselekvési terv (COM(2020) 98 final).

⁽¹⁸⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2022/2481 határozata (2022. december 14.) a Digitális évtized 2030 szakpolitikai program létrehozásáról (HL L 323., 2022.12.19., 4. o.).

⁽¹⁹⁾ A digitális évtizedben érvényre juttatandó digitális jogokról és elvekről szóló európai nyilatkozat (COM(2022) 28 final).

működjenek. A szociális gazdaság szervezetei elsősorban nem a hatékonyságnövelés és a nyereség maximalizálására törekednek, hanem elsődlegesen arra törekednek, hogy pozitív társadalmi hatásokat idézzenek elő. Olyan támogató intézkedéseket, valamint kedvező pénzügyi, igazgatási és jogi környezetet igényelnek, amelyek figyelembe veszik üzleti modelljeik sajátosságait az irányítás, a nyereségelosztás, a munkafeltételek és a hatás tekintetében. Az említett intézkedések például lehetővé teszik e szervezetek számára, hogy kevésbé termelékeny munkavállalókat alkalmazzanak, vagy elérhető áron nyújtsanak szociális szolgáltatásokat. A támogató keretek kialakításához átfogó stratégiákra van szükség. Ez magában foglalhatja szabályozási intézkedések elfogadását, illetve szakpolitikák és kezdeményezések végrehajtását vagy kiigazítását a szociális gazdaság szociális és környezetvédelmi célokhoz való hozzájárulásának támogatása, valamint gazdasági és ipari értékének növelése érdekében. Az említett stratégiáknak nyomon kell követniük a kezdeményezések terén elért előrehaladást és mérniük kell a kezdeményezések hatékonyságát, szükség esetén kiigazításokat és javításokat kell végrehajtaniuk, és végső soron hatékonyabb és hatásosabb eredményeket kell elérniük az ágazatban. Előfordulhat, hogy a stratégiákat az egyes tagállamok intézményi felépítésétől és körülményeitől függően, különböző (nemzeti, regionális és helyi) kormányzati szinteken kell elfogadni. A régiók, városok és más szubnacionális szintek olyan szociális gazdasági stratégiákat fogadhatnak el, amelyek egyértelműen kapcsolódnak a regionális fejlesztési célkitűzésekhez és prioritásokhoz, maximalizálva a kölcsönös előnyöket.

- (17) A szociális gazdasági stratégiák sikeres kidolgozása és végrehajtása szempontjából alapvetően fontos bevonni a szociális gazdaság érdekelt feleit és megkönnyíteni a leginkább kiszolgáltatott személyek részvételét. Több tagállam már létrehozott magas szintű csoportokat, amelyek elősegítik a hatóságok és a szociális gazdaság szervezetei közötti párbeszédet (ilyen például a szociális és szolidáris gazdasággal foglalkozó francia főtanács, a szociális gazdaság fejlesztéséért felelős spanyol tanács, a szociális gazdaságért felelős portugál nemzeti tanács és a harmadik szektorral foglalkozó olasz nemzeti tanács). A szociális gazdaság érdekképviseleti hálózatai a kollektív fellépés platformjai is lehetnek, megkönnyíthetik az együttműködést és az információmegosztást, valamint lehetőségeket teremthetnek a kapacitásépítésre és a társaktól való tanulásra.
- (18) A közszférából származó pénzügyi támogatás fontos szerepet játszhat a szociális gazdaság szervezeteinek indulásában és fejlődésében. A szociális gazdaság szervezetei általában nagyobb nehézségekkel szembesülnek a pénzügyi forrásokhoz való hozzáférés terén, mint más vállalkozások. Például a szociális vállalkozások finanszírozási piacainak elemzése – a kedvező fejlemények ellenére – arra mutatott rá, hogy az unióbeli szociális vállalkozásoknak nyújtott finanszírozás iránti kereslet és kínálat között továbbra is aránytalanság mutatkozik, mind a hitelhez, mind a saját tőkéhez való hozzáférés tekintetében. Mivel a szociális gazdaság szervezeteinek célja, hogy pozitív társadalmi vagy környezeti hatásokat idézzenek elő, és a nyereséget legfeljebb korlátozott mértékben oszthatják szét finanszírozói és tulajdonosaik között, általában nem jelentenek megfelelő lehetőséget a jelentős pénzügyi hozamra törekvő befektetők számára. Az e kérdés kezelésére rendelkezésre álló támogatási intézkedések általában hiányosak, és hatékonyságuk tekintetében pedig jelentősen eltérnek egymástól. Az intézkedések a – többek között vissza nem térítendő – támogatásoktól a tanácsadási és kapacitásépítési szolgáltatásokig terjednek, és gyakran inkubátorok biztosítják őket. Ezért továbbra is bőven van mit javítani azon a téren, hogy a szociális gazdaság szervezetei életciklusuk különböző szakaszaiban testre szabott finanszírozásban részesüljenek, és hasznos lehet a magánfinanszírozás és más kiegészítő intézkedések mozgósításának további támogatása a szociális gazdaság szervezetei finanszírozáshoz való hozzáféréseinek javítása érdekében. Ilyen megközelítés például az egyéni megtakarítók vagy a munkáltató által finanszírozott nyugdíj- vagy megtakarítási konstrukciókban részt vevő munkavállalók számára azon lehetőség biztosítása, hogy olyan megtakarítási konstrukciót válasszanak, amely megtakarításaik egy részét szociális vállalkozásba fekteti be ⁽²⁰⁾.
- (19) Az Unió számos finanszírozási lehetőséget biztosít a szociális gazdaság támogatására. Az Európai Szociális Alap Plusz, az (EU) 2021/1058 európai parlamenti és tanácsi rendelettel ⁽²¹⁾ létrehozott Európai Regionális Fejlesztési Alap, az (EU) 2021/1056 európai parlamenti és tanácsi rendelettel ⁽²²⁾ létrehozott Igazságos Átmenet Alap, az 1305/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelettel ⁽²³⁾ létrehozott Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap, az (EU) 2021/690 európai parlamenti és tanácsi rendelettel ⁽²⁴⁾ létrehozott Egységes piac

⁽²⁰⁾ Például a „Les Fonds Communs de Placement d'Entreprise solidaires” Franciaországban.

⁽²¹⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/1058 rendelete (2021. június 24.) az Európai Regionális Fejlesztési Alapról és a Kohéziós Alapról (HL L 231., 2021.6.30., 60. o.).

⁽²²⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/1056 rendelete (2021. június 24.) az Igazságos Átmenet Alap létrehozásáról (HL L 231., 2021.6.30., 1. o.).

⁽²³⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 1305/2013/EU rendelete (2013. december 17.) az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból (EMVA) nyújtandó vidékfejlesztési támogatásról és az 1698/2005/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 347., 2013.12.20., 487. o.).

⁽²⁴⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/690 rendelete (2021. április 28.) a belső piacra, a vállalkozások – köztük a kis- és középvállalkozások – versenyképességére, a növények, állatok, élelmiszerek és takarmányok területére, valamint az európai statisztikákra vonatkozó program (Egységes piac program) létrehozásáról, továbbá a 99/2013/EU, az 1287/2013/EU, a 254/2014/EU és a 652/2014/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 153., 2021.5.3., 1. o.).

program, az (EU) 2021/523 európai parlamenti és tanácsi rendelettel ⁽²⁵⁾ létrehozott InvestEU program és adott esetben az (EU) 2021/241 európai parlamenti és tanácsi rendelettel ⁽²⁶⁾ létrehozott Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz mind nyújtanak finanszírozást.

Az Unió a fi-compass platformon keresztül tanácsadási támogatást is nyújt a kohéziós politikai alapok pénzügyi eszközeinek megtervezéséhez. A tagállamok – beleértve a regionális és helyi hatóságokat is – jobban kihasználhatnak az említett lehetőségeket azáltal, hogy a szociális gazdaságra vonatkozó egyedi intézkedéseket fogadnak el. A technikai támogatás ⁽²⁷⁾ olyan további uniós eszköz, amely javítja a tagállamok azon képességét, hogy a szociális gazdaság megerősítésére irányuló szakpolitikákat dolgozzanak ki és hajtsanak végre.

- (20) Az áruk és szolgáltatások biztosítása, valamint a hatóságokkal és a hagyományos vállalkozásokkal való együttműködés döntő fontosságú a szociális gazdaság fejlődése és a bevételtermelés szempontjából, továbbá annak elősegítése érdekében, hogy a szociális gazdaság szervezetei pénzügyileg önellátóvá váljanak. Az uniós és nemzeti közbeszerzési szabályok és stratégiák által biztosított rugalmasságnak köszönhetően, az ajánlatkérő szervek a közbeszerzést stratégiaibb módon is alkalmazhatják azáltal, hogy innovatív, zöld és szociális kritériumokat határoznak meg, végső soron hozzájárulva a fenntarthatóbb, inkluzívabb és versenyképesebb gazdasághoz. A legtöbb pályázatot azonban továbbra is kizárólag az ár alapján ítélik oda. Mivel a szociális gazdaság szervezetei társadalmi és kollektív előnyöket kívánnak biztosítani, és nem arra törekednek, hogy a lehető legalacsonyabb áron nyújtsanak szolgáltatásokat, kisebb eséllyel vesznek részt a rendes közbeszerzési eljárásokban, annak ellenére, hogy átfogóbb hozzáadott értéket biztosíthatnak a közbeszerzési folyamathoz. A szociális gazdaság szervezetei üzleti kapacitásának növelése terén is vannak még lehetőségek, többek között a hagyományos üzleti értékláncokba való szisztematikusabb integráció, valamint a velük való olyan partnerségek révén, amelyek lehetővé teszik a közbeszerzéseken való közös részvételt és új piaci lehetőségek teremtését.
- (21) Olyan esetekben, amikor a piac önmagában nem képes biztosítani a kielégítő munkaerőpiaci hozzáférést és a társadalmi befogadást, a hatóságok gyakran nem használják ki a lehető leghatékonyabban az állami támogatási szabályok adta, meglévő mozgásteret annak érdekében, hogy támogassák a szociális gazdaságot, hanem az általános, csekély mértékű foglalkoztatási küszöb alatti szintet megcélzó intézkedésekre szorítkoznak, és nem élnek a 651/2014/EU bizottsági rendelet ⁽²⁸⁾ (az általános csoportmentességi rendelet) szerinti intézkedések – így például regionális támogatás, kockázatfinanszírozási támogatás vagy a hátrányos helyzetű munkavállalók felvételéhez nyújtott támogatás – megállapításának lehetőségével. Ami a csekély összegű támogatásokat illeti, azok jelenlegi felső határa 200 000 EUR egy hároméves időszakon belül, azonban a jelenlegi szabályok 2023. december 31-én hatályukat fogják veszíteni, és jelenleg átdolgozás alatt állnak. Az általános gazdasági érdekű szolgáltatásokra vonatkozó uniós szabályok szintén lehetővé teszik az állami támogatások engedélyezését, de a közszférabeli szervezetek gyakran nem használják ki teljes mértékben az említett lehetőségeket, különösen a kiszolgáltatott helyzetben lévő személyek munkaerőpiaci integrációja terén nyújtott szociális szolgáltatások esetében. A hatóságoknak először azt kell megvizsgálniuk, hogy egy intézkedés a Szerződés 107. cikkének (1) bekezdése értelmében vett állami támogatásnak minősül-e.
- (22) Az adópolitika ugyancsak jelentős szerepet játszhat a szociális gazdaság előmozdításában és annak biztosításában, hogy a szociális gazdaság szervezetei képesek legyenek a hagyományos vállalkozások mellett működni, ami által méltányosabb üzleti környezet jönne létre, és ami ugyanakkor hozzájárulna a társadalmi befogadáshoz és a foglalkoztatáshoz való jobb hozzáféréshez is. Néhány tagállam olyan adózási keretet hozott létre, amely ösztönzi az ágazat fejlődését, ideértve a szociális gazdaság igényeihez igazított adókedvezményeket is, ugyanakkor nem hagyja figyelmen kívül a szociális gazdaság sokféleségét és megelőzi a szétaprózódást. Több tagállamban továbbra is adminisztratív akadályok állnak fenn a tagállamok határain átnyúló közhasznú adományok terén. A szociális gazdaság közhasznú szervezetei számára nyújtott adományokra vonatkozó, jól megtervezett adóösztönzők – a Szerződés megkülönböztetésmentességi elvével összhangban – akár uniós határokon átnyúlóan is ösztönözhetik az e szervezetek számára nyújtott finanszírozást. Emlékeztetni kell arra is, hogy bizonyos, a szociális gazdaság szervezetei által gyakran értékesített termékek és szolgáltatások a 2006/112/EK tanácsi irányelv ⁽²⁹⁾ 98. cikkével és III. mellékletével összhangban kedvezményes héamértékben részesülhetnek.

⁽²⁵⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/523 rendelete (2021. március 24.) az InvestEU program létrehozásáról és az (EU) 2015/1017 rendelet módosításáról (HL L 107., 2021.3.26., 30. o.).

⁽²⁶⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/241 rendelete (2021. február 12.) a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz létrehozásáról (HL L 57., 2021.2.18., 17. o.).

⁽²⁷⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/240 rendelete (2021. február 10.) a Technikai Támogatási Eszköz létrehozásáról (HL L 57., 2021.2.18., 1. o.).

⁽²⁸⁾ A Bizottság 651/2014/EU rendelete (2014. június 17.) a Szerződés 107. és 108. cikke alkalmazásában bizonyos támogatási kategóriáknak a belső piaccal összeegyeztethetővé nyilvánításáról (HL L 187., 2014.6.26., 1. o.).

⁽²⁹⁾ A Tanács 2006/112/EK irányelve (2006. november 28.) a közös hozzáadottértékadó-rendszerről (HL L 347., 2006.12.11., 1.o.).

- (23) A társadalmi hatások mérésének és kezelésének folyamatai különösen fontosak a szociális gazdaság szervezeti számára, mivel lehetővé teszik számukra, hogy megértsék és kommunikálják hatásukat, és hozzájáruljanak a hatásorientált finanszírozáshoz. A társadalmi hatások mérése magában foglalja egy adott beavatkozás vagy kezdeményezés társadalmi hatásának mérésére szolgáló mérőszámok és eszközök használatát. A társadalmi hatásmenedzsment magában foglalja azon rendszerek, folyamatok és képességek kiépítését, amelyekre egy szervezetnek szüksége van ahhoz, hogy proaktívan kezelje és növelje hatását. A rendelkezésre álló keretek és eszközök széles köre azonban kihívást jelenthet, különösen a kevesebb forrással rendelkező szervezetek számára. Az állami beruházások szociális hatásainak nyomon követése lehetővé teszi a nyilvánosság általi ellenőrzést, alátámaszthatja annak megindokolását, hogy miért használják az adófizetők pénzét a szociális gazdaság szervezeteinek vagy tevékenységeinek a támogatására, és segíthet megakadályozni a szociális jelleg tettetését (a hatás túlértékelését vagy a hatással kapcsolatos valótlan állításokat). E tekintetben hasznosak lehetnek a társadalmi hatások mérésére és kezelésére irányuló, jól átgondolt, arányos és az egyes szervezetek igényeihez igazított megközelítések. Azoknak szabványos módszereken és mutatókon, valamint olyan tényezőkön kell alapulniuk, mint a méret, a fejlettségi szint és a szervezetek sokfélesége. A társadalmi hatás mérésére és kezelésére szolgáló módszereknek az ENSZ fenntartható fejlődési céljaival való összekapcsolása hasznos keretként szolgálhat a hatások kimutatásához.
- (24) Az elmúlt évtizedben javult a szociális gazdaság nemzeti és regionális szintű láthatósága és elismertsége az Unióban. Az ágazatban rejlő potenciál azonban számos ragállamban továbbra is kiaknázatlan. A tagállamok közötti koordináció és információcsera hiánya állandósítja a szociális gazdaság fejlődésében mutatkozó különbségeket, ezért a tagállamok számára egyértelműen előnyökkel járhat a legjobb gyakorlatok elsajátítása és megosztása. A közvélemény ugyancsak korlátozott ismeretekkel rendelkezik a szociális gazdaságról és annak pozitív hozzájárulásáról. Ez akadályozhatja a szociális gazdaságot támogató szakpolitikák és piaci lehetőségek kialakítását. A szabályozás – miközben biztosítja, hogy az új jogszabályok megfeleljenek a szociális gazdaság szervezeti igényeinek – növelheti a tudatosságot és nagyobb legitimitást biztosíthat számukra, megkönnyítve a finanszírozáshoz és a piacokhoz való hozzáférést. A nemzeti hatóságok és érdekelt felek számos kezdeményezést, többek között a szociális gazdasággal összefüggő konkrét jogi formákkal, jelölésekkel és jogállásokkal⁽³⁰⁾ kapcsolatos kezdeményezéseket és nagyszabású kommunikációs kampányokat indítottak a szociális gazdaság megértésének és láthatóságának javítása érdekében. A további sikeres reformok közé tartozik a szociális gazdasággal foglalkozó külön miniszteri egységek létrehozása, valamint az érdekelt felek és a hatóságok közötti fokozott párbeszéd. A szociális gazdaság láthatóságának növelése elengedhetetlen a társadalomra gyakorolt pozitív hatásának teljes mértékű elismeréséhez, amint azt a szociális gazdaságra vonatkozó cselekvési terv is hangsúlyozza a szociális gazdasággal foglalkozó portál elindításával.
- (25) A pontos adatok és statisztikák kulcsfontosságúak a szociális gazdaság üzleti modelljeinek jobb megértéséhez és a tényeken alapuló szakpolitikai döntések meghozatalához. Hiányoznak azonban a szociális gazdaságra vonatkozó megbízható adatok, beleértve az annak gazdasági hozzáadott értékére és teljesítményére vonatkozó adatokat is. A meglévő adatok gyakran hiányosak és nehezen összehasonlíthatók. Például – az uniós költségvetésből rendelkezésre álló pénzügyi támogatás ellenére – csupán néhány tagállam bővítette ki nemzeti számviteli rendszerét azzal a céllal, hogy gyűjtse a szociális gazdaságra vonatkozó (így például a szatellit számlákon található) kiegészítő adatokat. A szociális gazdaság általában nem képezi részét a vállalkozások szerkezeti statisztikáinak, például amikor a statisztikák nyereségorientált vállalkozások által előállított gazdasági adatokra épülnek, és a szociális gazdaság hagyományos szervezetei csak a maradék kategóriákba tartoznak. A szociális gazdaság méretére, munkaerejére, fejlődésére és kihívásaira vonatkozó alapvető statisztikák rendelkezésre bocsátásával a bevezetett stratégiák és intézkedések hatékonyabbak lennének, és igazodnának az ágazatban előforduló különböző helyzetekhez.
- (26) A szociális gazdaság előmozdítása – tágabb értelemben – kritikus fontosságú lehet az Egyesült Nemzetek Szervezete fenntartható fejlődési céljainak elérése szempontjából,

ELFOGADTA EZT AZ AJÁNLÁST:

CÉL

1. A pillér elveivel összhangban ezen ajánlás célja, hogy elősegítse a munkaerőpiacra való belépést és a társadalmi befogadást azáltal, hogy iránymutatást nyújt a tagállamoknak a szociális gazdaságot támogató szakpolitikai és szabályozási keretek, valamint a szociális gazdaság fejlődését elősegítő intézkedések előmozdításához.

⁽³⁰⁾ A jogállások/képesítések, amelyekre időnként mint jelölésekre utalnak, különböznek a jogi formáktól, mivel többféle jogi forma, köztük profitorientált és nonprofit szervezetek is alkalmazhatják őket.

Az említett célkitűzések elérése érdekében ajánlott, hogy a tagállamok – a nemzeti hatáskörökkel összhangban, valamint a nemzeti körülmények figyelembevételével – együttműködjenek az érdekelt felekkel a szociális gazdaság hozzájárulásainak elismerése, támogatása és továbbvitele érdekében.

2. Ezen ajánlás a szociális gazdaság előmozdítása révén támogatja a foglalkoztatásra, a készségekre és a szegénység csökkentésére vonatkozó három kiemelt uniós cél 2030-ig történő elérését, összhangban a szociális jogok európai pillérének megvalósítására irányuló cselekvési tervvel.
3. A szociális gazdaság előmozdítása a méltányos és fenntartható társadalmi-gazdasági, illetve ipari fejlődést is ösztönzi. Hozzájárul az európai zöld megállapodáshoz, a gazdasági demokráciához, a fenntartható fejlődéshez, az aktív polgári részvételhez, valamint a tagállamok mindegyikében a társadalmi és a területi kohézió javításához.

FOGALOMMEGHATÁROZÁS

4. Ezen ajánlás alkalmazásában, figyelembe véve a tagállamok meglévő jogi kereteit:
 - a) „szociális gazdaság”: olyan magánjogi szervezetek összessége, amelyek a tagjaik vagy a társadalom számára árukat és szolgáltatásokat nyújtanak, ideértve olyan szervezeti formákat is, mint a szövetkezetek, a biztosító egyesületek, az egyesületek (többek között a jótékonyági szervezetek), az alapítványok, illetve a szociális vállalkozások, valamint más jogi formák, amelyek a következő fő elvekkel és jellemzőkkel összhangban működnek:
 - (i) az emberek, valamint a szociális vagy a környezetvédelmi cél elsőbbsége a nyereséggel szemben;
 - (ii) a nyereség és a többlet egészének vagy túlnyomó részének újbóli befektetése társadalmi vagy környezetvédelmi céljaik megvalósításának elősegítése, valamint a tagjai/felhasználói („kollektív érdek”) vagy a társadalom egésze („általános érdek”) érdekében álló tevékenységek végzése céljából; és
 - (iii) demokratikus vagy participatív kormányzás;
 - b) „szociális vállalkozás”: olyan magánjogi szervezet, amely vállalkozói módon, a szociális gazdaság elveivel és jellemzőivel összhangban árukat és szolgáltatásokat nyújt a piac számára, és amely kereskedelmi tevékenysége indokaként szociális, illetve környezetvédelmi célokat követ. A szociális vállalkozások különféle jogi formákat ölthetnek;
 - c) „szociális innováció”: olyan tevékenység, amely céljait és eszközeit tekintve egyaránt szociális jellegű, ideértve különösen azokat a tevékenységeket, amelyek olyan új elképzelések (termékek, szolgáltatások, gyakorlatok és modellek) kifejlesztésével és végrehajtásával kapcsolatosak, amelyek egyidejűleg elégitenek ki társadalmi igényeket és hoznak létre új társadalmi kapcsolatokat vagy közjogi, civil társadalmi vagy magánszervezetek közötti együttműködéseket, ezáltal jótékony hatást gyakorolva a társadalomra, és fokozva a társadalom cselekvési kapacitását az (EU) 2021/1057 rendeletben meghatározottak szerint. A szociális innovációnak gyakran a szociális gazdaság a hajtóereje.

A MUNKAERŐPIACHOZ VALÓ HOZZÁFÉRÉS ÉS A TÁRSADALMI BEFOGADÁS ELŐSEGÍTÉSE A SZOCIÁLIS GAZDASÁGON KERESZTÜL

Hozzáférés a munkaerőpiachoz

5. Ajánlott, hogy a tagállamok ismerjék el és támogassák a szociális gazdaság sajátos hozzáadott értékét azáltal, hogy mindenki számára megkönnyítik a munkaerőpiacra való belépést, és előmozdítják a minőségi munkahelyeket, miközben javulást érnek el a méltányos munkafeltételek, a munkahelyi biztonság és egészségvédelem, az egyenlőség és a megkülönböztetésmentesség terén is. Mindezt az inkluzív növekedés keretében kell megvalósítani – amint azt a tagállamok foglalkoztatáspolitikáira vonatkozó 2022. évi iránymutatások is kiemelik –, a tagállamok nemzeti körülményeinek megfelelően, különösen a következők révén:
 - a) olyan partnerségi kezdeményezések létrehozása vagy ösztönzése, amelyek bevonják a szociális gazdaság szervezeteit az aktív munkaerőpiaci szakpolitikák kialakításába és végrehajtásába;
 - b) annak biztosítása, hogy a hatóságok megfelelő támogatást nyújtsanak a szociális gazdaság szervezetei számára a nők, valamint a hátrányos helyzetű és egyéb alulreprézentalált csoportok (így például a tartósan munkanélküliek, a mentális betegségben szenvedők, az inaktívak, az alacsony képzettségűek, a fogyatékossággal élő személyek, a migráns háttérű, a faji etnikai kisebbséghez tartozó személyek (köztük a romák), a fiatal és az idősebb munkavállalók) munkaerőpiaci integrációjának javítása érdekében a következők révén:

- (i) a szociális gazdaság szervezeteinél szerzett munkatapasztalatok elismerése, ideértve a munkaerőpiaci integrációval foglalkozó szociális vállalkozásokat is, amelyek foglalkoztatást és testre szabott támogatást nyújtanak az ilyen csoportoknak;
- (ii) olyan intézkedések, amelyek az említett csoportoknak a foglalkoztatásra történő felkészülését – a nyitott munkaerőpiaci integrációjuk érdekében – a szociális vállalkozásoknál szerzett munkatapasztalatok révén segítik;
- c) az állami foglalkoztatási szolgálatok, a helyi hatóságok, a szociális gazdaság szervezetei, az oktatási és képzési szolgáltatók és a hagyományos vállalkozások közötti együttműködésen alapuló projektek támogatása annak érdekében, hogy személyre szabott pályaeorientációs, valamint tanulási és képzési lehetőségeket kínálnak a NEET-fiatalok számára. Az említett lehetőségek magukban foglalhatják a tanulószereződéses gyakorlati képzéseket, az intenzív szakmai programokat, a személyes coachingot és a példaképekkel való találkozásokat, és céljuk a munkaerőpiaci integráció megkönnyítése a megerősített ifjúsági garanciával összhangban;
- d) a szociális gazdaságon belül a vállalkozói szellemnek – ezen belül induló innovatív vállalkozások formájában – a következők eszközeként való ösztönzése: az önálló vállalkozási tevékenység és más foglalkoztatási formák előmozdítása, a gazdasági tevékenység helyi fejlesztése, valamint a társadalmi kihívások innovatív és inkluzív üzleti modellek révén történő kezelése; ennek elérése érdekében a tagállamok például:
 - (i) biztosíthatják, hogy a szociális gazdaságban tevékenykedő vállalkozók hozzáférjenek a szociális védelemhez;
 - (ii) mérlegelhetik ösztönzők bevezetését az új munkavállalók felvétele érdekében;
 - (iii) azonosíthatják, értékelhetik és kezelhetik a szociális vállalkozás indítása előtt álló esetleges adminisztratív nehézségeket vagy akadályokat;
 - (iv) előmozdíthatják a szociális gazdaságban az induló innovatív vállalkozások kultúráját, az ilyen vállalkozások céljait szolgáló készségfejlesztést és az e vállalkozásoknak kedvező keretfeltételek megteremtését, valamint a szociális gazdasági modellek beemelését az induló innovatív vállalkozásokkal kapcsolatos szakpolitikák releváns eszközei közé;
- e) olyan szakpolitikák kidolgozása és intézkedések elfogadása, amelyek előmozdítják és általánosan érvényesítik a nemek közötti egyenlőséget a szociális gazdaságban, például a következők révén:
 - (i) fellépés a nők és a férfiak készségeivel kapcsolatos diszkriminatív társadalmi normákkal és sztereotípiákkal, valamint a nők munkájának alulértékelésével szemben;
 - (ii) testre szabott támogatás nyújtása a nők szerepvállalásának növelése érdekében a nemek közötti foglalkoztatási különbségek csökkentése, a vezetői pozíciók tekintetében az egyenlőség biztosítása, valamint az „egyenlő vagy egyenlő értékű munkáért egyenlő bért” elv érvényesítése révén;
 - (iii) coaching- és mentorprogramokhoz való hozzáférés biztosítása olyan nők számára, akik a szociális gazdaságban kívánnak vállalkozóvá és vezetővé válni;
- f) olyan támogató keret biztosítása, amely lehetővé teszi a vállalkozásoknak a munkavállalókra történő átruházását, hogy munkavállalói szervezeteket alakítsanak és a szociális gazdaság egyéb releváns jogi formáit hozzák létre a munkahelyek megszűnésének megakadályozása és a gazdasági tevékenység védelme érdekében, egyúttal a munkavállalók részére kiegészítő szolgáltatások, valamint az átruházás lehetséges költségeivel és előnyeivel kapcsolatos tájékoztatás nyújtása;
- g) együttműködés a szociális gazdaság szervezeteivel annak érdekében, hogy több fogyatékkal élő személy léphessen be a munkaerőpiacra, például támogató technológiák kifejlesztése révén;
- h) a szociális párbeszéd előmozdítása a szociális gazdaságban annak biztosítása érdekében, hogy a munkavállalók számára méltányos munkafeltételeket biztosítsanak – beleértve a tisztességes béreket –, tiszteletben tartva a szociális partnerek autonómiáját;
- i) a szociális gazdaság szervezetein belül kifejlesztett, konkrét demokratikus gyakorlatok elismerése.

Társadalmi befogadás

6. Ajánlott, hogy a tagállamok – az eltérő nemzeti körülmények figyelembevételével – ismerjék el és támogassák a szociális gazdaság szerepét a hozzáférhető és magas színvonalú szociális és ápolási-gondozási szolgáltatások és lakhatás biztosításában, figyelembe véve a hátrányos helyzetű csoportokat is, és szorosan együttműködve a nyilvánosan elérhető szociális szolgáltatásokkal. Ez magában foglalhatja például a következőket:
 - a) együttműködés az általános érdekű szolgáltatások létrehozása és nyújtása során a szociális gazdaság szervezeteivel azok tevékenységi területein belül;
 - b) a szociális gazdaság szervezeteinek bevonása a személyközpontú – köztük az időseknek nyújtott – szociális és ápolási-gondozási szolgáltatások kialakításába és megvalósításába, amint azt az európai gondozási stratégia is hangsúlyozza;

- c) együttműködés a szociális gazdaság szervezeteivel a gyermekek és a fiatalok – köztük a hátrányos helyzetű csoportokhoz tartozó gyermekek – gondozásának és támogatásának megtervezése és biztosítása érdekében, az (EU) 2021/1004 tanácsi ajánlás⁽³¹⁾ által létrehozott európai gyermekgaranciával és az Unió gyermekjogi stratégiájával⁽³²⁾ összhangban.

Készségek

7. Ajánlott, hogy a tagállamok támogassák a szociális gazdaság számára nyújtott képzést és készségfejlesztést, különösen a következők révén:
- a) a meglévő készségekkel kapcsolatos információgyűjtésre támaszkodva a gazdaság és a hagyományos munkaerőpiac igényeinek nyomon követése annak megértése érdekében, hogy a szociális gazdaság hogyan járulhat hozzá a szakképzett munkaerő kínálatához és hogyan enyhítheti a munkaerőhiányt;
 - b) az oktatás, a képzés és a készségek elősegítése a szociális gazdaságban a következők révén:
 - (i) a szociális gazdaság szervezetei, a képzési szervezetek és a hagyományos vállalatok közötti tanulási csereprogramok működtetése a digitális és zöld átálláshoz szükséges irányítási, vállalkozói és munkával kapcsolatos készségek (többek között a körforgásos, javítási és digitális készségek) fejlesztése céljából;
 - (ii) az élethosszig tanuló személyek – köztük a nők és a hátrányos helyzetű csoportok – átképzése és továbbképzése, valamint a nyílt munkaerőpiacra való átmenetük elősegítése, összhangban az egész életen át tartó tanulást és a foglalkoztathatóságot szolgáló mikrotanúsítványokkal kapcsolatos európai megközelítéssel, továbbá egyéb, a nemzeti sajátosságokhoz igazodó intézkedésekkel;
 - (iii) adott esetben a szociális gazdasággal kapcsolatos vagy az általa nyújtott képzés felvétele az egyéni tanulási számlák⁽³³⁾ által lefedhető képzések listájára, valamint egyéb meglévő nemzeti szintű kezdeményezések;
 - (iv) olyan képzési lehetőségek ösztönzése, amelyek révén a munkavállalók a szociális gazdaságban helyezkedhetnek el: ilyen például a személyre szabott tanácsadás, valamint a fenntartható fejlődést szolgáló oktatás elvein alapuló képzési programok;
 - c) speciális tanulószereződéses gyakorlati képzési rendszerek létrehozása a szociális gazdaságban, amelyek támogatják a fiatalokat – különösen a NEET-fiatalokat – a továbbképzésben, és felkészítik őket a munkaerőpiacra, valamint lehetővé teszik a szociális gazdaság számára, hogy tehetséget fejlesszen az ágazatban, összhangban a színvonalas és eredményes tanulószereződéses gyakorlati képzés európai keretrendszerével;
 - d) a szociális gazdaság és a szociális vállalkozási készségek oktatásba és képzésbe való beépítésének előmozdítása az oktatás minden szintjén, különösen a vállalkozói és üzleti tanfolyamokon – többek között a diákok által irányított szociális gazdasági szervezetek, köztük diákszövetkezetek tanulási lehetőségként való népszerűsítésével –, valamint a szociális gazdaság szervezetei és a szociális vállalkozók számára a coaching- és mentorálási programokhoz való hozzáférés biztosítása;
 - e) a szociális gazdasággal kapcsolatos képzéssel foglalkozó nemzeti kompetenciaközpontok létrehozása és olyan transznacionális kezdeményezésekben való részvétel, amelyek megkönnyítik a szociális gazdaság szempontjából releváns szakirányú oktatási és képzési programokhoz való hozzáférést, például a meglévő szervezetek keretében működő szakképzési szolgáltatókkal való együttműködés révén: ilyenek például a fenntartható versenyképességet, a társadalmi méltányosságot és a rezilienciát célzó szakképzésről szóló, 2020. november 24-i tanácsi ajánlásban⁽³⁴⁾ említett szakképzési kiválósági központok.

Szociális innováció és fenntartható gazdasági fejlődés

8. Ajánlott, hogy a tagállamok erősítsék meg a szociális gazdaság szervezeteinek támogató szerepét a szociális innováció, valamint a helyi fejlesztés és foglalkoztatás kulcsfontosságú ágazatainak előmozdításában. Ez a következők révén valósítható meg:

⁽³¹⁾ HL L 223., 2021.6.22., 14. o.

⁽³²⁾ A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának – Az EU gyermekjogi stratégiája (COM(2021) 142 final).

⁽³³⁾ A Tanács ajánlása (2022. június 16.) az egyéni tanulási számlákról, 2022/C 243/03 (HL C 243., 2022.6.27., 26. o.).

⁽³⁴⁾ HL C 417., 2020.12.2., 1. o.

- a) a szociális és helyi alapú innovációnak kedvező ökoszisztéma előmozdítása a szociális és a körforgásos gazdaság szervezetei, a hagyományos vállalkozások, a pénzügyi szolgáltatók, a helyi önkormányzatok és más érdekelt felek közötti együttműködési és partnerségi kezdeményezések elősegítése révén. Ez például a következők révén tehető meg:
 - (i) olyan szociális innovációs központok vagy szociális és ökológiai innovációs klaszterek létrehozása vagy előmozdítása, amelyek célja a helyi igények kielégítése és a közös megoldások tesztelése;
 - (ii) a szociális gazdaság szervezeteinek bevonása a közösségvezérelt helyi fejlesztésbe, többek között a rendelkezésre álló uniós finanszírozási eszközök felhasználásával;
 - (iii) a szociális innovációval foglalkozó nemzeti és regionális kompetenciaközpontok bevonása a hálózatok kiépítése, a kapacitások és a szinergiák fokozása, a hatékonyság hangsúlyozása, valamint a szociális innováció ösztönzését szolgáló alapvető eszközök és módszerek kidolgozása érdekében;
- b) annak biztosítása – például a technológiai és a szociális innovációs központok hálózatának kiépítése révén –, hogy a szociális gazdaságra vonatkozó politika kapcsolódjon az iparpolitikához és a digitális, klímasemleges és körforgásos gazdaságra való áttéréshez, valamint a szociális gazdaság mint olyan eszköz előmozdítása, amely megerősíti az áttérések méltányos jellegét és társadalmi elfogadottságát, figyelembe véve a szociális gazdaság irányultságát a társadalmi célkitűzések elérésére, valamint azt, hogy a szociális gazdaság a helyi közösségekben gyökerezik;
- c) a szabályozási keretek kiigazítása a szociális gazdaság szervezeteinek a körforgásos gazdaságban való támogatása érdekében – például annak biztosítása, hogy megfelelő ösztönzők álljanak rendelkezésre a vállalkozások számára ahhoz, hogy az eladatlan és visszaküldött árukat a szociális gazdaság szervezeteinek adományozzák javításra és újrahasználásra az áruk megsemmisítése helyett, valamint az egyének számára a használt áruk adományozására –, annak biztosítása, hogy a szociális gazdaság szervezetei hozzáférjenek a hulladékáramhoz, az ilyen szervezetek bevonása a hulladékmegelőzési stratégiákba, valamint az élelmiszerbankok számára az élelmiszertöbbletek összegyűjtésének engedélyezése vagy ösztönzése;
- d) a helyi fejlesztés és a területi kohézió előmozdítása a szociális gazdaság közösségi alapú kezdeményezései és ökoszisztémái – például az energiaközösségek, a megosztott mobilitási megoldások, a digitálisplatform-szövetkezetek, a gondozási szolgáltatásnyújtás, a megfizethető és közösségi lakhatási lehetőségek, a mezőgazdasági szövetkezetek és a helyi rövid élelmiszerláncok és -piacok – révén, hogy a polgárok hozzáférjenek a helyi alapú termékekhez és szolgáltatásokhoz;
- e) a szociális gazdaság szervezetei digitális eszközökhöz és új technológiákhoz, így például nyílt forráskódhoz, a blokklánc- és a megosztott főkönyvi technológiákhoz, nagy adathalmazokhoz vagy mesterséges intelligenciához való hozzáféréseinek javítása, valamint a hatóságok ösztönzése arra, hogy a szociális gazdasággal és egyéb érintett érdekelt felekkel együttműködve támogassák a nyílt forráskódú szoftverek fejlesztését;
- f) annak előmozdítása, hogy a szociális gazdaság szervezetei – a meglévő üzleti és innovációtámogatási ökoszisztémákba való beilleszkedésük révén – bekapcsolódjanak a helyi és regionális fejlődésbe.

A SZOCIÁLIS GAZDASÁGOT TÁMOGATÓ KERETEK KIALAKÍTÁSA

9. Ajánlott, hogy a tagállamok dolgozzanak ki olyan szakpolitikai és szabályozási kereteket, amelyek lehetővé teszik és támogatják a szociális gazdaságot. E célból a Tanács arra ösztönzi őket, hogy – ezen ajánlással, a szociális gazdaságra vonatkozó uniós cselekvési tervvel és más uniós szakpolitikai iránymutatásokkal összhangban – olyan átfogó stratégiákat dolgozzanak ki és vezessenek be, amelyek elismerik és ösztönzik a szociális gazdaságot, vagy a meglévő stratégiákat vagy egyéb szakpolitikai kezdeményezéseket igazítsák ki.
10. Ajánlott, hogy a tagállamok mechanizmusokat vezessenek be a hatóságok és a szociális gazdaságot képviselő szervezetek közötti konzultáció és párbeszéd céljából. Ez magában foglalhatja magas szintű csoportok létrehozását, valamint a szociális gazdaság reprezentatív hálózatai létrehozásának és fejlesztésének támogatását.
11. A 9. pontban említett stratégiákban vagy más szakpolitikai kezdeményezésekben a tagállamoknak el kell ismerniük a szociális gazdaság alapelveit, jellemzőit és hatókörét, és el kell ismerniük, hogy azok különböző jogi formákat ölthetnek, illetve jogállásokkal rendelkezhetnek, és a különböző nemzeti, regionális és helyi jogszabályokhoz és gyakorlatokhoz igazodnak. Ezzel összefüggésben ajánlott, hogy a tagállamok erősítsék meg az együttműködést a szociális gazdaság fejlesztésében érintett helyi és regionális hatóságokkal.

12. Ajánlott, hogy a tagállamok képzési programok és transznacionális vagy régiók közötti kapacitásépítési kezdeményezések – többek között az (EU) 2021/1059 európai parlamenti és tanácsi rendeletben ⁽³⁵⁾ meghatározott Interreg Európa program keretében tett kezdeményezések – révén fektessenek be a célból, hogy tisztviselők és hatóságaik jobban átlássák a szociális gazdaságot. A kezdeményezéseknek a társaktól való tanulásra és a legjobb gyakorlatok megosztására kell összpontosítaniuk, különös hangsúlyt fektetve a regionális és helyi hatóságok, valamint a szociális gazdaság érdekelt felei közötti együttműködés előmozdítására. A Bizottság ezen ajánlás 23. pontja a) pontjának (iii) alpontjában leírtak szerint támogatni fogja ezt a munkát.
13. Ajánlott, hogy a tagállamok adott esetben erősítsék meg a szociális gazdaságnak a nemzetközi együttműködési és fejlesztési politikáikban elfoglalt helyét, valamint fokozzák a szociális gazdaság fejlődő országokbeli szervezeteinek nyújtott támogatásukat.

A köz- és magánfinanszírozáshoz való hozzáférés

14. Ajánlott, hogy a tagállamok nemzeti, regionális és helyi szinten teremtsenek támogató környezetet a szociális finanszírozás számára, különösen a következők révén:
- a) a szociális gazdaság szervezetei, a pénzügyi közvetítők és a támogató szervezetek finanszírozási struktúráinak feltérképezése, valamint szükségleteik és a meglévő támogatási rendszerek hatékonyságának felmérése;
 - b) annak megkönnyítése, hogy a szociális gazdaság szervezetei a fejlődésük megfelelő szakaszában hozzáférjenek a szükségleteikhez igazított finanszírozáshoz, beleértve a vissza nem térítendő támogatásokat és egyéb támogatásokat, a magvető és az indulási szakaszban a sajáttőke- vagy kvázisajátótőke-finanszírozást, vagy a növekedési szakaszban a hitel-, sajáttőke-, kvázisajátótőke- vagy mezzanine finanszírozást, valamint az innovatív finanszírozási rendszereket, így például a köz- és magánszféra közötti partnerségeket, a közösségi finanszírozási platformokat, valamint a különböző típusú pénzügyi eszközök vagy a vissza nem térítendő támogatások és a pénzügyi eszközök kombinációit;
 - c) annak előmozdítása, hogy a lakossági befektetők hozzáférjenek a szociális gazdaság által vezérelt vagy támogatott fenntartható üzleti modellekhez, ágazatokhoz, termékekhez és szolgáltatásokhoz;
 - d) az állami finanszírozási programokhoz – köztük a hagyományos vállalkozásokat célzó programokhoz – való hozzáférés kritériumainak értékelése, annak elkerülése érdekében, hogy a szociális gazdaság szervezetei indokolatlan akadályokkal nézzenek szembe;
 - e) magánfinanszírozás mozgósítása, szükség esetén állami garanciarendszerek rendelkezésre bocsátásával – az állami támogatási szabályokkal összhangban – annak céljából, hogy a szakosodott és a hagyományos finanszírozók ösztönzést kapjanak a szociális gazdaság szervezeteinek finanszírozására;
 - f) a szociális gazdaság szervezetei sajátos jellemzőinek és szükségleteinek tudatosítása annak érdekében, hogy a hagyományos magánfinanszírozók teste szabottabb pénzügyi támogatást tudjanak nyújtani;
 - g) a szociális gazdaság szervezeteinek vállalkozásfejlesztési és beruházásfelkészültségi támogatáshoz való hozzáféréseinek a megkönnyítése e szervezetek teljes életciklusa során, például olyan figyelemfelhívó támogatási rendszerek révén, amelyek azért célozzák meg az általános üzleti inkubátorházakat, akceleratorprogramokat és más támogató szervezeteket, hogy azok kiterjesszék támogatásukat a szociális gazdaság szervezeteire, beleértve a szociális gazdaság szervezeteinek vezetői számára biztosított kapacitásépítési lehetőségeket is;
 - h) célzott pénzügyi támogatás és kapacitásépítés kínálása a vállalkozások munkavállalókra történő – szövetkezeteken és a szociális gazdaság egyéb releváns formáin keresztül – átruházásának megkönnyítése érdekében, egyúttal a munkavállalók részére kiegészítő szolgáltatások, valamint az átruházás lehetséges költségeivel és előnyeivel kapcsolatos tájékoztatás nyújtása;
 - i) olyan rendszerek kínálása, amelyek növelik a finanszírozás elérhetőségét a szociális gazdaság szervezetei számára, például lehetőséget biztosítva az egyéni megtakarítóknak vagy a munkáltató által finanszírozott nyugdíj- vagy megtakarítási tervekben részt vevő munkavállalóknak arra, hogy olyan tervet válasszanak, amely megtakarításaik egy részét szociális vállalkozásba fekteti be;
 - j) a kohéziós politikai alapok, többek között az Európai Szociális Alap Plusz (ESZA+), valamint az InvestEU tagállami részalapja, a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz és más nemzetközi, nemzeti és regionális források keretében rendelkezésre álló források lehető legjobb felhasználása, kifejezetten a szociális gazdaság szervezetei számára kidolgozott intézkedések és kezdeményezések működtetése révén;

⁽³⁵⁾ Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/1059 rendelete (2021. június 24.) az Európai Regionális Fejlesztési Alap és külső finanszírozási eszközök által támogatott európai területi együttműködési célkitűzésre (Interreg) vonatkozó egyedi rendelkezésekről (HL L 231., 2021.6.30., 94. o.).

- k) a megosztott uniós irányítás alá tartozó pénzügyi eszközökkel kapcsolatos „fi-compass” tanácsadási szolgáltatások felhasználása a kohéziós politikai alapok visszafizetendő finanszírozási eszközeinek kidolgozására.

A piacokhoz való hozzáférés és közbeszerzés

15. Ajánlott, hogy a tagállamok ösztönözzék ajánlatkérő szerveiket arra, hogy stratégiaileg vásároljanak árukat és szolgáltatásokat, támogassák a szociális célkitűzéseket, figyelembe véve a szociális innovációra, valamint a környezet védelmére irányuló célokat is. E célból a Tanács arra ösztönzi a tagállamokat, hogy teljes mértékben használják ki az uniós közbeszerzési szabályok alapján rendelkezésre álló eszközöket, ideértve a bizonyos – személyi jellegű szolgáltatásokként és általános érdekű szolgáltatásokként ismert – szolgáltatások megszervezésére szolgáló eszközöket, egy konkrét rendszer keretében, amelyet a szolidaritás elve inspirál. A társadalmilag felelős és innovatív megoldások közbeszerzésben való elterjedésének előmozdítása különböző típusú szakpolitikai eszközöket foglalhat magában, ideértve a következőket:
- a) szakpolitikai iránymutatás és közbeszerzési stratégiák elfogadása, beleértve a lehetséges hivatalos célokat is, a vezetés támogatásával és a politikai szintről a kulcsfontosságú döntéshozókig és költségvetési vezetőikig terjedő elkötelezettséggel;
 - b) iránymutatás nyújtása a megfelelő közigazgatási szinten (szinteken) annak elősegítése érdekében, hogy a szociális gazdaság szervezetei hozzáférjenek a közbeszerzésekhez;
 - c) a társadalmilag felelős közbeszerzés hozzáadott értékének tudatosítása az ajánlatkérő szervek és a vállalkozások körében, valamint szakértelem rendelkezésre bocsátása az ajánlatkérő szervek és a szociális gazdaság szervezetei számára;
 - d) az ajánlatkérő szervek ösztönzése arra, hogy a közbeszerzési dokumentumokban hivatkozzanak a közbeszerzésre vonatkozó szociális és munkajogi, valamint kollektív szerződés szerinti konkrét kötelezettségekre, továbbá társadalmi és környezeti szempontokra ⁽³⁶⁾, kérjék fel az ajánlattevőket a megfelelés megerősítésére, és vezessenek be nyomkövetési intézkedéseket;
 - e) strukturált, átlátható és megkülönböztetésmentes párbeszéd ösztönzése a szociális gazdasággal és más érdekelt felekkel egy társadalmilag felelős közbeszerzési stratégia kialakítása érdekében.
16. Ajánlott továbbá, hogy a tagállamok ösztönözzék ajánlatkérő szerveiket az Unió meglévő jogi kerete rugalmassági rendelkezéseinek annak érdekében történő jobb kihasználására, hogy segítsék a szociális gazdaság szervezeteit a piachoz való hozzáférésben, például a következők révén:
- a) a piaci párbeszéd előmozdítása, különösen a potenciális beszállítók célzott körével folytatott átlátható és inkluzív előzetes piaci konzultációk révén;
 - b) szerződések fenntartása olyan, a munkaerőpiaci integrációval foglalkozó szociális vállalkozások vagy gazdasági szereplők számára, amelyek munkavállalói állományuk legalább 30 %-ában fogyatékkal élő vagy hátrányos helyzetű személyeket foglalkoztatnak, a 2014/23/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv ⁽³⁷⁾ 24. cikkével, a 2014/24/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv ⁽³⁸⁾ 20. és 77. cikkével, valamint a 2014/25/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv ⁽³⁹⁾ 38. és 94. cikkével összhangban;
 - c) arányos és inkluzív kiválasztási kritériumok meghatározása annak érdekében, hogy a kis- és innovatív szociális vállalkozások részt vehessenek pályázatokon;
 - d) eltávolodás a legalacsonyabb ár logikájától a „gazdaságilag legelőnyösebb ajánlat” szabályával és a szociális szerződési záradékokkal összhangban lévő társadalmi odaitélési szempontok alkalmazásával, valamint teljesítmény- vagy funkcionális követelmények meghatározása a közbeszerzési eljárások különböző szakaszaiban, többek között a műszaki leírásokban;

⁽³⁶⁾ 2014/23/EU irányelv 30. cikkének (3) bekezdése, a 2014/24/EU irányelv 18. cikkének (2) bekezdése, valamint a 2014/25/EU irányelv 36. cikkének (2) bekezdése.

⁽³⁷⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 2014/23/EU irányelve (2014. február 26.) a koncessziós szerződésekről (HL L 094., 2014.3.28., 1.o.).

⁽³⁸⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 2014/24/EU irányelve (2014. február 26.) a közbeszerzésről és a 2004/18/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 094., 2014.3.28., 65.o.).

⁽³⁹⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 2014/25/EU irányelve (2014. február 26.) a vízügyi, energiaipari, közlekedési és postai szolgáltatási ágazatban működő ajánlatkérők beszerzéseiről és a 2004/17/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 094., 2014.3.28., 243.o.).

- e) a szerződések részekre osztása a 2014/24/EU irányelv 46. cikkével és a 2014/25/EU irányelv 65. cikkével összhangban, többek között a hagyományos üzleti vállalkozások és a szociális gazdaság szervezetei közötti együttműködés megkönnyítése érdekében, valamint egyszerűsített rendszerek alkalmazása, különösen a szociális és egyéb sajátos szolgáltatások esetében, hogy az eljárás hozzáférhetőbbé váljon a szociális gazdaság szervezetei számára;
 - f) a 2014/24/EU irányelv 43. cikkével és a 2014/25/EU irányelv 61. cikkével összhangban, meghatározott jelölések előírása a műszaki leírásokban, az odaítélési szempontokban vagy a szerződésteljesítési feltételekben, amennyiben sajátos társadalmi vagy környezeti jellemzőkkel rendelkező építési beruházásokat, árukat vagy szolgáltatásokat kívánnak beszerezni.
17. A szociális gazdaság szervezetei elérésének bővítését elősegítendő, ajánlott, hogy a tagállamok mozgósítsák elő a szociális gazdaság szervezetei és a hagyományos vállalkozások közötti együttműködést, különösen a következők révén:
- a) a társadalmi hozzáadott érték tudatosítása olyan legjobb gyakorlatok előmozdítása révén, amelyek a hagyományos vállalkozásokat arra ösztönzik, hogy vonják be a szociális vállalkozásokat hosszú távú ellátási és értékláncaikba, továbbá a fogyasztókat arra, hogy a szociális gazdaság szervezetei által előállított árukat vagy szolgáltatásokat vásároljanak, más néven: „szociális vásárlási” mozgalom;
 - b) a mentorálási, partnerkeresési és segítségnyújtási szolgáltatások nyújtásának fokozása annak érdekében, hogy a szociális gazdaság szervezetei hosszú távú partnerségeket alakíthassanak ki a tágabb értelemben vett üzleti közösséggel;
 - c) a munkaerőpiaci integrációval foglalkozó szociális vállalkozások munkavállalói hagyományos vállalkozásokkal való együttműködésének előmozdítása és támogatása, hogy e munkavállalók tapasztalatot szerezzenek a nyílt munkaerőpiacon;
 - d) a szociális gazdaság szervezeteinek és vállalkozóinak segítése abban, hogy a szociális gazdaság által vezérelt online platformokon, együttműködési tereken és a digitális közjavakon keresztül a lehető legjobban kihasználhassák az új technológiákat a magánpiacokhoz való hozzáférés érdekében.

Állami támogatás

18. Amennyiben valamely, a szociális gazdaságra irányuló támogatási intézkedés állami támogatásnak minősül, ajánlott, hogy a tagállamok – az alkalmazandó szabályok tiszteletben tartásával – a lehető legjobban használják ki az állami támogatási szabályok adta mozgásteret a szociális gazdaság támogatása érdekében, a 651/2014/EU rendelet, az általános gazdasági érdekű szolgáltatásokra vonatkozó szabályok és a *de minimis* szabály által előírtak szerint, a következők révén:
- a) a 651/2014/EU rendelet alkalmazása, különösen:
 - (i) a kis- és középvállalkozásoknak (kkv-k) nyújtott beruházási támogatás mérlegelése – például a szociális infrastruktúra eszközeinek megvásárlásához – a 651/2014/EU rendelet 17. cikkével összhangban, valamint a támogatott területeknek nyújtott regionális beruházási támogatás igénybevétele az említett rendelet 14. cikkével összhangban;
 - (ii) a kkv-k számára nyújtott kockázatfinanszírozási támogatást lehetővé tevő rendelkezések lehető legjobb kihasználása a 651/2014/EU rendelet 21. és 21a. cikkével összhangban, például olyan befektetési alapok létrehozásával, amelyekben magánbefektetők vesznek részt, kifejezetten a szociális vállalkozások támogatása céljából, többek között a támogatható vállalkozásoknak közvetve vagy közvetlenül kockázatfinanszírozást nyújtó, független magánbefektetőként eljáró természetes személyek számára adóösztönzők nyújtásának megfontolásával;
 - (iii) a 651/2014/EU rendelet 22. cikkével összhangban a tőzsdén nem jegyzett, fiatal kisvállalkozások számára különböző támogatási eszközök, például kedvezményes kamatozású kölcsön, kedvezményes díj ellenében nyújtott készségvállalás vagy vissza nem térítendő támogatás igénybevétele lehetővé tevő, induló vállalkozásoknak nyújtott támogatás mérlegelése;
 - (iv) befektetés az emberekbe a hátrányos helyzetű vagy súlyosan hátrányos helyzetű munkavállalók munkaerőpiacra történő visszailleszkedését célzó támogatási programok elfogadása révén, a 651/2014/EU rendelet 32. és 35. cikkével összhangban;

- (v) a megváltozott munkaképességű munkavállalók valamennyi vállalkozástípusba való teljes körű bevonásának elősegítése a vállalkozásoknak nyújtott egyedi támogatások – többek között bértámogatás – révén, a 651/2014/EU rendelet 33. és 34. cikkével összhangban;
- (vi) a helyi infrastruktúra – amely magában foglalhatja a szociális infrastruktúrát is – kiépítésének vagy korszerűsítésének támogatása a beruházási költségek és a beruházás működési eredménye közötti különbség fedezésére nyújtott támogatás révén, a 651/2014/EU rendelet 56. cikkével összhangban;
- (vii) az eljárási és szervezési innováció támogatásának mérlegelése valamennyi vállalkozástípus – köztük a szociális gazdaság szervezetei és az induló innovatív vállalkozások – esetében a technológia fejlesztése céljából, valamint a szociális gazdaság – kkv-nak minősülő – szervezeteivel együttműködő nagyobb innovatív vállalkozásoknak nyújtott támogatás megfontolása a 651/2014/EU rendelet 29. cikkével összhangban;
- (viii) a digitális és zöld átállás sikerének támogatása a rendelkezésre álló lehetőségek kihasználása révén, a 651/2014/EU rendelet 25–28. és 36. cikkével összhangban;
- b) az alkalmazandó állami támogatási szabályokkal összhangban annak feltárása, hogy a szociális gazdaság szervezetei által nyújtott mely szolgáltatásokat lehetne általános gazdasági érdekű szolgáltatásként meghatározni és finanszírozni, például a kiszolgáltatott személyek munkaerőpiaci integrációja, a szociális lakhatás vagy az egészségügyi és szociális szolgáltatások, úgy mint a gyermekgondozás, az idősgondozás vagy a fogyatékkal élő személyek gondozása terén; a 2012/21/EU bizottsági határozat ⁽⁴⁰⁾ értelmében a szociális szükségleteket kielégítő szolgáltatások ellentételezése bizonyos feltételek mellett akár mentesülhet is a bejelentési kötelezettség alól, függetlenül a kapott ellentételezés összegétől;
- c) a csekély összegű támogatások átlátható összegeinek nyújtása tekintetében rendelkezésre álló mozgáster kihasználása, figyelembe véve, hogy az általános gazdasági érdekű szolgáltatások nyújtásával megbízott szervezetek magasabb értékhatár vonatkozik.

Adózás

19. Ajánlott, hogy a tagállamok – az állami támogatásokra vonatkozó szabályok sérelme nélkül – vegyenek fontolóra a következőkre irányuló intézkedéseket:
 - a) annak biztosítása, hogy az adórendszerek ne akadályozzák a szociális gazdaság fejlődését, és annak felmérése, hogy az adórendszerek kellőképpen ösztönzik-e annak fejlődését;
 - b) adóösztönzők kidolgozása a szociális gazdaság számára, amennyiben nem állnak ilyenek már jelenleg is rendelkezésre, méghozzá a szociálpolitikai célkitűzésekkel, valamint a tagállamok jelenlegi gyakorlataival és az uniós joggal összhangban, többek között a következő módokon:
 - (i) a szociális gazdaság szervezetei által visszatartott nyereségre vonatkozó társaságiadó-mentesség;
 - (ii) a magán- vagy intézményi adományozóknak nyújtott levonások vagy adójóváírások formájában nyújtott jövedelemadó-ösztönzők, vagy olyan kijelölési rendszer, amelynek értelmében az adózók jelezhetik az adóhatóságuknak, hogy jövedelemadó-fizetési kötelezettségük meghatározott százalékát közhasznú szervezeteknek kívánják juttatni;
 - (iii) az átalányösszegként kapott munkanélküli ellátásra vonatkozó adómentességek, amelyek célja, hogy megkönnyítsék a vállalkozások munkavállalói szervezetekre történő átruházását;
 - c) a szociális gazdaság szervezeteire háruló adófizetési terhek felülvizsgálata és – amennyiben lehetséges – csökkentése;
 - d) a határokon átnyúló közhasznú adományokra vonatkozó adórendelkezéseknek való gyakorlati szintű megfelelés megkönnyítése, például azáltal, hogy a más tagállamban letelepedett kedvezményezett szervezet számára egységes formanyomtatványt állítanak ki az adomány összegéről, megjelölve mind a kedvezményezettet, mind az adományozót;
 - e) annak biztosítása, hogy a szociális gazdaság szervezeteit ne használják adókijátszási, adókikerülési, agresszív adótervezési vagy pénzmosási célokra, és hogy a kapcsolódó közigazgatási eljárások hatékonyak és arányosak legyenek.

⁽⁴⁰⁾ A Bizottság határozata (2011. december 20.) az Európai Unió működéséről szóló szerződés 106. cikke (2) bekezdésének az általános gazdasági érdekű szolgáltatások nyújtásával megbízott egyes vállalkozások javára közszolgáltatás ellentételezése formájában nyújtott állami támogatásra való alkalmazásáról (HL L 7., 2012.1.11., 3. o.).

A társadalmi hatás mérése és kezelése

20. A 23. pont a) pontjának v. alpontjában említett bizottsági kezdeményezésekkel összhangban ajánlott, hogy a tagállamok – a szociális gazdaság szervezeteivel és a képviselői szervezetekkel együttműködve – támogassák a hatásmérési és hatáskezelési gyakorlatok elterjedését, különösen a következők révén:
- a) a társadalmi hatások mérésével és kezelésével kapcsolatos gyakorlatok és módszerek beépítése a szociális gazdasághoz kapcsolódó nemzeti szakpolitikai keretekbe és programokba;
 - b) bevált gyakorlatokon alapuló, testre szabott támogatás nyújtása annak elősegítése érdekében, hogy a szociális gazdaság szervezetei olyan egyszerű és praktikus hatásmérési és -kezelési módszereket alkalmazzanak, amelyek javítják eredményeiket, szemléltetik társadalmi hatásukat, és megkönnyítik a hatásvezérelt finanszírozáshoz való hozzáférést;
 - c) a szociális gazdaság szervezeteinek ösztönzése arra, hogy – célzott, költséghatékony finanszírozás révén kapacitásépítéssel mérjék hatásukat, és a kapott közpénzek (vissza nem térítendő támogatások vagy szerződések) egy részét társadalmi hatásuk mérésére használják fel.

Láthatóság és elismerés

21. Ajánlott, hogy a tagállamok hívják fel a figyelmet a szociális gazdaságra, valamint arra, hogy az miként járul hozzá a szociális és környezetvédelmi célok eléréséhez, különösen a következők révén:
- a) a szociális gazdaság számára meghatározott jogi formák, jogállások, jelölések vagy tanúsítási rendszerek létrehozásának vagy kiigazításának megfontolása azok potenciális hozzáadott értékének értékelése alapján, valamint a más tagállamokban használt jelölések és tanúsítványok esetleges önkéntes kölcsönös elismerésének mérlegelése. Az ilyen értékeléseknek meg kell vizsgálniuk, hogy mindezek milyen mértékben javíthatják a szociális gazdaság megértését és támogathatják annak fejlődését azáltal, hogy hozzáférést biztosítanak bizonyos előnyökhöz, például bizonyos pályázati/közbeszerzési eljárások rugalmasságához. A Bizottság a 23. pont a) pontjának vi. alpontjában leírtak szerint támogatni fogja ezt a munkát;
 - b) a szociális gazdasággal kapcsolatos kommunikációs kampányok és figyelemfelhívó rendezvények támogatása, többek között a fiatalabb generációk számára, az érintett kormányzati szintekkel és más intézményekkel (pl. egyetemekkel) együttműködve;
 - c) a szociális gazdaság szervezetei által irányított sikeres kísérleti kezdeményezések és bevált gyakorlatok terjesztése, továbbá a szociális gazdasági hálózatok és a nyilvános kommunikáció útján olyan intézkedések előmozdítása, amelyek a bevált gyakorlatok átvételét és kiterjesztését eredményezik.
22. Ajánlott, hogy a tagállamok kövessék nyomon a szociális gazdaság fejlődését és teljesítményét azáltal, hogy ösztönzik a kutatást és a statisztikák, valamint a kvantitatív és kvalitatív adatok költséghatékony módon történő gyűjtését, különösen a következők révén:
- a) a Bizottság által biztosított támogatás maximális kihasználása a következők céljából: i. kibővíteni nemzeti számviteli rendszereiket kiegészítő és összehasonlítható adatok (szatellit számlák) gyűjtése érdekében; és ii. kiigazítani a kulcsfontosságú háztartási felméréseket (így például a munkaerő-felmérést és az EU-SILC-hez felhasznált felméréseket) annak érdekében, hogy információkat gyűjtsenek a szociális gazdaságban való részvételről – ideértve a nemre és életkorra vonatkozó lebontott adatokat (és lehetőség szerint egyéb bontásokat) is – a szociális gazdaság munkahelyteremtésre gyakorolt hatásának megértése céljából;
 - b) a statisztikák fejlesztésével kapcsolatos együttműködés ösztönzése a hatóságok, a kutatószervezetek és a szociális gazdaság között, valamint az információforrások – például nyilvántartások, közigazgatási adatok, felmérések és népszámlálás – körének bővítése a pontos adatok gyűjtése érdekében;
 - c) a szociális gazdaság témáival kapcsolatos tudományos és független kutatás támogatása, többek között a tudományos élet, a hatóságok és a szociális gazdaság közötti együttműködés révén.

UNIÓS TÁMOGATÁS

23. A Tanács üdvözlí, hogy a Bizottság támogatni kívánja ezen ajánlás végrehajtását azáltal, hogy együttműködik a tagállamokkal a szociális gazdaságot támogató szakpolitikai és szabályozási keretek kidolgozása érdekében. Ez különösen a következőkre terjed ki:
- a) a szociális gazdaságra vonatkozó cselekvési tervben bejelentett kezdeményezések végrehajtása, amelyek a következőket foglalják magukban:
 - (i) a szociális gazdasággal foglalkozó uniós portál elindítása és fenntartása, amely a szociális gazdaság érdekelt felei számára egyértelmű belépési pontot biztosít egy olyan felületre, ahol információkat találnak az uniós finanszírozásról, szakpolitikákról, hálózatokról/platformokról és kezdeményezésekről, beleértve a kapacitásépítést is;

- (ii) elemzés közzététele a szociális gazdaságnak a tagállamokban meglévő adózási kereteiről, a határokon átnyúló közhasznú adományok adóügyi megítéléséről és a megkülönböztetésmentesség elvéről;
- (iii) a társaktól való tanulás lehetőségeinek megkönnyítése a köztisztviselők számára a szociális gazdasághoz kapcsolódó témákban webináriumok és workshopok szervezésével. Ezek az események alapulhatnak a szociális gazdaság szempontjából releváns szakpolitikai területek feltérképezésén, valamint a bevált gyakorlatok összegyűjtésén és cseréjén, lehetővé téve a résztvevők számára az ismeretek megosztását és a sikeres stratégiák, illetve releváns szakpolitikai kezdeményezések azonosítását. Ezenfelül az említett események lehetőséget kínálhatnak a legjobb gyakorlatoknak a szociális gazdaság tagállami koordinátorai közötti rendszeres cseréjére és a társaktól való tanulásra;
- (iv) minőségi és mennyiségi bizonyítékok célzott módon történő gyűjtése a szociális gazdaság működéséről és szerkezetéről a tagállamokban, többek között a Horizont Európa 2023–2024-es munkaprogramja ⁽⁴¹⁾ keretében végzett kutatás támogatása révén;
- (v) a társadalmi hatás mérésének és kezelésének támogatása a meglévő gyakorlatok feltérképezésével és felülvizsgálásával – beleértve azt is, hogy azok miként elégítik ki a szociális gazdaság szervezeteinek igényeit és kapacitásait – e gyakorlatok alaposabb megismerése és elterjedésük megkönnyítése érdekében ⁽⁴²⁾. Ez a munka az érdekelt felekkel szoros együttműködésben fog zajlani, és célja, hogy egyszerű standard módszereket dolgozzon ki a szociális gazdaság szervezetei számára azok társadalmi hatásának értékelésére és szemléltetésére;
- (vi) tanulmány készítése a nemzeti szociális gazdasági jelölésekről és tanúsítási rendszerekről, feltérképezve a jelenlegi kezdeményezéseket, azonosítva a bevált gyakorlatokat, a közös jellemzőket és kritériumokat, valamint közös megközelítést és iránymutatást biztosítva a tagállamoknak az önkéntes kölcsönös elismerés érdekében;
- (vii) technikai támogatás nyújtása a tagállamok számára a szociális gazdaság fellendítését célzó reformokhoz, kétoldalú és több országra kiterjedő alapon egyaránt;
- (viii) a szociális innováció terén folytatott transznacionális együttműködés fokozása a szociális innováció európai kompetenciaközpontja, az európai szociális innovációs versenypályázat, valamint az egységes piac program keretében támogatott szociális vállalkozók és innovátorok jövőbeli hálózata révén;
- (ix) a „proximitásalapú és szociális gazdaság” ipari ökoszisztémájára irányuló átállási pálya ⁽⁴³⁾ közös végrehajtásának támogatása az érdekelt felek kötelezettségvállalásainak összegyűjtése, valamint az ökoszisztéma érdekelt felei közötti, a zöld és digitális átállással kapcsolatos együttműködés elősegítése révén;
- (x) a szociális vállalkozások és a szociális gazdaság más szervezetei finanszírozáshoz való hozzáféréseinek további javítása, például az InvestEU program pénzügyi termékei révén;
- (xi) társadalmilag felelős közbeszerzési gyakorlatok alkalmazása a Bizottság közbeszerzési eljárásaiban;
- (xii) az ifjúsági vállalkozáspolitikai akadémia működtetése, amely előmozdítja a fiatalok vállalkozói készségét, többek között a női és a szociális vállalkozók esetében, együttműködve a nemzeti politikai döntéshozókkal és az ifjúsági vállalkozói hálózatokkal;
- (xiii) tanulmány készítése, amely megvizsgálja, hogy a rendelkezésre álló bizonyítékok alapján indokolt-e enyhíteni a szociális vállalkozások finanszírozáshoz való hozzáférésehez nyújtott támogatásra, valamint a hátrányos helyzetű vagy súlyosan hátrányos helyzetű munkavállalók foglalkoztatásához nyújtott támogatásra vonatkozó szabályokat a 651/2014/EU rendeletben meghatározottak szerint;
- (xiv) a terv végrehajtásának felmérése;

⁽⁴¹⁾ A Bizottság végrehajtási határozata a Horizont Európa kutatási és innovációs keretprogram végrehajtását szolgáló egyedi program keretében a 2023–2024-es időszakra vonatkozó munkaprogram elfogadásáról és annak finanszírozásáról (COM(2022) 7550).

⁽⁴²⁾ A Bizottság az OECD-vel együtt jelentést tesz közzé, amelyben azonosítja és kifejti a szociális gazdaság európai szervezetei által már ellenőrzött, testre szabott megközelítéseket, megvizsgálva azok célját, hatókörét és fő jellemzőit, bemutatva a bevált gyakorlatokat.

⁽⁴³⁾ A Bizottság „Transition pathway for Proximity and Social Economy” („A proximitásalapú és szociális gazdaságra irányuló átállási pálya”) című jelentése.

- b) ezen ajánlás végrehajtásának nyomon követése és értékelése;
- c) a 27. pontban említett tagállami jelentések alapján – a Bizottság releváns, szociális gazdasággal és szociális vállalkozásokkal foglalkozó szakértői csoportjával is szorosan együttműködve – jelentés készítése az ezen ajánlásra válaszul hozott intézkedések értékeléséről, amelyet megvitatás céljából be kell nyújtani a Foglalkoztatási Bizottságnak és a szociális védelemmel foglalkozó bizottságnak.

VÉGREHAJTÁS, ELLENŐRZÉS ÉS ÉRTÉKELÉS

- 24. Ajánlott, hogy a tagállamok – nemzeti körülményeik figyelembevételével – ezen ajánlás elfogadásától számított 24 hónapon belül fogadják el vagy aktualizálják szociális gazdasági stratégiáikat, vagy a szociális gazdaságot építsék be a releváns stratégiáikba és egyéb szakpolitikai kezdeményezéseikbe.
- 25. Ajánlott, hogy a tagállamok – ezen ajánlás célkitűzéseivel összhangban – valamennyi kormányzati szinten vizsgálják felül, és adott esetben javítsák igazgatási és intézményi berendezkedésüket, például a következők megfontolása révén:
 - a) „egyablakos ügyintézési rendszer” létrehozása a szociális gazdaság szervezeteinek észszerű és kényelmes támogatása érdekében olyan területeken, mint a finanszírozáshoz és egyéb támogatásokhoz való hozzáférés;
 - b) nemzeti, helyi vagy regionális szociális gazdasági kapcsolattartó pontok létrehozása, amelyek a szociális gazdaság nagyköveteinek szerepét töltik be és előmozdítják az ágazatot, szakértői támogatást nyújtanak, megkönnyítik az uniós és nemzeti finanszírozáshoz való hozzáférést, valamint kapcsolatot tartanak az uniós alapokat kezelő nemzeti és regionális hatóságokkal;
 - c) szociális gazdasági koordinátorok kijelölése a nemzeti közintézményekben. Az említett koordinátoroknak egyértelmű megbízatással, felelősségi körökkel és elegendő erőforrással kell rendelkezniük ahhoz, hogy lehetővé tegyék ezen ajánlás hatékony koordinációját és nyomon követését, valamint hogy biztosítsák a szakpolitikai döntéshozatal következetességét a kormányzati szervek között és az uniós intézményekkel.
- 26. Ajánlott, hogy a tagállamok nemzeti szinten kövessék nyomon és értékeljék az ezen ajánlásban meghatározott célkitűzések elérése érdekében tett lépéseket, többek között a regionális és helyi hatóságokkal és a szociális gazdaság szervezeteivel vagy a képviseleti szervezetekkel folytatott rendszeres párbeszéd révén, a szociális gazdasági stratégiáik vagy egyéb, a szociális gazdasággal kapcsolatos szakpolitikai kezdeményezéseik értékeléséhez, nyomon követéséhez és végrehajtásához nyújtott tájékoztatás és tanácsadás, valamint annak kísérése érdekében.
- 27. Ajánlott, hogy a tagállamok legkésőbb négy évvel az ajánlás elfogadását követően, majd öt évvel azt követően hivatalosan beszámoljanak a Bizottságnak az ezen ajánlás végrehajtása terén elért eredményeikről. Az adminisztratív terhek csökkentése érdekében a jelentéstétel során a lehető legjobban ki kell használni a meglévő eszközöket, és figyelembe kell venni a nemzeti körülményeket.

Kelt Brüsszelben, 2023. november 27-én.

a Tanács részéről
az elnök
Y. DÍAZ PÉREZ



C/2023/846

2023.11.29.

Állami támogatások engedélyezése az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikke értelmében

Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást

SA.109337

(EGT-vonatkozású szöveg)

(C/2023/846)

A határozat elfogadásának időpontja	2023.11.17
Támogatás száma	SA.109337
Tagállam	Ausztria
Régió	Ausztria
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	TCTF – Energiekostenzuschuss für Unternehmen II (Period 1.1.2023 – 31.12.2023)
Jogalap	(a) the Federal Law on an Energy Cost Subsidy for Energy Intensive Enterprises (Enterprises-Energy Cost Subsidy Law (Bundesgesetz über einen Energiekostenzuschuss für energieintensive Unternehmen (Unternehmens-Energiekostenzuschussgesetz) (UEZG, BGBl. I. No 117/2022), as amended (latest amendment published in July 2023), (b) the Guidelines of the Federal Minister for Labour and Economy in agreement with the Federal Minister for Climate Action, Environment, Energy, Mobility, Innovation and Technology and Federal Minister for Finance (Energiekostenzuschuss für Unternehmen II – Richtlinie des Bundesministers für Arbeit und Wirtschaft im Einvernehmen mit der Bundesministerin für Klimaschutz, Umwelt, Energie, Mobilität, Innovation und Technologie und Bundesminister für Finanzen; the „Ministerial Guidelines“)
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	A gazdaság jelentős zavarainak kiküszöbölése
Támogatás formája	Vissza nem térítendő támogatás
Költségvetés	Teljes költségvetés: 2 980 400 000 EUR Éves költségvetés: 2 980 400 000 EUR
Támogatás intenzitása	
Időtartam	-ig 2023.12.31
Gazdasági ágazat	Valamennyi támogatható gazdasági ágazat érintett
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Federal Ministry for Labour and Economy (BMAW) Stubenring 1, 1010 Wien
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

<https://competition-cases.ec.europa.eu/search?caseInstrument=SA>



C/2023/1218

2023.11.29.

Állami támogatások engedélyezése az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikke értelmében

Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást

SA.108080

(C/2023/1218)

A határozat elfogadásának időpontja	2023.10.18
Támogatás száma	SA.108080
Tagállam	Írország
Régió	
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Brexit – Pelagic Fisheries Support Scheme
Jogalap	Pelagic Fisheries Support Scheme
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	Halászat és akvakultúra, Csoportmentességi rendelet (FIBER, GBER) hatálya alá tartozó intézkedéskategóriák támogatása
Támogatás formája	Vissza nem térítendő támogatás
Költségvetés	Teljes költségvetés: 25 600 000 EUR Éves költségvetés: 25 600 000 EUR
Támogatás intenzitása	
Időtartam	-ig 2023.12.31
Gazdasági ágazat	Halászat
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Bord Iascaigh Mhara Crofton Road Dun Laoghaire Co Dublin A96 E5A0
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:
<https://competition-cases.ec.europa.eu/search?caseInstrument=SA>



C/2023/1219

2023.11.29.

Állami támogatások engedélyezése az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikke értelmében

Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást

SA.104476

(C/2023/1219)

A határozat elfogadásának időpontja	2023.8.3
Támogatás száma	SA.104476
Tagállam	Csehország
Régió	Csehország
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Předcházení, minimalizace a náprava škod způsobených vybranými zvláště chráněnými druhy živočichů, OPŽP 2021-2027
Jogalap	1) Program Životní prostředí 2021-2027 2) Pravidla pro žadatele a příjemce podpory v Operačním programu Životní prostředí pro období 2021-2027 3) 41. výzva Ministerstva životního prostředí k podávání žádostí o poskytnutí podpory v rámci „Operačního programu Životní prostředí 2021–2027“ podporovaných z Fondu soudržnosti
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	Mezőgazdaság; Erdőgazdálkodás; Vidéki térségek; Környezetvédelem
Támogatás formája	Vissza nem térítendő támogatás
Költségvetés	Teljes költségvetés: 80 000 000 CZK Éves költségvetés: 10 000 000 CZK
Támogatás intenzitása	
Időtartam	-ig 2029.12.31
Gazdasági ágazat	Növénytermesztés, állattenyésztés, vadgazdálkodás és kapcsolódó szolgáltatások
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Ministerstvo životního prostředí, Řídicí orgán Operačního programu Životní prostředí Ministerstvo životního prostředí, Vršovická 1442/65, 100 10 Praha 10
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

<https://competition-cases.ec.europa.eu/search?caseInstrument=SA>



C/2023/1241

2023.11.29.

Állami támogatások engedélyezése az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikke értelmében

Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást

SA.109458

(EGT-vonatkozású szöveg)

(C/2023/1241)

A határozat elfogadásának időpontja	2023.11.20
Támogatás száma	SA.109458
Tagállam	Franciaország
Régió	
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Amendment to the Regional aid map for France (1 January 2022 – 31 December 2027) for the period 1 January 2024 to 31 December 2027 (mid-term review)
Jogalap	Loi n° 2006-1771 du 30 décembre 2006 de finances rectificative pour 2006
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	Regionális fejlesztés (ideértve a területi együttműködést is)
Támogatás formája	
Költségvetés	
Támogatás intenzitása	50,0 %
Időtartam	2024.1.1 – 2027.12.31
Gazdasági ágazat	Valamennyi támogatható gazdasági ágazat érintett
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Ministère de la cohésion des territoires et des relations avec les collectivités territoriales – Direction Générale des Collectivités Territoriales (DGCL) 2 place des Saussaies 75008 Paris
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

<https://competition-cases.ec.europa.eu/search?caseInstrument=SA>



C/2023/1242

2023.11.29.

Állami támogatások engedélyezése az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikke értelmében

Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást

SA.108134

(C/2023/1242)

A határozat elfogadásának időpontja	2023.10.18
Támogatás száma	SA.108134
Tagállam	Írország
Régió	
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Brexit Fish Processor Transition Scheme
Jogalap	Brexit Fish Processor Transition Scheme
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	Halászat és akvakultúra
Támogatás formája	Vissza nem térítendő támogatás
Költségvetés	Teljes költségvetés: 7 000 000 EUR Éves költségvetés: 7 000 000 EUR
Támogatás intenzitása	
Időtartam	-ig 2023.12.31
Gazdasági ágazat	Halfeldolgozás, -tartósítás
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Bord Iascaigh Mhara 12 Crofton Rd., Dún Laoghaire, County Dublin
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

<https://competition-cases.ec.europa.eu/search?caseInstrument=SA>



C/2023/1243

2023.11.29.

Állami támogatások engedélyezése az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikke értelmében

Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást

SA.108579

(EGT-vonatkozású szöveg)

(C/2023/1243)

A határozat elfogadásának időpontja	2023.11.10
Támogatás száma	SA.108579
Tagállam	Olaszország
Régió	TRENTO
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	TCTF – Measure to support the spa sector in Trento due to the increase in energy costs
Jogalap	Article 43 of the Provincial Law of 8 August 2023 establishing the provisional budget of the Autonomous Province of Trento for 2023-2025 introducing „Extraordinary measures in support of the spa sector in Trentino”
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	A gazdaság jelentős zavarainak kiküszöbölése
Támogatás formája	Vissza nem térítendő támogatás
Költségvetés	Teljes költségvetés: 360 000 EUR Éves költségvetés: 360 000 EUR
Támogatás intenzitása	
Időtartam	-ig 2023.12.31
Gazdasági ágazat	Fizikai közérzet javító szolgáltatás
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Provincia autonoma di Trento piazza Dante, 15 – 38122 Trento (TN) – Italia
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:
<https://competition-cases.ec.europa.eu/search?caseInstrument=SA>



C/2023/1258

2023.11.29.

Állami támogatások engedélyezése az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikke értelmében

Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást

SA.106491

(EGT-vonatkozású szöveg)

(C/2023/1258)

A határozat elfogadásának időpontja	2023.11.20
Támogatás száma	SA.106491
Tagállam	Spanyolország
Régió	
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Amendments to SA.100004 (2022/N) – Compensation for indirect ETS costs in Spain for 2021-2030
Jogalap	Law 1/2005 of 9 March 2005 regulating the scheme for greenhouse gas emission allowance trading and Royal Decree 309/2022 of 3 May 2022 establishing the compensation mechanism for indirect greenhouse gas emissions costs for the period 2021-2030
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	Környezetvédelem, Energiahatékonyság, Megújuló energia
Támogatás formája	Vissza nem térítendő támogatás
Költségvetés	Teljes költségvetés: 8 510 000 000 EUR
Támogatás intenzitása	75,0 %
Időtartam	2021.1.1 – 2030.12.31
Gazdasági ágazat	Bőrruházat gyártása, Szervetlen vegyi alapanyag gyártása, Alumíniumgyártás, Ólom, cink, ón gyártása, Rézgyártás, Egyéb nem vas fém gyártása, Műanyag-alapanyag gyártása, Papíripari rostanyag gyártása, Papírgyártás, Vas-, acél-, vasötvözet-alapanyag gyártása, Kőolaj-feldolgozás, Vasöntés, Üvegszálgyártás, Ipari gáz gyártása, Szervetlen vegyi alapanyag gyártása
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Ministry of Industry, Trade and Tourism Pº de la Castellana 160, planta 10ª, desp 29. Madrid 28071
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

<https://competition-cases.ec.europa.eu/search?caseInstrument=SA>



C/2023/1256

2023.11.29.

2023. FEBRUÁR 9-I ÜLÉS JEGYZŐKÖNYVE

(C/2023/1256)

EURÓPAI PARLAMENT

ÜLÉSSZAK: 2022–2023

2023. február 9-i ülés

BRÜSSZEL

Tartalom	Oldal
1. Az ülészak folytatása	2
2. Az ülés megnyitása	2
3. Ügyrend	2
4. Ünnepléses ülés – Volodimir Zelenszkij ukrán elnök beszéde	2
5. Az aktuális ülésnap jegyzőkönyvének jóváhagyása	2
6. A következő ülésnapok időpontja	2
7. Az ülés berekesztése	3
8. Az ülészak megszakítása	3
JELENLÉTI ÍV	4

2023. FEBRUÁR 9-I ÜLÉS JEGYZŐKÖNYVE

ELNÖKÖL: Roberta METSOLA

elnök

1. Az ülészak folytatása

A 2023. február 2-án (csütörtök) megszakított ülészak folytatódik.

2. Az ülés megnyitása

Az ülést 11.00-kor nyitják meg.

3. Ügyrend

A 2023. februári II. plenáris ülés végleges napirendtervezetét (PE 743.348/PDOJ) a képviselők rendelkezésére bocsátották. Nem javasoltak módosítást.

Az ügyrendet megállapítják.

4. Ünnepestes ülés – Volodimir Zelenszkij ukrán elnök beszéde

Az Európai Parlament ünnepestes ülést tart Volodimir Zelenszkij ukrán elnök látogatása alkalmából.

Az elnök nyitóbeszédet mond.

Volodimir Zelenszkij beszédet mond.

A közgyűlés állva meghallgatja az ukrán nemzeti és az európai himnusz.

5. Az aktuális ülésnap jegyzőkönyvének jóváhagyása

Az eljárási szabályzat 202. cikke (3) bekezdésének megfelelően az aktuális ülés jegyzőkönyvét a következő ülés elején terjesztik a Parlament elé jóváhagyás végett.

6. A következő ülésnapok időpontja

A következő ülésnapok időpontja: 2023. február 13. – 2023. február 16.

7. Az ülés berekesztése

Az ülést 11.28-kor berekesztik.

8. Az ülészak megszakítása

Az Európai Parlament ülészakát megszakítják.

Alessandro Chiocchetti
főtitkár

Roberta Metsola
elnök

JELENLÉTI ÍV

Jelenlévők:

Ademov Asim, Adinolfi Isabella, Agius Saliba Alex, Aguilar Mazaly, Aguilera Clara, Alexandrov Yordanov Alexander, Alfonsi François, Al-Sahlan Abir, Amaro Álvaro, Andrieu Eric, Androuët Mathilde, Androulakis Nikos, Angel Marc, Annemans Gerolf, Ansip Andrus, Ara-Kovács Attila, Arias Echeverría Pablo, Arimont Pascal, Arlukowicz Bartosz, Auštrevičius Petras, Bardella Jordan, Barley Katarina, Bartolo Pietro, Băscescu Traian, Basso Alessandra, Bauzá Díaz José Ramón, Beigneux Aurélia, Bellamy François-Xavier, Benifei Brando, Benjumea Benjumea Isabel, Bentele Hildegard, Berendsen Tom, Berger Stefan, Bernhuber Alexander, Biedroń Robert, Bielan Adam, Bijoux Stéphane, Bilbao Barandica Izaskun, Bilčík Vladimír, Bischoff Gabriele, Bocskor Andrea, Boeselager Damian, Bonfrisco Anna, Borchia Paolo, Bourgeois Geert, Braunsberger-Reinhold Karolin, Breyer Patrick, Brglez Milan, Bricmont Saskia, Brudziński Joachim Stanisław, Brunet Sylvie, Buda Daniel, Bullmann Udo, Buschmann Martin, Buşoi Cristian-Silviu, Buxadé Villalba Jorge, Buzek Jerzy, Campomenosi Marco, Cañas Jordi, Carvalhais Isabel, Carvalho Maria da Graça, Castaldo Fabio Massimo, Cavazzini Anna, Ceccardi Susanna, Chabaud Catherine, Chaibi Leila, Charanzová Dita, Chastel Olivier, Chinnici Caterina, Cicurel Ilana, Ciuhodaru Tudor, Clune Deirdre, Colin-Oesterlé Nathalie, Conte Rosanna, Corrao Ignazio, Creţu Corina, Cuffe Ciarán, Cutajar Josianne, van Dalen Peter, Daly Clare, Danti Nicola, Dauchy Marie, De Basso Ilan, Decerle Jérémy, Delbos-Corfield Gwendoline, Deli Andor, Delli Karima, De Man Filip, Demirel Özlem, Dorfmann Herbert, Duda Jarosław, Durá Ferrandis Estrella, Durand Pascal, Đuriš Nicholsonová Lucia, Ecke Matthias, Ehler Christian, Eickhout Bas, Engerer Cyrus, Ernst Cornelia, Eroglu Engin, Evren Agnès, Ferber Markus, Fernandes José Manuel, Fernández Jonás, Ferrara Laura, Fest Nicolaus, Fidanza Carlo, Fitzgerald Frances, Flanagan Luke Ming, Flego Valter, Franz Romeo, Freund Daniel, Fritzton Helène, Furore Mario, Gahler Michael, Gál Kinga, Gallée Malte, Gálvez Muñoz Lina, García Del Blanco Ibán, García-Margallo y Marfil José Manuel, García Muñoz Isabel, Gardiazabal Rubial Eider, Gazzini Matteo, Geese Alexandra, Geier Jens, Geuking Helmut, Gieseke Jens, Glück Andreas, Glucksmann Raphaël, Goerens Charles, González Casares Nicolás, Gozi Sandro, de Graaff Marcel, Grant Valentino, Gregorová Markéta, Griset Catherine, Groothuis Bart, Grošelj Klemen, Grudler Christophe, Guerreiro Francisco, Guillaume Sylvie, Gyöngyösi Márton, Győri Enikő, Gyürk András, Hahn Svenja, Hajšel Robert, Hakkarainen Teuvo, Hansen Christophe, Häusling Martin, Hautala Heidi, Hava Mircea-Gheorghe, Hayer Valérie, Hazekamp Anja, Heinälouma Eero, Herzberger-Fofana Pierrette, Hidvéghi Balázs, Holmgren Pär, Homs Ginel Alicia, Huitema Jan, Incir Evin, in 't Veld Sophia, Jadot Yannick, Jaki Patryk, Jalkh Jean-François, Jamet France, Jongerius Agnes, Joron Virginie, Juknevičienė Rasa, Jurgiel Krzysztof, Jurzyca Eugen, Juvin Hervé, Kaljurand Marina, Kalniete Sandra, Karleskind Pierre, Karlsbro Karin, Karski Karol, Keller Ska, Kelly Seán, Kempa Beata, Kloc Izabela-Helena, Knotek Ondřej, Kohut Lukáš, Kokalari Arba, Kokkalis Petros, Kopacz Ewa, Kopcińska Joanna, Körner Moritz, Kósa Ádám, Kouloglou Stelios, Kountoura Elena, Kovařík Ondřej, Kovatchev Andrey, Kuhnke Alice, Kuhs Joachim, Kumpula-Natri Miapetra, Kypourou Stelios, Kyrtos Georgios, Lagodinsky Sergey, Lalucq Aurore, Lange Bernd, Larroutourou Pierre, Laureti Camilla, Lebreton Gilles, Lega David, Leitão-Marques Maria-Manuel, Lenaers Jeroen, Lewandowski Janusz, Liberadzki Bogusław, Liese Peter, Limmer Sylvia, Lins Norbert, Løkkegaard Morten, López Javi, López Aguilar Juan Fernando, López-Istúriz White Antonio, Lucke Karsten, Luena César, Łukacijewska Elżbieta Katarzyna, Lundgren Peter, Lutgen Benoît, MacManus Chris, Maldeikienė Aušra, Maldonado López Adriana, Manders Antonius, Marinescu Marian-Jean, Marques Margarida, Marques Pedro, Matias Marisa, Matic Predrag Fred, Mato Gabriel, Matthieu Sara, Maurel Emmanuel, Maxová Radka, Maydell Eva, Mazurek Beata, Mebarek Nora, Meimarakis Vangelis, Melbårde Dace, Melchior Karen, Metsola Roberta, Michels Martina, Mihaylova Iskra, Mikser Sven, Millán Mon Francisco José, Miller Leszek, Mituța Alin, Modig Silvia, Molnár Csaba, Montserrat Dolors, Moreno Sánchez Javier, Moretti Alessandra, Możdżanowska Andżelika Anna, Bielowski Theresa, Mureşan Siegfried, Nagtegaal Caroline, Negrescu Victor, Nemec Matjaž, Roth Neveďalová Katarína, Niedermayer Luděk, Nienaa Niklas, Nissinen Johan, Nistor Gheorghe-Vlad, Novak Ljudmila, Novakov Andrey, Oetjen Jan-Christoph, Ohlsson Carina, Olbrycht Jan, Olivier Philippe, Omarjee Younous, Orville Max, Paet Urmas, Panza Alessandro, Papadimoulis Dimitrios, Paulus Jutta, Pelletier Anne-Sophie, Penkova Tsvetelina, Peter-Hansen Kira Marie, Petersen Morten, Picierno Pina, Picula Tonino, Pieper Markus, Pietikäinen Sirpa, Pignedoli Sabrina, de la Pisa Carrión Margarita, Pislaru Dragoş, Plumb Rovana, Polčák Stanislav, Pollák Peter, Ponsatí Obiols Clara, Poptcheva Eva Maria, Poręba Tomasz Piotr, Pošíl Jiří, Puigdemont i Casamajó Carles, Rafaela Samira, Rafalska Elżbieta, Rangel Paulo, Rasmussen Bergur Løkke, Regner Evelyn, Riba i Giner Diana, Ries Frédérique, Rinzema Catharina, Ripa Manuela, Riquet Dominique, Rodríguez-Piñero Inma, Rodríguez Ramos María Soraya, Rónai Sándor, Rondinelli Daniela, Roos Robert, Ros Sempere Marcos, Ruiz Devesa Domènec, Rzońca Bogdan, Salini Massimiliano, Sánchez Amor Nacho, Sander Anne, Sant Alfred, Santos Isabel, Sarvamaa Petri, Schaldemose Christel, Schieder Andreas, Scholz Helmut, Schwab Andreas, Silva Pereira Pedro, Simon Sven, Sippel Birgit, Skyttedal Sara, Šojdrová Michaela, Solé Jordi, Solís Pérez Susana, Spurek Sylwia, Spyra Maria, Štefanec Ivan, Strik Tineke, Strugariu Ramona, Szydło Beata, Tang Paul, Tarczyński Dominik, Tardino Annalisa, Tobé Tomas, Tobiszowski Grzegorz, Toia Patrizia, Tomac Eugen, Tomc Romana, Toom Yana, Tóth Edina, Urtasun Ernest, Ušakovs Nils, Vana Monika, Van Brempt Kathleen, Vandendriessche Tom, Vandenkendelaere Tom, Variati Achille, Vautmans Hilde, Vedrenne Marie-Pierre, Verhofstadt Guy, Vincze Loránt, Virkkunen Henna, Vitanov Petar, Vondra Alexandr, Voss Axel, Vozemberg-Vrionidi Elissavet, Vuolo Lucia, Wallace Mick, Walsh Maria, Walsmann Marion,

Warborn Jörgen, Waszczykowski Witold Jan, Weimers Charlie, Weiss Pernille, Wieland Rainer, Wiesner Emma, Winkler Iuliu, Wiseler-Lima Isabel, Wiśniewska Jadwiga, Wölken Tiemo, Wolters Lara, Yenbou Salima, Zalewska Anna, Ždanoka Tatjana, Zoido Álvarez Juan Ignacio, Zorrinho Carlos, Zovko Željana

Igazoltan távol lévők:

Björk Malin, Donáth Anna Júlia, Monteiro de Aguiar Cláudia, Villanueva Ruiz Idoia

Jelmagyarázat

*	Konzultációs eljárás
***	Egyetértési eljárás
***I	Rendes jogalkotási eljárás: első olvasat
***II	Rendes jogalkotási eljárás: második olvasat
***III	Rendes jogalkotási eljárás: harmadik olvasat

(Az eljárás típusa a jogszabálytervezetben javasolt jogalaptól függ.)

Parlamenti bizottságok rövidítései

AFET	Külügyi Bizottság
DEVE	Fejlesztési Bizottság
INTA	Nemzetközi Kereskedelmi Bizottság
BUDG	Költségvetési Bizottság
CONT	Költségvetési Ellenőrző Bizottság
ECON	Gazdasági és Monetáris Bizottság
EMPL	Foglalkoztatási és Szociális Bizottság
ENVI	Környezetvédelmi, Közegészségügyi és Élelmiszer-biztonsági Bizottság
ITRE	Ipari, Kutatási és Energiaügyi Bizottság
IMCO	Belső Piaci és Fogyasztóvédelmi Bizottság
TRAN	Közlekedési és Idegenforgalmi Bizottság
REGI	Regionális Fejlesztési Bizottság
AGRI	Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Bizottság
PECH	Halászati Bizottság
CULT	Kulturális és Oktatási Bizottság
JURI	Jogi Bizottság
LIBE	Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság
AFCO	Alkotmányügyi Bizottság
FEMM	Nőjogi és Esélyegyenlőségi Bizottság
PETI	Petíciós Bizottság
DROI	Emberi Jogi Albizottság
SEDE	Biztonság- és Védelempolitikai Albizottság
FISC	Adóügyi Albizottság

Képviselőcsoportok rövidítései

PPE	Európai Néppárt (Kereszténydemokraták) képviselőcsoport
S&D	Szocialisták és Demokraták Progresszív Szövetsége az Európai Parlamentben képviselőcsoport
Renew	Renew Europe képviselőcsoport
Verts/ALE	Zöldek/Európai Szabad Szövetség képviselőcsoport
ID	Identitás és Demokrácia képviselőcsoport
ECR	Európai Konzervatívok és Reformerek képviselőcsoport
The Left	Baloldal az Európai Parlamentben képviselőcsoport - GUE/NGL
NI	független képviselők

A Tanács következtetései az oktatásnak és a képzésnek a közös európai értékek és a demokratikus állampolgárság megerősítéséhez való hozzájárulásáról

(C/2023/1339)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

EMLÉKEZTETVE arra, hogy az Európai Unióról szóló szerződés 2. cikke értelmében „az Unió az emberi méltóság tiszteletben tartása, a szabadság, a demokrácia, az egyenlőség, a jogállamiság, valamint az emberi jogok – ideértve a kisebbségekhez tartozó személyek jogait – tiszteletben tartásának értékein alapul”,

HANGSÚLYOZVA az Unió elkötelezettségét ezen értékek védelmezése és érvényre juttatása, valamint a megőrzésükhöz és a fejlesztésükhöz való hozzájárulás iránt, az Európai Unióról szóló szerződés 3. cikkének (1) és (5) bekezdésében és az Európai Unió Alapjogi Chartájában foglaltaknak megfelelően,

EMLÉKEZTETVE az e következtetések mellékletében foglalt SZAKPOLITIKAI HÁTTÉRRE,

FELISMERVE, hogy

1. valamennyi tagállamban jelentkeznek azok a közös kihívások, amelyek a gazdasági, politikai, társadalmi, kulturális és technológiai változások hatásának, a globális migrációnak, valamint a társadalmi aggodalomra okot adó és politikai polarizációhoz vezető egyéb tényezőknek – például a tartós társadalmi-gazdasági egyenlőtlenségeknek – tudhatók be, emellett mindenütt fokozódnak a megosztó nacionalista tendenciák, az idegengyűlölet, a rasszizmus, az antiszemitizmus, a homofóbia, a bifóbia, a transzfóbia, az interfóbia és a nemi vagy szexuális irányultságon alapuló intolerancia, valamint az erőszakos szélsőségekhez vezető gyűlöletbeszéd és radikalizálódás. Mindez csak súlyosbítja az Európai Unió helyzetét ebben a nehéz évtizedben, amelyet a populista és Európa-ellenes mozgalmak térnyerése, illetve a brexit dezintegrációs folyamata jellemez;
2. a közelmúlt globális válsága, ezen belül a Covid19-világjárvány is, jelentős hatást gyakorolt demokratikus társadalmainkra, példátlan kihívásokat eredményezett az állam és a társadalom közötti kapcsolat, az információk megbízhatósága és végső soron a demokratikus intézmények azon képessége tekintetében, hogy megbirkózzanak a gyorsan változó társadalmi szükségletekkel és igényekkel. Ez pedig egyebek mellett befolyásolja az oktatás és képzés terén a minőséget, az esélyegyenlőséget és a méltányosságot;
3. Oroszország Ukrajna elleni indokolatlan agressziós háborúja, amelyet széles körű dezinformáció kísér szakadatlanul, nemcsak Ukrajna elleni támadást jelent, hanem a nemzetközi jogot és az olyan egyetemes értékeket is sérti, mint a béke, továbbá közvetlen fenyegetést jelent az EU-ra mint a béke, a biztonság és a szabadság térségére;
4. nyitott, demokratikus társadalmaink záloga a nyilvános vita, amely lehetővé teszi a megfelelő tájékozottságú polgárok számára, hogy akarataikat és véleményüket szabadon és tisztességes politikai folyamatok révén fejezhessék ki. A médiatudatosság, a digitális technológiák emberközpontú szemléletű, biztonságos, kritikus és felelős használata, valamint a felretájékoztatással és dezinformációval kapcsolatos jelenlegi kihívások megfelelő megértése ezért elengedhetetlen a tájékozottságon alapuló demokratikus részvételhez és végső soron a tanulási folyamatokhoz. A mesterséges intelligencia terén zajló, kockázatokkal és lehetőségekkel egyaránt járó fejlemények szintén kiemelik e tényezők kritikus szerepét, amelyek a sztereotípiák és a káros normák elleni küzdelemben is kulcsfontosságúak;
5. a fenntartható fejlődéssel és az éghajlatváltozással kapcsolatos kihívások szükségessé teszik a méltányos és inkluzív zöld átállást, a társadalom egészének szerepvállalását és bevonását a folyamatba, valamint a vitatható álláspontokkal szembeni fellépést;
6. mindezek a kihívások és kockázatok olyan következményekkel járhatnak, mint a társadalmi polarizáció, a politikai elégedetlenség, valamint a demokratikus intézményektől és részvételi folyamatoktól való elszakadás, ami egyre nagyobb aggodalomra ad okot az európai társadalmakban. A kihívások nyomán fény derült arra, hogy továbbra is szükség van demokráciáink védelmére és közös európai értékeink megerősítésére, az Európai Unióról szóló szerződés 2. cikkében és az Európai Unió Alapjogi Chartájában foglaltak szerint. A kihívások rámutattak arra is, hogy az Európai Unió milyen hozzáadott értéket képvisel e kihívások és kockázatok kezelésében és a közös megoldások megtalálásában;
7. az európai oktatási térség megvalósítására irányuló törekvést számos kulcsfontosságú oktatási érték és elv támasztja alá, amelyeket továbbra is meg kell erősíteni, mint például a minőség, az egyenlőség, a méltányosság, a mindenki számára elérhető siker, a befogadás, a tisztelet és a sokszínűség ⁽¹⁾;

⁽¹⁾ A Tanács állásfoglalása az oktatás és képzés terén az európai oktatási térség létrehozása érdekében és azon túlmutatóan folytatott európai együttműködés stratégiai keretrendszeréről (2021–2030) (HL C 66., 2021.2.26., 1. o.)

8. ebben az összefüggésben az oktatási és képzési rendszerekben nemcsak az új kihívások előrejelzésére, az azokhoz való alkalmazkodásra és az azokra való megfelelő reagálásra van szükség, hanem arra is, hogy e rendszerek hozzájáruljanak demokráciánk és az EU jövőjéhez azáltal, hogy olyan aktív, elkötelezett és kreatív polgárokat formálnak, akik tisztában vannak közös értékeikkel, és képesek javítani lakókörnyezetüket. Az oktatás és képzés révén előmozdított közös európai értékek együttese lehetővé teszi és erősíti az EU globális társadalmi-gazdasági helyzetét,

NYUGTÁZZA a következőket:

1. a 2019–2027-es időszakra szóló uniós ifjúsági stratégia ⁽⁷⁾, amely kiemeli, hogy a fiatalokat fel kell vértetni az ahhoz szükséges erőforrásokkal, hogy aktív polgárokká, valamint az uniós értékek és az európai identitás által inspirált pozitív változások előmozdítóivá váljanak ⁽⁸⁾, továbbá az uniós ifjúsági párbeszéd, amely hangsúlyozza, hogy meg kell erősíteni a fiatalok körében az állampolgári kompetenciákat, valamint a társadalomhoz és az Európai Unióhoz tartozás érzését.
2. az EU gyermekjogi stratégiája ⁽⁹⁾, amely kiemelt tematikus területei egyikeként határozza meg annak lehetővé tételét, hogy a gyermekek aktív polgárokká és demokratikus társadalmak aktív tagjaivá váljanak;
3. az Európa jövőjéről szóló konferencia oktatással kapcsolatos eredményei, amelynek összefoglalójában a polgárok javaslatai között szerepelt többek között az „időtálló oktatás és az egész életen át tartó tanulás fejlesztése Európában”, összpontosítva többek között a következő témákra: „állampolgári ismeretek oktatása a demokratikus folyamatokról, valamint az uniós értékekről és Európa történelméről” és „az EU-val és különösen annak demokratikus folyamataival kapcsolatos minimális szintű oktatás biztosítása, beleértve az európai integráció történetét és az európai polgárságot” ⁽¹⁰⁾;
4. az Európai Parlament 2021. és 2022. évi állásfoglalásai, amelyben a Parlament átfogó ajánlásokat fogalmaz meg az európai állampolgári ismeretek oktatásának megújítására vonatkozóan, és hangsúlyozza a közös európai identitás – többek között egy közös tudományos program révén történő – ösztönzésére és az európai dimenzióknak az oktatásba való erőteljes integrálására irányuló szándékot ⁽¹¹⁾, továbbá javasolja az állampolgári ismeretek európai dimenzióval rendelkező oktatására vonatkozó közös keret létrehozását, amely magában foglalja az európai értékek megismerését, valamint a közös pedagógiai anyagok és megközelítések kidolgozását ⁽¹²⁾;
5. az európai oktatási térség megvalósítása terén elért eredményekről szóló, 2022. november 18-i bizottsági közlemény ⁽¹³⁾, amelyben a Bizottság felkéri a tagállamokat, más uniós intézményeket és az érdekelt feleket a mélyreható kihívásokról és a jövőorientált intézkedésekről – például az európai állampolgári ismeretekkel kapcsolatos oktatás javításáról – szóló együtt gondolkodásra, valamint a Bizottság által elfogadott, az egyenlőségközpontú Unióra vonatkozó stratégiák ⁽¹⁴⁾, amelyekben a Bizottság hangsúlyozza, hogy a minőségi és inkluzív oktatás és képzés fontos szerepet játszik a mindenkit megillető, nemre, faji vagy etnikai származásra, vallásra vagy meggyőződésre, fogyatékosságra, korra vagy szexuális irányultságra való tekintet nélküli egyenlőség Uniója felé történő előrehaladás előmozdításában;

⁽⁷⁾ Az Európai Unió Tanácsa és a tagállamok kormányainak a Tanács keretében ülésező képviselői által elfogadott állásfoglalás az ifjúságpolitika terén folytatott európai együttműködés keretéről: A 2019 és 2027 közötti időszakra szóló uniós ifjúsági stratégia (HL C 456., 2018.12.18., 1. o.).

⁽⁸⁾ A következő 11 európai ifjúsági célt dolgozták ki a strukturált párbeszéd „Fiatalok Európában: hogyan tovább?” elnevezésű hatodik ciklusa során: „a fiatalok összekapcsolása az EU-val”, „a nemek közötti egyenlőség”, „befogadó társadalmak”, „tájékoztatás és konstruktív párbeszéd”, „mentális egészség és jóllét”, „a vidéki fiatalok lehetőségeinek növelése”, „minőségi foglalkoztatás mindenkinek”, „minőségi tanulás”, „megfelelő tér és részvételi lehetőség biztosítása mindenkinek”, „fenntartható zöld Európa”, valamint „ifjúsági szervezetek és európai programok”.

⁽⁹⁾ COM(2021) 142 final.

⁽¹⁰⁾ Konferencia Európa jövőjéről – Jelentés a végeredményről, 2022. május (46. és 37. plenáris javaslat).

⁽¹¹⁾ Az Európai Parlament 2022. április 6-i állásfoglalása az állampolgári ismeretek oktatására irányuló intézkedések végrehajtásáról (2021/2008(INI)) (HL C 434., 2022.11.15., p. 31).

⁽¹²⁾ Az Európai Parlament 2021. november 11-i állásfoglalása az európai oktatási térségről: közös holisztikus megközelítés (2020/2243(INI)) (HL C 205., 2022.5.20., p. 17).

⁽¹³⁾ COM(2022) 700 final.

⁽¹⁴⁾ Az egyenlőségközpontú Unió megvalósítása érdekében 2020-ban és 2021-ben a következő öt esélyegyenlőségi stratégiát fogadták el: a 2020–2025 közötti időszakra szóló nemi esélyegyenlőségi stratégia, COM(2020) 152 final; az LMBTIQ-személyek egyenlőségéről szóló stratégia (2020–2025), COM(2020) 698 final; az EU rasszizmus elleni cselekvési terve a 2020–2025-ös időszakra, (COM(2020) 565 final); a romák egyenlőségének, társadalmi befogadásának és részvételének előmozdítását célzó uniós stratégiai keretrendszer COM(2020) 620 final; Stratégia a fogyatékkal élő személyek jogainak érvényre juttatásáért (2021–2030) (COM(2021) 101 final).

HANGSÚLYOZZA az oktatás és képzés alapvető szerepét Európa jövőjének alakításában. Az oktatás és képzés terén az európai oktatási térség létrehozása érdekében és azon túlmutatóan folytatott európai együttműködés stratégiai keretrendszeréről (2021–2030) szóló tanácsi állásfoglalásban meghatározott stratégiai prioritásokhoz kapcsolódó intézkedések többek között magukban foglalják az európai perspektíva beemelését az oktatásba és a képzésbe, ilyenformán betekintést engedve a tanulóknak abba, hogy mit jelent Európa és az Unió a mindennapi életükben. Ez egyet jelent a kritikai gondolkodás ösztönzésével, a polgári, az interkulturális és a társadalmi kompetenciák javításával, a kölcsönös megértés és tisztelet előmozdításával, valamint annak elősegítésével, hogy a tanulók az oktatás és képzés valamennyi típusában és szintjén magukénak érezzék a demokratikus értékeket és az alapvető jogokat;

HANGSÚLYOZZA, hogy a Tanács „az európai oktatási térségről: kitekintés 2025-re és az azt követő időszakra” című, 2023. májusi állásfoglalásában ⁽¹⁰⁾ az európai oktatási térség felidős felülvizsgálatának összefüggésében elismeri, hogy különös figyelmet kell fordítani a kulcskompetenciák elsajátítására valamennyi európai polgár teljes körű személyes, szociális, állampolgári és szakmai fejlődésének lehetővé tétele érdekében.

EGYETÉRT ABBAN, hogy:

1. a demokratikus állampolgárságra nevelés hozzájárul ahhoz, hogy Európa reziliensebbé váljon, amikor válságokkal, illetve gyors és mélyreható változásokkal kell szembenéznie, ezért központi szerepet kell kapnia az oktatási és képzési politikákban, hiszen fórumot biztosít a közös európai értékekről és a demokratikus állampolgárságról való tanuláshoz. Mindez nemcsak az oktatás és a képzés területén fontos, hanem a társadalom egésze szempontjából is, amelyet aktívan be kell vonni a folyamatba. Az EU minden polgárának (többek között az újonnan érkezőknek és a migráns háttérrel rendelkezőknek is) meg kell szereznie az ahhoz szükséges kompetenciákat, hogy aktívan és felelős módon részt tudjon venni társadalmaink életében;
2. a demokratikus állampolgárságra nevelésnek a társadalmi, kulturális és érzelmi dimenzióra is kiterjedő kulcskompetenciák, valamint a kritikai gondolkodás és elmélkedés fejlesztésén kell alapulnia. A demokrácián keresztül, a demokráciáról és a demokrácia érdekében való tanításon és tanuláson kell alapulnia, valamint mindenekelőtt az állampolgári kompetencián, amely az egyén azon képessége, hogy felelős polgárként cselekedjen és teljes mértékben részt vegyen a polgári és társadalmi életben ⁽¹¹⁾, offline és online egyaránt, nemcsak helyi és nemzeti, hanem európai és nemzetközi szinten is. E tekintetben a demokratikus állampolgárságra nevelést össze kell kapcsolni a világpolgárságra való neveléssel és a fenntartható fejlődést szolgáló oktatással, valamint az emberi jogok tiszteletével mint a demokrácia alapkövével, és európai dimenzióját tekintve – egyéb elemek mellett és a nemzeti körülményekkel összhangban – ki kell terjednie az alábbiakra:
 - a) az Unió alapját képező közös európai értékek megértése ⁽¹²⁾;
 - b) az európai integráció történetének, az EU-nak, az EU céljainak és intézményei működésének az ismerete annak érdekében, hogy minden polgár képes legyen elgondolkodni az említettek relevanciájáról és többletértékéről, valamint aktívan részt tudjon venni az európai demokratikus folyamatokban;
 - c) az EU demokratikus folyamataiban való gyakorlati és aktív részvételhez szükséges ismeretek, készségek és attitűdök elsajátítása ⁽¹³⁾;
 - d) a sokszínűség, valamint az európai és globális kulturális identitások tudatosabb ismerete;
3. alapvető fontosságú a közös európai értékeknek és a demokratikus állampolgárságnak az oktatás és a képzés minden szintjén és típusában, minden korosztályra kiterjedő előmozdítása. Ennek keretében fel kell térképezni, hogy milyen új oktatási és képzési intézkedések jöhetnek szóba nemzeti és európai szinten, illetve meg kell erősíteni a már meglévőket, továbbá szükség van arra, hogy az érintettek készek legyenek adott esetben közös eszközökön, tartalmakon, megközelítéseken, fogalommeghatározásokon és célkitűzéseken dolgozni és azokban megállapodni annak érdekében, hogy az európai polgárok igényeinek és elvárásainak megfelelő válasz szülessen, valamint hogy a jövőben is előre lendítsük az európai projektet és megvédjük a belső és külső fenyegetésekkel szemben.

⁽¹⁰⁾ HL C 185., 2023.5.26., 35. o.

⁽¹¹⁾ Az egész életen át tartó tanuláshoz szükséges kulcskompetenciákról szóló, 2018. május 22-i tanácsi ajánlásban meghatározottak szerint (HL C 189., 2018.6.4., 1. o.).

⁽¹²⁾ Az EUSZ 2. cikkében és az Európai Unió Alapjogi Chartájában foglaltak szerint.

⁽¹³⁾ Például az európai polgári kezdeményezésen keresztül.

FELKÉRI A TAGÁLLAMOKAT, hogy az intézményi autonómiának és a tudományos élet szabadságának kellő figyelembevételével, valamint a nemzeti körülményeknek megfelelően:

1. ERŐSÍTSEK MEG a közös európai értékek és a demokratikus állampolgárság előmozdítását az oktatás és a képzés minden szintjén és típusában (formális, nem formális és informális tanulás) kisgyermekkorától kezdve az egész életen át, mivel azok a kohézió és az integráció mozgatóerejének ⁽¹⁴⁾ számítanak. E célból:
 - a) ÖSZTÖNÖZZÉK az állampolgárságra nevelés fejlesztését – az állampolgári kompetenciára és egyéb kompetenciákra alapozva – a nemzeti oktatási és képzési politikák, stratégiák és tervek részeként minden szintre és típusra, különösképpen a kötelező nevelés-oktatás és a szakképzés teljes egészére, valamint a közintézményekre, például a könyvtárakra kiterjedően;
 - b) NÖVELJÉK az EU-ra vonatkozó ismeretek és megértés szintjét, különös tekintettel annak történelmére, jelképeire, céljaira és működésére, ideértve a tagállamokban zajló demokratikus folyamatokkal való kölcsönhatását is, továbbá felölve az európai politikai életet alakító legfontosabb kérdésköröket;
 - c) TÁMOGASSÁK a pozitív és inkluzív identitás és összetartozás érzésének erősítését helyi, regionális, nemzeti és uniós szinten a közös európai értékekre építve;
 - d) HÍVJÁK FEL A FIGYELMET arra, hogy a formális, a nem formális és az informális kulturális oktatás és képzés fontos szerepet töltsön be mind az európai társadalmak sokszínűségéről, mind azok közös értékeiről és kulturális referenciáiról való ismeretek bővítése szempontjából;
 - e) ERŐSÍTSEK MEG az egyfelől a közös európai értékek oktatása és a demokratikus állampolgárságra nevelés, másfelől a fenntartható fejlődést szolgáló oktatás és a digitális állampolgárság oktatása közötti alapvető kapcsolódási pontokat annak érdekében, hogy – egy egész életen át tartó tanulási folyamat keretében – képessé tegyék az európai tanulókat és polgárokat arra, hogy alkalmazkodjanak a demokratikus, méltányos, fenntartható és digitális társadalmakhoz, és azokban aktívan részt vegyenek és szerepet vállaljanak;
 - f) az olyan társadalmi kihívások, mint a digitális biztonság és a magánélet védelme, az internetes megfélemlítés, a dezinformáció, a gyűlöletbeszéd és a radikalizálódás figyelembevételével FOKOZZÁK a hatékony médiatudatosságot, különösen a digitális környezetben és a közösségi hálózatokon, külön hangsúlyt fektetve a kritikai gondolkodásra és az etikai tudatosságra, annak érdekében, hogy az emberek megalapozott döntéseket tudjanak hozni;
2. a közös európai értékekről és a demokratikus állampolgárságról való tanítás konkrét összefüggésében állandó szempontként ÉRVÉNYESÍTSEK az egyenlőségre és a sokszínűségre való odafigyelést. E tekintetben:
 - a) TEREMTSENEK inkluzív kultúrát, amelynek részei az olyan mechanizmusok, amelyek a származás, kisebbségi csoporthoz tartozás, fogyatékoság, nem, szexuális irányultság és más személyes vagy társadalmi körülmények alapján történő kirekesztés, hátrányos megkülönböztetés és erőszak esetleges kialakulásának a felderítésére és az ezek elleni fellépésre szolgálnak;
 - b) FOKOZZÁK az EU-ba újonnan érkezőkre összpontosító, az állampolgári kompetencia megszerzését elősegítő intézkedéseket, szem előtt tartva a származási helyük kulturális kereteit, és a nemzeti körülményeknek megfelelően ÖSZTÖNÖZZÉK az interkulturális szemléleten alapuló oktatási és képzési anyagok, projektek és folyamatok kidolgozását;
3. MOZDÍTSAK ELŐ olyan, magas színvonalú, innovatív, részvételen alapuló és inkluzív oktatási iránymutatások, tartalmak, módszertanok, valamint oktatási és képzési intézkedések alkalmazását, amelyek az Európai Unió témaköréhez, illetve a különböző oktatási és képzési rendszerek sajátos jellemzőihez igazodnak, és elősegítik az állampolgári kompetencia fejlesztését, a közös európai értékek elsajátítását és az EU-ról való tanulást. Ennek megfelelően és adott esetben:
 - a) ISMERJÉK EL, hogy a nemzetközi szervezetekkel való együttműködés elősegítheti az állampolgári kompetencia kialakítását és a közös európai értékek elsajátítását. Különösen TÁMASZKODJANAK JOBBAN a demokratikus állampolgárságra nevelésről és emberi jogi nevelésről szóló, az Európa Tanács által elfogadott chartára, valamint a demokratikus kultúra építéséhez szükséges kompetenciák uniós referenciakeretére. VEGYÉK FIGYELEMBE az előbbieken foglalt kezdeményezéseket és eszközöket a demokrácia és az emberi jogok előmozdítása, közös európai történelmünk ismeretének megszilárdítása, valamint az európai társadalmak multikulturális dimenzióját átszövő egységesség tudatosításának fokozása érdekében ⁽¹⁵⁾;

⁽¹⁴⁾ A Tanács ajánlása (2018. május 22.) a közös értékek, az inkluzív oktatás és az oktatás európai dimenziójának előmozdításáról (HL C 195., 2018.6.7., 1. o.)

⁽¹⁵⁾ Figyelembe vehető e tekintetben például az Élő Nyelvek Európai Központja mint régóta fennálló kezdeményezés, vagy olyan újabb kezdeményezések, mint az európai történelemoktatás megfigyelőközpontja.

- b) MOZDÍTÁSÁK ELŐ a tantervek kidolgozása, megvalósítása és értékelése terén folytatott bevált gyakorlatok cseréjén alapuló együttműködést az oktatási és képzési intézmények, valamint minden érintett, uniós szintű oktatási szereplő között. MÉRLEGEJÉK a közös tartalmak és megközelítések kapcsán való együttműködés lehetőségeinek FELTÉRKÉPEZÉSÉT;
 - c) VEGYÉK FIGYELEMBE a tanulók sokféleségét, olyan könnyen olvasható anyagok előállításával, amelyek globálisan akadálymentesek, hozzáigazítva a formátumokat és a tartalmakat a különböző csoportokhoz;
 - d) MOZDÍTÁSÁK ELŐ az önkéntességet, valamint a nem formális és informális oktatási és képzési tevékenységeket a közös értékek, a szolidaritás, a társadalmi kötelezettségvállalás és a demokratikus állampolgárság előmozdításához kapcsolódó kompetenciák fejlesztése keretében. SEGÍTSEK ELŐ az ilyen személyiségformáló tapasztalatok elismerését és naprakészé tétele, például mikrotanúsítványok révén;
 - e) a demokratikus állampolgársággal és a közös európai értékekkel kapcsolatban MOZDÍTÁSÁK ELŐ a digitális megközelítést, valamint olyan informatív, oktató jellegű és kommunikatív tartalom előállítását, amelynek a formátuma az információs és kommunikációs társadalom által használt új csatornákhöz igazodik;
4. TÁMOGASSÁK az oktatási és képzési intézményeket egy olyan megfelelő környezet megteremtésében, amely lehetőséget biztosít a polgári szerepvállalás és a demokratikus részvétel gyakorlat révén történő megtapasztalására és megismerésére. E célból:
- a) SZÁMOLJÁK FEL a megkülönböztetés és a szegregáció minden formáját a tanulási környezetekben, hogy azok olyan biztonságos és befogadó tereké váljanak, amelyek mentesek az erőszak bármely formájától, és összhangban állnak a pluralizmus, a tolerancia, a tisztelet, az igazságosság, a szolidaritás, a méltányosság és a nemek közötti egyenlőség értékeivel;
 - b) MOZDÍTÁSÁK ELŐ a gyermekek és a fiatalok ahhoz való jogát, hogy meghallgassák őket, és teljes mértékben részt vehessenek környezetük társadalmi, oktatási, kulturális, művészeti és szabadidős életében, az aktív polgári szerepvállalás fokozatos tanulásának elősegítése érdekében;
 - c) ÖSZTÖNÖZZÉK a tanulók, a tanárok, az oktatók, az oktatási és képzési intézmények vezetői, a szülők, a családok és a gondozók együttműködését és a köztük való információcserét, valamint bevonásukat a részvételen alapuló, akár formális, akár informális testületekbe;
 - d) MOZDÍTÁSÁK MÉG JOBBAN ELŐ a felsőoktatási intézmények, az iskolák, a képzési központok, az ifjúsági szervezetek, a kulturális intézmények és az egész közösség közötti együttműködést a formális, nem formális és informális oktatás és képzés közötti szinergiákként, az egész iskolára kiterjedő, közösségi megközelítéssel, hogy valamennyi tagjuk ⁽¹⁶⁾ aktív és együttműködő szerepet vállaljon, és hozzájáruljon egy olyan pozitív, biztonságos és megbízható tér kialakításához, amely előmozdítja a tanulók, a tanárok és az oktatók jólétét;
 - e) BIZTOSÍTANAK megfelelő támogatást és forrásokat a tanároknak, az oktatóknak, az oktatási és képzési intézmények vezetőinek, a szülőknek, a családoknak és a gondozóknak, hogy be tudják tölteni azt a kulcsfontosságú szerepüket, amellyel segítik a tanulókat a társadalmi és polgári élethez, valamint a demokratikus állampolgárság gyakorlásához szükséges kompetenciák fejlesztésében;
 - f) MOZDÍTÁSÁK ELŐ a közös európai értékekkel és a demokratikus állampolgársággal kapcsolatos kompetenciák elsajátítását az oktatási és képzési intézmények vezetőinek, a tanároknak és az oktatóknak az alapképzésében, bevezető képzésében és folyamatos szakmai fejlődésében, minden szinten, és ÉRTÉKELJÉK FEL ezeket a képzési tapasztalatokat a tanári szakma gyakorlása és a szakmai továbbképzés szempontjából;
 - g) MOZDÍTÁSÁK ELŐ az oktatási és képzési intézmények demokratizálódását, valamint azt, hogy ezek az intézmények a polgári szerepvállalás tekintetében az értéktérmet példaképeivé váljanak, előmozdítva szervezeti és irányítási folyamataikon belül a közös európai értékeken alapuló kormányzást és részvételt;
5. TÁMOGASSÁK az oktatási és képzési intézmények, a tanárok, az oktatási személyzet és a vezetők részvételét a meglévő európai, nemzeti, regionális és helyi szintű eszközökben, programokban és kezdeményezésekben, amelyek prioritásként kezelik és fokozzák a közös európai értékek oktatását és előmozdítását, a demokratikus állampolgárságot, a polgári szerepvállalást, az Unióval és működésével kapcsolatos ismereteket, valamint a demokratikus folyamatokban való aktív részvételt. Hasonlóképpen, TÖREKEDJENEK e területeken a bevált gyakorlatok nagyobb láthatóságára, jobb terjesztésére és cseréjére, valamint az innovációra.

⁽¹⁶⁾ Ideértve az oktatási és képzési intézmények vezetőit, a tanárokat, az oktatókat és a nevelőtestület egyéb tagjait, a diákokat, a hallgatókat, a szülőket, a családokat, a törvényes gyámokat és gondozókat, valamint más érdekelt feleket: ifjúsági szolgálatokat, ifjúságsegítőket, helyi hatóságokat, nem kormányzati szervezeteket, vállalatokat, szakszervezeteket, önkénteseket stb.

FELKÉRI A TAGÁLLAMOKAT ÉS A BIZOTTSÁGOT, hogy saját hatáskörükön belül:

1. ADJANAK NAGYOBB SZEREPET az oktatás- és képzéspolitikai menetrendben a közös európai értékekre vonatkozó oktatásnak, valamint a demokratikus állampolgárság előmozdításának. Ennek érdekében:
 - a) VEGYÉK FONTOLÓRA A FENTIEK BEILLESZTÉSÉT mint megerősített és láthatóbb dimenziót azokba a javaslatokba, amelyek az európai oktatási térség 2025-ig történő továbbfejlesztésére, illetve az oktatás és képzés terén az európai oktatási térség létrehozása érdekében és azon túlmutatóan folytatott európai együttműködés stratégiai keretrendszerének (2021–2030) második ciklusára (2026–2030) vonatkoznak;
 - b) TÁMOGASSÁK A JÖVŐBEN IS a bevált gyakorlatok terjesztését és cseréjét, a társaktól való tanulási tevékenységeket és az olyan intézkedésekről szóló tájékoztatást, amelyek előmozdítják a közös értékeknek, az EU-hoz való tartozás érzésének és az állampolgári kompetenciáknak a fejlesztését, és amelyek valamennyi tagállamban javítják az állampolgári ismeretek oktatásának minőségét, többek között a digitális technológiák használata révén, és folyamatosan FOKOZZÁK a hálózatépítést, az együttműködést és a kutatást annak érdekében, hogy a legjobb ismeretek és információk álljanak rendelkezésre, és meg lehessen osztani a legjobb oktatási gyakorlatokat ezen a területen;
 - c) ERŐSÍTSEK MEG a szakpolitikák közötti szinergiákat és koordinációt a közös értékekhez és a demokratikus állampolgársághoz kapcsolódó területeken, különös tekintettel a gyermekekre és a fiatalokra irányuló szakpolitikákra, azok rendszerszintű hatásának növelése érdekében;
 - d) HANGSÚLYOZZÁK KI, hogy a közös európai értékek és a demokratikus állampolgárság, illetve az Európai Unióról és demokratikus folyamatairól való ismeretek összefüggésében fontos elismerni a nemzeti és transznacionális szintű tapasztalatokat és oktatási és képzési projekteket, illetve megbecsülni az inspiráló személyiségeket, például védjegyek, minőségi elismerések és más releváns kezdeményezések révén;
 - e) TÁMOGASSÁK közös és szimbolikus ünnepek, versenyek, szimulációk és kezdeményezések ⁽¹⁷⁾ szervezését mind nemzeti, mind európai szinten, hiszen ez is egy módja a demokrácia megtapasztalásának és annak, hogy az Európai Unió valóságát közelebb vigyük az oktatási közösséghez.
2. TÁMOGASSÁK a digitális állampolgárság oktatását, és az emberi jogokra és a digitális humanizmusra összpontosító megközelítések kidolgozása révén MOZDÍTSAK ELŐ az értékalapú digitális átalakulást az oktatásban és képzésben ⁽¹⁸⁾.
3. TÁMOGASSÁK az európai polgárok körében az interakciót és a megértést. E célból:
 - a) ÖSZTÖNÖZZÉK az oktatás és képzés minden szintjén és típusában a mobilitást, az ikerintézményi együttműködést és a transznacionális együttműködést az európai oktatási közösség egészében, ideértve a diákokokat, a hallgatókat, a gyakornokokat, a tanárokat, az oktatási személyzetet, az önkénteseket és a vezetőket egyaránt. HANGSÚLYOZZÁK azokat a lehetőségeket, amelyeket a mobilitás és a csereprogramok kínálnak egyrészt a képzés tekintetében a kultúrák közötti párbeszéd, az aktív polgári szerepvállalás, a közös értékek előmozdítása és az Európai Unióhoz tartozás érzésének fejlesztése összefüggésében, másrészt az oktatás európai dimenziójának megerősítése tekintetében, harmadrészt pedig abban a tekintetben, hogy engedik intenzívebb és közvetlenebb módon megtapasztalni, mit jelent európainak lenni;
 - b) ERŐSÍTSEK MEG a tagállamok nyelveinek (így többek között a regionális és a kisebbségi nyelveknek) és kultúrájának a tanulását és ismeretét formális, nem formális és informális keretek között ⁽¹⁹⁾, hogy az identitások sokszínűségében elő lehessen mozdítani az európaiak körében a megértést és az egységet, továbbá fejleszteni lehessen az állampolgári kompetenciákat.
4. ERŐSÍTSEK MEG és MÉLYÍTSEK EL az oktatás és képzés területén folytatott európai és nemzetközi együttműködést, mégpedig közös európai értékeink, valamint az európai oktatási és képzési rendszereket meghatározó legfontosabb oktatási értékek és elvek alapján. Ennek megfelelően:

⁽¹⁷⁾ Ilyenek például az uniós intézmények által diákoknak és hallgatóknak szervezett, tárgyalásokat szimuláló rendezvények, többek között a Tanácsban (ConSIMium) és az Európai Parlamentben (Euroscola és az Európai Parlament „Nagykövet iskola” programja), valamint a tagállamokkal együttműködésben folytatott más kezdeményezések („Vissza az iskolába” program).

⁽¹⁸⁾ A digitális humanizmus emberközpontú megközelítést kínál a digitalizáció irányításához és az élvonalbeli technológiák, például a mesterséges intelligencia szabályozásához, biztosítva az emberi ellenőrzést az automatizált döntéshozatali rendszerek tekintetében.

⁽¹⁹⁾ E célból érdemes továbbra is támogatni a „közös európai nyelvi referenciakeret: nyelvtanulás, nyelvtanítás, értékelés” eszközt.

- a) Az oktatás és képzés minden szintjén és típusában adott esetben MERÍTSENEK ÖTLETEKET az európai felsőoktatási térség révén és a felsőoktatási intézmények megerősítéséről szóló európai stratégia ⁽²⁰⁾ révén – így az európai egyetemek szövetsége keretében, vagy a szakképzés tekintetben a szakképzési kiválósági központok keretében – megvalósult, az európai integráció terén végzett fejlesztésekből azzal a céllal, hogy elmélyítsék az arra irányuló együttműködést, hogy közös európai értékeinkben gyökerező európai oktatási térséget hozzanak létre, és előrelépést érjenek el e téren;
- b) FOLYTASSÁK AZ EGYÜTTMŰKÖDÉST annak érdekében, hogy szigorúbb minőségbiztosítási rendszereket alakítsanak ki, és ezzel megerősítsék a közös minőségi előírásokat, az átláthatóságot, a képzések elismerését és a mobilitást az európai oktatási térségben és az európai felsőoktatási térségben, valamint hozzájáruljanak egy összetartóbb Európa megteremtéséhez;
- c) TOVÁBBRA is fokozatosan BŐVÍTSEK KI és ERŐSÍTSEK MEG ezt az értékalapú együttműködést nemcsak a tagjelölt partnerekkel, hanem harmadik országokkal, és ezen belül különösen a szomszédságpolitikában részt vevő országokkal is, azzal a céllal, hogy szorosabbra fűzzék a kapcsolatokat és világszerte fejlesszék az oktatási, képzési és kutatási rendszereket. Mindez hozzá fog járulni az Európai Unióval kapcsolatos ismeretek bővüléséhez, az Unió és tagállamai közös értékeinek előmozdításához, a nemzetközi politikai párbeszéd és az európai diplomácia megkönnyítéséhez, valamint a demokratikus állampolgárság kialakulásának előmozdításához.

FELKÉRI A BIZOTTSÁGOT, hogy a Szerződésekkel összhangban, valamint a szubszidiaritás és a nemzeti körülmények kellő figyelembevételével:

1. FOKOZZA az állampolgári ismeretek oktatásának elismertségét, valamint hangsúlyozza és tegye láthatóbbá az oktatási és képzési ágazat által a közös európai értékek megerősítésével, a demokratikus állampolgársággal és az Unióról szóló ismeretekkel kapcsolatos európai kezdeményezésekhez és stratégiákhoz nyújtható hozzájárulást.
2. A tagállamokkal együttműködve ERŐSÍTSE MEG és az európai oktatási térség stratégiai keretrendszerével foglalkozó munkacsoportokban – különösen az egyenlőségnek és értékeknek az oktatásban és képzésben való érvényesülésével foglalkozó munkacsoportban – KEZELJE KIEMELTEN a demokratikus állampolgári ismeretek oktatását.
3. FOGLALJA BELE a demokratikus állampolgári ismeretek oktatását és a közös európai értékeket az oktatási és képzési rendszerek és szakpolitikák meglévő ellenőrzési folyamataiba, elkerülve azonban a tagállamokra nehezedő további adminisztratív terheket. E célból:
 - a) Figyelembe véve a már vagy hamarosan rendelkezésre álló, nemzetközi forrásokból származó összehasonlítható adatokat, HASZNÁLJA FEL az oktatási mutatókkal és referenciaértékekkel foglalkozó állandó csoport szakértelmét arra, hogy MEGVIZSGÁLJÁK az Unióban az állampolgársági kompetencia területére vonatkozó – mind a már meglévő, mind pedig a kidolgozás alatt álló – mennyiségi és minőségi mutatókkal kapcsolatban egy jobb megközelítés kidolgozásának lehetőségét.
 - b) Az Oktatási és Képzési Figyelő következő számaiban ISMERTESSE az állampolgári kompetencia – a nemzeti oktatási és képzési rendszerek egyik kulcskompetenciája – alakulásának nyomon követését, amint új adatok és egyéb tények állnak rendelkezésre, a nemzeti szakpolitikai intézkedések aktualizálása mellett.
4. SEGÍTSE ELŐ az ismeretek gyarapítását, és támogassa a tagállamokat abban, hogy rendelkezzenek azokkal az alapvető adatokkal és eszközökkel, amelyek lehetővé teszik az oktatási gyakorlatok átgondolását és továbbfejlesztését, valamint a tanulságok levonását, elkerülve ugyanakkor a tagállamokra – amelyek önkéntes alapon vehetnek részt a tervezett kezdeményezésekben – nehezedő további adminisztratív terheket. Ennek érdekében:
 - a) Rendszeresen KÉSZÍTSEN több összehasonlító és tényeken alapuló tanulmányt, jelentést és kutatást, hogy elmélyültebb ismeretek álljanak rendelkezésre arról, hogy az oktatási és képzési rendszerek keretében miként fejlesztik az állampolgári kompetenciát, és ez milyen hatást gyakorol a tanulási eredményekre, a közös európai értékek előmozdítására, a demokratikus állampolgárságra és az EU-val kapcsolatos ismeretekre ⁽²¹⁾. Ezért többek között:
 - A teljesebb kép kialakítása érdekében ÁLLÍTSA ÖSSZE a tagállamok által e témákban indított számos kezdeményezés és alkalmazott bevált gyakorlat gyűjteményét.
 - KÉSZÍTSEN új Eurydice-jelentést az állampolgári ismereteknek az európai oktatási és képzési intézményekben folyó oktatásáról és képzéséről.

⁽²⁰⁾ A Tanács következtetései a felsőoktatási intézmények Európa jövője érdekében való megerősítéséről szóló európai stratégiáról (HL C 167., 2022.4.21., 9. o.)

⁽²¹⁾ Az International Association for the Evaluation of Educational Achievement (Oktatási Teljesítményértékelés Nemzetközi Szövetsége) legutóbb 2016-ban készített nemzetközi felmérést a polgári és állampolgári ismeretek oktatásáról, a Bizottság legfrissebb, az állampolgári ismereteknek az európai iskolákban történő oktatásáról szóló Eurydice-jelentése pedig 2017-es.

- MOZDÍTSA ELŐ olyan európai szintű konkrét tanulmányok és felmérések készítését, amelyek értékelik az EU-val és működésével kapcsolatos ismeretek szintjét, az összetartozás érzését, az aktív részvételt, valamint az európai polgársággal járó jogok és kötelességek ismeretét, összekapcsolva az oktatást és képzést többek között az ifjúsági, a kulturális és az igazságügyi ágazattal.
 - b) Az egyenlőségnek és értékeknek az oktatásban és képzésben való érvényesülésével foglalkozó munkacsoport munkájának eredményeire építve, az Európa Tanáccsal együttműködésben, valamint a demokratikus kultúra építéséhez szükséges kompetenciák referenciakeretének alapul vételével MÉRLEGELJE annak lehetőségét, hogy az aktív és demokratikus állampolgári ismeretek oktatására vonatkozó, az uniós környezethez igazított, egyedi, kiegészítő kompetenciakeretet DOLGOZZANAK KI a tanulók és a pedagógusok számára. Ez lehetővé tenné a kompetenciáknak más meglévő uniós keretekhez ⁽²²⁾ hasonló módon történő értékelését is, törekedve a velük való szinergiákra.
 - c) DOLGOZZON KI a módszertanra, a tartalomra és a tanárképzésre vonatkozó iránymutatásokat annak érdekében, hogy javítsa a demokratikus állampolgári ismeretek oktatásának kínálatát és minőségét valamennyi tagállamban, referenciaként szolgálva a politikai döntéshozók számára.
 - d) MOZDÍTSA ELŐ – önkéntes lehetőségként a tagállamok számára – az Unióban a demokratikus állampolgári ismeretek oktatására vonatkozó, a közös európai értékeken, a demokratikus polgárságon, az uniós polgársággal kapcsolatos kompetenciákon és más kapcsolódó kulcskompetenciákon alapuló konkrét képzési modulok kidolgozását a tanárok, az oktatók, a vezetők, valamint a politikai döntéshozók számára, különösen a releváns uniós programok ⁽²³⁾ és online platformok, például az Európai Iskolai Oktatási Platform keretében.
5. Az Erasmus+ programot ⁽²⁴⁾ illetően ADJON TOVÁBBI LENDÜLETET a program végrehajtására vonatkozó negyedik átfogó prioritásnak: „részvétel a demokratikus életben, közös értékek és polgári szerepvállalás”, valamint az EU-val kapcsolatos ismereteknek és a mobilitásnak. Ennek érdekében:
- a) Ezen intézkedések végrehajtásakor HANGSÚLYOZZA, hogy többet kell megtanulni az EU-ról, céljairól, demokratikus folyamatairól és működéséről, valamint az általa képviselt hozzáadott értékről. E célból FONTOLJA MEG – egy tanulási célú mobilitást vagy együttműködési partnerséget megelőzően vagy azzal párhuzamosan – többek között az EU és a közös európai értékek jobb megismerését biztosító eszközök, például a résztvevő életkorához és profiljához igazított tanulási modul IGÉNYBEVÉTELET. Kellő figyelmet kell fordítani arra, hogy a programhoz való hozzáférés ne ütközzön akadályokba.
 - b) KEZELJE KIEMELTEN az állampolgári ismeretek oktatását és a közös európai értékeket az „Erasmus+ tanárképző akadémiák” kezdeményezés keretében végrehajtott képzési modulokban és tanulási lehetőségekben.
 - c) ERŐSÍTSE TOVÁBB mindazon uniós szintű kezdeményezések koordinációját, láthatóságát és terjesztését, amelyek hozzájárulnak a közös európai értékek és az uniós demokratikus állampolgárság megerősítéséhez, valamint az oktatási és képzési közösségnek az EU közös építésébe való bevonását lehetővé tevő valódi együttműködési hálózatok – például az eTwinning és az Európai Iskolai Oktatási Platform, a felnőttkori tanulás elektronikus európai platformja (EPALE), a Jean Monnet tevékenységek, az Európai Egyetemek Szövetségei vagy a szakképzési kiválósági központok – létrehozásához.
 - d) FOLYTASSA a bürokratikus akadályok FELSZÁMOLÁSÁT, és KÖNNYÍTSE MEG a programban való részvételt, figyelembe véve a kisebb intézmények, valamint a vidéki, a távoli, a peremterületeken, a kevésbé fejlett területeken és a legkülső régiókban található, illetve a hátrányos környezetben működő intézmények sajátos körülményeit.

⁽²²⁾ Például a GreenComp, a DigComp, a LifeComp és az EntreComp.

⁽²³⁾ Például az Erasmus+ program és olyan kezdeményezések révén, mint az Erasmus+ tanárképző akadémiák.

⁽²⁴⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/817 rendelete (2021. május 20.) az Erasmus+ elnevezésű uniós oktatási és képzési, ifjúsági és sportprogram létrehozásáról és az 1288/2013/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 189., 2021.5.28., 1. o.).

- e) A program keretében végzett tevékenységeket JOBBAN KAPCSOLJA ÖSSZE a Polgárok, egyenlőség, jogok és értékek program ⁽²⁵⁾ vagy az Európai Szolidaritási Testület (ESC) program ⁽²⁶⁾ alapján indított egyéb kezdeményezésekkel.
-

⁽²⁵⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/692 rendelete (2021. április 28.) a Polgárok, egyenlőség, jogok és értékek program létrehozásáról, valamint az 1381/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet és a 390/2014/EU tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 156., 2021.5.5., 1. o.).

⁽²⁶⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/888 rendelete (2021. május 20.) az Európai Szolidaritási Testület program létrehozásáról, valamint az (EU) 2018/1475 és a 375/2014/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 202., 2021.6.8., 32. o.).

MELLÉKLETE

SZAKPOLITIKAI HÁTTÉR

Az Európai Unió Tanácsa

1. A Tanács ajánlása (2018. május 22.) az egész életen át tartó tanuláshoz szükséges kulcskompetenciákról (HL C 189., 2018.6.4., 1. o.)
2. A Tanács ajánlása (2018. május 22.) a közös értékek, az inkluzív oktatás és az oktatás európai dimenziójának előmozdításáról (HL C 195., 2018.6.7., 1. o.)
3. A Tanács és a tagállamok kormányainak a Tanács keretében ülésező képviselői által elfogadott következtetések az európai fiatalok körében a demokratikus tudatosság és a demokratikus szerepvállalás előmozdításáról (HL C 415., 2020.12.1., 16. o.)
4. A Tanács állásfoglalása az oktatás és képzés terén az európai oktatási térség létrehozása érdekében és azon túlmutatóan folytatott európai együttműködés stratégiai keretrendszeréről (2021–2030) (HL C 66., 2021.2.26., 1. o.)
5. A Tanács következtetései az oktatás és képzés területén a mindenki számára elérhető oktatási siker előmozdítását célzó méltányosságról és befogadásról (HL C 221., 2021.6.10., 3. o.)
6. A Tanács ajánlása (2022. április 5.) a hatékony európai felsőoktatási együttműködéshez szükséges kapcsolatok kiépítéséről (HL C 160., 2022.4.13., 1. o.)
7. A Tanács következtetései a felsőoktatási intézmények Európa jövője érdekében való megerősítéséről szóló európai stratégiáról (HL C 167., 2022.4.21., 9. o.)
8. A Tanács következtetései a zöld átállást segítő készségekről és kompetenciákról (HL C 95, 2023.3.14., 3. o.)
9. A Tanács állásfoglalása az európai oktatási térségről: kitekintés 2025-re és az azt követő időszakra (HL C 185., 2023.5.26., 35. o.)

Miniszteri nyilatkozatok

10. Nyilatkozat a polgári szerepvállalásnak, valamint közös értékeinknek: a szabadságnak, a toleranciának és a megkülönböztetésmentességnek az oktatás által történő előmozdításáról (Párizs, 2015. március 17.)

Európai Bizottság

11. A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának – Az európai identitás megerősítése az oktatás és a kultúra révén. Az Európai Bizottság hozzájárulása a 2017. november 17-i göteborgi vezetői találkozóhoz (COM(2017) 673 final)
12. A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának az európai oktatási térség 2025-ig történő megvalósításáról (COM(2020) 625 final)
13. A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának az európai oktatási térség megvalósítása terén elért eredményekről (COM(2022) 700 final)

Európai Parlament

14. Az Európai Parlament állásfoglalása (2021. november 11.) az európai oktatási térségről: közös holisztikus megközelítés (2020/2243(INI)) (HL C 205, 2022.5.20., 17. o.)
 15. Az Európai Parlament állásfoglalása (2022. április 6.) az állampolgári ismeretek oktatására irányuló intézkedések végrehajtásáról (2021/2008(INI)) (HL C 434, 2022.11.15., 31. o.)
-

C/2023/1342

2023.11.29.

A Tanács és a tagállamok kormányainak a Tanács keretében ülésező képviselői által elfogadott következtetések az ifjúsági szempontoknak az Európai Unió szakpolitikai döntéshozatali eljárásaiban való érvényesítéséről ⁽¹⁾

(C/2023/1342)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA ÉS A TAGÁLLAMOK KORMÁNYAINAK A TANÁCS KERETÉBEN ÜLÉSEZŐ KÉPVISELŐI

FIGYELEMBE VÉVE, HOGY:

1. Az elmúlt években megélt gazdasági és társadalmi válságok és a Covid19-hez köthető globális egészségügyi és éghajlati válság, valamint egyebek mellett Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborújának következményei egyrészt jelentős hatást gyakoroltak a fiatalokra, súlyosbítva az egyenlőtlenségeket és az emberi jogok megsértését, másrészt pedig rávilágítottak azon kihívások összetettségére, amelyekkel az Európai Unióban (EU) élő fiataloknak nap mint nap szembe kell nézniük. E kihívások kezelése a 2019 és 2027 közötti időszakra szóló uniós ifjúsági stratégia ⁽²⁾ és különösen az abban foglalt #3 „Befogadó társadalmak” európai ifjúsági cél keretébe tartozik.
2. Az egymást követő válságoknak való e kitettség nyomán fény derült társadalmunk már korábban is fennálló strukturális problémáira. Minden eddiginél nyilvánvalóbbá vált a fiatalok előtt álló kihívások összetettsége, amely az olyan tényezők közötti szoros kapcsolatból adódik, mint a foglalkoztatáshoz, a lakhatáshoz és a minőségi oktatáshoz való egyenlő hozzáférés, amelyet a társadalmi kohézióra és a társadalmi-érzelmi jólétre, továbbá a politikai és társadalmi részvételre tekintettel, valamint a fiatalok azon elvárásait teljesítve kell biztosítani, amelyek a társadalmi igazságossághoz való jog teljes körű gyakorlását szavatoló „lehetőségek Európai Unióját” sürgetik ⁽³⁾.
3. A társadalmi kirekesztés, a megkülönböztetés és az erőszak minden formája elleni küzdelem az Európai Unió egyik kiemelt célja. A megkülönböztetés tilalmának elve az Európai Unió egyik alapvető értéke, amelyet az Európai Unió működéséről szóló szerződés 9., 10. és 18. cikke és az Alapjogi Charta 14., 21., 24., 32. és 33. cikke rögzít.
4. A 16 és 29 év közötti európaiak nagyobb valószínűséggel szenvednek súlyos anyagi nélkülözéstől, mint az általános népesség. A 16–29 évesek körében 2021-ben magasabb volt a szegénység vagy a társadalmi kirekesztődés kockázata, mint az általános népesség körében (24,8 %, szemben a 21,6 %-kal). Ez a tendencia – a szegénység vagy a társadalmi kirekesztődés nagyobb kockázata a fiatalok körében – az uniós tagállamok közel felében (27-ből 13) figyelhető meg ⁽⁴⁾.
5. A különlakási lehetőségek továbbra sem elégségesek, figyelembe véve azokat a nehézségeket, amelyekkel az uniós fiatalok szembesülnek a lakhatáshoz való hozzáférés terén, mégpedig a foglalkoztatási bizonytalanság és a magas lakásvásárlási vagy -bérleti költségek miatt, amelyek a fiatalok nagy része számára megfizethetetlenek. A tisztességes

⁽¹⁾ E következtetésekben az ifjúsági szempontok érvényesítése úgy értelmezendő, mint „olyan megközelítés, amelynek keretében a fiatalok nézőpontjai és szükségletei beépülnek a szakpolitikák kialakításának, nyomon követésének és értékelésének folyamatába, valamint a döntéshozatali folyamatokba. Az általános érvényesítés biztosítja, hogy a fiatalokat érintő sajátos kihívások és aggályok kezelése ne elszigetelten, hanem horizontális módon, tágabb szakpolitikai keretek között történjen.”

⁽²⁾ „Javítani a szakpolitikai döntéseket, hogy azok kedvezőbb hatással legyenek a fiatalokra minden területen, nevezetesen a foglalkoztatás, az oktatás, az egészségügy és a társadalmi befogadás területén.”

⁽³⁾ Az Eurobarométernek az ifjúságról és a demokráciáról szóló, 2022. február 22. és március 4. közötti gyorsfelmérése szerint: a fiataloknak az ifjúság 2022-es európai évével kapcsolatos legáltalánosabb elvárása az volt, hogy a döntéshozók figyelmesebben hallgassák meg kéréseiket és tegyenek eleget azoknak (72 %), valamint támogassák személyes, társadalmi és szakmai fejlődésüket (71 %). Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborúja nyomán megerősödött a fiatalokban az a meggyőződés, hogy a béke megőrzése, a nemzetközi biztonság megerősítése és a nemzetközi együttműködés előmozdítása (37 %) tekintendő az elsődleges uniós célnak. A következő legnagyobb elvárás az volt, hogy az EU növelje a fiatalok munkalehetőségeit (33 %), harcoljon a szegénység és a gazdasági és társadalmi egyenlőtlenségek ellen (32 %), valamint hogy előmozdítsa a környezetbarát szakpolitikákat és küzdjön az éghajlatváltozás ellen (31 %). A fiatalok nemcsak a mentális és a fizikai egészségnek és jólétnek (34 %), a környezetvédelemnek és az éghajlatváltozás elleni küzdelemnek (34 %), hanem az oktatásnak és a képzésnek – ezen belül a tanulók szabad mozgásának (33 %) – tárgykörét is az ifjúság európai éve fő kiemelt területeiként jelölték meg.

⁽⁴⁾ Eurostat. Statistics explained: Young people and social inclusion. („Statistikai kalauz: Fiatalok és a társadalmi befogadás”).

lakhatáshoz való hozzáférés a valóban inkluzív és egyenlőségközpontú társadalmak biztosíthatóságának alapfeltétele, amint azt az Európai Parlament állásfoglalása ⁽⁵⁾ is tükrözi, amelyben a Parlament arra ösztönzi az EU-t, hogy emberi jogként ismerje el a tisztességes és megfizethető lakhatáshoz való hozzáférést, ami a fiatalok szempontjából annál sürgetőbb kérdés ⁽⁶⁾.

6. Az erőszak különböző formái, amelyeknek az európai fiatalok ki vannak téve, egy másik olyan problémát jelentenek, amellyel foglalkozni kell, gondolva itt kiemelten a félretájékoztatással és dezinformációval kapcsolatos pszichológiai erőszakra, illetve a közösségi hálózatok mentális egészségre gyakorolt hatására. Az Európai Unió Alapjogi Ügynöksége a 2021. évi jelentésében ⁽⁷⁾ jelezte, hogy a fizikai erőszak, a zaklatás és az internetes megfélemlítés aránya sokkal magasabb a fiatalok körében, mint más korcsoportokban. A jelentés kiemelte továbbá azt a tényt, hogy az LMBTI-személyek, a fogyatékossgal élő személyek, az etnikai kisebbségek és a fiatal nők különösen ki vannak téve az erőszaknak és a zaklatásnak. Ez még inkább igaz abban az esetben, ha a fiatalokat a megkülönböztetés vagy egyéb hátrányok többszörös és interszekcionális formái sújtják, amint azt az LMBTI-személyek Európai Unión belüli biztonságáról szóló elnökségi következtetések is kimondják, továbbá az Európai Bizottság is jelentős stratégiákat és cselekvési terveket fogadott el az egyenlőségközpontú Unió előmozdítása érdekében ⁽⁸⁾ ⁽⁹⁾.
7. Az Európai Parlament legutóbbi ifjúsági felmérése ⁽¹⁰⁾ szerint az EU-ban élő fiatalok 55 %-a nyilatkozott úgy, hogy az Európai Unióval kapcsolatos kérdésekben kevésbé vagy egyáltalán nem tájékozott. A fiatalok többsége úgy érzi, hogy lényegében nincs vagy egyáltalán nincs beleszólása az EU egészét érintő fontos döntésekbe, törvényekbe és szakpolitikákba ⁽¹¹⁾. Egyre gyakrabban fordul elő, hogy a fiatalok nem intézményi keretek között fejezik ki politikai véleményüket. Ez a jelenség akár alapvetően pozitívnak is tekinthető, de aggodalomra adhat okot, ha azon a felfogáson alapul, hogy az európai intézmények nem biztosítanak lehetőséget a fiataloknak a döntéshozatali folyamatokban való részvételre, illetve nem foglalkoznak e korosztály szükségleteivel és nehézségeivel. Ezért az ifjúságot érintő kihívások átfogó megközelítése megköveteli, hogy a fiatalok mind a nem intézményi, mind az intézményi formákban részt vehessenek a közintézmények tevékenységében és a politikai döntéshozatali folyamatokban.
8. Az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság (EGSZB) ⁽¹²⁾ hangsúlyozza, hogy – a fiatalok és a jövő nemzedékei igényeinek és elvárásainak figyelembevételével, valamint a fiatalokat közvetlenül és közvetve érintő valamennyi szakpolitikai területre kiterjedő alkalmazási kör biztosítása érdekében – fontos az uniós döntéshozatali eljárások fiatalokra gyakorolt hatásának értékelése. A hatásvizsgálat túlmutat az ifjúságpolitika hagyományos területén.
9. Az ifjúság 2022. évi európai évről szóló állásfoglalásában az Európai Parlament ⁽¹³⁾ felhívja a Bizottságot, hogy fogadjon el egy teljes körű „uniós ifjúsági tesztet”, amely biztosítja a fiatalok érdemi szerepvállalását, részvételét és elkötelezettségét valamennyi uniós szakpolitika előkészítésében, készítsen szisztematikus hatásvizsgálatot javaslatairól annak biztosítása érdekében, hogy azok előmozdítsák és tükrözzék a fiatalok szükségleteit, és hozzanak mérséklési intézkedéseket, amennyiben azok negatív hatással járnak.
10. Az ifjúságról és a demokráciáról szóló chartájában a Régiók Európai Bizottsága ⁽¹⁴⁾ egy ifjúsági tesztmechanizmus létrehozását szorgalmazza annak biztosítása érdekében, hogy valamennyi új uniós jogszabályt és szakpolitikát a fiatalokra összpontosító olyan hatásvizsgálatnak vessék alá, amely magában foglalja a különböző szintű ifjúsági szervezetekkel és uniós szintű ifjúsági szakértőkkel folytatott konzultációt, valamint negatív hatás észlelése esetén enyhítő intézkedések kidolgozását.

⁽⁵⁾ Az Európai Parlament 2021. január 21-i állásfoglalása a mindenki számára elérhető tisztességes és megfizethető lakhatásról (2019/2187(INI)).

⁽⁶⁾ A 2020. évi Eurostat-adatok szerint a fiatalok körében minden uniós tagállamban sokkal magasabb volt a lakáskörülmények tekintetében súlyosan depriváltak aránya, mint a teljes lakosság esetében.

⁽⁷⁾ Az Európai Unió Alapjogi Ügynökségének 2021. évi alapjogi jelentése.

⁽⁸⁾ Az elnökség következtetései az LMBTI-személyek biztonságáról az Európai Unióban, 9942/23.

⁽⁹⁾ Az egyenlőségközpontú Unió megvalósítása érdekében 2020-ban és 2021-ben a következő öt esélyegyenlőségi stratégiát fogadták el: a 2020–2025 közötti időszakra szóló nemi esélyegyenlőségi stratégia (COM(2020) 152 final); az LMBTIQ-személyek egyenlőségéről szóló stratégia (2020–2025) (COM(2020) 698 final); az EU rasszizmus elleni cselekvési terve a 2020–2025-ös időszakra (COM(2020) 565 final); a romák egyenlőségének, társadalmi befogadásának és részvételének előmozdítását célzó uniós stratégiai keretrendszer (2020–2030) (COM(2020) 620 final); és Stratégia a fogyatékossgal élő személyek jogainak érvényre juttatásáért (2021–2030) (COM(2021) 101 final).

⁽¹⁰⁾ Eurobarométer gyorsfelmérés, Jelentés, 2021. szeptember.

⁽¹¹⁾ Ez az érzés egyre nő a vizsgált kormányzati szint távolodásával: a fiatalok 53 %-a érzi úgy, hogy a helyi területeket érintő döntésekbe, jogszabályokba és szakpolitikákba kevés beleszólása van vagy nincs beleszólása, az EU egészét érintő ügyekben pedig ez az arány 70 %-ra emelkedik.

⁽¹²⁾ Európai Gazdasági és Szociális Bizottság, Uniós ifjúsági teszt (saját kezdeményezései vélemény), 2022. szeptember 21., SOC/728 – EESC-2022.

⁽¹³⁾ Az Európai Parlament 2022. november 24-i állásfoglalása az ifjúság 2022. évi európai évének öröksége (2022/2953(RSP)).

⁽¹⁴⁾ Az ifjúságról és a demokráciáról szóló charta. Régiók Európai Bizottsága, 2022. november.

11. Az Európa jövőjéről szóló konferencia végeredményéről szóló jelentés felszólít a jogszabályok „ifjúsági ellenőrzésének” bevezetésére, beleértve mind a hatásvizsgálatot, mind a fiatalok képviselőivel folytatott konzultációs mechanizmust, ha úgy ítélik meg, hogy a jogszabály hatással van a fiatalokra, valamint – amint azt a 47. javaslat is leírja – „annak biztosítás[ár]a, hogy valamennyi uniós szintű szakpolitikai döntéshozatal a fiatalok szemszögéből szemléljék”. A jelentés ezen túlmenően uniós „ifjúsági teszt” kidolgozását is sürgeti valamennyi új jogszabály és szakpolitika tekintetében, annak érdekében, hogy biztosítsák „a fiatalokra összpontosító hatásvizsgálat[ot], [...] beleértve a fiatalokkal folytatott konzultációt is” ⁽¹⁵⁾.

TUDATÁBAN ANNAK, HOGY:

12. Amint azt a 2019 és 2027 közötti időszakra szóló uniós ifjúsági stratégia kimondja: „Egyre több fiatal bizalmatlan az EU-val szemben, nehezen érti elveit, értékeit és működését. A fiatalok körében növekvő euroszkepticizmus egyik okaként is az uniós folyamatokban észlelhető demokratikus deficitet ⁽¹⁶⁾ jelölték meg.” Mindazonáltal az ifjúságról és a demokráciáról szóló 2022. évi Eurobarométer felmérés szerint a fiataloknak vannak bizonyos elvárásai az EU-val szemben, például a béke megőrzésével, a fiatalok munkalehetőségeinek növelésével, a szegénység, valamint a gazdasági és társadalmi egyenlőtlenségek elleni küzdelemmel kapcsolatban ⁽¹⁷⁾.
13. Az uniós ifjúsági párbeszéd – amelynek célja, hogy a fiatalok hallathassák hangjukat az uniós ifjúsági stratégia kialakításának folyamatában – 6. ciklusának keretében tartott konzultációk során világossá vált, hogy a fiatalok jelezték, hogy úgy érzik, hogy alulreprezentáltak a döntéshozatali folyamatokban, és korlátozott kapacitással rendelkeznek ahhoz, hogy horizontális hatást gyakoroljanak valamennyi olyan szakpolitikára, amely hatással van a helyi, regionális, nemzeti és európai szinten előttük álló kihívásokra. Ez a felfogás továbbra is jelen volt az ifjúsági párbeszéd nemrégiben lezárult 9. ciklusában, amelyben a fiatalok továbbra is követelték a „megfelelő intézkedéseket annak érdekében, hogy az ifjúság érdemi részvételét valamennyi releváns szakpolitikai területen érvényesítsék” ⁽¹⁸⁾.
14. 2021 júniusában az Eurobarométer ifjúsági gyorsfelmérése azt mutatta, hogy a fiatalok egyik fő elvárása a társadalom egészével és különösen a döntéshozókkal szemben, hogy jobban meghallgassák véleményüket és eleget tegyenek igényeiknek. A fiatalok 33 %-a ezt a választ adta ⁽¹⁹⁾.
15. Az életkoron alapuló megkülönböztetésre vonatkozó statisztikai adatok azt bizonyítják, hogy – amint azt az Egészségügyi Világszervezet is elismerte ⁽²⁰⁾ – társadalmainkban az életkor az egyik fő diszkriminatív tényező az egyenlőtlenségek kialakulásának hátterében, és alapvető fontosságú, hogy ezt figyelembe vegyék a fiatalok ügyeivel kapcsolatos közpolitikák kialakításakor annak érdekében, hogy megóvjuk a nemzedékek közötti szolidaritásban mint a társadalmi kohézió egyik alappilléreben rejlő értékeket.
16. Az oktatásból és képzésből a munkaerőpiacra való átmenet során továbbra is akadályok gátolnak számos olyan európai fiatal, akik komoly nehézségekkel szembesülnek, amikor azt a tisztességes munkahelyet keresik, amely lehetővé teszi számukra, hogy teljes mértékben megvalósítsák az életre szóló terveiket és jobb kilátásokkal vágjanak bele jövőjük alakításába.
17. A nem foglalkoztatott, oktatásban és képzésben nem részesülő fiatalok (NEET-fiatalok) az európai fiatalok jelentős részét teszik ki. 2021-ben a 15–29 évesek 13,1 %-a (azaz több mint 9,3 millió fő) NEET-fiatal volt, és ezen a téren az uniós tagállamok között jelentős eltérések mutatkoznak. Emellett a készségek európai éve ⁽²¹⁾ külön figyelmet szentel ennek a csoportnak.

⁽¹⁵⁾ Konferencia Európa jövőjéről. A konferencia végeredményéről szóló jelentés, 2022. május.

⁽¹⁶⁾ Az ifjúsággal folytatott strukturált párbeszédéből (2017–2018) eredő ifjúsági célok kimondják, hogy »[a] fiatalok körében növekvő euroszkepticizmus egyik okaként is az uniós folyamatokban észlelhető demokratikus deficitet jelölték meg«, majd konkrét intézkedéseket javasolnak e hiányosságokkal kapcsolatban. Uniós ifjúsági stratégia, 3. melléklet.

⁽¹⁷⁾ Lásd a 4. lábjegyzetet.

⁽¹⁸⁾ A Tanács és a tagállamok kormányainak a Tanács keretében ülésező képviselői által megfogalmazott állásfoglalás az uniós ifjúsági párbeszéd kilencedik ciklusában elért eredményekről, 2023/C 185/04.

⁽¹⁹⁾ Eurobarométer gyorsfelmérés, Az Európai Parlament ifjúsági felmérése, 2021. szeptember.

⁽²⁰⁾ Az Egészségügyi Világszervezet szerint az életkoron alapuló megkülönböztetés a hátrányos megkülönböztetés harmadik fő oka világszerte.

⁽²¹⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2023/936 határozata a készségek európai évéről, HL L 125., 2023.5.11., 1. o.

18. A munkanélküliség nagyobb mértékben érinti a fiatalokat, és számottevő hatást gyakorol a társadalmi kirekesztettségben élőkre, valamint az uniós tagállamok kockázati régióiban, többek között a legkülső régiókban élőkre, illetve dolgozókra ⁽²³⁾. Ez arra utal, hogy a fiatalok munkanélküliséggel szembeni kiszolgáltatottságát súlyosbítja az őket érintő egyenlőtlenség különböző formáinak interszekcionalitása, valamint az általuk átélt kirekesztés különböző formái ⁽²³⁾ ⁽²⁴⁾.
19. Az oktatás, a munka, a lakhatás és a minőségi szolgáltatásokhoz való hozzáférés mindenkit megillető alapvető jogok, és ezalól azok sem képeznek kivételt, akik hátrányos helyzetben lépnek be egy új életszakaszba vagy bizonytalan foglalkoztatási kilátásokkal rendelkeznek és olyan egyéb, több területet érintő kihívásokkal néznek szembe, amelyek súlyosbítják ezeket az egyenlőtlenségeket, miközben a lehetőségek hiánya miatt sok fiatal egyre kevesebb eséllyel rendelkezik a jobb életre, és már a kezdetektől fogva gyenge helyzetből indul ⁽²⁵⁾.
20. Ezek a hátrányok exponenciálisan fokozódnak a fiatal nők, az LMBTI-fiatalok, a migráns háttérű fiatalok és a fogyatékkal élő fiatalok esetében.
21. A klímaválság és a globális felmelegedés következményei napjainkban minden eddiginél sürgősebb fellépést kívánnak, és különösen a fiatalok életére gyakorolnak hatást. Ahhoz, hogy ne kerüljenek veszélybe a fiatalok esélyei az életben, számos szakpolitikai területen strukturális, hosszú távú és fenntartható intézkedésekre van szükség, amelyeknek kifejezetten a megkülönböztetés vagy egyéb hátrányok többszörös formájával szembesülő fiatalokra kell irányulniuk.
22. Az ifjúság 2022-es európai évének örökségéről szóló, hamarosan megjelenő európai bizottsági közlemény, valamint a 2019 és 2027 közötti időszakra szóló uniós ifjúsági stratégia időközi felülvizsgálata kiváló alkalmat teremt a korábbi tapasztalatok számbavételére és a legfontosabb meglévő ifjúságpolitikai eszközök megerősítésére ⁽²⁶⁾, valamint arra, hogy a szakpolitikai döntéshozatal középpontjába kerüljenek az olyan prioritások, mint a fiatalok jólléte, és ez utóbbiak egyenlő esélyeket kapjanak arra, hogy az életre vonatkozó terveiket erőszaktól mentesen, valamint jogaik teljes tudatában és maradéktalan gyakorlása mellett valósíthassák meg ⁽²⁷⁾.
23. A 2019 és 2027 közötti időszakra szóló uniós ifjúsági stratégiából eredő jelentős újítás az Európai Bizottság uniós ifjúságügyi koordinátorának szerepe, amely az ágazatközi együttműködés és érdekérvényesítés fokozását, valamint az Európai Bizottság szolgálatain belül az ifjúságot érintő ügyekkel kapcsolatos ismeretek bővítését és cseréjét, továbbá a különböző érdekelt felekkel arra irányulóan folytatott együttműködést foglalja magában, hogy a fiatalokat célzó kommunikáció koherens legyen.

FIGYELEMBE VÉVE, HOGY:

24. A fiatalok erőforrást jelentenek a társadalom számára, az őket érintő szakpolitikáknak és tevékenységeknek pedig biztosítaniuk kell a fiatalok jogát arra, hogy – személyesen vagy az ifjúsági szervezetek által képviselve – érdemben részt vegyenek az őket érintő szakpolitikák kidolgozásában, végrehajtásában, nyomon követésében és értékelésében. Az Európai Uniónak ezért – többek között az olyan programokon keresztül, mint az Erasmus+ és az Európai Szolidaritási Testület program – törekednie kell a fiatalok jogainak védelmére, foglalkoznia kell az őket érintő kihívásokkal, és választ kell adnia igényeikre, valamint elvárásaikra. Ily módon biztosítható, hogy az EU a saját jövőjébe befektetve megőrizze gazdasági, társadalmi, valamint környezeti fenntarthatóságát.
25. A fiatalok az összes társadalom számára alapvető fontosságú saját potenciállal, képességekkel és tehetséggel rendelkező jogalanyok, akiket teljeskörűen be kell vonni a politikai és a döntéshozatali folyamatokba.

⁽²³⁾ Eurostat, statistics explained: Youth unemployment („Eurostat: Statisztikai kalauz – Ifjúsági munkanélküliség”), 2022. augusztus.

⁽²³⁾ A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának – Az egyenlőségközpontú Unió: a 2020–2025 közötti időszakra szóló nemi esélyegyenlőségi stratégia, COM/2020/152 final.

⁽²⁴⁾ A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának – Egyenlőségközpontú Unió: az LMBTIQ-személyek egyenlőségéről szóló stratégia (2020–2025), COM/2020/698 final.

⁽²⁵⁾ Az Európa Tanács Miniszteri Bizottsága által 2015. január 21-én elfogadott CM/Rec(2015)3. számú ajánlás.

⁽²⁶⁾ Az uniós ifjúsági stratégia, 3. „működjenek együtt a vonatkozó eszközök és irányítás területén” témájú szakaszában felsorolt eszközök.

⁽²⁷⁾ Lásd a 3. lábjegyzetet.

26. A fiatalok részvétele alapvető feltétele annak, hogy biztosítani lehessen a politikai folyamatok legitimitását és növelni lehessen azok hatékonyságát, továbbá hogy a fiatalok bízhassanak és hiheessenek az európai intézményekben, erősítve a köteleket, amely egy olyan Európa identitásához és értékeihez fűzi őket, amelynek a benne élő fiatalok jövője mellett is el kell köteleznie magát.
27. Az európai fiatalok összetett és sokszínű népességcsoportot képviselnek, az EU-nak pedig az ifjúságközpontú szakpolitikák kialakítása során garantálnia kell, hogy azok olyan, jogokon alapuló megközelítést foglaljanak magukban, amely révén érvényesülnek az ifjúság szempontjai, lehetővé ezáltal, hogy a politikák valóban inkluzívak legyenek és a fiatalokat célozzák, szerte Európában maguk minden sokféleségével együtt.
28. A fiatalok életét számos szakpolitikai területben gyökerező, különböző szinteken végrehajtott szakpolitika alakítja. Ezért csak úgy lehet biztosítani, hogy a tervezett szakpolitikákban vagy programokban figyelembe vehetők legyenek a fiatalok különleges igényei vagy a rájuk gyakorolt hatások, ha az ifjúsági szempontokat a különböző szakpolitikai területeken prioritásként érvényesítjük ⁽²⁸⁾.
29. Ezen európai politikák keretében a jólétre, a mentális egészségre és az egészségügyre is nagy hangsúlyt kell fektetni, többek között közös gondolkodási folyamatot kell indítani, amelyet politikai fellépésnek kell kísérnie annak érdekében, hogy meg lehessen óvni a fiataloknak a források megosztásában betöltött szerepét, valamint az arra való képességüket, hogy a döntéshozatali folyamatokat generációs nézőpontból, a generációk közötti együttműködés révén befolyásolják.

FELKÉRIK AZ EURÓPAI BIZOTTSÁGOT, HOGY:

30. A 2019 és 2027 közötti időszakra szóló uniós ifjúsági stratégiával és az ifjúság európai évével összhangban valamennyi szakpolitikai területen fokozza az ifjúsági szempontok érvényesítését, ösztönözve ezáltal az ifjúsági perspektíva beépítését az uniós szakpolitikák kidolgozásába. Konkrétabban, érvényesítse az ifjúsági szempontokat a szakpolitikák kialakítása, végrehajtása, nyomon követése és értékelése során, ezt a megközelítést alkalmazva a fiatalok életét érintő valamennyi területre, uniós szinten adott esetben az uniós ifjúságügyi koordinátort is bevonva.
31. Biztosítsa a minőségi jogalkotást szolgáló meglévő bizottsági eszközök teljes körű kihasználását annak érdekében, hogy az uniós szakpolitikai döntéshozatal során figyelembe vegyék a fiatalok életére gyakorolt hatásokat. Az ifjúsági perspektívának a politikai döntéshozatalba való fokozottabb beépítése hozzájárulhat egy uniós ifjúsági teszt célkitűzéseinek megvalósításához.
32. Vegye fontolóra és alaposabban vizsgálja meg az uniós szakpolitikai szabályozás fiatalokra összpontosító hatásvizsgálatának felhasználási lehetőségét. Ez magában foglalhatja uniós ifjúsági teszt végzését is. Az ilyen ifjúsági tesztet olyan elemzési eszközként lehetne felfogni, amellyel felmérhető, hogy az uniós szakpolitikák milyen hatást gyakorolnak a fiatalokra. A teszt lebonyolításához alapul lehetne venni az egyes tagállamokban már létező modelleket.

FELKÉRIK A TAGÁLLAMOKAT ÉS A BIZOTTSÁGOT, HOGY A SZUBSZIDIARITÁS ELVÉT TISZTELETBEN TARTVA, SAJÁT HATÁSKÖRÜKÖN BELÜL ÉS A MEGFELELŐ SZINTEKEN:

33. Működjenek együtt az ifjúsági szempontok érvényesítése érdekében valamennyi szakpolitikai területen, adott esetben a 2019 és 2027 közötti időszakra szóló uniós ifjúsági stratégiával összhangban, előmozdítva ezáltal az Unióban az ifjúsági perspektíva beépítését a szakpolitikák kidolgozásába. Konkrétabban, ösztönözzék az ifjúsági szempontok érvényesítését a politikai döntéshozatal, valamint a szakpolitikák kialakítása, végrehajtása, nyomon követése és értékelése során, ezt a megközelítést alkalmazva a fiatalok életét érintő valamennyi területre.
34. Többek között olyan meglévő gyakorlatok révén, mint az egymástól való tanulás, javítsák az Európai Bizottság, a tagállamok, az ifjúsági szervezetek és az egyéb érintett érdekelt felek közötti együttműködést – beleértve az egymástól való tanulást is – olyan inkluzív megközelítések bevezetése érdekében a közpolitikák terén, amelyek révén elemezhető a politikáknak a fiatalok életére gyakorolt hatása.

⁽²⁸⁾ Reykjavík Declaration – United around our values („Reykjavíki nyilatkozat – Egyesülve az értékeink mentén”), amelyet az Európa Tanács állam- és kormányfői a 4. csúcstalálkozójukat (2023. május 16–17., Reykjavík) követően adtak ki.

35. Ösztönözzék, hogy a döntéshozatal nagy mértékben kutatási eredményekre és empirikus adatokra támaszkodjon ⁽²⁹⁾, és tartsák szem előtt, hogy az ifjúsági szempontok érvényesítése és a fiatalok érdemi részvétele elengedhetetlen a közpolitikák kidolgozásához.
36. Működjenek együtt az érintett érdekelt felekkel az ahhoz szükséges erőfeszítések terén, hogy az EU-ban az ifjúsági dimenzió beépüljön a szakpolitikák hatásvizsgálatába és értékelésébe a döntéshozatali folyamatok javítása és annak lehetővé tétele érdekében, hogy az uniós fiatalok fontos szerepet játsszanak saját jövőjük alakításában.
37. Építsenek az ifjúság európai évének eredményeire és az annak keretében alkalmazott, közös munkán alapuló megközelítésre, valamint folytassák az európai intézményeket, a tagállamokat és az EU-ban élő fiatalokat összefogó többszintű szerepvállalás előmozdítását, hangsúlyozva az átláthatóság és a hozzáférhetőség értékeit annak érdekében, hogy erősödjön az európai fiatalokat az EU-hoz fűző kötelék.

—

⁽²⁹⁾ Az Európai Unió Tanácsa és a tagállamok kormányainak a Tanács keretében ülésező képviselői által elfogadott állásfoglalás az ifjúságpolitika terén folytatott európai együttműködés keretéről: A 2019 és 2027 közötti időszakra szóló uniós ifjúsági stratégia, HL C 456., 2018.12.18., 1. o.

MELLÉKLET

Az alábbiak jól illusztrálják az ifjúságpolitika folyamatos előmozdítását az elmúlt években:

- a 2019 és 2027 közötti időszakra szóló uniós ifjúsági stratégia és a benne foglalt 11 európai ifjúsági cél, amelyek az európai fiatalokat a világjárvány előtt érintő prioritásokra irányulnak és azokat képviselik,
- a fiatalokra helyezett hangsúly a szociális jogok európai pillérében, amely 20 olyan kulcsfontosságú elvet határoz meg, amelyek elengedhetetlenek a méltányos és hatékony munkaerőpiacokhoz és szociális védelmi rendszerekhez,
- az Európai Bizottság 2020-ban elfogadott, az integrációról és a befogadásról szóló, a 2021–2027-es időszakra vonatkozó cselekvési terve, amelyben az európai fiatalok különös figyelmet kapnak,
- az ifjúsági foglalkoztatás általános támogatását Uniós-szerte fokozó, inkluzívabb megközelítést alkalmazó megerősített ifjúsági garancia alkalmazására vonatkozó, 2020-ban tett vállalás,
- a 2022-es évnek az ifjúság európai évévé nyilvánítása azzal a céllal, hogy a fiatalok több lehetőséget kapjanak a részvételre és arra, hogy vezető szerepet játsszanak Európában, nőjön szerepvállalásuk, és e tekintetben új terek és lehetőségek nyíljanak számukra.



C/2023/923

2023.11.29.

Euroátváltási árfolyamok ⁽¹⁾

2023. november 28.

(C/2023/923)

1 euro =

Pénznem		Átváltási árfolyam	Pénznem		Átváltási árfolyam
USD	USA dollár	1,0949	CAD	Kanadai dollár	1,4887
JPY	Japán yen	162,74	HKD	Hongkongi dollár	8,5368
DKK	Dán korona	7,4560	NZD	Új-zélandi dollár	1,7980
GBP	Angol font	0,86820	SGD	Szingapúri dollár	1,4630
SEK	Svéd korona	11,4330	KRW	Dél-Koreai won	1 419,89
CHF	Svájci frank	0,9645	ZAR	Dél-Afrikai rand	20,4833
ISK	Izlandi korona	150,90	CNY	Kínai renminbi	7,8323
NOK	Norvég korona	11,7165	IDR	Indonéz rúpia	16 955,57
BGN	Bulgár leva	1,9558	MYR	Maláj ringgit	5,1148
CZK	Cseh korona	24,365	PHP	Fülöp-szigeteki peso	60,696
HUF	Magyar forint	379,85	RUB	Orosz rubel	
PLN	Lengyel zloty	4,3473	THB	Thaiföldi baht	38,234
RON	Román lej	4,9726	BRL	Brazil real	5,3593
TRY	Török líra	31,6793	MXN	Mexikói peso	18,8095
AUD	Ausztrál dollár	1,6567	INR	Indiai rúpia	91,2550

⁽¹⁾ Forrás: Az Európai Központi Bank (ECB) átváltási árfolyama.

A vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról (REACH) szóló, 1907/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet XIV. mellékletében felsorolt anyagok felhasználás céljából történő forgalomba hozatalának és/vagy felhasználásának engedélyezéséről szóló európai bizottsági határozatok összefoglalója

(Közzétéve az 1907/2006/EK rendelet ⁽¹⁾ 64. cikke (9) bekezdésének megfelelően)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(C/2023/1180)

Engedély megadásáról szóló határozat

A határozat hivatkozási száma ⁽¹⁾	A határozat kelte	Az anyag neve	Az engedély jogosultja	Az engedély száma	Engedélyezett felhasználás	A felülvizsgálati időszak lejártának időpontja	A határozat indokai
C(2023) 7636	2023. november 22.	Króm-trioxid EK-szám: 215-607-8, CAS-szám: 1333-82-0	Eaton S.R.L., Corso Francesco Ferrucci 112, 10138, Torino, Olaszország	REACH/23/25/0	A motorszelepek funkcionális krómbevonata és a szelep működtetése („nyomásbeállítók”)	2030. december 31.	Az 1907/2006/EK rendelet 60. cikke (4) bekezdésének megfelelően az anyag felhasználásából származó társadalmi-gazdasági előnyök jelentősebbek, mint annak az emberi egészséget és a környezetet érintő kockázatai, továbbá nem állnak rendelkezésre megfelelő alternatív anyagok vagy technológiák.
			Eaton Automotive Systems sp.zoo, Rudawka 83, 43–382 Bielsko-Biala, Lengyelország	REACH/23/25/1			

⁽¹⁾ A határozat az Európai Bizottság alábbi weboldalán érhető el: Authorisation (europa.eu).

⁽¹⁾ HL L 396., 2006.12.30., 1. o.



A vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról (REACH) szóló, 1907/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet XIV. mellékletében felsorolt anyagok felhasználás céljából történő forgalomba hozatalának és/vagy felhasználásának engedélyezéséről szóló európai bizottsági határozatok összefoglalója

(Közzétéve az 1907/2006/EK rendelet ⁽¹⁾ 64. cikke (9) bekezdésének megfelelően)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(C/2023/1182)

Engedély megadásáról szóló határozat

A határozat hivatkozási száma ⁽¹⁾	A határozat kelte	Az anyag neve	Az engedély jogosultja	Az engedély száma	Engedélyezett felhasználás	A felülvizsgálati időszak lejártának időpontja	A határozat indokai
C(2023) 7832	2023. november 22.	Króm-trioxid EK-szám: 215-607-8, CAS-szám: 1333-82-0	Schell GmbH & Co. KG Armaturentechnologie, Raiffeisenstrasse 31, 57462, Olpe, Németország	REACH/23/24/0	Dekorációs jellegű funkcionális krómbevonat egészségügyi alkalmazásokhoz	2028. december 31.	Az 1907/2006/EK rendelet 60. cikke (4) bekezdésének megfelelően az anyag felhasználásából származó társadalmi-gazdasági előnyök jelentősebbek, mint annak az emberi egészséget és a környezetet érintő kockázatai, továbbá nem állnak rendelkezésre megfelelő alternatív anyagok vagy technológiák.

⁽¹⁾ A határozat az Európai Bizottság alábbi internetes oldalán érhető el: Authorisation (europa.eu).

⁽¹⁾ HL L 396., 2006.12.30., 1. o.





C/2023/1212

2023.11.29.

A BIZOTTSÁG KÖZLEMÉNYE

a nehéz helyzetben lévő, nem pénzügyi vállalkozásoknak nyújtott megmentési és szerkezetátalakítási állami támogatásról szóló iránymutatásnak az alkalmazási időszaka tekintetében történő módosításáról

(C/2023/1212)

- (1) A nehéz helyzetben lévő, nem pénzügyi vállalkozásoknak nyújtott megmentési és szerkezetátalakítási állami támogatásról szóló iránymutatás ⁽¹⁾ (a továbbiakban: az iránymutatás) 2023 végén hatályát veszti.
- (2) A kiszámíthatóság és a jogbiztonság biztosítása érdekében az iránymutatás esetleges aktualizálására való felkészülés során szükséges és helyénvaló két évvel meghosszabbítani az iránymutatás alkalmazásának időtartamát.
- (3) A fentiekre való tekintettel az iránymutatás 135. pontja helyébe a következő szöveg lép:
„135. A Bizottság ezt az iránymutatást 2014. augusztus 1. és 2025. december 31. között fogja alkalmazni.”

⁽¹⁾ A regionális állami támogatásokról szóló iránymutatás (2014–2020), a kockázatfinanszírozási célú befektetések előmozdítása érdekében nyújtott állami támogatási intézkedésekre vonatkozó iránymutatás, a 2014–2020 közötti időszakban nyújtott környezetvédelmi és energetikai állami támogatásokról szóló iránymutatás, a nehéz helyzetben lévő, nem pénzügyi vállalkozásoknak nyújtott megmentési és szerkezetátalakítási állami támogatásokról szóló iránymutatás, az európai közérdeket képviselő jelentős projektek megvalósításának előmozdítására nyújtott állami támogatás belső piaccal való összeegyeztetőségének elemzési kritériumairól szóló közlemény, a kutatáshoz, fejlesztéshez és innovációhoz nyújtott állami támogatások keretrendszeréről szóló bizottsági közlemény, valamint az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikkének a rövid lejáratú exporthitel-biztosításokra történő alkalmazásáról szóló, a tagállamokhoz címzett bizottsági közlemény alkalmazásának meghosszabbításáról és módosításairól szóló bizottsági közlemény (HL C 224., 2020.7.8., 2. o.) által módosított, az „Iránymutatás a nehéz helyzetben lévő, nem pénzügyi vállalkozásoknak nyújtott megmentési és szerkezetátalakítási állami támogatásról” című bizottsági közlemény (HL C 249., 2014.7.31., 1. o.).



C/2023/1049

2023.11.29.

A Bizottság értesítése a fogyasztói érdekek védelme érdekében a jogsértés megszüntetésére irányuló eljárásokról szóló, a 98/27/EK irányelvet kodifikáló 2009/22/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv 4. cikkének (3) bekezdése tekintetében az irányelv 2. cikkének hatálya alatt jogsértés elleni eljárás indítására feljogosított egységekről

(EGT-vonatkozású szöveg)

(C/2023/1049)

Az érintett tagállamok hatóságai az alább említett szervezeteket ismerték el a 2009/22/EK irányelv 2. cikkének hatálya alatt jogsértés elleni fellépésre feljogosított szervként.

BELGIUM

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
1. Association belge des consommateurs Tests–Achats /Belgische Verbruikersunie Test-Aankoop /	rue de Hollande/Hollandstraat, 13 B-1060 Bruxelles/Brussel Tel.: (32-2) 542 35 55 Fax: (32-2) 542 32 50 E-mail: membres@test-achats.be leden@test-aankoop.be www.test-achats.be www.test-aankoop.be	– Feladata a fogyasztói érdekek támogatása, védelme és képviselete (pl. kezdeményezések, cselekvések, tanulmányok, kutatás, fogyasztókat érintő témákkal kapcsolatos kiadványok, támogatás és egyénre szabott szolgáltatások biztosítása tagjaik részére). – Elősegíti és támogatja olyan jogi szakemberek alkalmazását és képzését, akik elsősorban a fogyasztói érdekképviselet területén kívánnak dolgozni.
2. Organisation des consommateurs a.s.b.l. /Consumentenorganisatie v.z.w /Verbraucherschutzzentrale V.o.E. /	Neustraße, 119 B-4700 Eupen Tel.: (32-87) 59 18 50 Fax : (32-87) 59 18 51 E-mail: info@vsz.be www.cec-ecc.be www.evz.be	– Felvilágosítást és tanácsadást nyújt magánszemélyek részére fogyasztóvédelmi kérdésekben. – Közbenjár a hatóságoknál, és intézkedéseket hoz a fogyasztók védelmének érdekében. – Az egyéni és kollektív fogyasztói jogok képviseleti szerve. – Határokon átnyúló fogyasztóvédelmi kérdésekkel foglalkozik. – Megelőző intézkedéseket hoz és segítséget nyújt nagy mértékű adóssággal rendelkező magánszemélyek részére.

BULGÁRIA

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
1. Комисия за защита на потребителите / A Fogyasztóvédelmi Bizottság (KZP)	Slaveikov Sq. 4A BG-1000 Sofia Tel.: (359-2) 987 74 45 Fax: (359-2) 988 42 18 E-mail: info@kzp.bg Honlap: www.kzp.bg	A fogyasztóvédelmi jogszabályok végrehajtásáért felelős fő szerv (általános termékbiztonság felügyelete, gazdasági érdekek védelme, fogyasztók vitás ügyeinek peren kívüli rendezése, kollektív fogyasztói érdekek védelme). Tájékoztatást és tanácsadást nyújt a fogyasztók számára. Rendezi a fogyasztók vitás ügyeit. Irányítja az egyeztetőbizottságok munkáját, beleértve a pénzügyi viták egyeztetőbizottságának munkáját is. Megvizsgálja a fogyasztók által benyújtott panaszokat. RAPEX-kapcsolattartó pontként működik (az EU nem élelmiszer jellegű termékekre vonatkozó riasztási rendszere). Összehangolja az összes többi felügyeli szerv munkáját a fogyasztóvédelmi jogszabályok alkalmazásáért felelős nemzeti hatóságok közötti együttműködésről szóló 2006/2004/EK rendelet („Rendelet a fogyasztóvédelmi együttműködésről”) alkalmazása tekintetében. Felügyeli a 2006/2004/EK rendelet hatálya alá tartozó 12 irányelv végrehajtását.
2. Българска национална асоциация „активни потребители” Bulgarian National Association for active consumers (BNA AP, az aktív fogyasztók bolgár nemzeti szövetsége)	Sofia 1504, ul. Vrabcha 26; Tel.: 989 01 06; Fax: 989 01 06; bnap@bnap.org,	Információval látja el a fogyasztókat és oktatást biztosít az alábbiakkal kapcsolatban: forgalomba hozott áruk és szolgáltatások; a termékek használatából, illetve a szolgáltatások igénybevételéből eredő kockázatok és azok csökkentésének módjai; a termékek és szolgáltatások hatása a környezetre; a fogyasztók gazdasági érdekei és az érdekvédelem különböző módjai; a Bulgáriában hatályos fogyasztóvédelmi és környezetvédelmi jogszabályok; a nemzetközi fogyasztó- és környezetvédelmi know-how tanulmányozása, valamint jogi, gazdasági és politikai természetű fogyasztó- és környezetvédelmi intézkedések előkészítése Bulgáriában.

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
3. Потребителски център за информация и изследвания / Centre for Consumer Information and Research (PtsII, Fogyasztói Információs és Kutatási Központ)	Knyaz Aleksandr Battenberg Boulevard 27 BG-4000 Plovdiv Tel.: (359-32) 68 74 78, (359) 0886330770, (359) 0894799288 E-mail: ydavch@yahoo.com	A fogyasztók védelmében fellépő független szerv, amely tájékoztatást nyújt a fogyasztók számára a piaci helyzetről, a keresletről és kínálatról, az árakról és az áruk és szolgáltatások komparatív jellemzőiről; információt szolgáltat a fogyasztók és szakmai szervezetek számára az áruk és szolgáltatások előállítását és kereskedelmét szabályozó nemzeti szabványok és jogszabályi előírások megsértéséről; növeli a fogyasztók tudatosságát a fogyasztói jogokkal és kötelezettségekkel, azok védelmének, illetve teljesítésének módjaival kapcsolatos ismeretterjesztés által.
4. Съюз на застрахованите в България / Bulgarian Insurance Policy Holders' Union (ZSB, Bolgár biztosítási kötvénnyel rendelkezők szövetsége;	Residential Complex 'Lazur', Block 7, Entry A BG-8001 Burgas Tel./Fax: (359-56) 83 14 62 E-mail: union_insured_bg@abv.bg	Védi a bolgár biztosítottak érdekeit, tájékoztatja a fogyasztókat a biztosítási ágazatról, és biztosítási kérdésekkel kapcsolatos ismereteket terjeszt a lakosság körében.
5. Регионален съюз на потребителите-98, гр. Видин / Vidin Regional Consumers' Union 98 (RSP-98 VIDIN, Vidin Fogyasztók Regionális Szövetsége 98)	Blintsi Square 2, 11. em., 10. ir. BG-3700 Vidin Tel./Fax: (359-94) 601431 E-mail: rsp_vd_98@abv.bg	– Fogyasztóvédelem
6. Национална лига – потребители на услуги / National League of Clients of Service Providers (A Szolgáltatók Ügyfeleinek Nemzeti Ligája)	Burgas 8005 ZhK Slaveykov, bl. 63, vh. 8 Tel.: (359-56) 888955 Mobiltel.: (359) 0 889 61 51 08 E-mail: National_league@abv.bg	Tájékoztatja a fogyasztókat az őket megillető jogokról. Fellép a szolgáltatási piacon tapasztalható szabálytalanságokkal szemben, azokról megfelelő módon értesíti a fogyasztókat és az illetékes fogyasztóvédelmi szervezetet, és problémák felmerülése esetén segítséget nyújt a fogyasztóknak.
7. Асоциация „Помощ за потребителя” / Consumer Assistance Association	Residential Complex 'Lyulin', Block 901, Entrance D, flat 98 BG-1324 Sofia Tel.: (359-2) 36 35 41 Mobiltel.: (359) 0 88 879 55 22 E-mail: app_ngo@abv.bg gvladimirov@abv.bg	Fogyasztóvédelmi tárgyú szemináriumokat és képzést szervez, fogyasztói tájékoztatási és konzultációs központokat hoz létre, csoportos kereseteket nyújt be a fogyasztók érdekeinek védelmére, fogyasztóvédelmi tárgyú jogszabályok kidolgozását kezdeményezi, közreműködik a hatósági fogyasztóvédelmi konzultatív szervek munkájában, közvetítői szerepet lát el és részt vesz az egyeztetőbizottságok munkájában, terméktesztelést végez és részt vesz a hatósági ellenőrzésekben.

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
8. Федерация на потребителите в България / Bulgarian Consumers' Federation (Bolgár Fogyasztók Szövetsége)	Stefan Stambolov St 35A BG-1000 Sofia Tel./Fax: (359 - 2) 931 98 11, (359 - 2) 833 32 85. E-mail: fcb@potrebiteli-bg.org	Kutatással-fejlesztéssel, szakértői értékelésekkel és tanácsadási szolgáltatásokkal foglalkozik és egyéb, a fogyasztóvédelem területén szükséges tevékenységeket végez. Semleges laboratóriumokat hoz létre, amelyek segítségével fogyasztói termékekkel kapcsolatos kutatást, terméktesztelést, szakértői értékelést végez. Jogi és piaci tanácsadással, fogyasztói panaszok kezelésével és a fogyasztók számára javaslatokkal szolgáló központokat hoz létre. A fogyasztók jogairól nyomtatott tájékoztatókat, illetve video- és hanganyagokat készít.
9. Сдружение за правна помощ на потребителите / Association providing Legal Assistance to Consumers (A fogyasztók számára jogsegélyt nyújtó egyesület)	193a, 6th September Blvd 3. em., 6. ir. Plovdiv Tel. + 359 32/63 86 14; + 359 32/63 60 25 E-mail: sdr.p.p.p@gmail.com	Fogyasztóvédelmi kérdésekkel kapcsolatban tájékoztatást nyújt és konzultál a nyilvánossággal. Segítséget nyújt a bolgár fogyasztóknak jogaik és jogos érdekeik védelméhez: a peres és peren kívüli vitarendezés során konzultációval és tanácsadással szolgál. Nyomon követi, hogy a bolgár fogyasztóvédelmi jogszabályok megfelelnek-e az aktuális uniós fogyasztóvédelmi jogszabályoknak. A bolgár fogyasztók jogait képviseli az érintett kormányzati szervek és nemzetközi szervezetek előtt. Hozzájárul a termékek forgalmazását és szolgáltatások nyújtását övező gazdasági és jogi környezet javításához Bulgáriában. Védi a fogyasztók kollektív érdekeit.

CSEHORSZÁG

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
1. Sdružení českých spotřebitelů, z. ú. (Association of Czech Consumers, Cseh Fogyasztók Szövetsége)	Pod Altánem 99/103 CZ 10000 Praha 10 Tel.: +420 261 263 574 E-mail: spotrebitel@regio.cz Honlap: http://www.konzument.cz	Tevékenysége a fogyasztóvédelem számos területét felöleli, beleértve a tájékoztatást és a fogyasztók vitás ügyeivel kapcsolatos tanácsadást.
2. dTest, o. p. s. (dTest)	Černomořská 419/10 CZ 101 00 Praha 10 Tel.: +420 241 404 922 Fax: +420 241 406 533 E-mail: dtest@dtest.cz Honlap: http://www.dtest.cz	A TEST magazin kiadása, objektív és független terméktesztelés, továbbá a fogyasztóvédelem valamennyi kérdése.
3. Sdružení obrany spotřebitelů - Asociace, z. s. (Consumer Defence Association - Syndicate, Fogyasztóvédelmi Szövetség – Szindikátus)	Mečová 368/5 CZ 602 00 Brno Tel., fax: +420 542 210 778 E-mail: gerta.mazalova@seznam.cz Honlap: http://www.asociace-sos.cz	Tevékenysége a fogyasztóvédelem számos területét felöleli, mint pl. a tanácsadás, az alternatív vitarendezés és a fogyasztóvédelemmel kapcsolatos képzések szervezése.

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
4. Společná obrana, z. s. (Common defence, Közös védelem)	Kaštanová 1482 CZ 250 01 Brandýs nad Labem (levelezési cím: Čs. Pionýrů 19, 538 07 Seč) Tel.: +420 606 958 665 E-mail: spol.obrana@gmail.com Honlap: http://www.spolecnaobrana.net/	A fogyasztók védelme a megtévesztő magatartással és a tisztességtelen vállalkozásokkal szemben, információk terjesztése, oktatási tevékenységek szervezése.
5. Unicampus (Unicampus)	Kubelíkova 1224/42 CZ 130 00 Praha 3 Tel.: +420 777 597 996 E-mail: info@unicampus.cz Honlap: http://www.unicampus.cz	A fogyasztók jogainak és törvényes érdekeinek védelme, oktatási tevékenységek szervezése, hatékony tájékoztatás.
6. HELP - Sdružení práv podvedených (HELP - Cheated Consumers' Rights Association, Átvert fogyasztók érdekeit képviselő szövetség)	U Nemocnice 1750/4 CZ 400 01 Ústí nad Labem Tel.: +420 774 97 27 27 E-mail: info@podvedeni.cz Honlap: http://www.Podvedeni.cz www.Oklamani.sk www.Podvedeni.sk	A piac kibővítése, a csalások által érintett eszközök védelmére összpontosítva.
7. Platforma zdravotních pojišťenců, ČR, zapsaný ústav (Platform of Health Insurance Policyholders, Egészségbiztosítási kötvénytulajdonosok platformja, Cseh Köztársaság)	Na Václavce 1176/17 CZ 150 00 Praha 5 - Smíchov Tel.: +420 606 609 635 E-mail: platforma@zdravotnipojistenci.cz Honlap: http://www.zdravotnipojistenci.cz/	A betegek – mint egészségügyi szolgáltatások, orvostechnikai eszközök és gyógyszerek uniós és cseh köztársasági fogyasztói – jogainak előmozdítása, a diagnózis-orientált betegjogi szervezetek támogatása és a cseh társadalombiztosítási rendszer részesei jogainak érvényre juttatása, hogy megfelelő minőségű, időszerű és megkülönböztetésmentes hozzáférést biztosítsanak számukra a térített gondoskodáshoz.

DÁNIA

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
1. Forbrugerombudsmanden	Amagerfælledvej 56 DK-2300 København S Tel.: (45) 32 66 90 00 Fax: (45) 32 66 91 00 E-mail: fs@fs.dk Honlap: www.fs.dk (angolul: www.consumer.dk/index-uk.htm)	A kereskedelmi törvény értelmében a fogyasztóvédelmi ombudsman fő feladata, hogy biztosítsa a törvény tiszteletben tartását, különösen a fogyasztók jogainak területét illetően. A fogyasztóvédelmi ombudsman intézkedést kezdeményezhet a következő irányelvek hatálya alatt: – A Tanács 84/450/EGK irányelve (1984. szeptember 10.) a megtévesztő reklámra vonatkozó tagállami törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezések közelítéséről, – A Tanács 85/577/EGK irányelve (1985. december 20.) az üzlethelyiségen kívül kötött szerződések esetén a fogyasztók védelméről, – A Tanács 87/102/EGK irányelve (1986. december 22.) a fogyasztói hitelre vonatkozó tagállami törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezések közelítéséről, valamint annak legutóbbi módosítása a 98/7/EK irányelv útján, – A Tanács 89/552/EGK irányelve (1989. október 3.) a tagállamok törvényi, rendeleti vagy közigazgatási intézkedésekben megállapított, televíziós műsorszolgáltató tevékenységre vonatkozó egyes rendelkezéseinek összehangolásáról, a 97/36/EK irányelv módosításainak megfelelően, – A Tanács 90/314/EGK irányelve (1990. június 13.) a szervezett utazási formákról, – A Tanács 93/13/EGK irányelve (1993. április 5.) a fogyasztókkal kötött szerződésekben alkalmazott tisztességtelen feltételekről, – Az Európai Parlament és a Tanács 94/47/EK irányelve (1994. október 26.) az ingatlanok időben megosztott használati jogának megszerzésére irányuló szerződések egyes szempontjai vonatkozásában a fogyasztók védelméről, – Az Európai Parlament és a Tanács 97/7/EK irányelve (1997. május 20.) a távollevők között kötött szerződések esetén a fogyasztók védelméről, – Az Európai Parlament és a Tanács 1999/44/EK irányelve (1999. május 25.) a fogyasztási cikkek adásvételének és a kapcsolódó jótállásnak egyes vonatkozásairól,

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
		– Az Európai Parlament és a Tanács 2000/31/EK irányelve (2000. június 8.) a belső piacon az információs társadalommal összefüggő szolgáltatások, különösen az elektronikus kereskedelem, egyes jogi vonatkozásairól (Elektronikus kereskedelemről szóló irányelv).
2. Lægemiddelstyrelsen	Frederikssundsvej 378 DK-2730 Brønshøj Tel.: (45) 44 88 91 11 Fax: (45) 44 91 73 73 E-mail: dkma@dkma.dk Honlap: www.dkma.dk	A Dán Gyógyszerészeti Ügynökség hatáskörébe tartozik az igazoltan hatékony és biztonságos gyógyszerek forgalmazásának engedélyezése, továbbá annak elősegítése, hogy az orvosi ellátással összefüggő közegészségügyi biztosítási kiadások arányban álljanak a várható gyógyászati eredményekkel, valamint a gyógyszeripari és a gyógyászati termékeket előállító ágazat felügyelete. A Dán Gyógyszerészeti Ügynökség felhatalmazással bír arra, hogy <i>intézkedést kezdeményezzen</i> az emberi használatra szánt gyógyszerkészítmények reklámozásáról szóló, 1992. március 31-i 92/28/EGK tanácsi irányelv megsértése esetén.

NÉMETORSZÁG

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
1. ACE Auto Club Europa e. V	Tel.: 0711 530 33 66 77 Fax: 0711 530 31 68 E-mail: info@ace.de www.ace.de Schmidener Straße 227 70374 Stuttgart	Zaštita interesa svih potrošača nekomercijalnim informiranjem i savjetovanjem (usp. članak 2.) stavak 4. Statuta)
2. Allgemeiner Deutscher Automobil-Club e.V. (ADAC)	Tel.: 089/7 67 60 Fax: 089/76 76 25 00 E-mail: adac@adac.de www.adac.de Am Westpark 8 81373 München	Védi és támogatja a járműközlekedés érdekeit. Védi az úthasználókat, különösen a fogyasztókat. Felhatalmazással rendelkezik arra, hogy kollektív keresetet nyújtson be a fogyasztók érdekében (ld. alapszabályzat 2. cikk).
3. Anleger- und Verbraucherschutzbund e. V.	Tel.: 02641 - 8904484 Fax: 0228 - 2497324 E-mail: kontakt@avsb.info www.avsb.info Theaterplatz 11 53177 Bonn	Tájékoztatást és védelmet nyújt a fogyasztói érdekek számára, mindenekelőtt a pénzügyi szolgáltatások (beruházások, nyugdíjak és más pénzügyi szolgáltatások) terén (ld. alapszabályzat 2. cikk, (1) bekezdés).

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
4. Bauherren-Schutzbund e.V.	Tel: 0 30/4 00 33 95 00 Fax: 0 30/4 00 33 95 12 E-Mail: office@bsb-ev.de www.bsb-ev.de Brückenstraße 6 10179 Berlin	Tájékoztatást és tanácsadást nyújtva védi a fogyasztói érdekeket. Felhatalmazással rendelkezik arra, hogy kollektív keresetet nyújtson be a fogyasztók érdekében (ld. alapszabályzat 2. cikk).
5. Berliner Mieterverein e.V.	Tel.: 030/22 62 60 Fax: 030/22 62 61 62 E-mail: bmv@berliner-mieterverein.de www.berliner-mieterverein.de Spichernstraße 1 10777 Berlin	Tájékoztatást és tanácsadást nyújtva védi a lakásbérlők érdekeit Berlinben. Felhatalmazással rendelkezik arra, hogy kollektív keresetet nyújtson be a lakásbérlők érdekében (ld. alapszabályzat 2. cikk).
6. Bund der Energieverbraucher e.V.	Tel.: 02224/9 22 70 Fax: 02224/1 03 21 E-mail: info@energieverbraucher.de www.energieverbraucher.de Frankfurter Straße 1 53572 Unkel	Tájékoztatást és tanácsadást nyújtva védi az energiafogyasztók érdekeit. Felhatalmazással rendelkezik arra, hogy kollektív keresetet nyújtson be az energiafogyasztók érdekében (ld. alapszabályzat 2. cikk).
7. Bund der Versicherten e.V.	Tel: 0 40/3 57 37 30-0 Fax: 0 40/3 57 37 30-99 E-Mail: info@bunddersicherten.de www.bunddersicherten.de Gasstraße 18 – Haus 4 22761 Hamburg	Tájékoztatást és tanácsadást nyújtva védi a fogyasztói érdekeket. Felhatalmazással rendelkezik arra, hogy kollektív keresetet nyújtson be a fogyasztók érdekében (ld. alapszabályzat 2. cikk, (1) bekezdés).
8. Bund für Umwelt und Naturschutz Deutschland e.V.	Tel.: 0 30/27 58 64-0 Fax: 0 30/27 58 64-40 E-mail: bund@bund.net www.bund.net Kaiserin-Augusta-Allee 5 10553 Berlin	Tájékoztatást és tanácsadást nyújtva védi a fogyasztói érdekeket. Felhatalmazással rendelkezik arra, hogy kollektív keresetet nyújtson be a fogyasztók érdekében (ld. alapszabályzat 2. cikk).
9. Bundesinteressenvertretung für alte und pflegebetroffene Menschen (BIVA) e.V.	Tel.: 02 28/90 90 48-0 Fax: 02 28/90 90 48-22 E-mail: info@biva.de www.biva.de Siebenmorgenweg 6-8 53229 Bonn	Az idősek és az ápolásra szorulóknak érdekeinek védelme tájékoztatás és tanácsadás nyújtása révén (lásd az alapszabályzat 2. cikkét). Felhatalmazással rendelkezik arra, hogy képviseleti keresetet indítson a fogyasztók érdekében.

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
10. Bundesverband Selbsthilfe Körperbehinderter e.V.	Tel.: 0 62 94/42 81-0 Fax: 0 62 94/42 81-79 E-mail: info@bsk-ev.org www.bsk-ev.org Altkrautheimer Straße 20 74238 Krautheim	Tájékoztatást és tanácsadást nyújt a tagok, egyéb érintettek és családtagjaik számára minden fogyasztóvédelmi szempontból releváns kérdésben, ideértve a hátrányos megkülönböztetéssel szembeni védelemmel kapcsolatos fogyasztóvédelmi jogi kérdéseket a jog által megengedett helyzetekben és mértékben. Felhatalmazással rendelkezik arra, hogy kollektív keresetet nyújtson be a fent említett személyek érdekeinek védelmében (ld. alapszabályzat 2. cikk, (3) bekezdés, (p) pont).
11. Deutsche Schutzvereinigung Auslandsimmobilien e.V	Tel.: 07 61/5 50 12 Fax: 07 61/5 50 13 E-mail: info@dsa-ev.de www.dsa-ev.de Zähringer Straße 373 79108 Freiburg im Breisgau	Tájékoztatást és tanácsadást nyújtva védi a külföldön ház-, lakás- vagy földtulajdonnal rendelkezők és egyéb, külföldön ingatlannal rendelkező személyek érdekeit. Felhatalmazással rendelkezik arra, hogy kollektív keresetet nyújtson be a fent említett személyek érdekeinek védelmében (ld. alapszabályzat 2. cikk).
12. Deutsche Umwelthilfe e.V.	Tel.: 07732/99 95-0 Fax: 07732/99 95 77 E-mail: info@duh.de www.duh.de Fritz-Reichle-Ring 4 78315 Radolfzell	Tájékoztatást és tanácsadást nyújtva védi a fogyasztói érdekeket. Felhatalmazással rendelkezik arra, hogy kollektív keresetet nyújtson be a fogyasztók érdekében (ld. alapszabályzat 1. cikk).
13. Deutscher Blinden- und Sehbehindertenverband e. V	Tel: 030 285 387 0 Fax: 030 285 387 200 E-Mail: info@dbsv.org www.dbsv.org Rungestraße 19 10179 Berlin	Tájékoztatás, tanácsadás és jogi tanácsadás Képviselő a következő ügyekkel kapcsolatos ügyekben: Fogyasztóvédelem (vö. 2. pont) Alapszabály 5. j) pontja)
14. Deutscher Mieterbund – Landesverband Hessen e.V.	Tel.: 0611/411 40 50 Fax: 0611/411 40 529 E-mail: info@mieterbund-hessen.de www.mieterbund-hessen.de Adelheidstraße 70 65185 Wiesbaden	Tájékoztatást és tanácsadást nyújtva védi a fogyasztók érdekeit a lakásbérleti jog területén Hessen tartományban. Felhatalmazással rendelkezik arra, hogy kollektív keresetet nyújtson be a lakásbérletkérők érdekében (ld. alapszabályzat 2. és 5. cikk).
15. Deutscher Mieterbund - Landesverband Mecklenburg-Vorpommern e.V.	Tel.: 0381/375 2920 Fax: 0381/375 2929 E-mail: post@mieterbund-mvp.de www.mieterbund-mvp.de Gerhart-Hauptmann-Straße 19 18055 Rostock	Tájékoztatást és tanácsadást nyújtva védi a fogyasztók érdekeit a lakásbérleti jog területén Mecklenburgban és Nyugat-Pomerániában. Felhatalmazással rendelkezik arra, hogy kollektív keresetet nyújtson be a fogyasztók érdekében (ld. alapszabályzat 2. cikk).

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
16. Deutscher Mieterbund-Mieterverein Bochum, Hattingen und Umgegend e.V.	Tel.: 02 34/9 61 14-0 Fax: 02 34/9 61 14-11 E-mail: info@mieterverein-bochum.de www.mieterverein-bochum.de Brückstraße 58 44787 Bochum	Tájékoztatást és tanácsadást nyújtva védi a lakásbérlet érdekeit Bochumban, Hattingenben és körzetében. Felhatalmazással rendelkezik arra, hogy kollektív keresetet nyújtson be a lakásbérlet érdekeiben (ld. alapszabályzat 2. cikk).
17. Deutscher Mieterbund (DMB) – Landesverband Bayern e. V.	Tel.: 0 89/8 90 57 38-0 Fax: 0 89/8 90 57 38-11 E-mail: info@mieterbund-bayern.org www.mieterbund-landesverband-bayern.de Sonnenstraße 10 80331 München	Tájékoztatást és tanácsadást nyújtva védi a fogyasztók érdekeit a lakásbérleti jog területén Bajorország szövetségi tartományban. Felhatalmazással rendelkezik arra, hogy kollektív keresetet nyújtson be a lakásbérlet érdekeiben (ld. alapszabályzat 2. cikk).
18. Deutscher Mieterbund e.V.	Tel.: 030/2 23 23-0 Fax: 030/2 23 23-100 E-mail: info@mieterbund.de www.mieterbund.de Littenstraße 10 10179 Berlin	Védi, előmozdítja és képviseli valamennyi lakásbérlet érdekeit. Felhatalmazással rendelkezik arra, hogy kollektív keresetet nyújtson be a lakásbérlet érdekeiben (ld. alapszabályzat 2. cikk).
19. Deutscher Mieterbund Kieler Mieterverein e.V.	Tel.: 0431/97 91 90 Fax: 0431/9 79 19 31 E-mail: info@kieler-mieterverein.de www.kieler-mieterverein.de Eggerstedtstraße 1 24103 Kiel	Tájékoztatást és tanácsadást nyújtva védi a fogyasztók érdekeit a lakásbérleti jog területén Kielben. Felhatalmazással rendelkezik arra, hogy kollektív keresetet nyújtson be a fogyasztók érdekeiben (ld. alapszabályzat 1. cikk, (2) bekezdés).
20. Deutscher Mieterbund Landesverband Schleswig-Holstein e.V.	Tel.: 0431/97 91 90 Fax: 0431/9 79 19 31 E-mail: info@mieterbund-schleswig-holstein.de www.mieterbund-schleswig-holstein.de Eggerstedtstraße 1 24103 Kiel	Tájékoztatást és tanácsadást nyújtva védi a fogyasztók érdekeit a lakásbérleti jog területén Schleswig-Holstein szövetségi tartományban. Felhatalmazással rendelkezik arra, hogy kollektív keresetet nyújtson be a fogyasztók érdekeiben (ld. alapszabályzat 2. cikk).
21. Deutscher Mieterbund Mieterbund Schwerin und Umgebung e.V.	Tel.: 0385/71 46 68 Fax: 0385/71 46 69 E-mail: information@mieterbund-schwerin.de www.mieterbund-schwerin.de Dr.-Külz-Straße 18 19053 Schwerin	Tájékoztatást és tanácsadást nyújtva védi a lakásbérlet érdekeit Schwerin körzetében. Felhatalmazással rendelkezik arra, hogy kollektív keresetet nyújtson be a lakásbérlet érdekeiben (ld. alapszabályzat 2. cikk).

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
22. Deutscher Mieterbund Mieterverein Bremen e.V.	Tel.: 0421/32 02 09 Fax: 0421/3 37 92 08 E-mail: info@mieterverein-bremen.de www.mieterverein-bremen.de An der Weide 23 28195 Bremen	Tájékoztatást és tanácsadást nyújtva védi a lakásbérlet érdekeit Bréma körzetében. Felhatalmazással rendelkezik arra, hogy kollektív keresetet nyújtson be a lakásbérlet érdekében (ld. alapszabályzat 2. cikk).
23. Deutscher Mieterbund Mieterverein Leverkusen e.V. für Leverkusen und Umgebung	Tel.: 02171/40 40 70 Fax: 02171/2 78 45 E-mail: info@mv-lev.de www.dmb-mieterverein-leverkusen.de Kölner Straße 39 - 41 51379 Leverkusen	Tájékoztatást és tanácsadást nyújtva védi a lakásbérlet érdekeit Leverkusenben. Felhatalmazással rendelkezik arra, hogy kollektív keresetet nyújtson be (ld. alapszabályzat 2. cikk).
24. Deutscher Mieterbund, Mieterverein Baden-Baden und Umgebung e.V.	Tel.: 07221/2 55 12 Fax: 07221/39 28 31 E-mail: info@mieterverein-baden-baden.de www.mieterverein-baden-baden.de Rheinstraße 78 76532 Baden-Baden	Tájékoztatást és tanácsadást nyújtva védi a lakásbérlet érdekeit Baden-Baden körzetében. Felhatalmazással rendelkezik arra, hogy kollektív keresetet nyújtson be a lakásbérlet érdekében (ld. alapszabályzat 1. cikk, (2) bekezdés).
25. Deutscher Verbraucherschutzverein e.V.	Tel.: 0331/7453003 Fax: 0331/6200799 E-mail: vorstand@deutscher-verbraucherschutzverein.de www.deutscher-verbraucherschutzverein.de Zum Jagenstein 3 14478 Potsdam	Tájékoztatást és tanácsadást nyújtva védi a fogyasztói érdekeket. Felhatalmazással rendelkezik arra, hogy kollektív keresetet nyújtson be a fogyasztók érdekében (ld. alapszabályzat 3. cikk).
26. Digitalcourage e. V.	Tel: 0521 16391639 Fax: 0521 61172 E-Mail: mail@digitalcourage.de www.digitalcourage.de Marktstraße 18 33602 Bielefeld	A fogyasztóvédelem támogatása és megvédi az Unió érdekeit Fogyasztók nem kereskedelmi alapon tájékoztatás és tanácsadás; és Küzdelem az Európai Unió működéséről szóló szerződés megsértése ellen A tisztességtelen versenyről szóló törvény és egyéb fogyasztóvédelmi jogszabályok; különösen a következő területeken: Adatvédelem a megfelelő módon Intézkedések (vö. a 2. ponttal) Alapszabály)
27. DMB Mieterbund Nordhessen e.V.	Tel.: 0561/81 64 26 - 0 Fax: 0561/81 64 26 - 28 E-mail: info@mieterbund-nordhessen.de www.mieterbund-nordhessen.de Königsplatz 59 (Eingang Poststraße 1) 34117 Kassel	Tájékoztatást és tanácsadást nyújtva védi a lakásbérlet érdekeit Észak-Hessenben. Felhatalmazással rendelkezik arra, hogy kollektív keresetet nyújtson be a lakásbérlet érdekében (ld. alapszabályzat 2. és 3. cikk).

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
28. EuroConsum e. V	Tel: 0 61 54/60 39 75 40 Fax: 0 61 54/60 39 75 49 E-Mail: legal@euroconsum.eu www.euroconsum.eu Arheilger Weg 11 64380 Roßdorf	A következők érdekeinek védelme: A fogyasztók oktatáson keresztül; és Tanácsadás; a következők irányítása: Képviselési keresetek a következők érdekében: Jogosult fogyasztók (vö. 2. §) Az alapszabály I. szakaszának 1. és 2. pontja).
29. Fachverband Glücksspielsucht e.V. Tel.	Tel.: 05 21/55 77 21-24 Fax: 05 21/55 77 21-34 E-mail: verwaltung@gluecksspielsucht.de www.gluecksspielsucht.de Meindersstrasse 1a 33615 Bielefeld	A szerencsejáték-függőség terén tájékoztatást és tanácsadást nyújtva védi a fogyasztói érdekeket. Felhatalmazással rendelkezik arra, hogy kollektív keresetet nyújtson be a fogyasztók érdekében (ld. alapszabályzat 2. cikk, (1) bekezdés).
30. Foodwatch e.V.	Tel.: 030/24 04 76-0 Fax: 030/24 04 76 26 E-mail: info@foodwatch.de www.foodwatch.de Brunnenstraße 181 10119 Berlin	Tájékoztatást és tanácsadást nyújtva védi a fogyasztói érdekeket. Felhatalmazással rendelkezik arra, hogy kollektív keresetet nyújtson be a fogyasztók érdekében (ld. alapszabályzat 2. cikk).
31. Mieter helfen Mietern, Hamburger Mieterverein e.V.	Tel.: 040/43 13 94-0 Fax: 040/43 13 94 44 E-mail: info@mhmhamburg.de www.mhmhamburg.de Bartelsstraße 30 20357 Hamburg	Tájékoztatást és tanácsadást nyújtva védi a lakásbérlet érdekeit Hamburgban. Felhatalmazással rendelkezik arra, hogy kollektív keresetet nyújtson be a lakásbérlet érdekében (ld. alapszabályzat 2. cikk).
32. Mieterbund Regensburg e. V.	Tel: 0941 5 57 54 Fax: 0941 59 99 867 E-Mail: info@mieterbund-regensburg.de www.mieterbund-regensburg.de Am Römling 7 93047 Regensburg	A tagállamok érdekeinek védelme A fogyasztók oktatáson keresztül; és bérbeadással, lakhatással és bérleti kérdések (vö. 2. pont) Az alapszabály 1. pontja)
33. Mieterbund Wiesbaden und Umgebung e.V.	Tel: 06 11/71 65 47-0 Fax: 06 11/71 65 47-79 E-Mail: info@mieterbund-wiesbaden.de www.mieterbund-wi.de Adelheidstraße 70 65185 Wiesbaden	Tájékoztatást és tanácsadást nyújtva védi a lakásbérlet érdekeit Wiesbadenben és Umgebungban; felhatalmazással rendelkezik, hogy kollektív keresetet nyújtson be a lakásbérlet érdekében (ld. alapszabályzat 2. cikk).

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
34. Mieterschutz-Verein Oberlausitz/Niederschlesien e.V.	Tel.: 03581/40 30 90 Fax: 03581/41 80 81 E-mail: mieterverein-goerlitz@t-online.de www.mieterverein-goerlitz.de Löbauer Straße 40 02826 Görlitz	Tájékoztatást és tanácsadást nyújtva védi a lakásbérlet jogait és érdekeit Felső-Lausitz/Alsó-Szilézia körzetében. Felhatalmazással rendelkezik arra, hogy kollektív keresetet nyújtson be a lakásbérlet érdekében (ld. alapszabályzat 2. cikk).
35. Mieterverein Düsseldorf e.V.	Tel.: 0211/1 69 96-0 Fax: 0211/35 15 11 E-mail: info@mieterverein-duesseldorf.de www.mieterverein-duesseldorf.de Oststraße 47 40211 Düsseldorf	Tájékoztatást és tanácsadást nyújtva védi a lakásbérlet érdekeit Düsseldorf körzetében. Felhatalmazással rendelkezik arra, hogy kollektív keresetet nyújtson be a lakásbérlet érdekében (ld. alapszabályzat 2. cikk).
36. Mieterverein Flensburg e.V.	Tel.: 0461/2 30 50 Fax: 0461/1 25 38 E-mail: mieterverein-flensburg@t-online.de www.mieterverein-flensburg.de Rote Straße 14 24937 Flensburg	Tájékoztatást és tanácsadást nyújtva védi a lakásbérlet érdekeit Flensburgban. Felhatalmazással rendelkezik arra, hogy kollektív keresetet nyújtson be a lakásbérlet érdekében (ld. alapszabályzat 1. cikk, (3) bekezdés).
37. Mieterverein Heidelberg und Umgebung e.V.	Tel.: 06221/2 04 73 Fax: 06221/16 34 18 E-mail: beratung@mieterverein-heidelberg.de www.mieterverein-heidelberg.de Poststraße 46 69115 Heidelberg	Tájékoztatást és tanácsadást nyújtva védi a lakásbérlet érdekeit Heidelberg körzetében. Felhatalmazással rendelkezik arra, hogy kollektív keresetet nyújtson be a lakásbérlet érdekében (ld. alapszabályzat 2. cikk).
38. Mieterverein Ingolstadt und Umgebung e.V.	Tel.: 0841/17744 Fax: 0841/17734 E-mail: info@mieterverein-ingolstadt.de www.mieterverein-ingolstadt.de Mauthstraße 2 85049 Ingolstadt	Tájékoztatást és tanácsadást nyújtva védi a lakásbérlet érdekeit Ingolstadt körzetében. Felhatalmazással rendelkezik arra, hogy kollektív keresetet nyújtson be a lakásbérlet érdekében (ld. alapszabályzat 2. cikk).
39. Mieterverein Karlsruhe e.V.	Tel.: 0721/37 50 91 Fax: 0721/37 81 25 E-mail: info@mieterverein-karlsruhe.de www.mieterverein-karlsruhe.de Ritterstraße 24 76137 Karlsruhe	A lakásbérlethez és a lakhatáshoz kapcsolódó ügyekben tájékoztatással és tanácsadással védi a lakásbérlet érdekeit Karlsruhe városában és körzetében. Felhatalmazással rendelkezik arra, hogy kollektív keresetet nyújtson be a lakásbérlet érdekében (ld. alapszabályzat 2. cikk).

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
40. Mieterverein Köln e.V.	Tel.: 0221/2 02 37-0 Fax: 0221/2 40 46 20 E-mail: email@mieterverein-koeln.de www.mieterverein-koeln.de Mühlenbach 49 50676 Köln	Tájékoztatást és tanácsadást nyújtva védi a lakásbérlet érdekeit Kölnben. Felhatalmazással rendelkezik arra, hogy kollektív keresetet nyújtson be a lakásbérlet érdekeiben (ld. alapszabályzat 2. cikk).
41. Mieterverein München e.V.	Tel.: 089/55 21 43-0 Fax: 089/55 45 54 E-mail: mail@mieterverein-muenchen.de www.mieterverein-muenchen.de Sonnenstraße 10 80331 München	A lakásbérlethez és a lakhatáshoz kapcsolódó ügyekben tájékoztatással és tanácsadással védi a lakásbérlet érdekeit Münchenben. Felhatalmazással rendelkezik arra, hogy kollektív keresetet nyújtson be a lakásbérlet érdekeiben (ld. alapszabályzat 2. cikk).
42. Mieterverein VIADRINA Frankfurt (Oder) und Umgebung e.V.	Tel.: 0335/6 85 02 60 Fax: 0335/6 85 02 58 E-mail: mieterverein.ffa@t-online.de www.mieterverein-ffa.city-map.de Halbe Stadt 21 15230 Frankfurt (Oder)	Tájékoztatást és tanácsadást nyújtva védi a lakásbérlet érdekeit Frankfurt (Oder) körzetében. Felhatalmazással rendelkezik arra, hogy kollektív keresetet nyújtson be a lakásbérlet érdekeiben (ld. alapszabályzat 2. cikk).
43. Mietverein zu Hamburg von 1890 r.V.	Tel.: 040/8 79 79-0 Fax: 040/8 79 79 110 E-mail: info@mieterverein-hamburg.de www.mieterverein-hamburg.de Beim Strohause 20 20097 Hamburg	Tájékoztatást és tanácsadást nyújtva védi a lakásbérlet érdekeit Hamburg szélesebb körzetében. Felhatalmazással rendelkezik arra, hogy kollektív keresetet nyújtson be a lakásbérlet érdekeiben (ld. alapszabályzat 2. cikk).
44. Pro Rauchfrei e.V.	Tel.: 0 89/43 98 75 73 Fax: 03 21/21 02 12 62 E-mail: kontakt@pro-rauchfrei.de www.pro-rauchfrei.de Leopoldstraße 104 80802 München	Védi a fogyasztók érdekeit a dohánytermékek fogyasztásával kapcsolatos oktatás és tanácsadás útján. Felhatalmazással rendelkezik arra, hogy kollektív keresetet nyújtson be a fogyasztók érdekeinek védelmében (ld. alapszabályzat 2. cikk).
45. Schutzgemeinschaft für Bankkunden e.V.	Telefon: 089 850 67 17 Telefax: 089 850 87 21 E-Mail: sfb@slmail.de www.sfbv.de Nimrodstraße 16 82131 Gauting	Pénzügyi szolgáltatásokkal kapcsolatos tájékoztatást és tanácsadást nyújtva védi a fogyasztók érdekeit. Felhatalmazással rendelkezik arra, hogy kollektív keresetet nyújtson be a fogyasztók érdekeiben (ld. alapszabályzat 3. és 4. cikk).

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
46. Verband Privater Bauherren e.V.	Tel.: 0 30/27 89 01-0 Fax: 0 30/27 89 01-11 E-mail: info@vpb.de www.vpb.de Chausseestraße 8 10115 Berlin	Tájékoztatást és tanácsadást nyújtva védi a fogyasztók érdekeit a magánépítkezés területén. Felhatalmazással rendelkezik arra, hogy kollektív keresetet nyújtson be a fogyasztók érdekeinek védelmében (ld. alapszabályzat 2. cikk (1) bekezdés).
47. VerbraucherService Bayern im Katholischen Deutschen Frauenbund e.V.	Tel.: 089/51 51 87 43 Fax: 089/51 51 87 45 E-mail: info@verbraucherservice-bayern.de www.verbraucherservice-bayern.de Dachauer Straße 5/IV 80335 München	Tájékoztatást és tanácsadást nyújtva védi a fogyasztói érdekeket. Felhatalmazással rendelkezik arra, hogy kollektív keresetet nyújtson be a fogyasztók érdekében (ld. alapszabályzat 1. cikk, (2) bekezdés és 2. cikk).
48. Verbraucherzentrale Baden-Württemberg e.V.	Tel.: 0711/66 91-10 Fax: 0711/66 91 50 E-mail: info@verbraucherzentrale-bawue.de www.verbraucherzentrale-bawue.de Paulinenstraße 47 70178 Stuttgart	Tájékoztatást és tanácsadást nyújtva védi a fogyasztói érdekeket. Felhatalmazással rendelkezik arra, hogy kollektív keresetet nyújtson be a fogyasztók érdekében (ld. alapszabályzat 2. cikk).
49. Verbraucherzentrale Bayern e.V.	Tel.: 089/5 39 87-0 Fax: 089/53 75 53 E-mail: info@vzbayern.de www.verbraucherzentrale-bayern.de Mozartstraße 9 80336 München	Tájékoztatást és tanácsadást nyújtva védi a fogyasztói érdekeket. Felhatalmazással rendelkezik arra, hogy kollektív keresetet nyújtson be a fogyasztók érdekében (ld. alapszabályzat 2. cikk).
50. Verbraucherzentrale Berlin e.V.	Tel.: 0 30/21 48 50 Fax: 0 30/21 96 42 42 E-mail: mail@verbraucherzentrale-berlin.de www.verbraucherzentrale-berlin.de Ordensmeisterstraße 15-16 12099 Berlin	Tájékoztatást és tanácsadást nyújtva védi a fogyasztói érdekeket. Felhatalmazással rendelkezik arra, hogy kollektív keresetet nyújtson be a fogyasztók érdekében (ld. alapszabályzat 2. cikk).
51. Verbraucherzentrale Brandenburg e.V.	Tel.: 0331/2 98 71 0 Fax: 0331/2 98 71 77 E-mail: info@vzb.de www.vzb.de Babelsberger Straße 12 14473 Potsdam	Tájékoztatást és tanácsadást nyújtva védi a fogyasztói érdekeket. Felhatalmazással rendelkezik arra, hogy kollektív keresetet nyújtson be a fogyasztók érdekében (ld. alapszabályzat 2. cikk).

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
52. Verbraucherzentrale Bremen e.V.	Tel.: 0421/16 07 77 Fax: 0421/1 60 77 80 E-mail: info@verbraucherzentrale-bremen.de www.verbraucherzentrale-bremen.de Altenweg 4 28195 Bremen	Tájékoztatást és tanácsadást nyújtva védi a fogyasztói érdekeket. Felhatalmazással rendelkezik arra, hogy kollektív keresetet nyújtson be a fogyasztók érdekében (ld. alapszabályzat 3. cikk, (2) bekezdés).
53. Verbraucherzentrale Bundesverband e.V. (VZBV)	Tel.: 0 30/2 58 00-0 Fax: 0 30/2 58 00-218 E-mail: info@vzbv.de www.vzbv.de Rudi-Dutschke-Straße 17 10969 Berlin	Tájékoztatást és tanácsadást nyújtva védi a fogyasztói érdekeket. Felhatalmazással rendelkezik arra, hogy kollektív keresetet nyújtson be a fogyasztók érdekében (ld. alapszabályzat 2. cikk).
54. Verbraucherzentrale Hamburg e.V.	Tel.: 040/24 83 20 Fax: 040/24 83 22 90 E-mail: info@vzh.de www.vzh.de Kirchenallee 22 20099 Hamburg	Tájékoztatást és tanácsadást nyújtva védi a fogyasztói érdekeket. Felhatalmazással rendelkezik arra, hogy kollektív keresetet nyújtson be a fogyasztók érdekében (ld. alapszabályzat 2. cikk).
55. Verbraucherzentrale Hessen e.V.	Tel.: 0 69/97 20 10 900 Fax: 069/97 20 10 40 E-mail: vzh@verbraucher.de www.verbraucher.de Große Friedberger Straße 13–17 60313 Frankfurt am Main	Tájékoztatást és tanácsadást nyújtva védi a fogyasztói érdekeket. Felhatalmazással rendelkezik arra, hogy kollektív keresetet nyújtson be a fogyasztók érdekében (ld. alapszabályzat 2. cikk).
56. Verbraucherzentrale Mecklenburg-Vorpommern e.V.	Tel.: 0381/208 70-50 Fax: 0381/208 70-30 E-mail: info@nvzmv.de www.nvzmv.de Strandstraße 98 18055 Rostock	Tájékoztatást és tanácsadást nyújtva védi a fogyasztók érdekeit Mecklenburgban és Nyugat-Pomerániában. Felhatalmazással rendelkezik arra, hogy kollektív keresetet nyújtson be a fogyasztók érdekében (ld. alapszabályzat 2. cikk).
57. Verbraucherzentrale Niedersachsen e.V.	Tel.: 0511/9 11 96-0 Fax: 0511/9 11 96 10 E-mail: info@vzniedersachsen.de www.verbraucherzentrale-niedersachsen.de Herrenstraße 14 30159 Hannover	Tájékoztatást és tanácsadást nyújtva védi a fogyasztói érdekeket. Felhatalmazással rendelkezik arra, hogy kollektív keresetet nyújtson be a fogyasztók érdekében (ld. alapszabályzat 2. cikk).
58. Verbraucherzentrale Nordrhein-Westfalen e.V.	Tel.: 0211/38 09-0 Fax: 0211/38 09-172 E-mail: internet@vz-nrw.de www.vz-nrw.de Mintropstraße 27 40215 Düsseldorf	Tájékoztatást és tanácsadást nyújtva védi a fogyasztói érdekeket. Felhatalmazással rendelkezik arra, hogy kollektív keresetet nyújtson be a fogyasztók érdekében (ld. alapszabályzat 2.1 és 2.2 cikk).

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
59. Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz e.V.	Tel.: 06131/2 84 80 Fax: 06131/28 48 66 E-mail: info@vz-rlp.de www.verbraucherzentrale-rlp.de Seppel-Glückert-Passage 10 55116 Mainz	Tájékoztatást és tanácsadást nyújtva védi a fogyasztói érdekeket. Felhatalmazással rendelkezik arra, hogy kollektív keresetet nyújtson be a fogyasztók érdekében (ld. alapszabályzat 2. cikk).
60. Verbraucherzentrale Saarland e.V.	Tel.: 0681/500 89-0 Fax: 0681/500 8922 E-mail: vz-saar@vz-saar.de www.vz-saar.de Trierer Straße 22 66111 Saarbrücken	Tájékoztatást és tanácsadást nyújtva védi a fogyasztói érdekeket. Felhatalmazással rendelkezik arra, hogy kollektív keresetet nyújtson be a fogyasztók érdekében (ld. alapszabályzat 2. cikk).
61. Verbraucherzentrale Sachsen e.V.	Tel.: 0341/69 62 90 Fax: 0341/68 92 826 E-mail: vzs@vzs.de www.verbraucherzentrale-sachsen.de Katharinenstraße 17 04109 Leipzig	Tájékoztatást és tanácsadást nyújtva védi a fogyasztói érdekeket. Felhatalmazással rendelkezik arra, hogy kollektív keresetet nyújtson be a fogyasztók érdekében (ld. alapszabályzat 2. cikk).
62. Verbraucherzentrale Sachsen-Anhalt e.V.	Tel.: 0345/2 98 03 29 Fax: 0345/2 98 03 26 E-mail: vzsa@vzsa.de www.vzsa.de Steinbockgasse 1 06108 Halle	Tájékoztatást és tanácsadást nyújtva védi a fogyasztói érdekeket. Felhatalmazással rendelkezik arra, hogy kollektív keresetet nyújtson be a fogyasztók érdekében (ld. alapszabályzat 2. cikk).
63. Verbraucherzentrale Schleswig-Holstein e.V.	Tel.: 0431/5 90 99-0 Fax: 0431/5 90 99 77 E-mail: info@verbraucherzentrale-sh.de www.verbraucherzentrale-sh.de Andreas-Gayk-Straße 15 24103 Kiel	Tájékoztatást és tanácsadást nyújtva védi a fogyasztói érdekeket. Felhatalmazással rendelkezik arra, hogy kollektív keresetet nyújtson be a fogyasztók érdekében (ld. alapszabályzat 2. cikk).
64. Verbraucherzentrale Thüringen e.V.	Tel.: 0361/5 55 14-0 Fax: 0361/5 55 14 40 E-mail: info@vzth.de www.vzth.de Eugen-Richter-Straße 45 99085 Erfurt	Tájékoztatást és tanácsadást nyújtva védi a fogyasztói érdekeket. Felhatalmazással rendelkezik arra, hogy kollektív keresetet nyújtson be a fogyasztók érdekében (ld. alapszabályzat 2. cikk).
65. Zentrum für Europäischen Verbraucherschutz e. V.	Tel: 07851/991480 Fax: 07851/9914811 E-Mail: info@cec-zev.eu www.cec-zev.eu Bahnhofsplatz 3 77694 Kehl	Tájékoztatást és tanácsadást nyújtva védi a fogyasztók érdekeit a lakásbérlés, a lakás- és lízingügylek terén (ld. alapszabályzat 2. cikk (1) bekezdés).

ÉSZTORSZÁG

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
1. Tarbijakaitseamet	Kiriku 4, EE-15071 Tallinn Tel.: (372-6) 20 17 00 Fax: (372-6) 20 17 01 E-mail: info@consumer.ee Veebiaadress: www.consumer.ee	Általános fogyasztóvédelmi felügyeleti tevékenységet lát el az áruforgalmazással és a szolgáltatásnyújtással kapcsolatban, valamint felügyeli a szervezett utazások biztosítékaival kapcsolatos fogyasztói szerződéseket.
2. Ravimiamet	Ravila 19, EE-50411 Tartu Tel.: (372 7) 37 41 40 Fax: (372-7) 37 41 42 E-mail: sam@sam.ee Veebiaadress: www.sam.ee	Felügyeleti tevékenységet lát el a gyógyszerek forgalmazásával és reklámozásával kapcsolatban.

ÍRORSZÁG

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
1. National Consumer Agency	4 Harcourt Road Dublin 2 Írország Tel.: (353-1) 402 55 00 Fax: (353-1) 402 55 01 E-mail: odca@entemp.ie Honlap: www.odca.ie	Független hatósági tisztviselő az alábbi felelősségi körrel: a fogyasztók számára nyújtandó tanácsadás és tájékoztatás, a hitelközvetítőkkel kapcsolatos szabályozás, a záloghitelezők engedélyeztetése és a fogyasztóvédelmi jogszabályok széles körének érvényesítése érdekében.

GÖRÖGORSZÁG

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
1. Νέο Ινστιτούτο Καταναλωτών (NEO INKA) Consumers' association — New consumers' institute (NEO INKA)	Καλυψούς 105 / Kalipsous 105 GR-176 71 Καλλιθέα / Kallithea Tel.: (30) 21 09 57 78 77 Fax: (30) 21 09 53 34 71 E-mail: inka@inka.org.gr Honlap: www.inka.org.gr	Védi a fogyasztók jogait és érdekeit.
2. Κέντρο Προστασίας Καταναλωτών (ΚΕΠΚΑ) Consumers' protection centre of Thessaloniki (KEPKA)	Τσιμισκή / Tsimiski 54, GR-546 23 Θεσσαλονίκη / Thessaloniki E-mail: consumers@kepka.org Honlap: www.kepka.org Tel.: (30) 23 10 26 94 49 Fax: (30) 23 1024 22 11	Védi a fogyasztók jogait és érdekeit.

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
3. Ένωση Καταναλωτών – Ποιότητα Ζωής (ΕΚΠΟΙΖΟ) Consumers' association 'the quality of life' (ΕΚΠΙΖΟ)	Βαλτετσίου / Valtetsiou 43-45, GR-106 81 Αθήνα / Athens E-mail: ekpizo@ath.fothenet.gr Honlap: www.ekpizo.gr Tel.: (30) 21 03 30 44 44 Fax: (30) 21 03 30 05 91	Védi a fogyasztók jogait és érdekeit.
4. Ελληνική Καταναλωτική Οργάνωση (ΕΚΑΤΟ) Greek consumers' organisation (ΕΚΑΤΟ)	Δημοκρίτου / Dimokritou 10, GR-54 352, Θεσσαλονίκη / Thessaloniki E-mail: info@ekato.org & ekato@ekato.org Honlap: www.ekato.org Tel.: (30) 23 10 22 64 26 94 93 21 Fax: (30) 23 10 90 85 19, (30) 23 10 22 64 26	Védi a fogyasztók jogait és érdekeit.
5. Ινστιτούτο καταναλωτών (INKA) Ιωαννίνων Consumers' institute (INKA) of Ioannina	Θ.Πασχίδη / Th. Paskidi 52, GR-45 445 Ιωάννινα / Ioannina E-mail: ioannina@inka.gr Tel.: (30) 26 51 06 51 78 Fax: (30) 26 51 06 51 78	Védi a fogyasztók jogait és érdekeit.
6. Ένωση για τα δικαιώματα των πολιτών Citizens' rights organisation	Λυκαβηττού / Likavipou 18, GR-106 73 Αθήνα / Athens Tel.: (30) 21 03 60 04 10 Fax: (30) 21 03 60 04 11	Védi a fogyasztók jogait és érdekeit.
7. Ινστιτούτο Καταναλωτών (INKA) Μακεδονίας Consumers' institute (INKA) of Macedonia	Μοναστηρίου / Monastiriu 17, GR-54627 Θεσσαλονίκη / Thessaloniki E-mail: Macedonia@inka.gr Honlap: www.inkamak.eisodos.com Tel.: (30) 23 10 53 52 63 (11 72 1) Fax: (30) 23 10 51 74 92	Védi a fogyasztók jogait és érdekeit.

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
8. Ινστιτούτο Καταναλωτών (INKA) Κέρκυρας Consumers' institute (INKA) of Corfu	Ακαδημίας / Akadimias 3, GR-49100 Κέρκυρα / Kerkira Tel.: (30) 26 61 04 58 26 Fax: (30) 26 61 03 62 50	Védi a fogyasztók jogait és érdekeit.
9. Ένωση Καταναλωτών Αιτωλοακαρνανίας Consumer Association of Aitolioakarnania	Σ.Τσικνιά / S. Tsiknia 48 (πρώην Τσαλδάρη / korábban Tsaldari), GR-30100 Αγρίνιο/ Agrinio E-mail: INKA-AIT@OTENET.GR Tel.: (30) 26 41 02 44 44 Fax: (30) 26 41 02 13 44	Védi a fogyasztók jogait és érdekeit.
10. Ένωση Καταναλωτών Βόλου και Θεσσαλίας Consumer Association of Volos & Thessaly	Αγίου Νικολάου / Agiou Nikolaou 104, GR-38221, Βόλος / Volos Tel.: (30) 24 21 04 56 15 Fax: (30) 24 21 07 13 31	Védi a fogyasztók jogait és érdekeit.
11. Ένωση Καταναλωτών Ελλάδας Consumer Association of Greece	Γούναρη / Gounari 4-6, GR-185 31, Πειραιάς / Peiraia Tel.: (30) 210 4111080 Fax: (30) 210- 4111080	Védi a fogyasztók jogait és érdekeit.
12. Ένωση Πολιτών Citizens' association	Αλκυόνης / Alkionis 9, GR-175 61 Π. Φάληρο / P. Faliro Tel.: (30) 21 09 82 91 52 Fax: (30) 21 09 82 50 96	Védi a fogyasztók jogait és érdekeit.
13. Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αθηνών Athens Chamber Of Commerce And Industry	Ακαδημίας / Akademias str 7, GR-10671 Αθήνα / Athens Tel.: (30) 21 03 60 48 15-9, 36 02 411-9 Fax: (30) 21 03 61 64 64 Διεύθ. ηλεκ. ταχ.: info@acci.gr E-mail: info@acci.gr Honlap: www.acci.gr	Védi és támogatja a kereskedelmi, ipari és kézműipari ágazatokat. Hozzájárul a gazdaságpolitika alakításához. A 2251/94.sz. nemzeti törvény 10.cikke (9) és (15) bekezdésének megfelelően a „Kereskedelmi, Ipari és Kézműipari Kamara rendelkező intézkedéseket hozhat a fogyasztók kollektív érdekeinek védelmében.”
14. Βιοτεχνικό Επιμελητήριο της Αθήνας Athens Chamber Of Handicrafts	Ακαδημίας / Akademias 18, GR-10671 Αθήνα / Athens10671 ATHENS-GR Tel.: (30) 210 3680700 Fax: (30) 210 3614726 E-mail: info@acsmi.gr Honlap: www.acsmi.gr	Védi és támogatja a kereskedelmi, ipari és kézműipari ágazatokat. Hozzájárul a gazdaságpolitika alakításához. A 2251/94.sz. nemzeti törvény 10. cikke (9) és (15) bekezdésének megfelelően a „Kereskedelmi, Ipari és Kézműipari Kamara rendelkező intézkedéseket hozhat a fogyasztók kollektív érdekeinek védelmében.”

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
15. Επαγγελματικό Επιμελητήριο Αθηνών Athens Chamber Of Tradesmen	Πανεπιστημίου / Panepistimiou 44, GR-10679 Αθήνα / Athens Tel.: (30) 21 03 60 16-5, 36 33 08 0 (elnöki iroda) Fax: (30) 21 03 61 97 35 E-mail: eea@eea.gr Honlap: www.eea.gr	Védi és támogatja a kereskedelmi, ipari és kézműipari ágazatokat. Hozzájárul a gazdaságpolitika alakításához. A 2251/94.sz. nemzeti törvény 10. cikke (9) és (15) bekezdésének megfelelően a „Kereskedelmi, Ipari és Kézműipari Kamara rendelkező intézkedéseket hozhat a fogyasztók kollektív érdekeinek védelmében.”
16. Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Θεσσαλονίκης Thessaloniki Chamber Of Commerce And Industry	Τσιμισκή / Tsimiski 29, GR-54624 Θεσσαλονίκη / Thessaloniki Tel.: (30) 23 10 37 01 00, 37 01 10 Fax: (30) 23 10 37 01 14 – 37 01 66 E-mail: root@ebeth.gr Honlap: www.ebeth.gr	Védi és támogatja a kereskedelmi, ipari és kézműipari ágazatokat. Hozzájárul a gazdaságpolitika alakításához. A 2251/94.sz. nemzeti törvény 10. cikke (9) és (15) bekezdésének megfelelően a „Kereskedelmi, Ipari és Kézműipari Kamara rendelkező intézkedéseket hozhat a fogyasztók kollektív érdekeinek védelmében.”
17. Βιοτεχνικό Επιμελητήριο Θεσσαλονίκης Thessaloniki Chamber Of Handicrafts	Αριστοτέλους / Aristotelous 27, GR-54624 Θεσσαλονίκη / Thessaloniki Tel.: (30) 23 10 24 16 68, 24 16 89 Fax: (30) 23 10 23 26 67 E-mail: info@veth.gr Honlap: www.veth.gr	Védi és támogatja a kereskedelmi, ipari és kézműipari ágazatokat. Hozzájárul a gazdaságpolitika alakításához. A 2251/94.sz. nemzeti törvény 10. cikke (9) és (15) bekezdésének megfelelően a „Kereskedelmi, Ipari és Kézműipari Kamara rendelkező intézkedéseket hozhat a fogyasztók kollektív érdekeinek védelmében.”
18. Επαγγελματικό Επιμελητήριο Θεσσαλονίκης Thessaloniki Chamber Of Tradesmen	Αριστοτέλους / Aristotelous 27, GR-54624 Θεσσαλονίκη / Thessaloniki Tel.: (30) 23 10 27 52 55, 27 13 40, 27 14 88 (elnöki iroda), 22 00 50 Fax: (30) 23 10 2716 49, 25 72 83 E-mail: epepthe@otenet.gr epepthe@otenet.gr Honlap: www.uhcci.gr/ epimelitiria/EETH.html	Védi és támogatja a kereskedelmi, ipari és kézműipari ágazatokat. Hozzájárul a gazdaságpolitika alakításához. A 2251/94.sz. nemzeti törvény 10. cikke (9) és (15) bekezdésének megfelelően a „Kereskedelmi, Ipari és Kézműipari Kamara rendelkező intézkedéseket hozhat a fogyasztók kollektív érdekeinek védelmében.”

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
19. Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πειραιά Piraeus Chamber Of Commerce And Industry	Λουδοβίκου / Loudovikou 1, Πλ. Οδησού / Odissos Square, GR-18531 Πειραιάς / Piraeus Tel.: (30) 21 04 17 72 41 - 5 Fax: (30) 21 04 17 86 80 E-mail: evepgr1@acci.gr evepgr1@acci.gr Honlap: www.uhcci.gr/ epimelitiria/EBEP.html	Védi és támogatja a kereskedelmi, ipari és kézműipari ágazatokat. Hozzájárul a gazdaságpolitika alakításához. A 2251/94.sz. nemzeti törvény 10. cikke (9) és (15) bekezdésének megfelelően a „Kereskedelmi, Ipari és Kézműipari Kamara rendelkező intézkedéseket hozhat a fogyasztók kollektív érdekeinek védelmében.”
20. Βιοτεχνικό Επιμελητήριο Πειραιά Piraeus Chamber Of Handicrafts	Καραϊσκού / Karaïskou 111, GR-18532 Πειραιάς / Piraeus Tel.: (30) 21 04 11 04 43, 4 12 12 98, 4 17 47 65 Fax: (30) 21 04 17 94 95, 4 17 41 52 E-mail: info@bep.gr Honlap: www.bep.gr	Védi és támogatja a kereskedelmi, ipari és kézműipari ágazatokat. Hozzájárul a gazdaságpolitika alakításához. A 2251/94.sz. nemzeti törvény 10. cikke (9) és (15) bekezdésének megfelelően a „Kereskedelmi, Ipari és Kézműipari Kamara rendelkező intézkedéseket hozhat a fogyasztók kollektív érdekeinek védelmében.”
21. Επαγγελματικό Επιμελητήριο Πειραιά Piraeus Chamber Of Tradesmen	Αγίου Κωνσταντίνου / Agiou Konstantinou 3, GR-18531 Πειραιάς / Piraeus Tel.: (30) 21 04 12 15 03, 4 12 69 17 Fax: (30) 21 04 12 27 90 E-mail: eepir@otenet.gr Honlap: www.eep.gr	Védi és támogatja a kereskedelmi, ipari és kézműipari ágazatokat. Hozzájárul a gazdaságpolitika alakításához. A 2251/94.sz. nemzeti törvény 10. cikke (9) és (15) bekezdésének megfelelően a „Kereskedelmi, Ipari és Kézműipari Kamara rendelkező intézkedéseket hozhat a fogyasztók kollektív érdekeinek védelmében.”
22. Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Ροδόπης Chamber Of Industry And Commerce Of Rodopi Prefecture	Βασ. Γεωργίου / Vassileios Georgiou 2β, GR-69100 Κομοτηνή / Komotini Tel.: (30) 25 31 02 28 31, 3 68 31 Fax: (30) 25 31 02 67 14 E-mail: ccirodop@otenet.gr; info@rodopicci.gr Honlap: www.rodopicci.gr	Védi és támogatja a kereskedelmi, ipari és kézműipari ágazatokat. Hozzájárul a gazdaságpolitika alakításához. A 2251/94.sz. nemzeti törvény 10. cikke (9) és (15) bekezdésének megfelelően a „Kereskedelmi, Ipari és Kézműipari Kamara rendelkező intézkedéseket hozhat a fogyasztók kollektív érdekeinek védelmében.”

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
23. Επαγγελματικό και Βιοτεχνικό Επιμελητήριο Ροδόπης Chamber Of Tradesmen And Handicrafts Of Rodopi Prefecture	Καβείρων / Kaveiron 12, GR-69100 Κομοτηνή / Komotini Tel.: (30) 25 31 02 25 47, 3 40 06, 8 14 70 - 9 Fax: (30) 25 31 02 58 66 E-mail: info@everodopi.gr Honlap: www.everodopi.gr	Védi és támogatja a kereskedelmi, ipari és kézműipari ágazatokat. Hozzájárul a gazdaságpolitika alakításához. A 2251/94.sz. nemzeti törvény 10. cikke (9) és (15) bekezdésének megfelelően a „Kereskedelmi, Ipari és Kézműipari Kamara rendelkező intézkedéseket hozhat a fogyasztók kollektív érdekeinek védelmében.”
24. Επιμελητήριο Αιτωλοακαρνανίας Chamber Of Aitolokarnania Prefecture	Παπαστράτου / Papastratou 53 και Σμύρνης / & Smirnis, GR-30100 Αγρίνιο / Agrinio Tel.: (30) 26 41 02 25 25, 572 62 Fax: (30) 26 41 02 25 90 E-mail: contact@epimetol.gr	Védi és támogatja a kereskedelmi, ipari és kézműipari ágazatokat. Hozzájárul a gazdaságpolitika alakításához. A 2251/94.sz. nemzeti törvény 10. cikke (9) és (15) bekezdésének megfelelően a „Kereskedelmi, Ipari és Kézműipari Kamara rendelkező intézkedéseket hozhat a fogyasztók kollektív érdekeinek védelmében.”
25. Επιμελητήριο Αργολίδας Chamber Of Argolida Prefecture	Κορίνθου / Korinthou 23, GR-21200 Άργος / Argos Tel.: (30) 27 51 06 72 16, 630 23, 669 68 Fax: (30) 275 10 24 595 E-mail: ebear@otenet.gr Honlap: www.arcci.gr	Védi és támogatja a kereskedelmi, ipari és kézműipari ágazatokat. Hozzájárul a gazdaságpolitika alakításához. A 2251/94.sz. nemzeti törvény 10. cikke (9) és (15) bekezdésének megfelelően a „Kereskedelmi, Ipari és Kézműipari Kamara rendelkező intézkedéseket hozhat a fogyasztók kollektív érdekeinek védelmében.”
26. Επιμελητήριο Αρκαδίας Chamber Of Arcadia Prefecture	25ης Μαρτίου και Πανός / Panos & Martiou 21, 22100 Τρίπολη / Tripoli Tel.: (30) 27 10 22 71 41, 22 71 42, 23 71 23 Fax: (30) 27 10 23 37 38 E-mail: info@arcadianet.gr Honlap: www.arcadianet.gr www.ikenet.gr, www.eic.gr	Védi és támogatja a kereskedelmi, ipari és kézműipari ágazatokat. Hozzájárul a gazdaságpolitika alakításához. A 2251/94.sz. nemzeti törvény 10. cikke (9) és (15) bekezdésének megfelelően a „Kereskedelmi, Ipari és Kézműipari Kamara rendelkező intézkedéseket hozhat a fogyasztók kollektív érdekeinek védelmében.”

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
27. Επιμελητήριο Άρτας Chamber Of Arta Prefecture	M. Γραικού και Φλέμινγκ / Graikou & Flemig, GR-47100 Άρτα / Arta Tel.: (30) 26 81 02 87 28, 7 86 54 Fax: (30) 26 81 07 86 54 E-mail: epimarta@otenet.gr Honlap: www.arta.chambernet.gr	Védi és támogatja a kereskedelmi, ipari és kézműipari ágazatokat. Hozzájárul a gazdaságpolitika alakításához. A 2251/94.sz. nemzeti törvény 10. cikke (9) és (15) bekezdésének megfelelően a „Kereskedelmi, Ipari és Kézműipari Kamara rendelkező intézkedéseket hozhat a fogyasztók kollektív érdekeinek védelmében.”
28. Επιμελητήριο Αχαΐας Chamber Of Ahaia Prefecture	Μιχαλακοπούλου / Mihalakopoulou 58, GR-26221 Πάτρα / Patra Tel.: (30) 2610 27 77 79, 27 76 79, 27 80 56 Fax: (30) 26 10 27 65 19 E-mail: ea@e-a.gr Honlap: www.e-a.gr	Védi és támogatja a kereskedelmi, ipari és kézműipari ágazatokat. Hozzájárul a gazdaságpolitika alakításához. A 2251/94.sz. nemzeti törvény 10. cikke (9) és (15) bekezdésének megfelelően a „Kereskedelmi, Ipari és Kézműipari Kamara rendelkező intézkedéseket hozhat a fogyasztók kollektív érdekeinek védelmében.”
29. Επιμελητήριο Βοιωτίας Chamber Of Viotia Prefecture	Λ.Κουτσοπετάλου / L.Koutsopetalou 1, GR-32100 Λειβαδιά / Livadia Tel.: (30) 22 61 02 82 81, 2 76 64 Fax: (30) 22 61 02 13 47 E-mail: info@viotiachamber.gr Honlap: www.viotiachamber.gr	Védi és támogatja a kereskedelmi, ipari és kézműipari ágazatokat. Hozzájárul a gazdaságpolitika alakításához. A 2251/94.sz. nemzeti törvény 10. cikke (9) és (15) bekezdésének megfelelően a „Kereskedelmi, Ipari és Kézműipari Kamara rendelkező intézkedéseket hozhat a fogyasztók kollektív érdekeinek védelmében.”
30. Επιμελητήριο Γρεβενών Chamber Of Grevena Prefecture	Εμμανουήλ Παππά / Emmanouil Papa 7, GR- 51100 Γρεβενά / Grevena Tel.: (30) 24 62 08 55 01 (-3), 8 55 04, 8 55 05 Fax: (30) 24 62 08 03 10 8 03 33 E-mail: ebegreve@grevenanet.gr Honlap: www.grevena.chambernet.gr	Védi és támogatja a kereskedelmi, ipari és kézműipari ágazatokat. Hozzájárul a gazdaságpolitika alakításához. A 2251/94.sz. nemzeti törvény 10. cikke (9) és (15) bekezdésének megfelelően a „Kereskedelmi, Ipari és Kézműipari Kamara rendelkező intézkedéseket hozhat a fogyasztók kollektív érdekeinek védelmében.”

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
31. Επιμελητήριο Δράμας Chamber Of Drama Prefecture	Λαμπριανιδου / Labrianidiou 40, GR-66100 Δράμα / Drama Tel.: (30) 25 21 02 27 50, 2 49 95 Fax: (30) 25 10 25 835 E-mail: ccidrama@dramanet.gr Honlap: www.ccidrama.gr	Védi és támogatja a kereskedelmi, ipari és kézműipari ágazatokat. Hozzájárul a gazdaságpolitika alakításához. A 2251/94.sz. nemzeti törvény 10. cikke (9) és (15) bekezdésének megfelelően a „Kereskedelmi, Ipari és Kézműipari Kamara rendelkező intézkedéseket hozhat a fogyasztók kollektív érdekeinek védelmében.”
32. Επιμελητήριο Δωδεκανήσων Chamber Of Dodekanissa Prefecture	Γρηγορίου Λαμπράκη / Grigoriou Labraki 8, GR-85100 Ρόδος / Rodos Island Tel.: (30) 22 41 04 42 00, Κάλυμνος: 22 43 05 15 17, Κως: 22 42 02 61 79, Κάρπαθος: 22 45 02 24 83 Fax: (30) 22 41 04 42 40 E-mail: info@ebed.gr Honlap: www.ebed.gr	Védi és támogatja a kereskedelmi, ipari és kézműipari ágazatokat. Hozzájárul a gazdaságpolitika alakításához. A 2251/94.sz. nemzeti törvény 10. cikke (9) és (15) bekezdésének megfelelően a „Kereskedelmi, Ipari és Kézműipari Kamara rendelkező intézkedéseket hozhat a fogyasztók kollektív érdekeinek védelmében.”
33. Επιμελητήριο Έβρου Chamber Of Evros Prefecture	Οδός Εμπορίου / Eboriou, 1ος όροφος / 1 st floor, GR- 68100 Αλεξανδρούπολη / Alexandroupoli Tel.: (30) 25 51 02 62 23, 2 65 37 Fax: (30) 25 51 02 32 53 E-mail: epimevro@otenet.gr Honlap: www.chamberofevros.gr	Védi és támogatja a kereskedelmi, ipari és kézműipari ágazatokat. Hozzájárul a gazdaságpolitika alakításához. A 2251/94.sz. nemzeti törvény 10. cikke (9) és (15) bekezdésének megfelelően a „Kereskedelmi, Ipari és Kézműipari Kamara rendelkező intézkedéseket hozhat a fogyasztók kollektív érdekeinek védelmében.”
34. Επιμελητήριο Εύβοιας Chamber Of Evia Prefecture	Ελ.Βενιζέλου / El. Venizelou 12, GR-34100 Χαλκίδα / Chalkida Tel.: (30) 22 21 08 64 52 Fax: (30) 22 21 08 09 18 E-mail: epimevia@hol.gr Honlap: www.eviachamber.gr	Védi és támogatja a kereskedelmi, ipari és kézműipari ágazatokat. Hozzájárul a gazdaságpolitika alakításához. A 2251/94.sz. nemzeti törvény 10. cikke (9) és (15) bekezdésének megfelelően a „Kereskedelmi, Ipari és Kézműipari Kamara rendelkező intézkedéseket hozhat a fogyasztók kollektív érdekeinek védelmében.”

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
35. Επιμελητήριο Ευρυτανίας Chamber Of Evritania Prefecture	Νικολάου Τσιαμπούλα / Nikolaou Tsiaboula 5, GR-36100 Καρπενήσι / Karpenissi Tel.: (30) 22 37 08 00 36, 2 36 28 Fax: (30) 22 37 08 04 40	Védi és támogatja a kereskedelmi, ipari és kézműipari ágazatokat. Hozzájárul a gazdaságpolitika alakításához. A 2251/94.sz. nemzeti törvény 10. cikke (9) és (15) bekezdésének megfelelően a „Kereskedelmi, Ipari és Kézműipari Kamara rendelkező intézkedéseket hozhat a fogyasztók kollektív érdekeinek védelmében.”
36. Επιμελητήριο Ζακύνθου Chamber Of Zakynthos Prefecture	Λομβάρδου / Lombardou 20, GR-29100 Ζάκυνθος / Zakynthos Tel.: (30) 26 95 04 19 40 (-1), 20090 -1 -2 Fax: (30) 26 95 02 31 35 E-mail: zantecci@otenet.gr Honlap: www.zantecci.gr	Védi és támogatja a kereskedelmi, ipari és kézműipari ágazatokat. Hozzájárul a gazdaságpolitika alakításához. A 2251/94.sz. nemzeti törvény 10. cikke (9) és (15) bekezdésének megfelelően a „Kereskedelmi, Ipari és Kézműipari Kamara rendelkező intézkedéseket hozhat a fogyasztók kollektív érdekeinek védelmében.”
37. Επιμελητήριο Ηλείας Chamber Of Ilia Prefecture	28ης Οκτωβρίου και Πλ. Ηρώων / 28 th of October str & Iroon Square, GR-27100 Πύργος / Pyrgos Tel.: (30) 26 21 03 41 54, 3 22 25, 3 68 95 Fax: (30) 26 21 03 17 91 E-mail: ilich-gr@otenet.gr Honlap: www.helia.chambersnet.gr	Védi és támogatja a kereskedelmi, ipari és kézműipari ágazatokat. Hozzájárul a gazdaságpolitika alakításához. A 2251/94.sz. nemzeti törvény 10. cikke (9) és (15) bekezdésének megfelelően a „Kereskedelmi, Ipari és Kézműipari Kamara rendelkező intézkedéseket hozhat a fogyasztók kollektív érdekeinek védelmében.”
38. Επιμελητήριο Ημαθίας Chamber Of Imathia Prefecture	Κεντρικής / Kentrikis 3, GR-59100 Βέροια / Veria Tel.: (30) 23 31 02 54 70, 2 97 74, 2 47 34 Fax: (30) 23 31 02 53 30 E-mail: chamimat@otenet.gr Honlap: www.imathiachamber.gr	Védi és támogatja a kereskedelmi, ipari és kézműipari ágazatokat. Hozzájárul a gazdaságpolitika alakításához. A 2251/94.sz. nemzeti törvény 10. cikke (9) és (15) bekezdésének megfelelően a „Kereskedelmi, Ipari és Kézműipari Kamara rendelkező intézkedéseket hozhat a fogyasztók kollektív érdekeinek védelmében.”

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
39. Επιμελητήριο Ηρακλείου Chamber Of Irakleion Prefecture	Korωναίου / Koroneou 9, GR-71202 Ηράκλειο / Irakleio Tel.: (30) 28 10 24 70 00 Fax: (30) 28 10 22 29 14 E-mail: root@ebenh.gr kapetanaki@ebenh.gr, Honlap: www.ebeh.gr	Védi és támogatja a kereskedelmi, ipari és kézműipari ágazatokat. Hozzájárul a gazdaságpolitika alakításához. A 2251/94.sz. nemzeti törvény 10. cikke (9) és (15) bekezdésének megfelelően a „Kereskedelmi, Ipari és Kézműipari Kamara rendelkező intézkedéseket hozhat a fogyasztók kollektív érdekeinek védelmében.”
40. Επιμελητήριο Θεσπρωτίας Chamber Of Thesprotia Prefecture	Κυρα-Βασιλικής / Kyra Vassilikis 13, (1ος όροφος / 1. em.), GR-46100 Ηγουμενίτσα / Igoumenitsa Tel.: (30) 26 65 02 94 80 (-88) Fax: (30) 26 65 02 94 89 E-mail: pezo@otenet.gr Honlap: www.uhcci.gr/ epimelitiria/THESPROTIA.html	Védi és támogatja a kereskedelmi, ipari és kézműipari ágazatokat. Hozzájárul a gazdaságpolitika alakításához. A 2251/94.sz. nemzeti törvény 10. cikke (9) és (15) bekezdésének megfelelően a „Kereskedelmi, Ipari és Kézműipari Kamara rendelkező intézkedéseket hozhat a fogyasztók kollektív érdekeinek védelmében.”
41. Επιμελητήριο Ιωαννίνων Chamber Of Ioannina Prefecture	Τρικoupη και Οπλαρχηγού Πουτέτση / Trikoupi & Oplarchigou Poutesi 14, GR-45332 Ιωάννινα / Ioannina Tel.: (30) 26 51 0 2 62 73 (elnöki iroda), 223 89 24 7 09, 765 89 (EU Info Center) Fax: (30) 26 51 0 251 79	Védi és támogatja a kereskedelmi, ipari és kézműipari ágazatokat. Hozzájárul a gazdaságpolitika alakításához. A 2251/94.sz. nemzeti törvény 10. cikke (9) és (15) bekezdésének megfelelően a „Kereskedelmi, Ipari és Kézműipari Kamara rendelkező intézkedéseket hozhat a fogyasztók kollektív érdekeinek védelmében.”
42. Επιμελητήριο Καβάλας Chamber Of Kavala Prefecture	Ομονοίας / Omonias 50 ^A , GR-65302 Καβάλα / Kavala Tel.: (30) 25 10 22 33 25, 22 33 28, 22 22 57, 22 22 12 Fax: (30) 25 10 83 59 46 E-mail: eic157@otenet.gr Honlap: www.chamberofkavala.gr	Védi és támogatja a kereskedelmi, ipari és kézműipari ágazatokat. Hozzájárul a gazdaságpolitika alakításához. A 2251/94.sz. nemzeti törvény 10. cikke (9) és (15) bekezdésének megfelelően a „Kereskedelmi, Ipari és Kézműipari Kamara rendelkező intézkedéseket hozhat a fogyasztók kollektív érdekeinek védelmében.”

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
43. Επιμελητήριο Καρδίτσας Chamber Of Karditsa Prefecture	Ηρώων Πολυτεχνείου / Iroon Polytehneiou 3, GR-43100 Καρδίτσα / Karditsa Tel.: (30) 24 41 02 23 34, 2 23 01 Fax: (30) 24 41 02 22 38 E-mail: karditsaacci@cld.gr Honlap: www.karditsaacci@cld.gr	Védi és támogatja a kereskedelmi, ipari és kézműipari ágazatokat. Hozzájárul a gazdaságpolitika alakításához. A 2251/94.sz. nemzeti törvény 10. cikke (9) és (15) bekezdésének megfelelően a „Kereskedelmi, Ipari és Kézműipari Kamara rendelkező intézkedéseket hozhat a fogyasztók kollektív érdekeinek védelmében.”
44. Επιμελητήριο Καστοριάς Chamber Of Kastoria Prefecture	Μητροπόλεως / Mitropoleos 60, GR-52100 Καστοριά / Kastoria Tel.: (30) 24 67 02 69 26, 2 89 81 (elnöki iroda), 2 95 28 Fax: (30) 24 67 02 24 42 E-mail: kastcham@otenet.gr	Védi és támogatja a kereskedelmi, ipari és kézműipari ágazatokat. Hozzájárul a gazdaságpolitika alakításához. A 2251/94.sz. nemzeti törvény 10. cikke (9) és (15) bekezdésének megfelelően a „Kereskedelmi, Ipari és Kézműipari Kamara rendelkező intézkedéseket hozhat a fogyasztók kollektív érdekeinek védelmében.”
45. Επιμελητήριο Κέρκυρας Chamber Of Corfu Prefecture	Αριστοτέλους / Aristotelous 2 Τ.Θ. / PO Box 426, GR-49100 Κέρκυρα / Corfu Tel.: (30) 26 61 03 98 13, 3 98 14, 3 19 98 Fax: (30) 26 61 04 00 88 E-mail: corfucci@otenet.gr Honlap: www.cci-kerkyra.gr	Védi és támogatja a kereskedelmi, ipari és kézműipari ágazatokat. Hozzájárul a gazdaságpolitika alakításához. A 2251/94.sz. nemzeti törvény 10. cikke (9) és (15) bekezdésének megfelelően a „Kereskedelmi, Ipari és Kézműipari Kamara rendelkező intézkedéseket hozhat a fogyasztók kollektív érdekeinek védelmében.”
46. Επιμελητήριο Κεφαλονιάς και Ιθάκης Chamber Of Kefalinia & Ithaki Islands	Λ.Βεργωτή / L. Vergoti 131, GR-28100 Αργοστόλι / Argostoli Tel.: (30) 26 71 02 22 53, 2 49 59 Fax: (30) 26 71 02 61 90 E-mail: chamberk@otenet.gr	Védi és támogatja a kereskedelmi, ipari és kézműipari ágazatokat. Hozzájárul a gazdaságpolitika alakításához. A 2251/94.sz. nemzeti törvény 10. cikke (9) és (15) bekezdésének megfelelően a „Kereskedelmi, Ipari és Kézműipari Kamara rendelkező intézkedéseket hozhat a fogyasztók kollektív érdekeinek védelmében.”

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
47. Επιμελητήριο Κιλκίς Chamber Of Kilkis Prefecture	Γ.Καπετά / G.Kapeta 11, T.Θ. / PO Box 40, GR-61100 Κιλκίς / Kilkis Tel.: (30) 23 41 02 45 80, 2 45 81, 2 09 23 Fax: (30) 23 41 02 09 24, 2 09 26 E-mail: ebekilk@otenet.gr Honlap: www.gbi.gr	Védi és támogatja a kereskedelmi, ipari és kézműipari ágazatokat. Hozzájárul a gazdaságpolitika alakításához. A 2251/94.sz. nemzeti törvény 10. cikke (9) és (15) bekezdésének megfelelően a „Kereskedelmi, Ipari és Kézműipari Kamara rendelkező intézkedéseket hozhat a fogyasztók kollektív érdekeinek védelmében.”
48. Επιμελητήριο Κοζάνης Chamber Of Kozani Prefecture	I.Φαρμάκη / I.Farmaki 2, GR-50100 Κοζάνη / Kozani Tel.: (30) 24 61 03 46 69, 4 16 93 Fax: (30) 26 83 92 45 68 E-mail: Chambers@otenet.gr Honlap: www.kozani.chambersnet.gr	Védi és támogatja a kereskedelmi, ipari és kézműipari ágazatokat. Hozzájárul a gazdaságpolitika alakításához. A 2251/94.sz. nemzeti törvény 10. cikke (9) és (15) bekezdésének megfelelően a „Kereskedelmi, Ipari és Kézműipari Kamara rendelkező intézkedéseket hozhat a fogyasztók kollektív érdekeinek védelmében.”
49. Επιμελητήριο Κορίνθου Chamber Of Korinth Prefecture	Ερμού / Ermou 2, GR-20100 Κόρινθος / Korinth Tel.: (30) 27 41 02 44 64, 8 59 86, 2 64 04, 2 64 03 Fax: (30) 27 41 0 2 11 73 E-mail: info@korinthcc.gr Honlap: www.korinthcc.gr	Védi és támogatja a kereskedelmi, ipari és kézműipari ágazatokat. Hozzájárul a gazdaságpolitika alakításához. A 2251/94.sz. nemzeti törvény 10. cikke (9) és (15) bekezdésének megfelelően a „Kereskedelmi, Ipari és Kézműipari Kamara rendelkező intézkedéseket hozhat a fogyasztók kollektív érdekeinek védelmében.”
50. Επιμελητήριο Κυκλάδων Chamber Of Cyclades Islands	Αγ.Νικολάου 6 / Ag.Nikolaou, GR-84100 Ερμούπολη - Σύρος / Ermoupolis-Syros Tel.: (30) 22 81 08 23 46, 8 02 46, 8 74 03 Fax: (30) 22 81 08 65 55 E-mail: info@cycladescc.gr Honlap: www.cycladescc.gr	Védi és támogatja a kereskedelmi, ipari és kézműipari ágazatokat. Hozzájárul a gazdaságpolitika alakításához. A 2251/94.sz. nemzeti törvény 10. cikke (9) és (15) bekezdésének megfelelően a „Kereskedelmi, Ipari és Kézműipari Kamara rendelkező intézkedéseket hozhat a fogyasztók kollektív érdekeinek védelmében.”

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
51. Επιμελητήριο Λακωνίας Chamber Of Lakonia Prefecture	Ξανθάκη / Xanthaki 3, GR-23200 Γύθιο / Gythio Tel.: (30) 27 33 02 22 79, 2 38 04 Fax: (30) 27 33 02 20 08 E-mail: gytheioc@otenet.gr Honlap: www.lcci.gr	Védi és támogatja a kereskedelmi, ipari és kézműipari ágazatokat. Hozzájárul a gazdaságpolitika alakításához. A 2251/94.sz. nemzeti törvény 10. cikke (9) és (15) bekezdésének megfelelően a „Kereskedelmi, Ipari és Kézműipari Kamara rendelkező intézkedéseket hozhat a fogyasztók kollektív érdekeinek védelmében.”
52. Επιμελητήριο Λάρισσας Chamber Of Larissa Prefecture	Παπακυριαζή / Papakyriazi 44, GR-41222 Λάρισα / Larissa Tel.: (30) 24 10 53 64 53, 25 53 88 (elnöki iroda), 25 47 38, 53 64 52, 53 24 47, 53 69 00 Fax: (30) 24 10 25 75 22 E-mail: info@Larissa-chamber.gr Honlap: www.Larissa-chamber.gr	Védi és támogatja a kereskedelmi, ipari és kézműipari ágazatokat. Hozzájárul a gazdaságpolitika alakításához. A 2251/94.sz. nemzeti törvény 10. cikke (9) és (15) bekezdésének megfelelően a „Kereskedelmi, Ipari és Kézműipari Kamara rendelkező intézkedéseket hozhat a fogyasztók kollektív érdekeinek védelmében.”
53. Επιμελητήριο Λασηθίου Chamber Of Lassithi Prefecture	Ι.Κουμουνδούρου / I.Koumoundourou 17, GR-72100 Άγιος Νικόλαος - Κρήτη / Agiōs Nikolaos - Creta Tel.: (30) 28 41 02 22 31, 2 71 40, 2 71 50, 2 83 01 Fax: (30) 28 41 02 38 31 E-mail: info@epimlas.gr Honlap: www.epimlas.gr	Védi és támogatja a kereskedelmi, ipari és kézműipari ágazatokat. Hozzájárul a gazdaságpolitika alakításához. A 2251/94.sz. nemzeti törvény 10. cikke (9) és (15) bekezdésének megfelelően a „Kereskedelmi, Ipari és Kézműipari Kamara rendelkező intézkedéseket hozhat a fogyasztók kollektív érdekeinek védelmében.”
54. Επιμελητήριο Λέσβου Chamber Of Lesvos Island Prefecture	Πλ.Κουντουριώτη / Kountourioti 71, GR-81100 Μυτιλήνη / Mytilini Tel.: (30) 22 51 02 84 31, 2 85 64, 2 92 17, 2 99 32 (elnöki iroda) Fax: (30) 2 32 75	Védi és támogatja a kereskedelmi, ipari és kézműipari ágazatokat. Hozzájárul a gazdaságpolitika alakításához. A 2251/94.sz. nemzeti törvény 10. cikke (9) és (15) bekezdésének megfelelően a „Kereskedelmi, Ipari és Kézműipari Kamara rendelkező intézkedéseket hozhat a fogyasztók kollektív érdekeinek védelmében.”

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
55. Επιμελητήριο Λευκάδας Chamber Of Lefkada Island Prefecture	Δ.Μακρή / D.Makri 5, GR-31100 Λευκάδα / Lefkada Tel.: (30) 26 45 02 23 81 Fax: (30) 26 45 02 23 81 E-mail: ebelef@otenet.gr	Védi és támogatja a kereskedelmi, ipari és kézműipari ágazatokat. Hozzájárul a gazdaságpolitika alakításához. A 2251/94.sz. nemzeti törvény 10. cikke (9) és (15) bekezdésének megfelelően a „Kereskedelmi, Ipari és Kézműipari Kamara rendelkező intézkedéseket hozhat a fogyasztók kollektív érdekeinek védelmében.”
56. Επιμελητήριο Μαγνησίας Chamber Of Magnesia Prefecture	Δημητριάδος / Dimitriadou 176, GR-38221 Βόλος / Volos Tel.: (30) 24 21 02 37 66, 2 32 71 Fax: (30) 24 21 03 12 11 E-mail: info@c-magnesia.gr Honlap: www.c-magnesia.gr	Védi és támogatja a kereskedelmi, ipari és kézműipari ágazatokat. Hozzájárul a gazdaságpolitika alakításához. A 2251/94.sz. nemzeti törvény 10. cikke (9) és (15) bekezdésének megfelelően a „Kereskedelmi, Ipari és Kézműipari Kamara rendelkező intézkedéseket hozhat a fogyasztók kollektív érdekeinek védelmében.”
57. Επιμελητήριο Μεσσηνίας Chamber Of Messinia Prefecture	Πλ. 23ης Μαρτίου / 23. Martiou Square, GR-24100 Καλαμάτα / Kalamata Tel.: (30) 27 21 06 22 00 Fax: (30) 27 21 06 22 29, 8 27 41 E-mail: info@kalamata.chambernet.gr Honlap: www.kalamata.chambernet.gr	Védi és támogatja a kereskedelmi, ipari és kézműipari ágazatokat. Hozzájárul a gazdaságpolitika alakításához. A 2251/94.sz. nemzeti törvény 10. cikke (9) és (15) bekezdésének megfelelően a „Kereskedelmi, Ipari és Kézműipari Kamara rendelkező intézkedéseket hozhat a fogyasztók kollektív érdekeinek védelmében.”
58. Επιμελητήριο Ξάνθης Chamber Of Xanthi Prefecture	Βασ.Κωνσταντίνου / Vass. Konstantinou 1, GR-67100 Ξάνθη / Xanthi Tel.: (30) 25 41 02 51 05, 2 25 33 Fax: (30) 25 41 02 59 87 E-mail: ebex@otenet.gr Honlap: www.ebex.gr	Védi és támogatja a kereskedelmi, ipari és kézműipari ágazatokat. Hozzájárul a gazdaságpolitika alakításához. A 2251/94.sz. nemzeti törvény 10. cikke (9) és (15) bekezdésének megfelelően a „Kereskedelmi, Ipari és Kézműipari Kamara rendelkező intézkedéseket hozhat a fogyasztók kollektív érdekeinek védelmében.”

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
59. Επιμελητήριο Πέλλας Chamber Of Pella Prefecture	25ης Μαρτίου / 25. Martiou 13, GR-58200 Έδεσσα / Edessa Tel.: (30) 23 81 02 65 55 - 6, 2 67 35 Fax: (30) 23 81 02 90 29 E-mail: champella@pel.gr	Védi és támogatja a kereskedelmi, ipari és kézműipari ágazatokat. Hozzájárul a gazdaságpolitika alakításához. A 2251/94.sz. nemzeti törvény 10. cikke (9) és (15) bekezdésének megfelelően a „Kereskedelmi, Ipari és Kézműipari Kamara rendelkező intézkedéseket hozhat a fogyasztók kollektív érdekeinek védelmében.”
60. Επιμελητήριο Πιερίας Chamber Of Pieria Prefecture	28ης Οκτωβρίου / 28., October 9, GR-60100 Κατερίνη / Katerini Tel.: (30) 23 51 02 32 11, 2 43 11 Fax: (+30) 23 51 02 51 24 E-mail: champier@otenet.gr	Védi és támogatja a kereskedelmi, ipari és kézműipari ágazatokat. Hozzájárul a gazdaságpolitika alakításához. A 2251/94.sz. nemzeti törvény 10. cikke (9) és (15) bekezdésének megfelelően a „Kereskedelmi, Ipari és Kézműipari Kamara rendelkező intézkedéseket hozhat a fogyasztók kollektív érdekeinek védelmében.”
61. Επιμελητήριο Πρέβεζας Chamber Of Preveza Prefecture	Δοδώνης / Dodonis 47, GR- 48100 Πρέβεζα / Preveza Tel.: (30) 26 82 02 94 14 Fax: (30) 26 82 02 92 83 E-mail: info@preveza.chambernet.gr Honlap: www.preveza.chambernet.gr	Védi és támogatja a kereskedelmi, ipari és kézműipari ágazatokat. Hozzájárul a gazdaságpolitika alakításához. A 2251/94.sz. nemzeti törvény 10. cikke (9) és (15) bekezdésének megfelelően a „Kereskedelmi, Ipari és Kézműipari Kamara rendelkező intézkedéseket hozhat a fogyasztók kollektív érdekeinek védelmében.”
62. Επιμελητήριο Ρεθύμνου Chamber Of Rethymnon Prefecture	Εμ.Πορτάλιου / Em. Portaliou 23, GR-74100 Ρέθυμνο / Rethymnon Tel.: (30) 28 31 02 22 14 Fax: (30) 28 31 05 50 86 E-mail: eber@otenet.gr Honlap: www.eber.gr	Védi és támogatja a kereskedelmi, ipari és kézműipari ágazatokat. Hozzájárul a gazdaságpolitika alakításához. A 2251/94.sz. nemzeti törvény 10. cikke (9) és (15) bekezdésének megfelelően a „Kereskedelmi, Ipari és Kézműipari Kamara rendelkező intézkedéseket hozhat a fogyasztók kollektív érdekeinek védelmében.”

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
63. Επιμελητήριο Σάμου Chamber Of Samos Island Prefecture	Κουντουριώτη / Kountourioti 19, GR-83100 Σάμος / Samos Tel.: (30) 22 73 08 79 70, 8 79 80 Fax: (30) 22 73 02 27 84 E-mail: samcci@otenet.gr Honlap: www.samoscci.gr	Védi és támogatja a kereskedelmi, ipari és kézműipari ágazatokat. Hozzájárul a gazdaságpolitika alakításához. A 2251/94.sz. nemzeti törvény 10. cikke (9) és (15) bekezdésének megfelelően a „Kereskedelmi, Ipari és Kézműipari Kamara rendelkező intézkedéseket hozhat a fogyasztók kollektív érdekeinek védelmében.”
64. Επιμελητήριο Σερρών Chamber Of Serres Prefecture	Π.Κωστοπούλου / Kostopoulou 2, GR-62122 Σέρρες / Serres Tel.: (30) 23 21 09 97 20, 9 97 19 (γραφείο προέδρου) Fax: (30) 23 21 09 9740 E-mail: eves@otenet.gr Honlap: www.eves.gr	Védi és támogatja a kereskedelmi, ipari és kézműipari ágazatokat. Hozzájárul a gazdaságpolitika alakításához. A 2251/94.sz. nemzeti törvény 10. cikke (9) és (15) bekezdésének megfelelően a „Kereskedelmi, Ipari és Kézműipari Kamara rendelkező intézkedéseket hozhat a fogyasztók kollektív érdekeinek védelmében.”
65. Επιμελητήριο Τρικάλων Chamber Of Trikala Prefecture	Βενιζέλου / Venizelou 1, GR-42100 Τρίκαλα / Trikala Tel.: (30) 24 31 02 74 93, 2 49 89, 7 47 20 Fax: (30) 24 31 03 89 45 E-mail: info@trikala.chambernet.gr Honlap: www.trikala.chambernet.gr	Védi és támogatja a kereskedelmi, ipari és kézműipari ágazatokat. Hozzájárul a gazdaságpolitika alakításához. A 2251/94.sz. nemzeti törvény 10. cikke (9) és (15) bekezdésének megfelelően a „Kereskedelmi, Ipari és Kézműipari Kamara rendelkező intézkedéseket hozhat a fogyasztók kollektív érdekeinek védelmében.”
66. Επιμελητήριο Φθιώτιδας Chamber Of Fthiotida Prefecture	Όθωνος / Othonos 3, GR-35100 Λαμία / Lamia Tel.: (30) 22 31 02 21 12, 2 13 95 Fax: (30) 22 31 03 09 85 E-mail: info@fthiotidoscc.gr Honlap: www.fthiotidoscc.gr	Védi és támogatja a kereskedelmi, ipari és kézműipari ágazatokat. Hozzájárul a gazdaságpolitika alakításához. A 2251/94.sz. nemzeti törvény 10. cikke (9) és (15) bekezdésének megfelelően a „Kereskedelmi, Ipari és Kézműipari Kamara rendelkező intézkedéseket hozhat a fogyasztók kollektív érdekeinek védelmében.”

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
67. Επιμελητήριο Φλώρινας Chamber Of Florina Prefecture	Μεγαρόβου / Megaronou 15, GR-53100 Φλώρινα / Florina Tel.: (30) 23 85 02 23 34, 2 24 66 Fax: (30) 23 85 02 80 20 E-mail: eveflorinas@acn.gr Honlap: Δικτυακός τόπος: www.ebef.gr	Védi és támogatja a kereskedelmi, ipari és kézműipari ágazatokat. Hozzájárul a gazdaságpolitika alakításához. A 2251/94.sz. nemzeti törvény 10. cikke (9) és (15) bekezdésének megfelelően a „Kereskedelmi, Ipari és Kézműipari Kamara rendelkező intézkedéseket hozhat a fogyasztók kollektív érdekeinek védelmében.”
68. Επιμελητήριο Φωκίδας Chamber Of Fokida Prefecture	Γιδογιάννου / Gidogiannou 7, GR-33100 Άμφισσα / Amfissa Tel.: (30) 22 65 02 86 97, 2 36 51 Fax: (30) 22 65 02 21 85 E-mail: epim-fo@hol.gr	Védi és támogatja a kereskedelmi, ipari és kézműipari ágazatokat. Hozzájárul a gazdaságpolitika alakításához. A 2251/94.sz. nemzeti törvény 10. cikke (9) és (15) bekezdésének megfelelően a „Kereskedelmi, Ipari és Kézműipari Kamara rendelkező intézkedéseket hozhat a fogyasztók kollektív érdekeinek védelmében.”
69. Επιμελητήριο Χαλκιδικής Chamber Of Chalkidiki Prefecture	Πολυτεχνείου / Polytehniou 58, GR-63100 Πολύγυρος / Polygyros Tel.: (30) 23 71 02 42 00, 2 43 00 Fax: (30) 23 71 02 13 55 E-mail: info@epichal.gr Honlap: www.epichal.gr	Védi és támogatja a kereskedelmi, ipari és kézműipari ágazatokat. Hozzájárul a gazdaságpolitika alakításához. A 2251/94.sz. nemzeti törvény 10. cikke (9) és (15) bekezdésének megfelelően a „Kereskedelmi, Ipari és Kézműipari Kamara rendelkező intézkedéseket hozhat a fogyasztók kollektív érdekeinek védelmében.”
70. Επιμελητήριο Χανίων Chamber Of Chania Prefecture	Ελ.Βενιζέλου / Elef.Venizelou 4, GR-73110 Χανιά-Κρήτη / Chania-Creta Tel.: (30) 28 21 05 23 29, 45 34 9, 40 62 4 (elnöki iroda) Fax: (30) 28 21 02 83 07 E-mail: epimel@chania-cci.gr Honlap: www.chania-cci.gr	Védi és támogatja a kereskedelmi, ipari és kézműipari ágazatokat. Hozzájárul a gazdaságpolitika alakításához. A 2251/94.sz. nemzeti törvény 10. cikke (9) és (15) bekezdésének megfelelően a „Kereskedelmi, Ipari és Kézműipari Kamara rendelkező intézkedéseket hozhat a fogyasztók kollektív érdekeinek védelmében.”

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
71. Επιμελητήριο Χίου Chamber Of Chios Island Prefecture	Φιλίππου Αργέντη / Filipou Argenti 8, GR-82100 Χίος / Chios Tel.: (30) 22 71 04 43 30 - 1 Fax: (30) 22 71 04 43 32 E-mail: epimeliti@otenet.gr Honlap: chios.proodos.gr/chamber	Védi és támogatja a kereskedelmi, ipari és kézműipari ágazatokat. Hozzájárul a gazdaságpolitika alakításához. A 2251/94.sz. nemzeti törvény 10. cikke (9) és (15) bekezdésének megfelelően a „Kereskedelmi, Ipari és Kézműipari Kamara rendelkező intézkedéseket hozhat a fogyasztók kollektív érdekeinek védelmében.”

SPANYOLORSZÁG

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
1. Dirección General de Consumo del Ministerio de Consumo (a Fogyasztóvédelmi Minisztérium Fogyasztóvédelmi Főigazgatósága)	C/Príncipe de Vergara, 54 E-28006 Madrid Tel. +34 91 822 45 05 +34 91 822 45 07 dgconsumo@consumo.gob.es	Az Alkotmány 51. cikke, valamint a fogyasztók és felhasználók védelmének általános törvénykönyve egységes szerkezetbe foglalt változatának szövege értelmében a fogyasztók és felhasználók jogainak védelmét támogató és elősegítő központi kormányzati testület
2. Dirección General de Consumo de la Junta de Andalucía (Andalúzia autonóm kormánya: Fogyasztóvédelmi Főigazgatóság)	Plaza Nueva, 4 E-41071 Seville Tel. (34) 95 504 10 89 dg.consumo. csalud@juntadeandalucia.es	A piacfelügyeletért, valamint a fogyasztók és felhasználók jogainak védelméért felelős kormányzati ügynökség
3. Dirección General de Protección de Consumidores y Usuarios del Gobierno de Aragón (Aragónia kormánya: A fogyasztók és felhasználók védelméért felelős főigazgatóság)	Plaza del Pilar, 3 E-50071 Zaragoza Tel. (34) 976 71 56 12 +34 976 71 33 46 consumo@aragon.es	A piacfelügyeletért, valamint a fogyasztók és felhasználók jogainak védelméért felelős kormányzati ügynökség
4. Agencia de Seguridad Alimentaria, Sanidad Ambiental y Consumo del Principado de Asturias (Asztúriai hercegség: Élelmiszer-biztonsági, Környezet-egészségügyi és Fogyasztóvédelmi Ügynökség)	C/ Ciriaco Miguel Vigil, 9 E-33006 Oviedo Tel. (34) 985 10 83 21 asac@asturias.org	A piacfelügyeletért, valamint a fogyasztók és felhasználók jogainak védelméért felelős kormányzati ügynökség

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
5. Dirección General de Consumo / Direcció General de Consum – Govern de les Illes Balears (a Baleár-szigetek kormánya: Fogyasztóvédelmi Főigazgatóság)	Carrer de Jesús, 38 A E-07010 Palma de Mallorca Tel. (34) 971 17 95 36 +34 971 17 79 79 secretaria@dgconsum.caib.es	A piacfelügyeletért, valamint a fogyasztók és felhasználók jogainak védelméért felelős kormányzati ügynökség
6. Dirección General de Comercio y Consumo del Gobierno de Canarias (a Kanári-szigetek kormánya: Kereskedelmi és Fogyasztóvédelmi Főigazgatóság)	C/ León y Castillo, 200, planta 1 Edificio Servicios Múltiples III E-35004 Las Palmas de Gran Canaria Tel. (34) 928 79 61 49 rctfe. consumo@gobiernodecanarias.org	A piacfelügyeletért, valamint a fogyasztók és felhasználók jogainak védelméért felelős kormányzati ügynökség
7. Dirección General de Comercio y Consumo del Gobierno de Canarias (Kantábria kormánya: Kereskedelmi és Fogyasztóvédelmi Főigazgatóság)	Parque Científico y Tecnológico de Cantabria - PCTCAN (Cantabria Science and Technology Park) C/Albert Einstein, 4.- 3ª planta E-39011 Santander Tel. (34) 942 20 82 34 servicioconsumo@cantabria.es	A piacfelügyeletért, valamint a fogyasztók és felhasználók jogainak védelméért felelős kormányzati ügynökség
8. Dirección General de Agenda 2030 y Consumo de la Junta de Castilla-La Mancha (Kasztília–La Mancha autonóm kormánya: az Agenda 2030-ért és a fogyasztóvédelemért felelős főigazgatóság)	Río Estenilla, s/n E-45071 Toledo Tel. (34) 925 33 01 73 +34 925 25 96 53 dg2030yconsumo@jccm.es	A piacfelügyeletért, valamint a fogyasztók és felhasználók jogainak védelméért felelős kormányzati ügynökség
9. Dirección General de Comercio y Consumo de la Junta de Castilla y León (Kasztília és León autonóm kormánya: Kereskedelmi és Fogyasztóvédelmi Főigazgatóság)	Jacinto Benavente, 2 E-47195 Arroyo de la Encomienda. Valladolid Tel. (34) 983 32 43 92 +34 983 324 391 comercioyconsumo@jcyl.es	A piacfelügyeletért, valamint a fogyasztók és felhasználók jogainak védelméért felelős kormányzati ügynökség
10. Agència Catalana del Consum / Agència Catalana del Consum – Generalitat de Catalunya (Katalán Fogyasztóvédelmi Ügynökség)	Carrer del Foc, 57 E-08038 Barcelona Tel. (34) 93 883 90 56 +34 93 883 92 50 direccio_acc@gencat.cat	A piacfelügyeletért, valamint a fogyasztók és felhasználók jogainak védelméért felelős kormányzati ügynökség

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
11. Dirección General del Instituto de Consumo de Extremadura – INCOEX (az Extremadurai Fogyasztóvédelmi Intézet egyik főigazgatósága)	C/ San Salvador, 9 E-06800 Merida (Badajoz) Tel. (34) 92 400 47 23 dgconsumo@salud-juntaex.es	A piacfelügyeletért, valamint a fogyasztók és felhasználók jogainak védelméért felelős kormányzati ügynökség
12. Instituto Gallego de Consumo y de la Competencia/ Instituto Galego do Consumo y da Competencia– Xunta de Galicia (Galicia autonóm kormánya: Galíciai Fogyasztóvédelmi és Versenyjogi Intézet)	Edificio Administrativo San Caetano, s/n, Bloque 5, 3ª planta E-15781 Santiago de Compostela A Coruña Tel. (34) 981 54 55 91 cei.dxcomercio@xunta.es	A piacfelügyeletért, valamint a fogyasztók és felhasználók jogainak védelméért felelős kormányzati ügynökség
13. Dirección General de Comercio y Consumo de la Comunidad de Madrid (Madrid autonóm közösség: Kereskedelmi és Fogyasztóvédelmi Főigazgatóság)	Ramírez de Prado, 5 bis, 1ª planta E-28045 Madrid Tel. (34) 91 310 57 73 +34 91 310 58 74 dgconsumo@madrid.org	A piacfelügyeletért, valamint a fogyasztók és felhasználók jogainak védelméért felelős kormányzati ügynökség
14. Dirección General de Consumo y Artesanía de la Región de Murcia (Murcia régió: Fogyasztóvédelmi és Kézműipari Főigazgatóság)	C/ Actor Francisco Rabal, 8 E-30009 Murcia Tel. (34) 968 35 75 14 consumomurcia@carm.es dgconsumoartesanía@listas.carm.es	A piacfelügyeletért, valamint a fogyasztók és felhasználók jogainak védelméért felelős kormányzati ügynökség
15. Dirección General de Comercio y Consumo del Gobierno de Canarias (Navarra kormánya: Idegenforgalmi, Kereskedelmi és Fogyasztóvédelmi Főigazgatóság)	C/ Navarrería 39, 2ª planta E-31001 Pamplona Tel. +34 848 42 46 71 +34 848 42 77 39 dgt@navarra.es	A piacfelügyeletért, valamint a fogyasztók és felhasználók jogainak védelméért felelős kormányzati ügynökség

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
16. Dirección General de Salud Pública, Consumo y Cuidados del Gobierno de la Rioja (La Rioja-i Népegészségügyi, Fogyasztóügyi és Gondozási	C/ General Vara de Rey, 8 - Entreplanta E-26001 Logroño Tel. +34 941 29 12 00 dg.salud@larioja.org	A piacfelügyeletért és a fogyasztók és felhasználók jogainak védelméért felelős kormányzati hivatal
17. Dirección General de Comercio, Artesanía y Consumo / Direcció General de Comerç, Artesania i Consum de la Generalitat Valenciana (Valencia autonóm kormánya: Kereskedelmi, Kézműipari és Fogyasztóvédelmi Főigazgatóság)	C/ Democracia, 77. Torre 2, pta 6ª E-46018 Valencia Tel. +34 96 120 94 46 dgcc_ceic@gva.es	A piacfelügyeletért, valamint a fogyasztók és felhasználók jogainak védelméért felelős kormányzati ügynökség
18. Dirección de Consumo del Gobierno Vasco / Kontsumobide – Eusko Jaurlaritza (Baszk kormány: Fogyasztóvédelmi Igazgatóság)	C/ Santiago Etorbidea, 11 E-01002 Vitoria-Gasteiz Tel. +34 945 06 21 40 kontsumobide@kontsumobide.eus	A piacfelügyeletért, valamint a fogyasztók és felhasználók jogainak védelméért felelős kormányzati ügynökség
19. AUC Asociación de Usuarios de la Comunicación (Kommunikációs Eszközök Felhasználóinak Szervezete)	Cavanilles, 29, 2º D E-28007 Madrid Tel. +34 91 501 67 73 Fax +34 91 501 87 66 auc@auc.es	A kereskedelmi kommunikációra szakosodott fogyasztói és felhasználói szervezet. Emellett tájékoztatást és képzést nyújt a fogyasztóknak és a felhasználóknak, valamint képviseli őket a különböző fogyasztói részvételi szervezetekben
20. CECU Federación de Consumidores y Usuarios (Fogyasztók és Felhasználók Szövetsége)	C/ Gran Vía 69, piso 1º, Oficina 103 E-28013 Madrid Tel. +34 91 364 13 84 cecu@cecu.es	Általános jellegű fogyasztói és felhasználói szervezet. Tájékoztatást és képzést nyújt a fogyasztóknak és a felhasználóknak, valamint képviseli őket a különböző fogyasztói részvételi szervezetekben
21. FUCI Federación de Usuarios-Consumidores Independientes (Független Felhasználók és Fogyasztók Szövetsége)	C/Joaquín Costa, 61 Bajo Drcha. E-28002 Madrid Tel. +34 91 564 01 18 Fax +34 91 562 83 55 fuciest@hotmail.com	Általános jellegű fogyasztói és felhasználói szervezet. Tájékoztatást és képzést nyújt a fogyasztóknak és a felhasználóknak, valamint képviseli őket a különböző fogyasztói részvételi szervezetekben

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
22. HISPACOOOP Confederación Española de Cooperativas de Consumidores y Usuarios (Fogyasztói és Felhasználói Szövetkezetek Spanyol Szövetsége)	C/ Quintana, 1, 2º B E-28008 Madrid Tel. +34 91 593 09 35 Fax +34 91 593 18 14 hispacoop@hispacoop.es	Általános jellegű fogyasztói és felhasználói szervezet. Tájékoztatást és képzést nyújt a fogyasztóknak és a felhasználóknak, valamint képviseli őket a különböző fogyasztói részvételi szervezetekben
23. OCU Fogyasztói és felhasználói szervezet	C/ Albarracín, 21 E-28037 Madrid Tel. +34 91 722 60 61 Fax +34 91 754 38 70 ileana@ocu.org org mvivar@ocu.org	Általános jellegű fogyasztói és felhasználói szervezet. Tájékoztatást és képzést nyújt a fogyasztóknak és a felhasználóknak, valamint képviseli őket a különböző fogyasztói részvételi szervezetekben
24. UNAE Federación Unión Nacional de Consumidores y Amas de Hogar de España (Spanyolország Nemzeti Fogyasztói és Háztartási Szövetsége)	C/ Villanueva, 8 – 3º E-28001 Madrid Tel. +34 91 575 72 19 informacion@federacionunae.com	Általános jellegű fogyasztói és felhasználói szervezet. Tájékoztatást és képzést nyújt a fogyasztóknak és a felhasználóknak, valamint képviseli őket a különböző fogyasztói részvételi szervezetekben
25. FACUA Asociación de Consumidores y Usuarios en Acción (Fogyasztók és Felhasználók Aktív Szövetsége)	C/ Bécquer, 25 B E-41002 Seville Tel. + 34 688 954 954 consumidoresenaccion@facua.org	Általános jellegű fogyasztói és felhasználói szervezet. Tájékoztatást és képzést nyújt a fogyasztóknak és a felhasználóknak, valamint képviseli őket a különböző fogyasztói részvételi szervezetekben
26. ADICAE Asociación de Usuarios de Bancos, Cajas y Seguros (Bankok, Takarékpénztárak és Biztosítások Felhasználóinak Szövetsége)	C/ Gavín, 12 local E-50001 Zaragoza Tel. +34 976 39 00 60 Fax +34 976 39 01 99 institucional@adicae.net	Fogyasztók és felhasználók szervezete, amely a nagy fogyasztóvédelmi kérdésekre és különösen a pénzügyi szolgáltatásokra összpontosít. Tájékoztatást és képzést nyújt a fogyasztóknak és a felhasználóknak, valamint képviseli őket a különböző fogyasztói részvételi szervezetekben

FRANCIAORSZÁG

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
1. Association de défense, d'éducation et d'information du consommateur (ADEIC)	3, rue de la Rochefoucauld F-75009 Paris Tel.: (33) 144 53 73 93 Fax: (33) 144 53 73 94 E-mail: adeicnat@adeic.asso.fr Honlap: http://www.adeic.asso.fr Elnök: Patrick Mercier Főtitkár: Christian Huard	Védi a fogyasztók gazdasági érdekeit.

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
2. Association Force - Ouvrière Consommateur (AFOC)	141, avenue du Maine F-75014 Paris Tel.: (33) 140 52 85 85 Fax: (33) 140 52 85 86 E-mail: afoc@wanadoo.fr Honlap: perso.wanadoo.fr/afoc Elnök: Jean-Claude Mailly Főtitkár: Raphaël Manzano	Védi a fogyasztók gazdasági érdekeit.
3. Association Léo Lagrange pour la défense des consommateurs (ALLDC)	153, avenue Jean-Lolive F-93315 Pantin-Le-Pré-Saint-Gervais Cedex Tel.: (33) 148 10 65 65 Fax: (33) 148 10 65 71 E-mail: leo.lagrange.consom@wanadoo.fr Honlap: www.leolagrange-conso.org Elnök: Marc Lagae Főtitkár: Yves Blein	Védi a fogyasztók gazdasági érdekeit.
4. Association Etudes et Consommation (ASSECO-CFDT)	4, boulevard de la Villette F-75955 Paris Cedex 19 Tel.: (33) 142 03 81 14 Fax: (33) 153 72 85 56 E-mail: asseco@cfdt.fr Honlap: www.cfdt.fr/asseco Elnök: Yvonne Delemotte Főtitkár: René Machabert	Védi a fogyasztók gazdasági érdekeit.
5. Confédération Générale du Logement (CGL)	6/8, Villa Gagliardini F-75020 Paris Tel.: (33) 140 31 90 22 Fax: (33) 140 31 92 74 E-mail: CGL.Nat@wanadoo.fr Elnök: Henry de Gaulle Főtitkár: Pierre Perio	Védi a fogyasztók gazdasági érdekeit.
6. Confédération de la Consommation du Logement et du cadre de vie (CLCV)	17 rue Monsieur F-75007 Paris Tel.: (33) 156 54 32 10 Fax: (33) 143 20 72 02 E-mail: clcv@clcv.org Honlap: www.clcv.org Elnök: Reine-Claude Mader Főtitkár: M.Alain Chosson	Védi a fogyasztók gazdasági érdekeit.

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
7. Conseil national des Associations Familiales Laïques (CNAFAL)	108, avenue Ledru-Rollin F-75011 Paris Tel.: (33) 147 00 02 40 Fax: (33) 147 00 01 86 E-mail: cnafal@wanadoo.fr Honlap: www.cnafal.com Elnök: Michèle Fournier-Bernard Főtitkár: Eric Comparat	Védi a fogyasztók gazdasági érdekeit.
8. Confédération Nationale des Associations Familiales Catholiques (CNAFC)	28, place Saint-Georges F-75009 Paris Tel.: (33) 148 78 81 61 Fax: (33) 148 78 07 35 E-mail: cnafc-conso@afc.France.org Honlap: www.afcfrance.org Elnök: Paul de Viguerie Igazgató: Olivier Braillon	Védi a fogyasztók gazdasági érdekeit.
9. Confédération Nationale du Logement (CNL)	8, rue Mériel F-93104 Montreuil Cedex Tel.: (33) 148 57 04 64 Fax: (33) 148 57 28 16 E-mail: cnl@lacnl.com Elnök: Jean-Pierre Giacomo Ügyvezető igazgató: Philippe Denizot	Védi a fogyasztók gazdasági érdekeit.
10. Confédération Syndicale des Familles (CSF)	53, rue Riquet F-75019 Paris Tel.: (33) 144 89 86 80 Fax: (33) 140 35 29 52 E-mail: csf@csfriquet.org Honlap: www.csfriquet.org Elnök: M.Christian Zytynski Főtitkár: François Édouard	Védi a fogyasztók gazdasági érdekeit.

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
11. Familles de France (FF)	28, place Saint-Georges F-75009 Paris Tel.: (33) 144 53 45 90 Fax: (33) 145 96 07 88 E-mail: conso@familles-de-france.org Honlap: www.familles-de-france.org Elnök: Henri Joyeux Főtitkár: Olivier Degauquier	Védi a fogyasztók gazdasági érdekeit.
12. Familles Rurales (FR)	7, cité d'Antin F-75009 Paris Tel.: (33) 144 91 88 88 Fax: (33) 144 91 88 89 E-mail: famillesrurales@wanadoo.fr Honlap: www.famillesrurales.org Elnök: Thierry Damient Igazgató: Jean-Yves Martin	Védi a fogyasztók gazdasági érdekeit.
13. Fédération nationale des Associations d'Usagers des transports (FNAUT)	32, rue Raymond-Losserand F-75014 Paris Tel.: (33) 143 35 02 83 Fax: (33) 143 35 14 06 E-mail: fnaut@wanadoo.fr Honlap: perso.wanadoo.fr/fnaut Elnök: Jean Sivardièr Főtitkár: Simone Bigorgne	Védi a fogyasztók gazdasági érdekeit.
14. Association pour l'Information et la Défense des Consommateurs Salariés de la CGT (INDECOSA-CGT)	263, rue de Paris F-93516 Montreuil Cedex Tel.: (33) 148 18 84 26 Fax: (33) 148 18 84 82 E-mail: indecosa@cgt.fr Honlap: www.cgt.fr/indecosa Elnök: Daniel Collet Főtitkár: Daniel Tournez	Védi a fogyasztók gazdasági érdekeit.

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
15. Organisation Générale des Consommateurs (ORGECO)	16, avenue du Château F-94300 Vincennes Tel.: (33) 101 49 57 93 00 Fax: (33) 143 65 33 76 E-mail: orgeco@wanadoo.fr Honlap: perso.wanadoo.fr/orgeco/ Elnök: Yves Sirot Főtitkár: Sylvie Martin-Pernot	Védi a fogyasztók gazdasági érdekeit.
16. Union fédérale des Consommateurs- Que Choisir (UFC-QUE CHOISIR)	11, rue Guénot F-75011 Paris Tel.: (33) 143 48 55 48 Fax: (33) 143 48 44 35 E-mail: mouvement@quechoisir.org Honlap: www.quechoisir.org Elnök: Alain Bazot Igazgató: Jean-Louis Redon	Védi a fogyasztók gazdasági érdekeit.
17. Union Féminine Civique et Sociale (UFCS)	6, rue Béranger F-75003 Paris Tel.: (33) 144 54 50 54 Fax: (33) 144 54 50 66 E-mail: ufcsnational@wanadoo.fr Honlap: www.ufcs.org Elnök: Chantal Jannet Főtitkár: Elisabeth Leveque	Védi a fogyasztók gazdasági érdekeit.
18. Union Nationale des Associations Familiales (UNAF)	28, place Saint-Georges F-75009 Paris Tel.: (33) 149 95 36 00 Fax: (33) 140 16 12 76 E-mail: nbrun@unaf.fr Honlap: www.unaf.fr Elnök: Hubert Brin Igazgató: Monique Sassier	Védi a fogyasztók gazdasági érdekeit.
19. Direction générale de la concurrence, de la consommation et de la répression des fraudes (D.G.C.C.R.F.)	59, boulevard Vincent Auriol F-75703 Paris cedex 13	Védi a fogyasztók gazdasági érdekeit. Vizsgálatokat folytat. A védelem érvényesítését célzó intézkedéseket hoz.

OLASZORSZÁG

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
1. A.C.U. ASSOCIAZIONE CONSUMATORI UTENTI	Via Padre Luigi Monti, 20/C I-20162 Milano (MI) Tel.: (39) 02-661 54 11 Fax: (39) 02-642 52 93 associazione@consumatoriutenti.it www.consumatoriutenti.it; www.mangiosano.org	Célja kizárólag a társadalmi szolidaritás elérése, amit a fogyasztók és felhasználók jogai védelmével kíván biztosítani. Tevékenységi körébe számos tevékenység nem tartozhat bele. Az egyesület fő célja azon fogyasztók és felhasználók javának szolgálata, akik fizikai, mentális, gazdasági, társadalmi vagy családi helyzetükből kifolyólag hátrányos helyzetben vannak (az alapszabályzat 3. cikke).
2. ADICONSUM ASSOCIAZIONE DIFESA CONSUMATORI E AMBIENTE	Via degli Ammiragli, 91 I-00161 Roma Tel.: (39) 06-441 70 21 Fax: (39) 06-44 17 02 30 adiconsum@adiconsum.it www.adiconsum.it	Kizárólag a fogyasztók és felhasználók jogainak és érdekeinek védelmére törekszik, beleértve a következőket: az egészségre nem ártalmas, biztonságos, valamint minőségi termékekhez és szolgáltatáshoz való jog; megfelelő tájékoztatás és tisztességes reklám; korrektség, átláthatóság és egyenjogúság az árukhoz és szolgáltatásokhoz kapcsolódó szerződéses viszonyok terén; a minőségi és hatékonysági normáknak megfelelő közszolgáltatások biztosítása; tájékoztatás a felelős, kritikus, megfelelő és környezetbarát fogyasztásról és az észszerű energiateljesítményről; tájékoztatás a pénzfelhasználásról a túlzott mértékű eladósodás és uzsora megelőzése érdekében; segítségnyújtás és támogatás az uzsora áldozatainak, és a segítségre szorulóknak (az alapszabályzat 1. cikke).
3. ADOC - ASSOCIAZIONE DIFESA ORIENTAMENTO CONSUMATORI	Via Lucullo, 6 I-00187 Roma Tel.: (39) 06-4825849 Fax: (39) 06-4819028 adoc@adoc.org www.adoc.org	Az alapszabályzat céljának megvalósítása érdekében a fogyasztók és felhasználók védelmére irányuló tevékenységeket folytat, amelyek garantálják jogaikat és magasabb életszínvonalat biztosítanak számukra (az alapszabályzat 2. cikke).
4. ADUSBEF - ASSOCIAZIONE PER LA DIFESA DEGLI UTENTI DEI SERVIZI BANCARI, FINANZIARI, POSTALI, ED ASSICURATIVI	Via Farini, 62 I-00185 Roma Tel.: (39) 06-48 18 632 Fax: (39) 06-48 18 633 info@adusbef.it www.adusbef.it	Működésének célja, hogy segítséget, támogatást, képviselést és védelmet biztosítson a banki és pénzügyi szolgáltatások felhasználóinak, valamint a befektetési alapokban vagy bármilyen más, közvetlenül vagy közvetve hitelszolgáltatásokhoz kapcsolódó tevékenységekben érdekeltnek Olaszországban (az alapszabályzat 1. cikke).
5. ALTROCONSUMO – ASSOCIAZIONE INDIPENDENTE DI CONSUMATORI	Via Valassina, 22 20159 Milano (MI) Tel.: (39) 02-668901 Fax: (39) 02-66890288 pr@altroconsumo.it; press@altroconsumo.it www.altroconsumo.it	Támogatja és védi az áru- és szolgáltatások felhasználóinak érdekeit, és kezdeményezéseivel ezen egyéni vagy kollektív érdekek érvényesítésére törekszik (az alapszabályzat 2. cikke).

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
6. ASSOUTENTI – ASSOCIAZIONE NAZIONALE DEGLI UTENTI DEI SERVIZI PUBBLICI	Via Celimontana, 38 I-00184 Roma (RM) Tel.: (39) 06-68 33 617 Fax: (39) 06-68 67 434 info@assoutenti.it www.assoutenti.it	Kizárólagos célja a felhasználók és fogyasztók védelme, melyet társadalmi szolidaritásra irányuló tevékenységek, valamint a polgári jogok védelme által kíván elérni (az alapszabályzat 2. cikke).
7. C.T.C.U. CENTRO TUTELA CONSUMATORI UTENTI – VERBRAUCHERZENTRALE SUDTIROL	Via Dodiciville, 2 I-39100 Bolzano (BZ) Tel.: (39) 0471-97 55 97 Fax: (39) 0471-97 99 14 www.centroconsumatori.it; www.euroconsumatori.org; www.assicurarsibene.it	Az Alto Adige-i egyesületek és szervezetek szövetségének tevékenysége a fogyasztóvédelem területére korlátozódik. Célja a fogyasztók és felhasználók érdekeinek védelme saját, valamint olyan további fogyasztóvédelmi és autonóm szervezet segítségével, amelyek tevékenysége eltér az általános tevékenységektől (az alapszabályzat 1. cikke).
8. CITTADINANZATTIVA -	Via Flaminia, 53 I-00196 Roma Tel.: (39) 06-36 71 81 Fax: (39) 06-36 71 83 33 procuratori@cittadinanzattiva.it www.cittadinanzattiva.it	Társadalmi részvételi mozgalom, amely a társadalmi és politikai jogok nemzeti, európai és nemzetközi szintű előmozdításával és gyakorlásával az emberi jogok védelmére törekszik. Célja a hulladékgazdálkodás javítása és a korrupció visszaszorítása, szorosan együttműködve a széles körű fogyasztóvédelmi mozgalmakkal, védve a fogyasztók és felhasználók érdekeit, valamint óva a környezetet, a földet és az egészséget, továbbá az egyéni és kollektív biztonságot (az alapszabályzat 1. cikke).
9. CODACONS – COORDINAMENTO DELLE ASSOCIAZIONI PER LA TUTELA DELL'AMBIENTE E LA DIFESA DEI DIRITTI DI UTENTI E CONSUMATORI	Viale Mazzini, 73 I-00195 Roma Tel.: (39) 06-37 25 809 Fax: (39) 06-37 01 709 codacons.info@tiscali.it www.codacons.it	Kizárólagos célja, hogy saját legitim eszközeivel és különösen jogi eszközök alkalmazása útján védje a fogyasztók és a felhasználók, valamint a bevándorlók és a menekültek érdekeit, tekintettel a közszervezetekre, a magántermelőkre, az áruforgalmazókra és a szolgáltatókra, annak érdekében, hogy megszüntesse a Bizottság által visszaélésnek minősített piaci zavarokat és a közigazgatással szembeni egyéb sérelmeket (az alapszabályzat 2. cikke).
10. CODICI – CENTRO PER I DIRITTI DEL CITTADINO	Viale Guglielmo Marconi, 94 I-00146 Roma Tel.: (39) 06-55 30 18 08 Fax: (39) 06-55 30 70 81 codicin@codici.org www.codici.org	Elősegíti a független és demokratikus társadalompolitikai képzést, profitorientált célok nélkül. A központ kizárólagos célja, hogy kulturális, társadalmi, politikai és jogi tevékenységekkel elősegítse, támogassa és védje a fogyasztók és felhasználók jogait és érdekeit, különös tekintettel a hátrányos helyzetűekre (az alapszabályzat 3. cikke).

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
11. CONFCONSUMATORI _ CONFEDERAZIONE GENERALE DEI CONSUMATORI	Via G. Mazzini, 43 I-43100 Parma (PR) Tel.: (39) 052-12 30 134 Fax: (39) 052-28 57 17 confcons@tin.it www.confconsumatori.it	Kizárólagos törekvése, hogy nonprofit módon védje a fogyasztókat és a felhasználókat, és központi feladatának a társadalmi szolidaritás megvalósítását tekinti (az alapszabályzat 2. cikke).
12. FEDERCONSUMATORI – FEDERAZIONE NAZIONALE DI CONSUMATORI E UTENTI	Via Palestro, 11 I-00185 Roma Tel.: (39)06-42 02 07 55 Fax: (39) 06-47 42 48 09 federconsumatori@federconsumatori.it www.federconsumatori.it	Támogatja és elősegíti a képzést és a tájékoztatást, védi a fogyasztókat és a felhasználókat, különös tekintettel a gazdaságilag és társadalmilag hátrányos helyzetűekre (az alapszabályzat 2. cikke).
13. LA CASA DEL CONSUMATORE	Via Bobbio, 6 I-20125 Milano (MI) Tel.: (39)02-28 38 92 82 Fax: (39) 02-28 38 93 43 info@casadelconsumatore.it www.casadelconsumatore.it	Célja, hogy tájékoztatást nyújtson és elősegítse, támogassa, védje és képviselje a fogyasztók és felhasználók egyéni és kollektív jogait és érdekeit, valamint a fogyasztói és felhasználói érdekeket általában (az alapszabályzat 1. cikke).
14. LEGA CONSUMATORI	Via delle Orchidee, 4/A I-20147 Milano (MI) Tel.: (39) 02-48 30 36 59 Fax: (39) 02-48 30 26 11 ufficiostampa@legaconsumatori.it www.legaconsumatori.it	Célja, hogy a közösségi szükségletek feltérképezése és kielégítése érdekében a lehető leghatékonyabban elősegítse, irányítsa és növelje a partnerek egyéni és kollektív erőforrásait a képzés, tájékoztatás és érdekérvényesítés terén. Önigazgatású gazdasági testületek létrehozását és az egyének közvetlen bevonását segíti és koordinálja a bérek vásárlóerejének védelme, valamint a tervezett és tudatos fogyasztás érdekében. Olyan új fejlődési modell kidolgozására törekszik, amely új fogyasztói eszközökkel meghatározza és módosítja a kapitalista termelés, feldolgozás és marketing formáit. Védi a polgárok fizikai és erkölcsi jólétét a termelő és szolgáltató vállalatokkal szemben, beleértve a jogi eszközök igénybevételét is. Kölcsönös tapasztalatok megosztásán alapuló együttműködési formák támogatásával segíti és támogatja a dolgozók és földbérlők mozgalmának eszméit és értékeit (az alapszabályzat 3. cikke).

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
15. MOVIMENTO CONSUMATORI	Via Piemonte, 39/A I-00187 Roma Tel.: (39) 06-48 80 053 Fax: (39) 06-48 20 227 info@movimentoconsumatori.it www.movimentoconsumatori.it	Biztosítja a fogyasztók és felhasználók általános jogainak és érdekeinek védelmét az 1998. július 30-i 281.sz. törvény 2. cikkének megfelelően, valamint a takarékoskodók jogait. Igyekszik javítani ezen személyek életminőségét. Elősegíti a fogyasztói kultúra fejlődését, valamint tájékoztatást és képzést nyújt a fenntartható és környezetbarát fogyasztási magatartásról (az alapszabályzat 2. cikke).
16. MOVIMENTO DIFESA DEL CITTADINO - onlus	Via Quintino Sella, 41 I-00187 Roma Tel.: (39) 06-86 39 92 08 Fax: (39) 06-86 38 84 06 info@mdc.it www.helpconsumatori.it	Olaszországban tevékenykedő önálló nonprofit egyesület, amely kizárólag a szolidaritás és a társadalmi felemelkedés megvalósításán fáradozik, továbbá védi a polgárok, a fogyasztók és a felhasználók jogait (az alapszabályzat 1. cikke).
17. UNIONE NAZIONALE CONSUMATORI	Via Duilio, 13 I-00192 Roma Tel.: (39) 06-32 69 531 Fax: (39) 06-32 34 616 info@consumatori.it www.consumatori.it	Az alapszabályzat célkitűzéseit követi valamennyi fogyasztó érdekeinek diszkriminációmentes képviselésével és védelmével, beleértve a köz- és magánszolgáltatások használóit, különösen azokat, akik gyenge alkupozíciójuk és információhiány miatt hátrányos helyzetben vannak a szakemberekkel szemben. Szükség esetén védi a törvény által biztosított jogokat az általános és közigazgatási joghatóságokkal szemben és nemzetközi testületeken belül, valamint segítséget nyújt az árak és szolgáltatások köz- és magánellátóival fenntartott kapcsolatok tekintetében (az alapszabályzat 2. cikke).
18. ASSOCONSUM ONLUS.	Via Lombardia, 30 00187 Roma Tel.: 06 42009318 Fax: 06 42009322 E-mail: info@asso-consum.it www.asso-consum.it	Az alapítása utáni években az Asso-consum főként a parlamenti munkára volt hatással: a szervezet által készített jelentések nyomán legalább 600 parlamenti kérdést terjesztettek elő 2002 és 2007 között. Személyzetének fokozatos bővülésével a szervezet további kapacitásra tett szert ahhoz, hogy segítséget, tájékoztatást és képzést is nyújtson a fogyasztóknak (tagoknak és nem tagoknak egyaránt), valamint ingyenes jogi tanácsadással szolgáljon a következő területeken: hitelfelvétel és megtakarítások, szerződések, távközlés, közlekedés, csoportos keresetek, egészségügy, turizmus, környezetvédelem, élelmiszerek, a magánélet védelme. Az Asso-Consum az utóbbi időben országos jelentőségű kezdeményezésekkel is foglalkozott, pl.: tárgyalások a Costa Crociere hajótársasággal a Concordia utasainak fizetendő kártérítések ügyében, a politikai pártok választási költségei visszatérítésének eltörléséről rendezett népszavazás, csoportos kereset a Banca di Campania ellen a magas negatív egyenlegek esetében felszámított díjak miatt.

CIPRUS

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
1. Competition and Consumer Protection Service of the Ministry of Commerce, Industry and Tourism (A Kereskedelmi, Ipari és Idegenforgalmi Minisztérium Versenyjogi és Fogyasztóvédelmi Szolgálat)	Tel.: (357) 22 86 71 53 Fax: (357) 22 37 51 20 E-mail: perm.sec@mcit.gov.cy	A szolgálat célja, hogy védje a fogyasztók egészségét, biztonságát és gazdasági érdekeit. A szolgálat egyaránt felelős az EU-irányelvek elfogadásáért és a harmonizált törvény alkalmazásáért.
2. Cypriot Consumers Association (Ciprusi Fogyasztóvédelmi Szövetség)	Tel.: (357) 22 51 61 12/3/4 Fax: (357) 22 51 61 18 E-mail: cyconsas@spidernet.net és cca@spidernet.net www.cyprusconsumers.org.cy	Az egyesület célja a fogyasztók jogainak védelme az Egyesült Nemzetek és az EU előírásainak megfelelően, valamint annak elősegítése, hogy a fogyasztók teljes mértékben tisztában legyenek jogaikkal és kötelezettségeikkel.
3. Cyprus Consumers and Quality of Life	Tel.: (357) 22 31 31 11 (357) 22 46 30 03 Fax: (357) 22 46 30 77 E-mail: consumersunion@cytanet.com.cy www.consumersunion.org.cy	Célja, hogy megkülönböztetés nélkül védje valamennyi fogyasztó érdekét és elősegítse valamennyi fogyasztó esetében a fenntartható és fejlett környezetben megvalósuló kényelmes és egészséges élethez való jogot.

LETTORSZÁG

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
1. Patērētāju tiesību aizsardzības centrs	Tel.: (371) 73 38 026 Fax: (371) 73 38 024 E-mail: tpkc@apollo.lv www.ptac.gov.lv	Feladata a fogyasztói jogok és érdekek védelmének képviselése.

LITVÁNIA

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
1. The State Consumer Rights Protection Authority-Valstybinė vartotojų teisių apsaugos tarnyba	Vilniaus g. 25, LT-01119, Vilnius, Lietuva Tel.: (370) 52 62 67 51 Fax: (370) 52 79 14 66 E-mail: tarnyba@vvtat.lt www.vvtat.lt	A Fogyasztóvédelmi Jogok Nemzeti Szolgálat kormányzati intézmény, amely felelős a fogyasztóvédelmi politika megvalósításáért és a termékbiztonságot felügyelő intézmények tevékenységének koordinálásáért, valamint a fogyasztók jogainak védelméért.

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
2. The Alliance of Consumer Organisations	Parko 3-7, 11203 Vilnius, Lietuva Tel.: (370) 611 35509 info@lvoa.lt www.lvoa.lt	1) Védi a fogyasztók kollektív érdekeit. 2) Abban az esetben, ha a csoport panaszában megfogalmazott követelések fogyasztói jogviszonyból erednek, a csoport tagjainak a fogyasztói szervezetben való tagságára vonatkozó követelmény alkalmazása nélkül képviseli a csoportot a csoportos panaszban. 3) A fogyasztói jogviták peren kívüli rendezésére irányuló eljárás során a fogyasztói vitarendezési intézmény utasítására jár el, kivéve a jogvita érdemére vonatkozó határozatok elfogadását, a fogyasztói jogvita tárgyalásának megtagadására, illetve a fogyasztói jogvita felfüggesztésére vagy megszüntetésére vonatkozó határozatokat. 4) Az Európai Unió más tagállamainak bíróságaihoz vagy más illetékes szerveihez fordul olyan határozat meghozatala érdekében, amely arra kötelezi az adott tagállamban letelepedett eladót vagy szolgáltatót, hogy szüntesse meg a litván fogyasztók közérdekének megsértését.
3. National Consumer Confederation	Sausio 13 – osios 4-2, 04343 Vilnius, Lietuva Tel.: (370) 686 25661 konfederacija@vartotojai.eu www.vartotojai.eu	1) Védi a fogyasztók kollektív érdekeit. 2) Abban az esetben, ha a csoport panaszában megfogalmazott követelések fogyasztói jogviszonyból erednek, a csoport tagjainak a fogyasztói szervezetben való tagságára vonatkozó követelmény alkalmazása nélkül képviseli a csoportot a csoportos panaszban. 3) A fogyasztói jogviták peren kívüli rendezésére irányuló eljárás során a fogyasztói vitarendezési intézmény utasítására jár el, kivéve a jogvita érdemére vonatkozó határozatok elfogadását, a fogyasztói jogvita tárgyalásának megtagadására, illetve a fogyasztói jogvita felfüggesztésére vagy megszüntetésére vonatkozó határozatokat. 4) Az Európai Unió más tagállamainak bíróságaihoz vagy más illetékes szerveihez fordul olyan határozat meghozatala érdekében, amely arra kötelezi az adott tagállamban letelepedett eladót vagy szolgáltatót, hogy szüntesse meg a litván fogyasztók közérdekének megsértését.

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
4. Lithuanian National Consumer Federation	Vingriu 11A, 01141 Vilnius, Lietuva Tel.: (370) 686 25661 federacija@vartotojai.eu www.vartotojuteises.lt	1) Védi a fogyasztók kollektív érdekeit. 2) Abban az esetben, ha a csoport panaszaiban megfogalmazott követelések fogyasztói jogviszonyból erednek, a csoport tagjainak a fogyasztói szervezetben való tagságára vonatkozó követelmény alkalmazása nélkül képviseli a csoportot a csoportos panaszban. 3) A fogyasztói jogviták peren kívüli rendezésére irányuló eljárás során a fogyasztói vitarendezési intézmény utasítására jár el, kivéve a jogvita érdemére vonatkozó határozatok elfogadását, a fogyasztói jogvita tárgyalásának megtagadására, illetve a fogyasztói jogvita felfüggesztésére vagy megszüntetésére vonatkozó határozatokat. 4) Az Európai Unió más tagállamainak bíróságaihoz vagy más illetékes szerveihez fordul olyan határozat meghozatala érdekében, amely arra kötelezi az adott tagállamban letelepedett eladót vagy szolgáltatót, hogy szüntesse meg a litván fogyasztók közérdekének megsértését.

LUXEMBURG

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
1. Union luxembourgeoise des consommateurs nouvelle asbl (Az új fogyasztók luxemburgi uniója, non-profit szervezet)	55, rue des Bruyères L-1274 Howald Tel.: (352) 49 60 22-1 Fax: (352) 49 49 57 E-mail: ulc@pt.lu Honlap: www.ulc.lu	Tájékoztatás, oktatás, védelem, fogyasztóvédelem, jogi szolgálatok, szakértői konzultáció, jogsegély, közhatóságokkal szembeni képviselet.
2. Automobile Club du Grand-Duché de Luxembourg asbl (A Luxemburgi Nagyhercegség Autóklubja)	54, route de Longwy L-8007 Bertrange Tel.: (352) 45 00 45-1 Fax: (352) 45 04 55 E-mail: acl@acl.lu www.acl.lu	Védi és támogatja az autóvezetők mint fogyasztók érdekeit.

MAGYARORSZÁG

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
1. Fogyasztóvédelmi Egyesületek Országos Szövetsége	Logodi u. 22–24. H-1012 Budapest, Tel.: (36) 1 31 17 030 Fax: (36)1 33 17 386 E-mail: baranovszky@ofe.hu Kapcsolattartó: dr. Baranovszky György, elnök	A magyar fogyasztók érdekeit képviseli és védi. Együttműködik a nemzeti fogyasztóvédelmi politika kialakításában és szabályozásában, továbbá kapcsolatot tart a bel- és külföldi fogyasztóvédelmi szervezetekkel.
2. Országos Fogyasztóvédelmi Egyesület (OFE)	Balaton u. 27. H-1055 Budapest Tel.: (36) 1 31 17 030 Fax: (36) 1 33 17 386	A fogyasztók általános érdekvédelmi és érdekvérvényesítési képviselete. Együttműködik a fogyasztóvédelmi politika és jogszabályok kialakításában és az árszabályozásban. Közreműködik jogorvoslatok keresésében.
3. Magyar Energiafogyasztók Szövetsége (MESZ)	Fő u. 68. H-1027 Budapest Tel.: (36)1 22 41 478 Fax: (36)1 22 41 478	A magyar energiafogyasztók érdekképviseleti, érdekvédelmi és érdekvérvényesítési szervezete. Közreműködik a kis- és nagyfogyasztókat érintő energiagazdálkodási kérdések szabályozásában, valamint jogi tanácsadást biztosít.
4. Csepeli Fogyasztóvédelmi Egyesület	Petz Ferenc u. 8. H-1211 Budapest Tel.: (36)1 42 54 507 Fax: (36)1 42 54 507	A fogyasztók általános érdekvédelmi és érdekvérvényesítési képviselete.
5. Magyar Autóklub Egyesület (MAK)	Rómer Flóris u. 4/a. H-1024 Budapest Tel.: (36) 134 51 800 Fax: (36) 1 34 51 801	Érdekvédelmet biztosít az egyesületben tagsággal rendelkező autósok számára.
6. Csalán Környezet és Természetvédő Egyesület	Kossuth L. u. 1., II/2. H- 8200 Veszprém Tel.: (36)-88 57 83 90 Fax: (36) 88 57 83 91 E-mail: csalan@csalan.hu	A magyar fogyasztók érdekeit képviseli és védi. Együttműködik a nemzeti fogyasztóvédelmi politika kialakításában és szabályozásában, továbbá kapcsolatot tart a bel- és külföldi fogyasztóvédelmi szervezetekkel.
7. Fogyasztói Jogérvényesítő Szervezet (FJSZ)	Thaly Kálmán utca 22–24. 1./4. 1096 Budapest E-mail: info@fjsz.hu Képviselő: Dr. Erdélyi Márk, elnök	A szervezet céljai a következők: a fogyasztók jogainak érvényesítése; fellépés a fogyasztókat érintő jogsértésekben; a fogyasztók érdekeinek védelme; a fogyasztók jogainak tudatosítása; az állam és más testületek fogyasztóvédelmi intézkedéseinek támogatása; a fogyasztók jogainak kiterjesztése, valamint lépések a fogyasztóvédelem hatékonyságának javítása érdekében.

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
8. Pénzügyi Ismeretterjesztő és Érdekképviseleti Egyesület (PITEE)	Mátyás tér 17. 3. 9. 1084 Budapest, E-mail: pite2008@gmail.com Képviselő: Dr. Lázár Dénes, elnök	A fogyasztói tudatosság kialakítása. A helyi és nemzeti fogyasztói érdekek megértése, ismerete és védelme. A hazai fogyasztói szokások alakítása és fejlesztése. A fogyasztói magatartás vizsgálata, bemutatása, kutatása. Fogyasztóvédelmi szolgáltatások nyújtása, a fogyasztók tájékoztatásának, érdekvérvényesítésének elősegítése, hozzájárulás a fogyasztóvédelem hatékony működéséhez. A fogyasztók támogatása a közműszolgáltatókkal, távközlési vállalkozásokkal, pénzügyintézetekkel, pénzügyi szolgáltatókkal, biztosítókkal, alkuszokkal, parkolási társaságokkal, utazási irodákkal, ingatlanközvetítőkkal és minden más gazdasági társasággal folytatott jogviták során.

MÁLTA

A szervezet neve	Elérhetőség	Cél
1. Máltai Versenyügyi és Fogyasztóvédelmi Hatóság	Godwin Mangion Főigazgató Malta Competition and Consumer Affairs Authority (MCCAA) Mizzi House National Road Blata l-Bajda HMR9010 Málta E-mail: godwin.mangion@gov.mt Tel.: +356 21496919	Elősegíti a következő jogszabályok átültetését a nemzeti jogba: – A Tanács 84/450/EGK irányelve (1984. szeptember 10.) a megtévesztő reklámra vonatkozó tagállami törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezések közelítéséről, továbbá az ezt módosító későbbi jogszabályok; – Az Európai Parlament és a Tanács 97/7/EK irányelve (1997. május 20.) a távollevők között kötött szerződések esetén a fogyasztók védelméről; – 2005/29/EK irányelv (2005. május 11.) a belső piacon az üzleti vállalkozások fogyasztókkal szemben folytatott tisztességtelen kereskedelmi gyakorlatairól, valamint a 84/450/EGK, a 97/7/EK, a 98/27/EK és a 2002/65/EK irányelvek, valamint a 2006/2004/EK rendelet módosításáról („Irányelv a tisztességtelen kereskedelmi gyakorlatokról”); – A Tanács 87/102/EGK irányelve (1986. december 22.) a fogyasztói hitelre vonatkozó tagállami törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezések közelítéséről, továbbá az ezt módosító későbbi jogszabályok;

A szervezet neve	Elérhetőség	Cél
		– A Tanács 93/13/EGK irányelve (1993. április 5.) a fogyasztókkal kötött szerződésekben alkalmazott tisztességtelen feltételekről; – A Tanács 85/577/EGK irányelve (1985. december 20.) az üzlethelyiségen kívül kötött szerződések esetén a fogyasztók védelméről.
2. Máltai Turisztikai Hatóság	Marie Louise Mangion Igazgató Malta Tourism Authority Auberge d'Italie Triq il-Merkanti Valletta Málta Tel.: 22915045 / 22915058 E-mail: marie-louise.mangion@gov.mt	Elősegíti a következő jogszabályok átültetését a nemzeti jogba: – Az Európai Parlament és a Tanács 94/47/EK irányelve (1994. október 26.) az ingatlanok időben megosztott használati jogának megszerzésére irányuló szerződések egyes szempontjai vonatkozásában a fogyasztók védelméről; – A Tanács 90/314/EGK irányelve (1990. június 13.) a szervezett utazási formákról. A két irányelvet a Máltai Utazási és Turisztikai Szolgáltató (Malta Travel and Tourism Services) átültette a nemzeti jogrendbe (Málta Törvényei 409. fejezet).
3. Broadcasting Authority (Műsorszolgáltatási Hatóság)	7, Mile End Road Hamrun Málta Tel.: +356 21 221281 Fax: +356 21 240855 E-mail: kaquilina@ba-malta.org	A Tanács 89/552/EGK irányelve (1989. október 3.) a tagállamok törvényi, rendeleti vagy közigazgatási intézkedésekben megállapított, televíziós műsorszolgáltató tevékenységre vonatkozó egyes rendelkezéseinek összehangolásáról (a későbbi módosításokkal egyetemben).
4. Medicines Authority	Patricia Vella Bonanno Ügyvezető igazgató 203, Level 3, Rue D'Argens, Gżira GŻR 1368, MALTA Tel.: (+356) 2343 9112 Fax: (+356) 2343 9161 E-mail: patricia.vella@gov.mt	Elősegíti az emberi használatra szánt gyógyszerkészítmények reklámozásáról szóló, 1992. március 31-i 92/28/EGK tanácsi irányelv átültetését a nemzeti jogba. A gyógyszeripari termékekről (a reklámozás terén indítható jogsértés megszüntetésére irányuló eljárásról) szóló, 2008. évi rendeletek kihirdetésére előreláthatólag a máltai kormány hivatalos közlönyének 2008. januári/februári számában kerül sor.

A szervezet neve	Elérhetőség	Cél
5. Malta Communications Authority (Máltai Kommunikációs Hatóság)	Philip Micallef Elnök Malta Communications Authority Valletta Waterfront Pinto Wharf Floriana FRN1913 Tel.: +356 2133 6840 Fax: +356 2133 6846 E-mail: philip.a.micallef@mca.org.mt Honlap: www.mca.org.mt	Elősegíti a következő jogszabályok átültetését a nemzeti jogba: a belső piacon az információs társadalommal összefüggő szolgáltatások, különösen az elektronikus kereskedelem, egyes jogi vonatkozásairól szóló, 2000. június 8-i 2000/31/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv Az elektronikus kereskedelemről szóló általános rendelet (LN251/06), 15. sz. rendelet Az elektronikus kereskedelmi törvény (426. fejezet) 25. cikke értelmében létrehozott rendeletek.
6. L-Ghaqda tal-Konsumaturi [Consumer Association – Malta]	Consumers' Association - Malta, 43/10, St.Zachary Street Valletta, VLT 04, Malta Tel.: 00356 21239091 Tel.: 00356 79836128 elnök Benny Borg Bonello info@camalta.org.mt bborgbonello@camalta.org.mt	Elősegíti a következő jogszabályok átültetését a nemzeti jogba: – A Tanács 84/450/EGK irányelve (1984. szeptember 10.) a megtévesztő reklámra vonatkozó tagállami törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezések közelítéséről, továbbá az ezt módosító későbbi jogszabályok; – Az Európai Parlament és a Tanács 97/7/EK irányelve (1997. május 20.) a távollevők között kötött szerződések esetén a fogyasztók védelméről; – 2005/29/EK irányelv (2005. május 11.) a belső piacon az üzleti vállalkozások fogyasztókkal szemben folytatott tisztességtelen kereskedelmi gyakorlatairól, valamint a 84/450/EGK, a 97/7/EK, a 98/27/EK és a 2002/65/EK irányelvek, valamint a 2006/2004/EK rendelet módosításáról („Irányelv a tisztességtelen kereskedelmi gyakorlatokról”); – A Tanács 87/102/EGK irányelve (1986. december 22.) a fogyasztói hitelre vonatkozó tagállami törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezések közelítéséről, továbbá az ezt módosító későbbi jogszabályok; – A Tanács 93/13/EGK irányelve (1993. április 5.) a fogyasztókkal kötött szerződésekben alkalmazott tisztességtelen feltételekről; A Tanács 85/577/EGK irányelve (1985. december 20.) az üzlethelyiségen kívül kötött szerződések esetén a fogyasztók védelméről.

A szervezet neve	Elérhetőség	Cél
7. Association For Consumer Rights (Malta) (Fogyasztóvédelmi Jogok Szövetsége, Málta)	Pope Pius XII, Flat 4, Mountbatten Street, Blata l-Bajda Hamrun HMR 1579, Malta Tel.: 356 21246289 e-mail: associationforconsumerrights@gmail.com elnök Stefan Xuereb E-mail: stefan@camalta.org Tel.: 21432661 Mobiltel.: 79233333 Tiszteletbeli főtitkár Grace Attard E-mail: grace.attard@gmail.com Tel.: 356 21488391 Mobiltel.: 356 99225445	Elősegíti a következő jogszabályok átültetését a nemzeti jogba: – A Tanács 84/450/EGK irányelve (1984. szeptember 10.) a megtévesztő reklámra vonatkozó tagállami törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezések közelítéséről, továbbá az ezt módosító későbbi jogszabályok; – Az Európai Parlament és a Tanács 97/7/EK irányelve (1997. május 20.) a távollevők között kötött szerződések esetén a fogyasztók védelméről; – 2005/29/EK irányelv (2005. május 11.) a belső piacon az üzleti vállalkozások fogyasztókkal szemben folytatott tisztességtelen kereskedelmi gyakorlatairól, valamint a 84/450/EGK, a 97/7/EK, a 98/27/EK és a 2002/65/EK irányelvek, valamint a 2006/2004/EK rendelet módosításáról („Irányelv a tisztességtelen kereskedelmi gyakorlatokról”); – A Tanács 87/102/EGK irányelve (1986. december 22.) a fogyasztói hitelre vonatkozó tagállami törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezések közelítéséről, továbbá az ezt módosító későbbi jogszabályok; – A Tanács 93/13/EGK irányelve (1993. április 5.) a fogyasztókkal kötött szerződésekben alkalmazott tisztességtelen feltételekről. A Tanács 85/577/EGK irányelve (1985. december 20.) az üzlethelyiségen kívül kötött szerződések esetén a fogyasztók védelméről.

HOLLANDIA

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
1. Consumentenbond	Enthovenplein 1 Postbus 1000 NL-2500 BA Den Haag Hollandia Tel.: (31-70) 445 45 45 Fax: (31-70) 445 45 96 1e) Koos Peters, kpeters@consumentenbond.nl 2e) Wibbo Koole, wkoole@consumentenbond.nl Honlap: www.consumentenbond.nl	Segítséget kíván nyújtani a fogyasztóknak abban, hogy könnyebben és jobban eligazodjanak egy fenntartható és szociálisan igazságosabb társadalomban.

AUSZTRIA

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
1. Wirtschaftskammer Österreich (Osztrák Gazdasági Kamara)	Wirtschaftskammer Österreich (Osztrák Gazdasági Kamara) Wiedner Hauptstraße 63 A-1045 Wien Tel.: (43-1) 501 05 42 96 Fax: (43-1) 50 20 62 43 E-mail: huberta.maitz-strassnig@wko.at	Érdekképviselési és érdekérvényesítési feladatot lát el tagjai, különböző ipari, kereskedelmi ágazatok és független tagok számára (a kereskedelmi kamarai törvény 1. cikke). A fogyasztóvédelmi törvény (KSchG) 28.cikkének (1) bekezdése, 28a. cikkének (1) bekezdése, 29. cikkének (1) bekezdése és a tisztességtelen verseny elleni törvény (UWG) 1. cikke, 2. cikkének (1) bekezdése és 14. cikkének (1) bekezdése értelmében védi a fogyasztók kollektív érdekeit.
2. Bundesarbeitskammer	Bundesarbeitskammer Prinz-Eugen-Straße 20-22 A-1040 Wien Tel.: (43-1) 501 65 25 50 Fax: (43-1) 501 65 25 32 E-mail: helmut.gahleitner@akwien.or.at	A dolgozók társadalmi, gazdasági, foglalkoztatási és kulturális érdekeit képviseli és támogatja. Hozzájárul a dolgozók és családjuk gazdasági és társadalmi helyzetének javításához, intézkedéseket hajt végre az oktatás, a kultúra, a környezetvédelem, a fogyasztóvédelem, a szabadidő megszervezése, az egészség és az életkörülmények védelme és segítése, valamint a teljes foglalkoztatottság előmozdítása érdekében. Részt vesz az árképzésben és a versenyszabályok kialakításában. Tanácsot és jogvédelmet nyújt a munkajog és a szociális jog területén, a képviseletet is beleértve. Az UWG 1. cikke, valamint 2. cikkének (1) bekezdése és 14. cikkének (1) bekezdése értelmében védi a fogyasztók kollektív jogait.
3. Präsidentenkonferenz der Landwirtschaftskammern Österreichs	Präsidentenkonferenz der Landwirtschaftskammern Österreichs Löwenstraße 12 A-1010 Wien Tel.: (43-1) 534 41 85 00 Fax: (43-1) 534 41 85 09 E-mail: pkrecht@pklwk.at	Előmozdítja a mezőgazdaság és erdészet nemzetgazdasági szerepét, továbbá képviseli gazdasági érdekeiket. Az UWG 1. cikke, valamint 2. cikkének (1) bekezdése és 14. cikkének (1) bekezdése értelmében védi a fogyasztók kollektív jogait.

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
4. Österreichischer Gewerkschaftsbund	Österreichischer Gewerkschaftsbund Hohenstaufengasse 10-12 A-1010 Wien Tel.: (43-1) 53 44 44 05 Fax: (43-1) 53 44 45 52 E-mail: thomas.maurer-muehlleitner@oegb.or.at	Társadalmi, gazdasági és kulturális érdekképviselői szerv, mely az önálló tevékenységűek kivételével képviseli a kereső foglalkozású alkalmazottakat (kétkezi munkás, alkalmazott, köztisztviselő, beleértve szakmunkástanulókat és hasonló helyzetben lévő személyeket is), valamint a munkanélkülieket – akkor is, ha még nem volt munkaviszonyuk (kivéve az önálló tevékenységet) –; képviseli továbbá a munkát (ide nem értve az önálló tevékenységet) kereső tanulókat és diákokat, és más foglalkozási csoportban dolgozókat is (szabadfoglalkozásúak vagy a magánszférában dolgozók), feltéve, hogy tevékenységük összehasonlítható a kereső foglalkozású alkalmazottakéval (kivéve az önálló tevékenységűeket). Az UWG 1. cikke, valamint 2. cikkének (1) bekezdése és 14. cikkének (1) bekezdése értelmében védi a fogyasztók kollektív jogait.
5. Verein für Konsumenteninformation	Verein für Konsumenteninformation Mariahilferstraße 81 A-1010 Wien Tel.: (43-1) 58 87 73 33 Fax: (43-1) 588 77 75 E-mail: pkolba@vki.or.at	Tanácsadással, tájékoztatással látja el és védi a fogyasztókat a félrevezető és tisztességtelen reklámozási és kereskedelmi módszerekkel szemben, valamint az áruk és szolgáltatások megvételére vonatkozó jogi ügyekben. Az UWG 1. cikke, valamint 2. cikkének (1) bekezdése és 14. cikkének (1) bekezdése értelmében védi a fogyasztók kollektív jogait.
6. Österreichischer Landarbeiterkammertag	Österreichischer Landarbeiterkammertag Marco d'Aviano-Gasse 1 A-1015 Wien Tel.: (43-1) 512 23 31 Fax: (43-1) 512 23 31/ 70 E-mail: oelakt@netway.at	Elősegíti az együttműködést a mezőgazdasági dolgozók kamarái között, tanácsot nyújt és olyan közös ügyekkel foglalkozik, amelyek a mezőgazdasági dolgozók kamaráinak (alkalmazotti szekció) felelősségi körébe tartoznak. A KSchG 28. cikkének (1) bekezdése, 28a. cikkének (1) bekezdése, és 29. cikkének (1) bekezdése értelmében védi a fogyasztók kollektív érdekeit.
7. Österreichischer Seniorenrat (Bundesaltenrat Österreichs)	Österreichischer Seniorenrat (Bundesaltenrat Österreichs) Sperrgasse 8-10/III A-1150 Wien Tel.: (43-1) 892 34 65 Fax: (43-1) 892 34 65 / 24 E-mail: kontakt@seniorenrat.at	Biztosítja, hogy valamennyi gazdasági, szociális és kulturális létesítmény az idősebb generáció szükségleteinek megfelelően számukra is elérhető legyen. Hozzájárul a szociális, időskori és egészségügyi problémák megoldásához, és támogatja a tanácsadást, a tájékoztatást és az idősokkal való törődést. A KSchG 28. cikkének (1) bekezdése, 28a. cikkének (1) bekezdése, és 29. cikkének (1) bekezdése értelmében védi a fogyasztók kollektív érdekeit.

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
8. Schutzverband gegen den unlauteren Wettbewerb	Schutzverband gegen den unlauteren Wettbewerb Schwarzenbergplatz 14 A-1040 Wien Tel.: (43-1) 514 50 32 92 Fax: (43-1) 505 78 93 E-mail: office@schutzverband.at	Küzd a tisztességtelen verseny ellen, főként a gazdasági életben megvalósuló kereskedelmi hitelrontás ellen. Az UWG 1. cikke, valamint 2. cikkének (1) bekezdése és 14. cikkének (1) bekezdése értelmében védi a fogyasztók kollektív jogait.

LENGYELORSZÁG

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
1. Rzecznik Praw Obywatelskich	Biuro Rzecznika Praw Obywatelskich Al. Solidarności 77 PL-00-090 Warszawa Központi tel.: (48 22) 551-77-00 Tel. (látogatók fogadása): (48 22) 551-77-60; 551-78-11 Fax: (48 22) 827-64-53	A Lengyel Köztársaság Alkotmánya 208. cikkének hatálya alatt az állampolgári jogok biztosának óvnia kell az egyének és az állampolgárok alkotmányban és egyéb jogi aktusokban meghatározott szabadságát és jogait. Részletes felelősségi köreit az állampolgári jogok biztosára vonatkozó 1987. július 15-i törvényben határozták meg (konszolidált szövege: Hivatalos Közlöny 2001. 14. sz., 147. o.) Az állampolgári jogok biztosa megfelelő intézkedéseket tesz a törvény értelmében, amennyiben az egyéni szabadság és az emberi vagy állampolgári jogok elleni bármilyen jogsértés a tudomására jut.
2. Rzecznik Ubezpieczonych	Biuro Rzecznika Ubezpieczonych Aleje Jerozolimskie 44 PL-00 – 024 Warszawa Tel.: (48 22) 33 37392 (48 22) 33 37328 Fax: (48 22) 33 37 329 E-mail: rzecznik@rzu.gov.pl	A biztosítási ombudsman a biztosításról és nyugdíjakról, valamint a biztosítási ombudsmanról szóló, 2003. május 22-i törvény alapján jár el. A törvény értelmében a biztosítási ombudsman magyarázatot kérhet a biztosítótársaságoktól, a Lengyel Autóbiztosítók Irodájától és a Biztosítási Garanciaalaptól: – egyéni ügyekben, a biztosított kérésére; – a biztosítási ombudsman véleménye szerint a biztosítottak számára hátrányos általános biztosítási feltételekről vagy belső szabályozásról, és – a biztosítók által nyújtott nem megfelelő biztosítási szolgáltatásokról. A biztosítási ombudsman jogosult továbbá a kötelező biztosítás terén kérdéseket felvetni a pénzügyminiszternek, vagy kérni a vonatkozó rendeletek esetleges megváltoztatását.

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
3. Rzecznik Konsumentów	Miejski/Powiatowy Rzecznik Konsumentów – some 360 throughout the country Miejski Rzecznik Konsumentów w Warszawie Ul. Górskiego 7 PL-00-033 Warszawa Tel.: (48 22) 826 17 12; Tel./Fax: (48 22) 827 76 37 E-mail: mrothert@warszawa.um.gov.pl konsument@warszawa.um.gov.pl	A versenyről és a fogyasztóvédelemről szóló, 2000. december 15-i törvény (Hivatalos Közlöny 2003. 86. sz. 804. o. és a későbbi módosítások) hatálya alatt a fogyasztóvédelmi jogok tartományi és városi ombudsmanjai képviselik a helyi hatóságokat a fogyasztóvédelem területén. A fogyasztóvédelmi ombudsman fő hatáskörei: 1) ingyenes fogyasztói tanácsadást és jogi tájékoztatást biztosít a fogyasztóvédelem területén; 2) javaslatot tesz új szabályozásra és szabályozásmódosításokra a helyi szintű fogyasztóvédelmi jogszabályok területén; 3) intézkedéseket hoz a vállalatokkal szemben a fogyasztóvédelmi jogokat és érdekeket érintő esetekben; 4) együttműködik a Fogyasztóvédelmi Hivatal helyi irodájával, a Kereskedelmi Felügyelőséggel és a fogyasztóvédelmi szervezetekkel; 5) egyéb feladatokat is vállal a törvényben vagy a részletes szabályozásokban leírtak szerint. A fogyasztóvédelmi ombudsman ezen kívül jogi eljárást is indíthat a fogyasztók nevében, és beleegyezésükkel beleavatkozhat már folyamatban lévő fogyasztóvédelmi perekbe.
4. Organizacje Konsumentów	1) Federacja Konsumentów Rady Krajowej Federacji Konsumentów: Plac Powstańców 1 PL-00-030 Warszawa, Tel./Fax: (48 22) 827 51 05, www.federacja-konsumentow.org.pl E-mail: biuro@federacja-konsumentow.org.pl 2) Stowarzyszenie Konsumentów Polskich ul. Nowowiejska 25, PL-00-665 Warszawa Tel.: (48 22) 660 52 71 Fax: (48 22) 825 68 31 E-mail: consumer@skp.pl http://www.skp.pl/	A versenyről és a fogyasztóvédelemről szóló, 2000. december 15-i törvény (Hivatalos Közlöny 2003. 86. sz. 804. o. és a későbbi módosítások) 39. cikkének értelmében a fogyasztóvédelmi szervezetek jogosultak arra, hogy képviseljék a fogyasztók érdekeit a közigazgatási testületekkel és a helyi hatóságokkal szemben, valamint hogy részt vegyenek a nemzeti fogyasztóvédelmi politika kialakításában. Az 1. szakaszban említett szervezeteknek jogukban áll: 1) véleményt nyilvánítani a fogyasztóvédelmi jogokat és érdekeket érintő törvénytervezetokről és más dokumentumokról; 2) részt venni fogyasztói képzési programok kifejlesztésében és támogatásában; 3) termékek és szolgáltatások tesztelését végezni, és közzétenni e tesztek eredményeit; 4) folyóiratokat, kutatási projekteket, broszúrákat és szórólapokat közreadni;

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
		5) ingyenes fogyasztóvédelmi tanácsadási szolgáltatást és segítségnyújtást biztosítani a fogyasztóknak reklamáció esetén, kivéve, ha ezen szolgáltatásokra a szervezeti szabályzat díjazást ír elő; 6) részt venni a szabványosítási munkában; 7) országos szintű feladatokat végrehajtani a fogyasztóvédelem területén kormányservek vagy önkormányzati szervek megbízásából; 8) támogatást kérni közpénzből a 7. pontban meghatározott feladatok ellátására.

PORTUGÁLIA

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
1. Associação de Consumidores da Região Autónoma dos Açores	Tel./Fax: (351) 296 62 97 26 Fax: (351) 296 62 97 26 E-mail: secretariadodeangradoherois-mo@acra.pt consumidores@acra.pt Honlap: www.acra.pt	Támogatja a fogyasztók tájékoztatására, felvilágosítására és oktatására irányuló kampányokat. Ösztönzést és segítséget nyújt a fogyasztóknak érdekeik megvédésében. Vizsgálatokat végez, szakvéleményt ad, és amennyiben szükséges, feldolgozza és közlésezi ezeket. Jogi tanácsadó szolgálatot hoz létre a fogyasztók számára a főtitkár által meghatározandó feladatoknak megfelelően. Elemzéseket, tesztek és egyéb vizsgálatokat végez vagy végeztet a termékek minőségével kapcsolatban. Támogatja a különböző típusú, a fogyasztókat érintő problémák megvitatása céljával megalakuló fórumok munkáját.
2. Associação de Consumidores de Portugal	Tel.: (351) 239 40 48 40 Fax: (351) 239 40 47 38 E-mail: acop.geral@mail.telepac.pt Honlap: http://planeta.clix.pt/acop	Védi tagjai és általában a fogyasztók érdekeit; Elősegíti, terjeszti és felügyeli az alkotmány és a törvények alkalmazását és tiszteletben tartását a fogyasztói jogok tekintetében. Tanulmányoz minden olyan problémát, amely érinti a fogyasztókat, és ezekre igyekszik megoldást találni.

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
3. Associação de Consumidores de Setúbal	Tel.: (351) 265 23 79 70 Fax: (351) 265 23 79 70 E-mail: acset-setubal@iol.pt	Általános fogyasztóvédelmi feladatot lát el.
4. DECO - Associação Portuguesa para a Defesa dos Consumidores	Rua Artilharia Um, n.o 79 - 4. 1269-160 LISBOA Tel.: 21 371 02 00 Fax: 21 371 02 99 E-mail: decolx@deco.pt Honlap: www.deco.proteste.pt	Az egyesület célja, hogy védje a fogyasztók jogait és törvényes érdekeit.
5. Ius Omnibus	Avenida 24 de Julho - Second Home Lisboa Mercado da Ribeira, 1200-479 Lisbon Tel: +351 910 977 799 E-mail: info@iusomnibus.eu www.iusomnibus.eu	1. Az egyesület nonprofit szervezet, amelynek célja a fogyasztók védelme az Európai Unióban, konkrétan a fogyasztók jólétének növelése, általánosságban pedig a jogállamiság, a környezet és gazdaság előmozdítása az Európai Unióban. 2. Az előző pont alkalmazásában a fogyasztók védelme alatt az európai uniós polgár vagy az Európai Unióban lakóhellyel rendelkező, harmadik állam állampolgárságával rendelkező fogyasztók jogainak és érdekeinek védelme és előmozdítása értendő, ideértve többek között az egyesületben tagsággal rendelkező fogyasztókat is. 3. Az egyesület védi a fogyasztók azon jogait, amelyeket az Európai Unió és az Európai Unió tagállamainak jogrendje biztosít számukra, ideértve a fogyasztóvédelmi jogból, az általános szerződési feltételek szabályaiból, a reklámjogból, a versenyjogból, a tisztességtelen kereskedelmi gyakorlatokról szóló jogból, a szabályozási jogból, a környezetvédelmi jogból, valamint a magánélet védelmére vonatkozó és adatvédelmi jogból, többek között az általános adatvédelmi rendeletből eredő jogokat. 4. Az előző pontokban említett célok megvalósítása során az egyesület jogosult arra, hogy végrehajtsa az ehhez szükséges valamennyi jogi aktust, beleértve a következőket: a) együttműködés a tagállamok és az Európai Unió azon hatóságaival, amelyek hatáskörei közvetlenül vagy közvetve érintik a fogyasztók érdekeit és jogait;

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
		b) beavatkozás – az alkalmazandó jogszabályokkal összhangban – érdekelt harmadik félként a fogyasztók érdekeit és jogait érintő közigazgatási vagy bírósági eljárásokba; c) a fogyasztók aktív részvételének támogatása az egyesület céljainak előmozdításában és védelmében; d) petíciók és a polgárok politikai jogainak gyakorlásával kapcsolatos egyéb kezdeményezések szervezése és a tagállamok és az Európai Unió hatóságaihoz történő benyújtása, az alkalmazandó jogszabályoknak megfelelően, az egyesület céljainak elérése érdekében; e) az alkalmazandó jogszabályok által engedett mértékben a fogyasztóvédelmi politikával kapcsolatos kérdésekben a szociális partnerek jogállásából eredő jogok gyakorlása, beleértve a fogyasztók nyilvános konzultációs és ellenőrzési eljárásokban való képviselését; f) az alkalmazandó jogszabályok által engedett mértékben az áruk és szolgáltatások árának megállapítására szolgáló mechanizmusról történő tájékoztatáshoz való jog gyakorlása; g) az alkalmazandó jogszabályok által engedett mértékben a javak és általános érdekű szolgáltatások árának szabályozására irányuló eljárásokban való részvétel jog gyakorlása és az elfogadott díjszabásokról és a szolgáltatások minőségéről történő tájékoztatás kéréséhez való jog; h) peren kívüli egyezség kötése a fogyasztói jogokat megsértő személyekkel a jogszabályoknak való megfelelés és/vagy a fogyasztóknak a jogaik és/vagy egyéni és kollektív érdekeik megsértésével okozott károkért nyújtandó kártérítés érdekében;

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
		i) az Európai Unió fogyasztóit megillető jogok, valamint kollektív és egyéni érdekeik védelme érdekében az alkalmazandó jogszabályok által megengedett mértékben bírósági kereset indítása és benyújtása, vagy alternatív vitarendezési mechanizmusok, nevezetesen csoportpercek igénybevétele az „opt-in” vagy „opt-out” modellekben (beleértve a közérdekű keresetet), vagy a fogyasztók jogainak és különböző, kollektív vagy homogén egyéni érdekeinek védelmére szolgáló bármely más eljárási eszköz alkalmazása, többek között a jogok és kötelezettségek megállapítása, a magatartástól való eltiltás és/vagy a fogyasztóknak a jogaik vagy érdekeik megsértésével okozott károkért nyújtott kártérítés céljából; j) megállapodások és partnerségek kötése más személyekkel az egyesület céljainak előmozdítása érdekében; k) az egyesület céljainak eléréséhez kapcsolódó tájékoztató kampányok, konferenciák, szemináriumok és képzési tevékenységek szervezése, valamint tanulmányok és kutatási projektek előmozdítása; l) olyan köz- vagy magánfinanszírozási források megpályázása és elnyerése, amelyek nem veszélyeztetik döntéshozatali függetlenségét és összeegyeztethetők a céljai megvalósításával; m) az Európai Unió vagy tagállamai törvényei által ráruházott bármely egyéb hatáskör gyakorlása.

ROMÁNIA

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
1. Asociația pentru Protecția Consumatorilor din România (APC - România)	APC Romania Intr. Licurici 2, Bloc 2, Ap. 2, Sector 3, București, România, RO-030894 Tel./Fax: +40-(21)-311.02.43 E-mail: office@apc-romania.ro Honlap: www.apc-romania.ro	A fogyasztók képviseleti és érdekvédelmi szerve, tájékoztatást és képzést biztosít a fogyasztók számára.

SZLOVÉNIA

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
1. Društvo za varstvo potrošnikov Maribor	Tel.: (386 2) 251 68 83 Trubarjeva 3 SI - 2000 Maribor	Nem kormányzati fogyasztóvédelmi szervezet. A szlovén fogyasztóvédelmi törvény 74., 75., és 76. cikke szerint „a Kereskedelmi és Iparkamara hozhat elrendelő intézkedéseket a fogyasztók kollektív jogainak védelmében”.
2. Mednarodni inštitut za potrošniške raziskave	Tel.: (386 1) 474 06 00 Fax: (386 1) 433 33 71 Mipor@zps-zveza.si Frankopanska 5 SI - 1000 Ljubljana	Nem kormányzati fogyasztóvédelmi szervezet A szlovén fogyasztóvédelmi törvény 74., 75., és 76. cikke szerint „a Kereskedelmi és Iparkamara hozhat elrendelő intézkedéseket a fogyasztók kollektív jogainak védelmében”.
3. Obalno združenje potrošnikov Koper	Tel.: 386 5 628 87 50 Fax: 386 5 654 08 80 ks_zusterna@siol.net Dolga reber 5, SI - 6000 Koper	Nem kormányzati fogyasztóvédelmi szervezet A szlovén fogyasztóvédelmi törvény 74., 75., és 76. cikke szerint „a Kereskedelmi és Iparkamara hozhat elrendelő intézkedéseket a fogyasztók kollektív jogainak védelmében”.
4. Varstvo potrošnikov Celje	Tel.: (386 3) 541 26 05 Fax: (386 3) 492 35 11 janez.tercek@triera.net Gledališka ul. 2 p.p. 297 SI - 3000 Celje	Nem kormányzati fogyasztóvédelmi szervezet A szlovén fogyasztóvédelmi törvény 74., 75., és 76. cikke szerint „a Kereskedelmi és Iparkamara hozhat elrendelő intézkedéseket a fogyasztók kollektív jogainak védelmében”.
5. Zavod za varstvo potrošnikov	Tel.: (386 1) 256 88 77 Fax: (386 1) 256 88 77 varstvo.potrosnikov@siol.net Koprska 94 SI - 1000 Koper	Nem kormányzati fogyasztóvédelmi szervezet A szlovén fogyasztóvédelmi törvény 74., 75., és 76. cikke szerint „a Kereskedelmi és Iparkamara hozhat elrendelő intézkedéseket a fogyasztók kollektív jogainak védelmében”.

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
6. Združenje potrošnikov Gorenjske Kranj	Tel.: (386 4) 236 25 40 andrej.tavcar2@guest.arnes.si Bertoncljeva 23 SI - 4000 Kranj	Nem kormányzati fogyasztóvédelmi szervezet A szlovén fogyasztóvédelmi törvény 74., 75., és 76. cikke szerint „a Kereskedelmi és Iparkamara hozhat elrendelő intézkedéseket a fogyasztók kollektív jogainak védelmében”.
7. Združenje potrošnikov Posavja	Fax: (386 7) 814 91 49 metod.tekavcic@guest.arnes.si Cesta Krških žrtev 23 SI - 8270 Krško	Nem kormányzati fogyasztóvédelmi szervezet A szlovén fogyasztóvédelmi törvény 74., 75., és 76. cikke szerint „a Kereskedelmi és Iparkamara hozhat elrendelő intézkedéseket a fogyasztók kollektív jogainak védelmében”.
8. Združenje potrošnikov Pomurja	Tel.: (386 2) 5349 390 Fax: (386 2) 5349 391 zdr.pot.pom@siol.net Trg zmage 4 SI - 9000 Murska Sobota	Nem kormányzati fogyasztóvédelmi szervezet A szlovén fogyasztóvédelmi törvény 74., 75., és 76. cikke szerint „a Kereskedelmi és Iparkamara hozhat elrendelő intézkedéseket a fogyasztók kollektív jogainak védelmében”.
9. Združenje potrošnikov Primorske	Tel.: (386 5) 333 41 43 Fax: (386 5) 334651 toni.podbrscek@email.si Ur. Gradnikove brigade 33 SI - 5000 Nova Gorica	Nem kormányzati fogyasztóvédelmi szervezet A szlovén fogyasztóvédelmi törvény 74., 75., és 76. cikke szerint „a Kereskedelmi és Iparkamara hozhat elrendelő intézkedéseket a fogyasztók kollektív jogainak védelmében”.
10. Združenje potrošnikov Zasavja	Tel.: (386 3) 566 90 40 Fax: (386 3) 566 90 41 tanja.drnovsek@siol.net Cesta zmage 33 SI - 1410 Žagorje ob Savi	Nem kormányzati fogyasztóvédelmi szervezet A szlovén fogyasztóvédelmi törvény 74., 75., és 76. cikke szerint „a Kereskedelmi és Iparkamara hozhat elrendelő intézkedéseket a fogyasztók kollektív jogainak védelmében”.

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
11. Zveza potrošnikov Slovenije – društvo	Tel.: (386 1) 474 06 00 Fax: (386 1) 433 33 71 zps@zps-zveza.si Frankopanska 5 SI - 1000 Ljubljana	Nem kormányzati fogyasztóvédelmi szervezet A szlovén fogyasztóvédelmi törvény 74., 75., és 76. cikke szerint „a Kereskedelmi és Iparkamara hozhat elrendelő intézkedéseket a fogyasztók kollektív jogainak védelmében”.
12. Zveza potrošniških združenj Slovenije	Tel.: (386 2) 534 93 90 Fax: (386 2) 534 93 91 zdr.pot.pom@siol.net Trg zmage 4 SI - 9000 Murska sobota	Nem kormányzati fogyasztóvédelmi szervezet A szlovén fogyasztóvédelmi törvény 74., 75., és 76. cikke szerint „a Kereskedelmi és Iparkamara hozhat elrendelő intézkedéseket a fogyasztók kollektív jogainak védelmében”.
13. Gospodarska zbornica Slovenije	Tel.: (386 1) 589 80 00 Fax: (386 1) 589 81 00 infolink@gzs.si Dimičeva 13 SI - 1000 Ljubljana	Szlovén Kereskedelmi Kamara A szlovén fogyasztóvédelmi törvény 74., 75., és 76. cikke szerint „a Kereskedelmi és Iparkamara hozhat elrendelő intézkedéseket a fogyasztók kollektív jogainak védelmében”.
14. Obrtna zbornica Slovenije	Tel.: (386 1) 583 05 00 Fax: (386 1) 505 43 73 obrtna.zbornica@ozs.si Celovška 71 SI - 1000 Ljubljana	Szlovén Kézműves Kamara A szlovén fogyasztóvédelmi törvény 74., 75., és 76. cikke szerint „a Kereskedelmi és Iparkamara hozhat elrendelő intézkedéseket a fogyasztók kollektív jogainak védelmében”.

SZLOVÁKIA

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
1. Združenie slovenských spotrebiteľov	Palisády 22, Bratislava (Pozsony) Tel.: (421) 2 54 41 11 48 Fax: (421) 2 54 41 11 48 E-mail: zss@zss.sk Honlap: www.isnet.sk/zss	A fogyasztók bíróság előtti képviselését végzi. Szakértői konzultációt biztosít. A fogyasztók és az eladók közötti viták rendezésében közvetít.
2. Ochrana spotrebiteľa Oravy	Obrancov mieru 2, Dolný Kubín Tel.: (421) 435 88 61 23 Mobiltel.: (421) 907 24 21 11 E-mail: osodk@centrum.sk	A fogyasztók és az eladók közötti viták rendezésében közvetít.

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
3. Asociácia užívateľov služieb	Skuteckého 30, Banská Bystrica Tel.: (421) 484 13 87 08 E-mail: asubb@centrum.sk www: www.asu.sk	A fogyasztók érdekeinek bíróság előtti képviseletét látja el.
4. Infospot, informačné a spotrebiteľské centrum	Žabotova 2, Pozsony Tel.: (421) 252 49 19 11 Mobiltel.: (421) 905 25 00 05 E-mail: infospot@vnet.sk	Fogyasztóvédelmi viták peren kívüli rendezését segíti, képviseletet biztosít a bíróság, illetve az államigazgatási hatóságok előtt.
5. Spotrebiteľská informačná agentúra	Horný val 24, Žilina Tel.: (421) 415 62 59 92 Fax: (421) 415 00 08 33 E-mail: terc@slovanet.sk	Fogyasztóvédelmi viták peren kívüli rendezését segíti. A fogyasztók bíróság előtti képviseletét látja el.
6. Združenie na ochranu práv spotrebiteľov v Poprade	Šrobárova 2676/30, Poprad Tel.: (421) 908 32 74 64 E-mail: ochpp@pobox.sk	A fogyasztók jogait védi helyi szinten. A fogyasztók bíróság előtti képviseletét látja el.
7. Združenie bratislavských spotrebiteľov	Stavbárska 60, Pozsony Tel.: (421) 903 84 72 92 E-mail: zbs@pobox.sk	A fogyasztók képviseletét látja el, valamint peres eljárások iránti kérelmek benyújtását végzi.
8. Združenie občianskej sebaobrany	Mrziarenská 3, Pozsony Tel.: (421) 255 41 01 75 Mobiltel.: (421) 904 88 32 49 / (421) 903 70 34 73 E-mail: sebaobrana@szm.sk Honlap: www.sebaobrana.szm.sk	A fogyasztók képviseletét látja el fogyasztóvédelmi vitákban, különösen a monopóliumhelyzetű szolgáltatásokra vonatkozóan.
9. Asociácia spotrebiteľských subjektov Slovenska	Ul. 17. Novembra 14, Stará Ľubovňa Tel.: (421) 52 432 60 47 Fax: (421) 52 432 60 47 E-mail: asociaciask@stonline.sk Honlap: www.spotrebiteliask.sk	Tanácsadási szolgáltatásokat nyújt. Segítséget nyújt a fogyasztóknak bírósági ügyekben.
10. Regionálne združenie spotrebiteľov Regionspot	Kapisztoryho 1, Nové Zámky Tel.: (421) 35 42 32 64	Tanácsadási szolgáltatásokat nyújt. Segítséget nyújt a fogyasztóknak bírósági ügyekben.

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
11. Združenie na ochranu práv spotrebiteľov vlastníkov a nájomcov bytov	Ipeľská 5 Bratislava 821 07 E-mail: znos@post.sk	A lakástuladonosok és -bérletők fogyasztói jogait védi.
12. European Information Society Institute, o.z. (EISI)	Dobrianskeho 1580, Vranov nad Topľou E-mail: eisi@eisonline.org Honlap: www.eisonline.org	Védi a fogyasztók jogait és érdekeit. Tanácsadást nyújt, fogyasztóvédelmi viták peren kívüli rendezését segíti, a fogyasztók bíróság előtti képviselését látja el. A fogyasztók képzése, a fogyasztók tudatosságának növelése.
13. Spoločnosť ochrany spotrebiteľov S.O.S. Poprad	Nábřežie Jána Pavla II. 439/16 058 01 Poprad E-mail: info@sopotrebiteľov.sk Honlap: www.sopotrebiteľov.sk Tel.: 00421 52 286 1300	Alternatív és online vitarendezés, kollektív jogorvoslat, érdekvédelem, oktatási és közzétételi tevékenységek, napi rendszerességű tanácsadás a fogyasztók számára, a fogyasztói jogok védelmére irányuló országos és nemzetközi tevékenységek, a jogszabályok alkalmazásának javítása.
14. Úžera.org	Jazerná 19, Nové Zámky Mobiltel.: (421) 949 180 674 E-mail: zdruzenie@uzera.org Honlap: www.uzera.org	A fogyasztók bíróság előtti képviselését végzi. Szakértői konzultációt biztosít. Alternatív vitarendezés. Kollektív fogyasztói jogvédelem. Fogyasztók és beszállítók tájékoztatása.
15. Asociácia bankových klientov	M. R. Štefánika 12, Martin E-mail: info@asbk.sk Honlap: www.asbk.sk	A fogyasztók bíróság előtti képviselését végzi. A fogyasztók és bankok közötti viták terén közvetítés.

FINNORSZÁG

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
1. Kuluttaja-asiamies	Tel.: (358 9) 772 61 Fax: (358 9) 772 67 557 E-mail: posti@kuluttajavirasto.fi Honlap: www.kuluttajavirasto.fi	Felügyeli a fogyasztókat érintő marketingtevékenységet és a fogyasztói szerződések feltételeit. Felügyeli továbbá, hogy a rádiós és televíziós reklámok megfelelnek-e az etikai elveknek és a kiskorúak védelmét célzó rendelkezéseknek.
2. Kuluttajat — Konsumenterna ry	Tel.: (358 9) 877 50 120 Fax: (358 9) 877 50 120 E-mail: info@kuluttajat-konsumenterna.fi Honlap: www.kuluttajat-konsumenterna.fi	Figyelemmel kíséri a fogyasztóvédelem hatékonyságát és fejlődését.

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
3. Suomen Kuluttajaliitto	Tel.: (358 9) 454 22 10 Fax: (358 9) 454 22 120 E-mail: suomen@kuluttajaliitto.fi Honlap: www.kuluttajaliitto.fi	Felügyeli a fogyasztók piaci érdekeit, civil kezdeményezéseket alkalmazva.
4. Kuluttajavirasto	Tel.: (358 9) 772 61 Fax: (358 9) 772 67 557 E-mail: posti@kuluttajavirasto.fi Honlap: www.kuluttajavirasto.fi	Felügyeli a társasutazásokat és ezek megbízhatóságát.
5. Rahoitustarkastus	Tel.: (358 10) 831 51 Fax: (358 10) 831 53 28 E-mail: rahoitustarkastus@rahoitustarkastus.fi Honlap: www.rahoitustarkastus@fi	A fogyasztóvédelmi ombudsmannal együttműködve a lakossági hitelpiaci és -szerződési feltételeket felügyeli.
6. Läkelaitos	Tel.: (358 9) 47 33 41 Fax: (358 9) 71 44 69 E-mail: kirjaamo@nam.fi Honlap: www.laakelaitos.fi	Felügyeli a gyógyszerhirdetéseket.
7. Sosiaali- ja terveydenhuollon tuotevalvontakeskus	Tel.: (358 9) 396 72 70 Fax: (358 9) 39 67 27 97 Honlap: www.sttv.fi	Felügyeli a dohány- és alkoholreklámokat.
8. Viestintävirasto	Tel.: (358 9) 69661 Fax: (358 9) 69 66 410 E-mail: kirjaamo@ficora.fi Honlap: www.ficora.fi	Figyelemmel kíséri a televíziós és rádióreklámokat az alábbiakra való tekintettel: – a hirdetésekre és televíziós reklámokra vonatkozó etikai elvek és a kiskorúak védelmét érintő jogszabályok, – az alkohol- és dohányreklámok.
9. Vakuutusvalvontavirasto	Tel.: (358 9) 415 59 50 Fax: (358 9) 415 59 660 E-mail: kirjaamo@vakuutusvalvonta.fi Honlap: www.vakuutusvalvonta.fi	Felügyeli a biztosítási piacot és a biztosítási feltételek alkalmazását.

SVÉDORSZÁG

A szervezet neve	Elérhetőségek	Cél
1. Konsumentverket/ Konsumentombudsmannen	Tel.: (46) 8 429 05 00 Fax: (46) 8 429 89 00 E-mail: konsumentverket@konsumentver- ket.se Honlap: www.konsumentverket.se	A Konsumentverket országos közigazgatási hatósági jogkörrel rendelkezik fogyasztóvédelmi ügyekben; feladata a fogyasztók érdekeinek védelme.



Pályázati felhívás 2024 – EAC/A11/2023

Európai Szolidaritási Testület

(C/2023/1263)

1. Bevezetés és célok

E pályázati felhívás alapja az Európai Szolidaritási Testület program létrehozásáról szóló, 2021. május 20-i (EU) 2021/888 európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽¹⁾, valamint az Európai Szolidaritási Testület 2024. évi éves munkaprogramja (C(2023)5902). Az Európai Szolidaritási Testület program a 2021 és 2027 közötti időszakra vonatkozik. Az Európai Szolidaritási Testület program általános és egyedi célkitűzéseit az említett rendelet 3. cikke sorolja fel.

2. Fellépések

A pályázati felhívás keretében az Európai Szolidaritási Testület program következő intézkedéseire nyújtható támogatás:

- önkéntességi projektek,
- önkéntességi csoportok által végzett tevékenységek a prioritási területeken,
- szolidaritási projektek,
- a szolidaritási önkéntességi tevékenységek minőségi védjeggyel történő elismerése,
- a humanitárius segítségnyújtás terén vállalt önkéntes tevékenységek minőségi védjeggyel történő elismerése,
- önkéntes tevékenység az Európai Önkéntes Humanitárius Segítségnyújtási Hadtest keretében.

3. Támogathatósági feltételek

Az Európai Szolidaritási Testület keretében bármely helyi, regionális, nemzeti vagy nemzetközi, nonprofit vagy profitorientált köz- vagy magánjogi jogalany igényelhet támogatást. Emellett az Európai Szolidaritási Testület portálján regisztrált, fiatalokból álló csapatok is pályázhatnak szolidaritási projektek finanszírozására.

A következő országok ⁽²⁾ vehetnek részt teljes mértékben az Európai Szolidaritási Testület valamennyi intézkedésében:

- az Európai Unió 27 tagállama és a tengerentúli országok és területek,
- a programhoz társult harmadik országok:
 - az EFTA-/EGT-tagországok: Izland és Liechtenstein,
 - uniós tagjelölt országok ⁽³⁾: a Török Köztársaság, az Észak-macedón Köztársaság.

Ezenkívül egyes intézkedések a programhoz nem társult harmadik országbeli jogalanyok előtt is nyitva állnak.

A részvétel feltételeinek részletesebb leírását lásd az Európai Szolidaritási Testület 2024. évi útmutatójában.

4. Költségvetés és a projektek időtartama

Az erre a pályázati felhívásra elkülönített összeg hozzávetőlegesen 145 000 000 EUR.

A pályázati felhívás céljára előirányzott teljes költségvetés és annak felosztása az Európai Szolidaritási Testület 2023. szeptember 5-én elfogadott 2024. évi munkaprogramjában szerepel, és az Európai Szolidaritási Testület éves munkaprogramjának módosulása esetén változhat. A Bizottság javasolja a potenciális pályázóknak, hogy rendszeresen tanulmányozzák az Európai Szolidaritási Testület éves munkaprogramjait és azok módosításait, amelyek a következő weboldalon érhetők el: https://europa.eu/youth/solidarity/organisations/reference-documents-resources_hu

A megítélt támogatások összege és a projektek időtartama eltérhet olyan tényezők függvényében, mint például a projekt típusa, illetve a támogatható pályázók típusa.

⁽¹⁾ HL L 202., 2021.6.8., 32. o.

⁽²⁾ Az ezekben az országokban jogszzerűen letelepedett szervezetek és jogszzerűen tartózkodó személyek.

⁽³⁾ A kétoldalú társulási megállapodások aláírásának függvényében.

5. A pályázatok benyújtásának határideje

Az alábbi pályázatok benyújtására kitűzött határidők minden esetben brüsszeli idő szerint 12.00-kor (délben) zárulnak le.

Önkéntességi projektek	2024. február 20.
	(opcionális forduló) 2024. október 1.
Szolidaritási projektek	2024. február 20.
	(opcionális forduló) 2024. május 7.
	2024. október 1.

Az alábbi pályázatok benyújtására kitűzött határidők minden esetben brüsszeli idő szerint 17.00-kor zárulnak le.

önkéntességi csoportok által végzett tevékenységek a prioritási területeken,	2024. február 8.
önkéntes tevékenység az Európai Önkéntes Humanitárius Segítségnyújtási Hadtest keretében	2024. április 16.

A minőségi védjegyekkel kapcsolatos pályázatokat folyamatosan be lehet benyújtani.

A pályázatok beadására vonatkozó részletes utasításokat lásd az Európai Szolidaritási Testület 2024. évi útmutatójában.

6. Részletes információk

A pályázati felhívás részletesebb feltételeit, ideértve a felhívás prioritásait is, lásd az Európai Szolidaritási Testület 2024. évi útmutatójában, amely a következő weboldalon érhető el: https://europa.eu/youth/solidarity/organisations/calls-for-proposals_hu

Az Európai Szolidaritási Testület 2024. évi útmutatója e pályázati felhívás szerves részét képezi, és a benne foglalt részvételi és finanszírozási feltételek teljes mértékben vonatkoznak e pályázati felhívásra.



C/2023/1334

2023.11.29.

ÉRTESÍTÉS A SZEMÉLYZETI SZABÁLYZAT 29. CIKKÉNEK (2) BEKEZDÉSE ALAPJÁN

**Pályázati felhívás az ESTAT C „Makrogazdasági statisztikák” igazgatói állás betöltésére
Luxembourgban (AD 14) az Eurostat Főigazgatóságon (DG ESTAT)**

COM/2023/10441

(C/2023/1334)

Az Európai Bizottság álláshirdetést tett közzé (hivatkozási szám: COM/2023/10441) az **ESTAT C „Makrogazdasági statisztikák”** igazgatói állásának betöltésére az Eurostat Főigazgatóságon (DG ESTAT) (AD 14-es besorolás) Luxembourgban.

Az álláshirdetés 24 nyelven készült szövegének megtekintéséhez és a pályázat benyújtásához kérjük, látogasson el az Európai Bizottság alábbi weboldalára: <https://europa.eu/!VywV98>

C/2023/1268

2023.11.29.

Összefonódás előzetes bejelentése
(Ügyszám M.11293 – MERIDIAM / MGETS FUND / VERKOR)

Egyszerűsített eljárás alá vont ügy

(EGT-vonatkozású szöveg)

(C/2023/1268)

1. 2023. november 20-án a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 4. cikke szerint bejelentést kapott egy tervezett összefonódásról.

E bejelentés az alábbi vállalkozásokat érinti:

- Meridiam S.A.S. (a továbbiakban: Meridiam, Franciaország),
- Macquarie Group Limited (a továbbiakban: Macquarie, Ausztrália),
- Verkor S.A.S. (a továbbiakban: Verkor, Franciaország).

A Meridiam és a Macquarie az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja és 3. cikkének (4) bekezdése értelmében közös irányítást fognak szerezni a Verkor felett.

Az összefonódásra részesedés vásárlása útján kerül sor.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenységei a következők:

- a Meridiam hosszú távú állami és közösségi infrastruktúra-befektetésekre szakosodott alternatívbeftetésialap-kezelő, amely világszerte és szinte valamennyi uniós tagállamban folytat tevékenységet,
- a Macquarie világszerte és a legtöbb EGT-tagállamban eszközkezelési és pénzügyi, banki, tanácsadási, valamint kockázatkezelési és tőke megoldásokkal kapcsolatos szolgáltatásokat nyújt a hitel-, a részvény- és a nyersanyagpiacon; a Macquarie a Verkor közös irányítását az általa irányított Macquarie GIG Energy Transition Solutions Holdings SCSp alapon keresztül fogja megvalósítani, amely a dekarbonizációs eszközök és technológiák terén keres tulajdonviszonyt megtestesítő eszközökkel és tulajdonviszonyt megtestesítő jellegű eszközökkel kapcsolatos befektetési lehetőségeket.

3. A Verkor vállalkozás üzleti tevékenységei a következők:

A Verkor lítiumion-technológián alapuló akkumulátorcellákat és -modulokat fejleszt elektromos járművekhez, és Dunkerque-ben (Franciaországban) épít gyárat, ahol elektromos járművekhez – valamint kisebb mértékben a gépjárműipartól eltérő egyéb ipari felhasználás céljából – akkumulátorcellákat és -modulokat állít elő. A Verkor az EGT-ben és különösen Franciaországban végzi majd tevékenységét.

4. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja.

A Bizottság a vállalkozások közötti összefonódások ellenőrzéséről szóló 139/2004/EK tanácsi rendelet szerinti egyes összefonódások egyszerűsített kezeléséről szóló közleménye ⁽²⁾ szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

5. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az összefonódás kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (az összefonódás-ellenőrzési rendelet).

⁽²⁾ HL C 160., 2023.5.5., 1. o.

Az észrevételeknek a közzétételt követő tíz napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az alábbi hivatkozási számot minden esetben fel kell tüntetni:

M.11293 – MERIDIAM / MGETS FUND / VERKOR

Az észrevételeket e-mailben vagy postai úton lehet a Bizottsághoz eljuttatni. Az elérhetőségi adatok a következők:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Postai cím:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË



C/2023/1269

2023.11.29.

Összefonódás előzetes bejelentése
(Ügyszám: M.11303 – AGI / BNPPF / JV)

Egyszerűsített eljárás alá vont ügy

(EGT-vonatkozású szöveg)

(C/2023/1269)

1. 2023. november 22-én a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 4. cikke szerint bejelentést kapott egy tervezett összefonódásról.

E bejelentés az alábbi vállalkozásokat érinti:

- az Ageas (Belgium) irányítása alá tartozó AG Insurance NV/SA (a továbbiakban: AGI, Belgium), controlled by Ageas (Belgium),
- a BNP Paribas Group (Franciaország) irányítása alá tartozó BNP Paribas Fortis NV/SA (a továbbiakban: BNPPF, Belgium).

Az AGI és a BNPPF az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja és 3. cikkének (4) bekezdése értelmében közös irányítást fognak szerezni egy újonnan alapított közös vállalkozás felett.

Az összefonódásra újonnan alapított közös vállalkozásban szerzett részesedés útján kerül sor.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenységei a következők:

- az AGI Belgiumban működő, többszoros biztosító. A társaság élet- és nem-életbiztosítások (gépjármű-, tűz-, baleset-, kórházi ellátási, polgári jogi felelősségi és egyéb biztosítások) és kiegészítő nyugdíjbiztosítások területén tevékenykedik,
- a BNPPF Belgiumban magánszemélyeknek, önfoglalkoztatóknak, szakembereknek, kis- és középvállalkozásoknak, vállalatoknak és állami szervezeteknek nyújt pénzügyi szolgáltatásokat.

3. A közös vállalkozás üzleti tevékenységei a következők lesznek:

- a közös vállalkozás használtgépjármű-piac formájában digitális mobilitási platformot fog működtetni, ahol a harmadik fél értékesítők (gépjármű-kereskedők, lízingtársaságok stb.) használt járműveket fognak kínálni magánszemélyeknek (B2C értékesítés).

4. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja.

A Bizottság a vállalkozások közötti összefonódások ellenőrzéséről szóló 139/2004/EK tanácsi rendelet szerinti egyes összefonódások egyszerűsített kezeléséről szóló közleménye ⁽²⁾ szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

5. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az összefonódás kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő tíz napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az alábbi hivatkozási számot minden esetben fel kell tüntetni:

M.11303 – AGI / BNPPF / JV

Az észrevételeket e-mailben vagy postai úton lehet a Bizottsághoz eljuttatni. Az elérhetőségi adatok a következők:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (az összefonódás-ellenőrzési rendelet).

⁽²⁾ HL C 160., 2023.5.5., 1. o.

Postai cím:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË



C/2023/1316

2023.11.29.

Összefonódás előzetes bejelentése
(Ügyszám M.11370 – CENTRAL / SELFRIDGES)

Egyszerűsített eljárás alá vont ügy

(EGT-vonatkozású szöveg)

(C/2023/1316)

1. 2023. november 22-én a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 4. cikke szerint bejelentést kapott egy tervezett összefonódásról.

E bejelentés az alábbi vállalkozásokat érinti:

- a Chirathivat család irányítása alá tartozó Harng Central Department Store Limited (a továbbiakban: Central Group, Thaiföld),
- a Central Group és a SIGNA Group irányítása alá tartozó Cambridge Retail Group Holding Limited (a továbbiakban: Cambridge Retail Group, Egyesült Királyság).

A Central Group az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében kizárólagos irányítást fog szerezni a Cambridge Retail Group felett.

Az összefonódásra részesedés vásárlása útján kerül sor.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenységei a következők:

- A Central Group értékesítéssel, ingatlanokkal, kiskereskedelemmel, vendéglátással és éttermekkel foglalkozik. A Central Group az EGT területén Németországban, Olaszországban és Dániában üzleteket tulajdonol és üzemeltet, illetve Németországban, Ausztriában, Dániában és Olaszországban ingatlanfejlesztési tevékenységeket folytat.
- A Cambridge Retail Group a Selfridges üzlethálózat holdingtársasága. Az üzlethálózat tevékenysége a nem élelmiszer jellegű termékek kiskereskedelmére és kisebb mértékben az élelmiszerek kiskereskedelmére terjed ki. A Selfridges üzlethálózat a kiskereskedelmi tevékenységét három különálló márkanév alatt végzi: Selfridges, De Bijenkorf és Brown Thomas & Arnotts – az Egyesült Királyságban, Hollandiában és Írországban található üzletekkel.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja.

A Bizottság a vállalkozások közötti összefonódások ellenőrzéséről szóló 139/2004/EK tanácsi rendelet szerinti egyes összefonódások egyszerűsített kezeléséről szóló közleménye ⁽²⁾ szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az összefonódás kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő tíz napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az alábbi hivatkozási számot minden esetben fel kell tüntetni:

M.11370 – CENTRAL / SELFRIDGES

Az észrevételeket e-mailben vagy postai úton lehet a Bizottsághoz eljuttatni. Az elérhetőségi adatok a következők:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (az összefonódás-ellenőrzési rendelet).

⁽²⁾ HL C 160., 2023.5.5., 1. o.

Postai cím:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
